



República Democrática de Timor-Leste

Orsamentu Jeral Estadu 2022

Aprovadu

Panorama Orsamental

Livru 1



Livro 1 - Panorama Orsamentál

Prefásiu

Lei Orgánika Ministériu Finansas nian fó responsabilidade ba Diresaun-Jerál Planeamentu no Orsamentu atu rekolla no jere informasaun finanseiru ne'ebé iha relasaun ho setór públiku no públíka nia rezultadu estatística.

Tuir provizaun ida ne'e no atu promove transparénsia kona-bá finansas públíkas, Ministériu Finansas publíka versaun finál dokumentus hirak ne'ebé iha relasaun ho Orsamentu Jerál Estadu 2022, hafoin hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasional.

Dokumentasaun kona-bá Orsamentu Jerál Estadu 2022 ne'e inklui Lei Orsamentu Jerál Estadu no apoiu ho livrus orsamentu hanesan tuir mai:

Livro 1	: Panorama Orsamentál
Livro 2	: Planu Anual
Livro 3A	: Fundu Infraestrutura
Livru 3B	: Munisipius
Livro 3C	: RAEOA & ZEESM
Livro 3D	: Seguransa Sosial
Livros 4AB	: Rubrikas Orsamentais
Livro 5	: Parseiru Dezenvolvimentu
Livro 6	: Fundu Espesial - FDCH

Livro 1 *Panorama Orsamentu* deskreve kona-bá estratéjia orsamentu jerál Governu nian, fó informasaun kona-bá panorama ekonómiku internasional no doméstiku, estimativas reseitas doméstiku no husi minarai, inklui mos rendimento sustentável estimadu, nune'e mos despeza jerál iha médiu prazo no mos iniciativas prinsipais foun ba tinan tuir mai.

Dokumentasaun kona-bá orsamento ne'e bele iha portál transparénsia orsamentál Ministériu Finansas nian, www.mof.gov.tl Perguntas kona-bá publikasaun ne'e bele dirije ba Diresaun-Jerál Planeamentu no Orsamentu iha e-mail: jcarvalho@mof.gov.tl, telefone +67077304362, epmartins@mof.gov.tl, telefone +67077879183 no syaquim@mof.gov.tl, telefone +67077305809.

Dokumentus hirak ne'e sei aumenta kuñesimentu no kompriensaun kona-bá finansas Governu nian no ajuda ita hotu atu sai “*Sidadaun ida ne'ebé diak, sei sai herói foun ba ita nian Nasaun*”.



Indise

Lista Tabela no Figuras	3
Abreviaturas	6
1 Diskursu Primeiru Ministru	8
2 Sumariu Ezekutivu	19
3 Panorama Makro-Fiskal.....	27
3.1 Sumariu	27
3.2 Panorama Ekônomiá.....	33
3.3 Despeza Governu, Reseitas Domestika no Kresimentu PIB	36
3.4 Reseita	37
3.5 Analiza Sustainabilidade Fiskal	57
3.6 Kontijensia Pasivus.....	60
4 Indikadores Sosio Ekonomia	62
5 Prioridade Governu no Proposta Orsamentu	67
5.1 Prioridade Governu no Medidas foun	67
5.2 Pakote Rekuperasaun Ekonômika (ERP).....	68
5.3 Orsamentu Sensivel ba Jéneru	69
6 Orsamentu Tuir Programa.....	72
6.1 Saida Mak Orsamentu Tuir Programa ?.....	72
6.2 Prosesu Programa Orsamentu iha Timor-Leste	72
6.3 Objektivu hodi Melhora Estrutura Orsamentu Turi Programa ba OJE 2022.....	72
7 Proposta Orsamentu	77
7.1 Análiza Komparativu kona-ba Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2022	77
7.2 Medidas Foun iha OJE 2022	78
7.3 Totál Despeza tuir Programa.....	79
7.4 Despeza tuir Fundu	81
7.5 Alokasaun ba Munisipiu.....	88
8 Finansiamentu no Rekursus Externu.....	90
8.1 Definisaun Finansiamentu.....	90
8.2 RSE no Esesu Levantamentu	91
8.3 Uzu Fluxu de Kaixa	91
8.4 Emprestimu	91
8.5 Parseria Pública-Privadu	98
8.6 Apoiu Orsamentu Direta (AOD).....	103

8.7	Komprimisu Parseiru dezenvolvimentu.....	104
9	Jestaun Finansas Publiku	108
9.1	Saida Mak Jestaun Finansas Publika (JFP).....	108
9.2	Matadalan Perioridade JFP Timor –Leste 2021-2023	108
9.3	Leis ba Enkuadramentu Orsamentu Jeral Estadu no Finansas Publika.....	108
10	Leis ba Enkudramentu Orsamentu Jeral Estadu no Finansial Publika.....	111
11	Dokumentus Suporta	112
11.1	Justifikasiun ba Transferensias husi Fundu Minarai.....	112
11.2	Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferensias husi Fundo Minara iba RSE 2022	113
11.3	Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferensia husi Fundu Minarai Esesu RSE 2022	114

Lista Tabela no Figuras

Tabela 1: Fontes Orsamentu Kombinadu 2020-2026, \$ Milhoens	19
Tabla 2: Tabela Fiskal 2020 - 2026, \$milhoens	24
Tabela 3: Indikadores Ekonomia, 2020-2023, %	27
Tabela 4: Indikadores Kresimentu, 2019-2022, %.....	28
Tabela 5: Tasa Inflasaun Global no Rejional (%)	29
Tabela 6: Total Reseitas Domestika, 2010 – 2020.....	38
Tabela 7: Reseitas Domestika 2020 – 2026, \$milloens.....	38
Tabela 8: Total Resitas husi Impostu, Atual no Projeksaun 2020 – 2026, \$milhoens.....	40
Tabela 9: Taxas no Enkargos, Atual no Projeksaun, 2020 – 2026, (USD 000)	41
Tabela 10: Reseitas husi Jurus, Atual Projeksaun 2020 – 2026, (USD 000)	43
Tabela 11: Ajênsias Autonómicas, Atual no Projeksaun 2020-2026, (USD 000).....	44
Tabela 12: Subsidiu Governu ba Empresas Publikas	46
Tabela 13: Rikusoin Petrolíferu no Rendimentu Sustentável Estimadu (RSE).....	47
Tabela 14: Asumsoens Xaves ba Kalkulasaun RSE 2022.....	47
Tabela 15: Reseitas Fundu Petrolíferu, \$milloens	56
Tabela 16: Estimadu Poupança iha Fundu Petrolíferu, \$milloens	57
Table 17: Komparasaun Fasil Halao Negosiu Timor-Leste ho Nasaun iha Pasifiku	65
Tabela 18: Prioridades VIII Governu, 2022,.....	67
Table 19: Mapamentu Estrutura Programatiku ba Estrutura.....	74
Table 20: Lista Programa Rasionalizadu ba OJE 2022	75
Tabela 21: Programa sira ba OJE 2022 tuir Alokasaun	79
Tabla 22: Despeza tuir Fundu, millaun \$	81
Tabla 23: Repartisaun Despeza Fundu Konsolidadu Timor-Leste,\$.....	81
Tabela 24: Dezagregasaun despeza FDku, \$	83
Tabela 25: Orsamentu Fundu Infraestrutura por Programa 2022 -2026, \$.....	84
Table 26: Programa sira ba Orsamentu Fundu Covid-19	85
Tabela 27: Programa no Orsamentu Seguransa Social	86
Table 28: Programa sira iha RAEoa-ZEESM nia okos	86
Tabla 29: Setor Planu Dezenvolvimentu Sustentavel no despeza Lina Ministeriu no Alokasaun orsamento, 2020-2022.....	87
Tabela 30: Despeza atual munisipiu no aloksaun orsamento, 2020 - 2022	89
Tabela 31: Fontes Finansiamentu, 2020-2026, \$milhoens.....	90
Table 32: Uza Fluxu de Kaixa	91
Tabela 33: Termso de Imprestimo	92

Tabela 34: Kusto Imprestimo vs Retornu Fundu Petroliferu.....	92
Tabela 35: Indikadores Diveda Eksternu ba Periouda 2017-2022, % husi PIB no Reseitas.....	93
Tabela 36: Kustu Dividas, \$m	94
Tabela 37: Total investimentu ba Konstrusaun.....	96
Tabela 38: Planu Distribuisaun tuir SDP Sub-pillar no Pillar ba tinan 2022,	106
Tabela 39: Proposta Kalendariu Orsamentu no Marco Importante bazeia OJE foun no Lei JFP	109
Figura 1: Mudansa iha Indesu Presu Konsumudor (IPK) Timor-Leste tinan 2014-2021 (%)	29
Figura 2: Indese Presu Merkadorias 2011-2021	31
Figura 3: Indese Tasa Kambio 2013-2021 (%)	32
Figura 4: Tasa Jurus Komersiais no Kreditu.....	32
Figura 5: Empregu 2010-2020, 000's ema	33
Figura 6: Kresimentu PIB naun-petroliferu real (RHS, %) no nivel (LHS, \$m).....	34
Figura 7: Komponente PIB naun-petroliferu, 2017- 2023	35
Figura 8: Orsamentu Estadu, reseitas domestika (\$m, LHS) no kresimentu PIB (% kresimentu, RHS) 2010-2021	36
Figura 9: Previzaun Presu Minarai iha RSE 2020 (husi Ors 2021 ba Ors 2022)	50
Figura 10: Previzaun Produsaun Bayu-Undan iha RSE 2022	50
Figura 11: Análize Sensibilidade – Rendimentu Sustentável Estimadu, \$ milhões	51
Figura 12: Retornu Investimentu Fundu Petrolíferu, %	52
Figura 13: História RSE, Rikeza Petrolífera no Levantamento	53
Figura 14: Reseitas Petrolíferas ki'ik	54
Figura 15: Taxa Jurus ki'ik los, signifika katak retornu esperadu mos sei ki'ik	54
Figura 16: Mandatu Global Fundu Petrolíferu	55
Figura 17: Analiza Sustainabilidade Fiskal iha taxa Kresimentu Populasaun no Tasa Kresimentu Inflasaun, \$Miloens	59
Figura 18: Analiza Sustainabilidade iha Taxa Kresimentu historiku tuir appropriasaun categoria, \$Miloens	60
Figura 19: Kompara Timor-Leste nia HDI ho nasau sira iha Azia Pasifiku, 2019	62
Figura 20: marka HDI Timor-Leste, 2010 - 2019	62
Figure 21: Tendensia Rende Nasional Bruto (RNP) per Kapita 2010 - 2019	63
Figure 22: Komparasaun Fasil Halao Negosiu Timor-Leste ho Nasaun balun iha Asia Pasifiku	65
Figura 23: Komparasaun Timor-Leste 2020 nia Pontuasaun Klaster CPIA ho Fiji no Vanuatu	66
Figura 24: Mapamentu Responsabilidade tur Programa, Sub-Prograna no Aktividades	73
Figure 25: Atual Sirklu Orsamentu	74
Figura 26: Komparasaun Despeza 2020, OSJ retifikativu 2021 & OSJ aprobadu 2022 tuir klasifikasiacaun PEDN	77
Figura 27: Komparasaun Despeza 2020, OSJ retifikativu 2021 no proposta OSJ 2022 tuir klasifikasiacaun Funsau Governu, \$	78

Figura 28: Nivel Divida Eksternu, \$miloens.....	93
Figura 29: Divida iha dolares Amerikanus VS Divida naun-dolares Amerikanus.....	95
Figura 30: Tasa Jurus Fixa vs Variavel.....	95
Figura 31: Por Projeto, Progresu Konstrusaun ate Junho 2021, Despezas no Montante Kontratu	97
Figura 32: Alokasaun Sektoral husi Proposta Tetu Emprestimu ba tinan 2022.....	98
Figura 33: 2016-2022 Apoiu subvensaun/la'os imprestimu husi Parseiru Dezenvolvimentu, millaun dólar Amerikanu.	105
Figura 34: Planu Dezenbolsu Bazeia ba Grupu Duadores, %.....	106

Abreviaturas

Apropriasaun Kategoria	ApCat
Banku Desenvolvimentu Asiatiku	BDA
Agensia Autonoma	AA
Servisu Autonoma Medikamentu no Equipamento Saude	SAMES
Kapital Desenvolvimentu	CD
Klasifikasiçaun Funsaun Governu	COFOG
Konselhu Administrasaun Fund Infrastrutura	CAFI
Fundu Konsolidadu Timor-Leste	CFTL
Indexu Presu Konsumedores	CPI
Dalan Ba Futuru (Timor- Leste)	DBF(TL)
Republika Demokratika Timor-Leste	RDTL
Parceiru Desenvolvimentu	DP
Suporta Orsamentu Direta	DBS
Policia Nacional Timor-Leste	ETNP
Planu Rekuperasaun Ekonomiku	ERP
Uniaun Europea	EU
Falintil – Forsa Defesa Timor-Leste	F-DFTL
Jestaun Sistema Informasaun Finanseiru	FMIS
Orsamentu Jerál Estadu	GSB/ OJE
Bens no Servisu	GS
Governu Timor-Leste	GoTL / GovTL
Planu Rekursu Governu	GRP
Produtu Internu Bruto	PIB
Rendimentu Grosu Nasional (Gross National Income)	GNI
Fundu Desenvolvimentu Kapital Humanu	FDCH
Indexu Kapital Humanu	HCI
Indexu Desenvolvimentu Humanu	HDI
Fundu Infrastrutura	IF / FI
Unidade Sistema Integradu Jestaun Finanseiru	IFMISU
Programa Integradu Desenvolvimentu Integradu	IMDP (PDIM)
Instituto Nacional Saude	INS
Ajensia Desenvolvimentu Internacional	IDA
Laboratoriu Nasional	LABNAS
Linhos Ministeriais	LM
Ministeriu Agrikultura no Peskas	MAP
Ministeriu Defesa	MD
Menor Kapital	MC
Ministeriu Edukasuan inkuindu SEJD	MEJD
Ministeriu Finansas	MoF
Ministeriu Saude	MoH
Ministeriu Interior	MI
Ministeriu Asuntu Kombatentes Libertasaun Nasional	MACLAN

Ministeriu Planeamentu Ordenamento Teritoriu	MPIE
Ministeriu Obras Públicas	MoP
Ministeriu Solidariedade Social no Inklusaun	MSSI
Ministeriu Turismu, Komersiu no Industria	MTCI
Ministeriu Transporte no Telekomunikasaun	MTC
Agensia Komunikasaun Nasional	ANC
Agensia Desenvolvimentu Nasional	ADN
Diresaun Nasional Orsamento	DNO
Agensia Inteligensia Nacional	SNI
Policia Nasional Timor-Leste	PNTL
Taxa Kambiu Efetiva Nominal (Nominal Effective Exchange Rate)	NEER
Organizaun Nasoens Exportador Petroleu	OPEC
Fundu Petrolifeiru	PF
Unidade Planeamentu, Monitorizasaun no Evaluasaun	UPMA
Orsamentu Programatiku	PB
Jestaun Finansas Públicas	PFM
Komisaun Funsau Pública	PSC/CFP
Unidade Parceria Pública Privadu	PPPU
Transferencia Pública	TP
Quarter 1	Q1
Quarter 2	Q2
Taxa Kambiu Efetiva real (Real Effective Exchange Rate)	REER
Agensia Autofinansiadu	SFA
Salarius no Vencimentu	SW
Secretariu Estadu Arte no Kultura	SEAC
Secretariu Estadu Ambiente	SSE/SEA
Secretariu Estadu Juventude no Disportu	SEJD
Fundu Seguransa Social	SSF
Rejiaun Administrativa Especial Oé-Cusse Ambeno – Zona Especial Social Ekonomia no Merkadu	RAEOA-ZEESM
Planu Desenvolvimentu Estrategiku	SDP/PDE
Programa Desenvolvimentu Nacoens Unidades	UNDP
Banku Mundial	WB

1 Diskursu Primeiru Ministru

**Diskursu S.Exa. Primeiru-Ministru Repúblika Demokrática Timor-Leste Taur Matan Ruak nian
iha Aprezentasaun Orsamentu Jerál Estadu tinan 2022**

Parlamentu Nasionál, loron 1 fulan-dezembru tinan 2021

Sua Exelénsia, Señór Prezidente Parlamentu Nasionál

Exelénsia, Señora no Señór Deputadu sira

Señora no Señór sira Membru VIII Governu Konstitusionál

Povu Timor-Leste

Proposta Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2022 ne'ebé VIII Governu Konstitusionál apresenta ba Parlamentu Nasionál nu'udar kontinuidade husi kompromisu político VIII Governu Konstitusionál nian ho sidadaun timoroan sira, to'o ninia mandatu remata iha tinan 2023.

Ami define ona ho loloos objetivu haat ne'ebé mak ami hakarak alkansa iha tinan oin mai:

Primeiru: atu kombate pandemia ne'ebé kauza husi COVID-19.

Segundo, atu proteje sidadaun sira.

Terceiro, atu rekupera ekonomia no kria empregu.

Kuartu, iha tinan 2022, haree hanesan tinan rekuperasaun ba pandemia COVID-19.

Bainhira COVID-19 identifika iha inísiu tinan 2020, coronavirus foun ne'ebé infeta ona ema milhaun 245 resin no kauza ema milhaun 5 resin maka mate iha mundu tomak.

No aleinde ema nia vida ne'ebé maka folin boot relasiona ho pandemia, Covid-19 hamosu mós krize ekónomiku ida ne'ebé maka grave liu iha sékulu hirak ikus ne'e no país balun rejista taxa kreximento ne'ebé tun makaas dezde depresaun boot ne'e.

Hanesan mundu seluk, situasaun ekonomia no sosiál iha Timor-Leste mós influénsia tebes husi pandemia COVID-19, ne'ebé obriga Governu hodi taka fronteira terrestre no aéreu ba sirkulasaun internasional, ho konsekuénsia dramática ba sirkulasaun ema no sasán, no komérsiu ein jerál.

Inísiu tinan 2021 iha aumentu ba número kazu sira ne'ebé deteta iha territóriu nasional, ne'ebé ezije hodi reforsa medida prevensaun no combate COVID-19, imposisaun serka sanitária iha munisípiu sira no aplikasaun medida sira ba konfinamento jerál.

Maibé, iha loron 7 fulan-abril tinan 2021, Timor-Leste hahú halo planu vasinasaun nasional kontra COVID-19, ho rekursu vasina sira ne'ebé hetan liuhusi mekanizmu COVAX no vasina sira ne'ebé oferese husi país amigu sira, hanesan Austrália, Repúblika Populár Xina, Estados Unidos Amérika, Japaun, Nova Zelândia no Portugál, ne'ebé maka vasina ona ema hamutuk, liu 77% husi populasaun elejivel ho doze dahuluk, no 51% ho doze daruak.

No iha loron 27 fulan-outubru, lote dahuluk vasina *Pfizer* nian to'o iha Timor-Leste, ne'ebé permite atu hahú vasinasaun ba foin-sa'e sira ho idade hosi tinan 12 to'o 17.

Tanba ne'e, hafoin aumentu kazu iha tinan klaran ne'ebé provoka husi variante Delta ne'ebé tama iha territóriu nasional, Timor-Leste hasoru ona redusaun graduál iha númeru infetadu no kazu grave sira.

Hanesan iha mundu tomak, to'o ohin loron seidauk iha tratamentu ne'ebé efikás kontra COVID-19, maibé, hanesan kampanha vasinasaun hatudu hela, melhoria ba kuidadu saúde nasional no reforso Sistema Nasional Saúde bele iha impaktu signifikativu ba kualidade moris populaun nian, maibé mós bele lori-mai benefísiu ekonomiku no sosiál sira.

Ami fiar katak iha tinan ne'e nia rohan ami sei atinje imunizasaun pelumenus 80% husi populaun, ne'ebé sei permite ami atu ikusmai dada fali restrisaun ne'ebé relasiona ho COVID-19 no fila ba normalidade ho kuidadu no tuir faze.

Tanba ne'e, ami propoin atu hasa'e orsamentu COVID-19 nian hamutuk dolar milhaun 37,6, aleinde saldu jerénsia besik dolar milhaun 40 ne'ebé sei lori ba tinan orsamentál oinmai, nune'e bele sura ho total besik dolar milhaun 77,8, atu hasoru inserteza sira ne'ebé maka sei ameasa saúde pública.

Ho montante ida ne'e, ami sei halo reabilitasaun no halo manutensaun ba instalasaun kuarentena iha país tomak, no fó kuidadu ne'ebé lolos ba sidadaun sira iha kuarentena. Ami sei kontinua hasa'e kapasidade vijilânsia epidemiolójika, liuhusi testajen no akizisaun doze vasina nian. Ami sei haluan kampanha sensibilizasaun iha territóriu nasional tomak, no kapasita profisionál saúde sira no trabalhadór sira ne'ebé maka halo kontaktu diretu ho COVID-19.

Iha tinan 2022, sei hala'o eleisaun ba Prezidente Repúblika nune'e presiza garante katak, kondisaun hotu-hotu iha ona atu nune'e akontesimentu demokrátiku ida-ne'e bele realiza sein (lahó) problema.

Presiza garante mós katak, eleisaun ne'e la kontribui atu halo pandemia COVID-19 nian sai grave, tanba ne'e ami sei disponibiliza meius hotu-hotu hodi garante katak eleisaun ne'e sei realiza ho kondisaun ijiene no seguransa ne'ebé presiza.

Governu sei garante katak buat hotu sei realiza sein problema nomos ho partisipasaun husi forsa política hotu-hotu.

Ami mós sei investe osan dolar amerikanu milhaun 106,7 hodi garante asesu ba saúde ne'ebé iha kualidade ba sidadaun tomak hosi idade hotu-hotu, liuhusi hadi'a instalasaun servisu saúde, prestasaun servisu saúde primáriu, no mós kuidadu saúde oioin, iha internamentu, ambulatório no urjénsia, ho rekursu meius diagnóstiku no terapéutika nian hodi apoia tratamento saúde sekundáriu no tersiáriu.

Ami sei kontinua hamenus prevalénsia no taxa insidénsia moras krónika ne'ebé la da'et. Ami sei kontinua hadi'a estadu nutrisionál inan no labarik sira-nian. Ami sei kontinua garante disponibilidade no kualidade ai-moruk no ekipamento médico sira-nian iha unidade saúde hotu-hotu. No, ami sei kontinua promove formasaun kontíntua no hasa'e kapasidade ita-nia profisionál saúde sira iha espesialidade oin-oin ba interesse NASAUN nian.

Iha tinan 2022, iha área saúde nian sei hetan benefísiu ne'ebé boot liuhusi ita-nia parseiru sira dezenvolvimentu nian hamutuk dolar milhaun 34, ekivalente ho kalimak-ida (1/5) husi total apoiu doadór sira nian.

Señór Prezidente Parlamentu Nasional

Señora no Señór Deputadu sira,

Hafoin ita sa'e ba média ida husi 5,6% dezde krize tinan 2006, no to'o tinan 2017, tanba gastu públiku sira ba infraestrutura balu no iha aumentu despeza Administrasaun Pública nian oras ne'e, kreximentu ida-ne'e interrompe ona iha tinan 2017 no iha tinan 2018 tanba instabilidade política.

Maske ho rekuperasaun uitoan iha tinan 2019, ekonomia nasional seidauk konsege atinje nivel tinan 2016 nian.

Kreximentu negativu 8,6% husi Produtu Internu Bruto (PIB) iha tinan 2020 tanba kombinasau fatór sira hanesan rejime duodesimál ne'ebé lori tempu naruk, insertea política, pandemia COVID-19 no medida restritiva sira hodi satán propagasaun pandemia iha territóriu nasional.

Kontrasaun Produtu Internu Bruto (PIB) iha tinan 2020 mak aat liu dezde restaurasaun independénsia. Produtu Internu Bruto (PIB) iha tinan 2020 idéntiku ho tinan 2013 nian, ne'ebé signifika lakon kreximentu durante tinan hitu.

Buat sira-ne'e hotu halo situasaun vulnerabilidade família timoroan sira nian sai grave liu, tanba redusaun empregu no rendimento trabalhu, maske medida apoiu oin-oin adota ona husi Governu ida-ne'e.

Pezu setór informál iha ekonomia halo ema barak la hetan protesaun nein hetan apoiu Seguransa Sosial, liuliu emprezáriu ki'ik sira ne'ebé lori naran indivíduu ka trabalhadór sira ho konta rasik.

Setór Privadu mak afeta liu tanba dependénsia ba konkursu público no atrazu sira iha pagamentu husi parte Estadu nian, tanba rejime duodesimál iha tinan 2020, no mós tanba konfinamento no redusaun konsumu família sira-nian.

Empreza barak maka menus ona kapitál, haree sira-nia situasaun sai aat liután. Liuliu empreza mikro, ki'ik no média ne'ebé liga ho setór turizmu no *catering*, tanba fronteira taka, konfinamento no diminuisaun drástika hosi número turista sira.

Realidade, fronteira ne'ebé taka no interrupsaun ligasaun aérea sira lori ona setór turizmu iha Timor-Leste atu monu iha falénsia, hatutan-moris ho grasa hosi turizmu nasional ne'ebé mukit. Iha tinan 2019, setór turizmu avalia ho valór dolar milhaun 24, maibé iha tinan 2020 setór ne'e prodús de'it besik dolar milhaun 4, ou monu liu 80%.

Atu ajuda setór privadu, adota ona medida apoiu ida ba empregu hodi evita redusaun substansiál no derrepente husi rendimento traballadór sira-nian, liuhusi fahe parte balu husi traballadór sira-nia saláriu, no mós selu kustu rua hanesan eletrisidade no renda sira empreza nian.

Aprova mós ona apoiu dahuluk ba sidadaun dezempregadu sira, ne'ebé bele sai inísiu husi subsídiu dezempregu universál iha futuru.

Aprova mós ona moratória kréditu nian ida hodi hakmaan devedór sira husi kustu selu empréstimu nian, atu adia obrigasaun atu selu fali kapitál durante fulan sia, no atu estabelese kompartisipasaun husi Estadu iha pagamentu ba jurus sira, hodi nune'e empreza barak bele sobrevive ba períodu krize ida-ne'e.

Maibé presiza ajuda nafatin empreza sira, liuliu empreza sira iha setór turizmu nian, la'ós de'it atu garante ba rekuperasaun setór ne'e nian, maibé mós atu prevene empreza sira taka no hapara traballadór sira tanba neineik-neineik ita komesa estabelese fila fali ligasaun sira ho rai-li'ur.

Presiza kombate kondisaun servisu ne'ebé ladi'ak. Kestaun joven sira ne'ebé laiha servisu, pezu hosi setór informál ne'ebé resik-liu maka karateriza hela faktu hosi merkadu traballu (ne'ebé liu 70% husi trabalhadór sira), no ho empregu ne'ebé vulneravel atinje nível sira aas tebes (liu 50% husi trabalhadór sira) ne'ebé resulta rendimentu kí'ik no iha empregu sira ne'ebé lahó protesaun sosiál, merese duni ita hotu tau atensaun.

Ba ne'e, importante tebes hodi investe iha protesaun sosiál, ne'ebé dala barak ita hatene hanesan despeza ne'ebé la produtiva, maibé liu fali despeza ida, nu'udar investimentu ida iha ema sira, fó-dalan atu garante dignidade no reziliénsia hasoru risku sira durante moris no kontra krize sira hanesan kauza husi pandemia COVID-19.

Tanba ne'e, importante hodi destaka pasu fundamentál sira balun iha tinan 2021 iha área protesaun sosiál.

Iha inísiu fulan-novembru, Konselhu Ministrus aprova ona "*Estratéjia Nasionál ba Protesaun Sosiál tinan 2021-2030*". Ami hakarak asegura evolusaun ba implementasaun medida sira protesaun sosiál nian ho forma integradu no sustentável. Objetivu prinsipál mak aumenta kobertura (tantu ba risku sira ne'ebé inklui ona no mós número ema sira ne'ebé abranje ona) no, nune'e, kontribui hodi hamenus kiak no ba dezenvolvimentu.

Hala'o ona mós reforma subsídiu "*Bolsa da Mãe*", hodi nune'e atu garante impaktu ida ne'ebé signifikativu liu iha redusaun kiak no ba promosaun kapítál umanu nasional. Ho motivu ne'e, kria ona, prestasaun adisionál rua, hanaran "*Bolsa da Mãe-Nova Geração*", ne'ebé iha nia finalidade atu presta apoiu sosiál ba inan isin-rua no labarik kí'ik oan sira ne'ebé ho tinan neen mai kraik, hadi'a saúde no nutrisaun inan no oan, promove inkluzaun ekonómika no promove ekonomia lokál.

Tinan 2021 nudár tinan ba konsolidadaun Sistema Seguransa Sosiál nian. Hafoin aprova ona konstituisaun husi *Fundu Rezerva Seguransa Sosiál* (FRSS), iha 2021 dezenvolve ona dilijénsia sira ne'ebé presiza hodi operasionaliza jestaun Fundu, inklui elaborasaun política investimentu sira, preparasaun ba karteira referénsia, ne'ebé iha hela negosiasaun husi akordu jestaun operacionál.

Governu mós aprova ona revizaun diploma sira seguransa sosiál nian atu:

Haluan rejime kontributivu ba grupu trabalhadór foun sira, ho objetivu universal iha âmbitu Seguransa Sosiál;

- Asegura protesaun trabalhadór sira ne'ebé sei ezerse temporariamente atividade profisionál iha estranjeiru;
- Garante tratamentu hanesan ba trabalhador sira hotu iha Timor-Leste;
- Garante katak tantu rejime tranzitóriu uluk no rejime jerál foun ne'ebé abranje funzionáriu públiku sira, sei hetan pensaun finál ida ne'ebé justu;
- No garante katak ema ne'ebé kontribui ba rejime kontributivu ne'e sei nafatin hetan pensaun ida ne'ebé boot liu fali ema ida ne'ebé la kontribui, liuhusi aprovasaun ba pensaun mímina ida.

Maske komplikasaun sira ne'ebé kauza husi pandemia, bele mós hahú konstrusaun sistema finanseiru informátiku seguransa sosiál nian, ne'ebé tenke konklui iha trimestre primeiru tinan 2022 no sei permite integrasaun totál ho sistema Ministériu Finansas nian ba relatóriu integradu ida hosi finansas públikas hotu.

Iha tinan 2022, ami sei fó kontinuidade ba servisu sira ne'ebé dezenvolve ona, apostar iha konsolidadaun no reforsu sistema. Nune'e, prevee ona:

- Kriasaun no operasionalizasaun *Servisu Verifikasi saun Inkapasidade nian*, ne'ebé sei permite pagamentu ba prestasaun sosiál sira iha situasaun inkapasidade no invalidés temporáriu no permanente ba serbis;
- Kriasaun servisu deskonsentradu hitu husi Instituto Nasional Seguransa Sosial (INSS), tuir rejiaun sira. Ida-ne'e mós hanesan medida ida ne'ebé Parlamentu Nasional solisita, no hatuur ona iha *Planu Rekuperasaun Ekonómika*, ne'ebé Governu konsidera fundamentál hodi hakbesik seguransa sosiál ba sidadaun sira;
- Kriasaun ba pensaun mímina definitiva ida, revizaun *Subsídu Apoiu ba Idozu no Inváldu sira*, no kriasaun protesaun husi moras;
- Promosaun kampanha boot sensibilizaun nian ida, iha país laran tomak, atu nune'e, seguransa sosiál ne'e bele to'o ba ema hotu, iha territóriu nasional;
- No reforsu rekursu umanu Instituto Nasional Seguransa Sosial (INSS) nian, prevee kontratasau hosi ema 36, sira ne'ebé maioria ba Munisípiu/servisu deskonsentradu sira.

Tinan 2022 ne'e sei sai mós tinan jestau efetiva ba *Fundu Rezerva Seguransa Sosial*, ne'ebé sei iha kapitalizasaun besik dolar amerikanu millaun 158 hanesan garante sustentabilidade sistema pensaun sira iha futuru.

Señór Prezidente Parlamentu Nasional

Señora no Señór Deputadu sira

Bele kombate pandemia, ou proteje sidadaun sira sei depende ba ita-nia kapasidade atu rekupera ekonomia no empregu, liuhusi política ekonómica no orsamentál responsavel ida, kontra síklika no jeradór ba kreiximentu.

Hafoin Producu Internu Bruto (PIB) iha tinan 2020 nian tuun makaas liután, prevee inversaun ba tendénsia ne'e hahú hosi tinan 2021, ho kreiximentu ida ne'ebé pozitivu.

Maske iha inísiu prevee ona kreiximentu ida ne'ebé boot liu, konfinamento iha rezultadu aumentu número kazu COVID-19 nian no inundasaun sira iha fulan-abríl, hamosu ezekusaun kapítal dezenvolvimentu ne'ebé tun, besik 15% iha final trimestre datoluk, ho kreiximentu ne'ebé reeve ona tun, maizumenus 2% to'o 1,6%.

Ba tinan 2022, previzaun sira hatudu kreiximentu ida ne'ebé pozitivu husi 2,1%, tanba aumentu hosi taxa ezekusaun Orsamentu Jerál Estadu (OJE) nian, número hosi projeto Parseria Pública-Privada (PPP), no redusaun signifikativa ida hosi importasaun sira, nu'udar kauza hosi redusaun tetu orsamentál.

Redusaun tetu orsamentál iha tinan 2022 ho objetiu prinsipál atu koloka finansas públikas iha trajetória sustentável hodi prezerva Fundu Petrolíferu país nian.

Maski ho redusaun 17% tetu orsamentál ne'ebé kompara ho Orsamentu Jerál Estadu (OJE) hosi tinan ida-ne'e, konsumu família sira ne'e sei kontinua sa'e iha tinan 2022, no número projeto parseria público-privada sira sei aumenta.

Daudaun ne'e hala'o hela projeto Parseria Pública-Privada (PPP) nian hanesan tuirmai: Portu Tibar, iha faze implementasaun; projeto Diagnóstiku Médiku sira, iha faze aprovisionamentu no negosiasaun; projeto Abitasaun Asesivel sira; projeto Cristo Rei no projeto Aeroporto Internacional Presidente Nicolau Lobato.

Esportasaun kafé sei kontinua sa'e iha tinan 2022 hafoin rekupera iha tinan 2021.

Kona-ba taxa Inflasaun nian, Timor-Leste sei rejista aumentu ida 2,7% iha tinan 2022, idéntika ho inflasaun média ne'ebé prevee ba rejaun aziática, kauza husi folin petróleu mundiál ne'ebé sa'e, sei aumenta folin sasán esensiál no matéria prima sira.

No mós husi fulan-setembru tinan 2020 to'o fulan-setembru tinan 2021 dolar amerikanu ninia valór tuun ba 2,3%, ne'ebé bele fó benefísiu ba esportasaun sira, aumentu kompetitividade rai-laran no hasa'e kreiximentu ekonómiku, bainhira oportunidade sira ne'e aproveita ho di'ak.

Ami hakarak kontinua prepara kondisaun sira atu nune'e ajente ekonómiku sira bele iha filafali konfiansa, no ekonomia nacionál bele hetan filafali kredibilidade internasional.

Ba ne'e presiza iha rekuperasaun sustentavel hosi indikadór makroo-ekonómiku sira, garante estabilidade fiskál hosi empreza sira, no implementa medida sira ne'ebé propoin iha *Planu Rekuperasaun Ekonómika*.

Ekonomia ida ne'ebé dezenvolvidu la'ós halo de'it investimentu iha infraestrutura, presiza investe iha kapítál umanu, ka, iha kualidade edukasaun no formasaun profisionál.

La presiza finansia fábrika komplexa sira karik ita la iha trabalhadór sira ne'ebé iha kapasidade hodi servisu iha fábrika sira ne'e. Ita tenke kria forsa trabalhu ida ne'ebé iha kapasidade no kompetente ne'ebé bele kria rikusoin, selae ita sei nafatin dependente ba trabalhadór estranjeiru sira atu asegura setór estratéjiku sira ekonomia nacionál nian.

Ita tenke asegura katak investimentu internasional, bele emprezariál ka liuhusi doadór sira, utiliza barak liután rekursu nacionál sira no kontribui ba formasaun ita-nia serbisu-na'in sira.

Ita lakohi ona atu sai nasaun ida ne'ebé dependente ba rai-li'ur no bele depende ba ninia-an rasik hodi garante dezenvolvimentu ba ninia ekonomia.

Ita tenke hatene aproveita jerasaun foun sira, ne'ebé sei sai jerasaun ne'ebé formadu ho di'ak liu husi ita-nia Istória, no sei permite ita hodi haksoit liu ba ekonomia ida ho rendimento médiu.

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál

Señora no Señor Deputadus sira

Ami propoin aumentu ida maka'as tebes ba investimentu público, ho destake ba área atuasaun boot neen (6):

- Ba Kapítál Sosiál, ami propoin dolar milhaun 226,5 ne'ebé reprezenta 13,5% husi Orsamento Jerál Estadu (OJE), atu aposte ba Edukasaun, Formasaun Profisionál no Saúde, hodi kualifika trabalhadór sira iha setór-xave ekonomia nian, no ba serbisu esensiál sira, hodi responde ba nesesidade Administrasaun Pública no Setór privadu nian, no haforsa resposta ba pandemia COVID-19 no fó kontinuidade ba programa vasinasau.
- Ba Abitasau no Inklusaun Sosiál, ami propoin dolar milhaun 387,3 ka 23,1% husi Orsamento Jerál Estadu (OJE) hodi kontinua aposte ba melhoramentu asesu bee-mós, saneamentu báziku no eletrisidade iha territóriu laran tomak, no mós dezenvolvimentu programa abitasau asesivel.
- Ba Setór Produtivu sira, Ambiente no Konektividade, ami propoin dolar milhaun 345,9, ne'ebé reprezenta 20,7% husi Orsamento Jerál Estadu (OJE), atu aumenta produtividade agrícola no seguransa ba ai-han, hodi konstrui infraestrutura foun, kanál distribuisaun no estrutura armazenamentu agrícola nian sira, hodi dezenvolve indústria oteleira nia liuhusi formasaun profisionál husi setór ne'e no estimula komportamentu ne'ebé sustentável liu ba populasaun,

- ho redusaun ba utilizasaun material la'ós bioagradável no aumentu prática ba resiklajen nian no reutilizasaun material sira hodi aumenta reziliénsia país nian ba alterasaun klimátika sira.
- Ba dezenvolvimentu Setór Privadu, ami propoin dolar milhaun 78,6 ne'ebé reprezenta 4,7% husi Orsamentu Jerál Estadu (OJE), tanba Governu ida-ne'e hakarak apostar ba rekuperasaun ekonomia, liuliu sai frajil ho konsekuénsia krize ne'ebé provoka husi impaktu COVID-19, no husi konfinamentu ne'ebé impoin iha tinan 2020 no 2021, ne'ebé fasilita investimentu no apoiu ba empreza ki'ik no empreza média sira no kriasaun serbisu, hodi aumenta produtivididade nasionál no hamenus taxa dezempregu nian, ne'ebé kontribui atu hadi'a ekonomia.
 - Ba Dezenvolvimentu Rurál, ami propoin dolar milhaun 72,2 ka 4,3% husi Orsamentu Jerál Estadu (OJE), hodi fó kontinuidade ba ajenda desentralizasaun, hodi estabelese instituisaun sira ne'ebé forte no haforsa kapasidade atuasaun ba estrutura lokál sira, hodi garante prestasaun serbisu públiku ho kualidade iha territóriu nasionál tomak, no hodi promove identidade nasionál no koezaun territorial.
 - Ba Governasaun Dí'ak, ami propoin dolar milhaun 116,3 ne'ebé reprezenta 6,9% husi Orsamentu Jerál Estadu (OJE), ne'ebé sei finansia reforma temática no transversal lubun boot ida, liuliu introdusaun planeamentu médiu prazu nian iha instituisaun pública tomak no dezenvolvimentu indikadór dezempenhu nian sira, hanesan parte ba Reforma Jestaun Finansas Públikas no Reforma Fiskál.

Proposta Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2021 kontinua mudansa paradigma iha jestaun finansas públikas no forma atu hateke konta sira Estadu nian, inkorpora prática internasional sira ne'ebé dí'ak liu kona-ba estrutura orsamentu, bazeia ba lójika orsamentasaun tuir programa no avaliaun dezempenhu iha relasaun ho meta no indikadór sira ne'ebé prevee iha pilár haat hosi Planu Estratégiku Dezenvolvimentu, maka hanesan: iha Kuadru Institutionál, iha Kapítál Sosiál, iha Dezenvolvimentu Ekonómiku no iha Dezenvolvimentu Infraestrutura.

Reforma iha domíniu finansas públikas ida-ne'e hahú iha tinan 2016, nu'udar hakat dahuluk ne'ebé presiza hodi lori ita ba forma hanoin ida ne'ebé diferente kona-ba oinsá ita uza ita-nia rekursu sira, valoriza servisu sira ne'ebé ita sei oferece ba sidadaun sira iha detrimentu ba tetu orsamentál ou simples komparasaun entre ezekusaun orsamentál ne'ebé hetan iha tinan sira liubá.

Ho hanoin ba serbisu reforma ne'e, iha tinan 2021, ita tenke kontinua dezenvolvolve no uza planeamentu bazeia ba evidénsia sira no definisaun prioridade sira, hanesan baze ba ita-nia desizaun sira kona-ba alokasaun rekursu sira.

Nune'e, kria ona Programa Nasional ne'ebé hanaran "*Igualdade Jéneru no Inkluzau Sosiál*," ne'ebé ami propoin atu investe ho totál dolar millaun 203,8 iha tinan 2022 (12% husi orsamentu total). Programa ida-ne'e hatudu compromisu no investimentu Governu nian iha implementasaun política oi-oin ba jéneru, hanesan *Planu Asaun Nasional kontra Violénsia Jéneru, Deklarasaun Maubisse no Planu Asaun Nasional kona-ba UNSCR 1325* – aborda violénsia jéneru, haforsa ekonomia feto siranian, pás no seguransa.

Hodi akompanha proporsaun Orsamentu Jerál Estadu ne'ebé destinada ba promosaun igualdade jéneru no compromisu ne'ebé asume ona atu halakon dezigualdade ne'ebé eziste hela, Governu estabelese ona *Markadór Jéneru* ida ba sistema planifikasiun no informasaun financeira.

Liu husi investimentu substansiál ne'e, Governu fiar tebes katak bainhira feto no joven no grupu marginalizadu sira moris seguru, ekonomikamente protejidu no saudavel, ne'e lori benefísiu ba ema indivíduu, família, empreza sira no ba ekonomia.

No mós ita hahú prosesu avaliaun ba reajustamentu ba *Planu Estratégiku Dezenvolvimentu Nasional*. Rezultadu sira hosi avaliaun ne'e, hamutuk ho informasaun Sensu Populasaun tinan

2022, sei fornese linha baze ida ne'ebé atualizadu no realista ba planu futuru nian no hodi garante katak ita-nia foku no rekursu sira aloka ho lolos ba área prioritária sira.

Ho aprovasaun ami-nia política markadór infantil sira, hahú tinan 2023, ami sei introdús markadór infantil iha ami-nia programa hotu no sub-programa sira Governu nian, atu bele identifika ho fasil investimentu rekursu públiku iha ita-nia oan sira no garante katak ami kumpre ami-nia obrigasaun no kompromisu sira atu proteje no hadi'ak labarik sira hotu nia vida.

Daudaun ne'e ami servisu hela ba dezenvolvimentu markadór defisiénsia, hanesan ho markadór labarik no jéneru, ne'e sei garante katak ita-nia orsamentu no planu sira preparadu hodi koloka ema sira ho defisiénsia iha linha oin no permite atu sukat aloksaun no realizasaun, relasiona ho ami-nia obrigasaun no kompromisu sira.

Atu apoia ba realizasaun ita-nia meta sira ba tempu naruk no badak, ita tenke iha planu ba médiu prazu ne'ebé lori ita ba tinan naruk atu ita bele atinje ita nia meta ne'ebé ba tempu naruk. Tanba ne'e mak funsaun UPMA sei muda, atu konsentra iha planeamentu, monitorizasaun no avaliaun ba médiu prazu, hahú iha tinan 2022.

Ami sei hahú serbisu atu dezenvolve *Planu Nasionál Médiu Prazu* nian ida, ne'ebé sei iha Indikadór Nasionál báziku lubun ida, ne'ebé liga ho kustu no fundu suficiente sira, atu garante ninia finansiamentu no ezekusaun. Planu sira ne'ebé la inklui kustu, sei hela de'it hanesan mehi ne'ebé furak.

Ho aprovasaun ne'ebé ami hein hela husi Lei Enkuadramentu Orsamentu no Jestaun Finanseira Pública husi Parlamentu Nasionál, iha 2022 ami espera atu iha ferramenta foun sira atu monitoriza no kontrola jestaun financeira pública, hanesan liuhusi aprovasaun planu kontas foun ida no hadi'ak sistema informátiku sira ba reporte financeiru.

Ami prevee mós atu envolve Parlamentu Nasionál iha planu orsamentál liuhusi apresentasaun lei ida ba Planu Opsaun Boot sira ne'ebé sei permite Parlamentu atu hato'o liafuan ida kona-ba prioridade sira ne'ebé kada tinan konsagra iha lei Orsamentu Jerál Estadu.

Señór Prezidente Parlamentu Nasionál,

Señora no Señór Deputadu sira,

Política fiskál la'ós de'it forma ida atu buka ka hetan tan reseita sira, maibé mós nu'udar ferramenta importante ida ba política ekonómiku-sosiál.

Tanba ne'e, ami avansa iha introdusaun ba impostu ida "inibidór" konsumu nian, ne'ebé la'ós de'it atu aumenta reseita doméstika, maibé mós sei benefisia ita-nia povu nia saúde, liului ba jerasaun foin-sa'e, hodi hasa'e folin tabaku no álcool.

Iha tinan orsamentál tuirmai, ami propoin aumento foun ba taxa impostu seletivu hosi konsumu aplikavel ba bebida alkólika sira, hanesan akontese iha tinan 2020 no 2021.

Aumentu ida-ne'e ho objetivu atu kontribui hodi hasa'e arrekadasaun ba reseita doméstika sira, no mós hamenus konsumu bebida ne'ebé ho konteúdo álcool ne'ebé aas, ne'ebé mak iha efeitu estraga konsumidór sira-nia saúde, tanba aumenta diferença entre taxa impostu ba serveja ho álcool menus husi 4,5% no taxa impostu ba bebida ho volume alkóliku ne'ebé boot liu.

Ho aumentu ne'e, ita hakarak kontinua promove indústria nacionál ba produsaun bebida, ne'ebé kria dezenas ba empregu diretu no atus ba atus ba empregu indiretu, hodi evita atu merkadu doméstiku nakonu ho importasaun sira ho folin ki'ik ne'ebé la kontribui ba ekonomia nacionál.

Nune'e, taxa impostu seletivu konsumu nian aplikável ba serveja malte ne'ebé ho volume álcool nian ki'ik husi 4,5%, sa'e husi dolar amerikanu 2,50 ba dolar amerikanu 2,70 kada litru, no taxa impostu seletivu konsumu nian aplikável ba serveja malte ne'ebé ho volume álcool sira seluk, hanesan mós tua, vermute no bebida sira seluk ne'ebé fermenta ona, sa'e hosi dolar amerikanu \$3,50 ba dolar amerikanu 4,50 kada litru.

Organizasaun internasional sira hatudu Timor-Leste hanesan país ida ne'ebé ho prevalénsia fumadór sira boot liu, liuliu entre juventude. Durante tinan sanulu ikus ne'e, país barak iha ona susesu uza agravamentu fiskál hodi hamenus konsumu tabaku.

Nune'e, ho objetivu atu previne konsumu tabaku, produtu ne'ebé ho ninia prejuizu boot ba saúde, prevee katak aumentu taxa impostu seletivu ba konsumu aplikavel ba tabaku, daudaun ne'e dolar amerikanu 19 kada kilograma sa'e ba dolar amerikanu 25 kada kilograma, aumentu ne'ebé Parlamentu Nasional sujere ona ba Governu iha tinan kotuk.

Aumentu sira-ne'e sei tau iha konsiderasaun iha reforma lejizlasaun fiskál ne'ebé daudaun ne'e la'o hela, Governu tenke utiliza taxa impostu nian hodi promove adosaun ba populasaun nia komportamentu saudavel.

Señór Prezidente Parlamentu Nasional,

Señora no Señór Deputadu sira,

Proposta Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2022, kontempla mós medida foun lubun ida, liuliu kona-ba atribuisaun apoiu sosiál sira no resposta koordenada no lais iha situasaun emerjénsia sira, ba reforstu munisípiu sira no podér lokál, kombina ona ho medida exesional sira apoiu nian ba empreza ki'ik no empreza média sira no rekrutamento 1.200 membru foun sira F-FDTL nian.

Iha tinan 2022, ikusmai sei hala'o Sensu ba Populasaun, adia fali tanba pandemia COVID-19, iha nesesidade atu aloka meius finanseiru sira ne'ebé nesesáriu ba kontinuasaun atividade importante ida-ne'e.

No, ikus liu, sei introdús Sistema Identifikasiun Úniku, Governu Konstitusionál VIII nia medida emblemática seluk ida.

Ho liafuan badak, Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2022 atu tau hamutuk medida prinsipál foun sira no kustu sira ne'ebé iha relasaun, hanesan:

Atribuisaun ba Subsíduo Alimentasaun Mensál nian ba funzionáriu públiku sira, ho kustu estimadu dolar milhaun 25. Subsíduo ida-ne'e ho natureza fó ai-han sira, ne'ebé sei permite ba benefisiáriu sira atu hamenus despeza ho akisiaun ba ai-han no konfesaun ba refeisaun sira, nune'e mós promove akisiaun ba produtu agrícola sira husi produtor nasional sira, nune'e, insentiva hodi hasa'e produtividade setór agrícola nian.

- Atribuisaun Subsíduo Bolsa da Mãe Jerasaun Foun, ho kustu estimativa ida dolar milhaun 13. Subsíduo ne'e ho objetivu atu hamenus ki'ak, promosaun frekuénsia ba ensinu báziku obrigatoriu no asesu ba kuidadu saúde primáriu sira.
- Kriasaun fundu ida atu hatán ba situasaun emerjénsia no dezastre naturál sira ho provizaun ida ba dolar milhaun 13.
- Kriasaun Fundu Investimento ba Munisípiu Ataúro, ho provizaun dolar milhaun 13.
- Eleisaun Prezidensiál, ho kustu estimadu dolar milhaun 12.
- Apoiu ba dezenvolvimentu Empreza Ki'ik no Média sira, ho kustu estimadu dolar milhaun 5.
- Akisiaun ba veíkulu no ekipamento sira ba Bombeiru sira hodi hatán ba dezastre naturál sira, ho kustu estimadu dolar milhaun 3,9.

- Sensu ba Populasaun, ho kustu estimadu dolar milhaun 3,1.
- Kriasaun Sistema Identifikasiacaun Úniku ida, ho kustu estimadu dolar milhaun 3.
- Saláriu ba militár foun 1.200 ne'ebé rekruta husi F-FDTL, ho kustu estimadu dolar milhaun 1,2.

Entre medida sira-seluk ne'ebé Governu aprova ona ho objetivu ba rasionalizasaun no kontensaun ba despeza sira jestaun Estadu nian, ita destaka mós atu implementa política foun ba veíkulu sira no esforsu reorganizasaun ba jestau veíkulu sira Estadu nian, diploma ne'ebé foin lalaís ne'e hetan aprovasaun husi Sua Exelénsia Senhór Presidente Repúblika.

Señór Prezidente Parlamentu Nasional,

Señora no Señór Deputadu sira,

Rikeza petrolífera Timor-Leste nian ne'ebé permite dezenvolvimentu ida maka'as tebtebes ne'ebé país asiste ona dezde restaurasaun independénsia nian.

Fundu ne'e hanesan bensaun ida mai país, maibé oras ne'e atu aborda ho seriedade, ho meius sira seluk hodi hetan reseita, atu garante katak ita iha rekursu sira atu finansia ba implementasaun objetivu nasional sira. Oras to'o ona atu dezenvolve perspetiva fiskál ida ba médiu prazu, atu garante katak ita-nia objetivu sira finansia ona kompletamente no rekursu sira país nian prezerva ona ba jerasaun sira tuirmal!

Ita tenke hasa'e investimentu loloos no hamenus despeza ba buat ne'ebé esensiál, hodi limita despeza ho funzionamentu Administrasaun Pública, ho saláriu, viatura, viajen, catering no kapitál menór nian sira.

Valór totál ne'ebé tau ona iha orsamentu **milhaun 1.675** tui saida mak ita hakarak halo iha tinan orsamentál oinmai, ba ita-nia kapasidade hodi ezekuta orsamentu sira iha tinan naruk, no ba sustentabilidade fundu úniku soberanu ne'e rasik ne'ebé ita iha.

Maske ho redusaun 17% iha orsamentu, défise público sei kontinua atu finansia liuhusi levantamentu anuál sira Fundu Petrolíferu nian, ne'ebé aas liu fali Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE).

Hanesan ita hatene ona, husikedas tinan 2009 to'o ohin loron, tinan-tinan ita foti osan husi Fundu ne'e, reprezenta maizumenus 5% husi rikeza petrolífera nian, no iha sorin seluk, Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE) ita prevee ho 3%. Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE) ba tinan fiskál oinmai kalkula ona ho valór dolar amerikanu millaun 554,0.

Totál rikeza petrolífera Fundu Petrolíferu nian iha loron 1 fulan-janeiru tinan 2021 atinje ona valór **dolar milhaun 18.289** no prevee katak iha fulan-janeiru tinan 2022 sei atinje valór totál **dolar milhaun 18.469**.

Iha proposta orsamentál ne'ebé apresenta ona ba Parlamentu Nasional ba tinan 2022, Governu propoin hodi hasai **dolar milhaun 1.042** husi Fundu Petrolíferu, ultrapasa valór Rendimento Sustentavel Estimadu (RSE) ho totál **dolar milhaun 488**.

Aleinde levantamentu husi Fundu Petrolíferu, ne'ebé sei finansia 62,2% ba despeza pública, finansiamentu ba despeza sira Estadu nian mós sei asegura ho parsiál: hosi reseita doméstica sira ne'ebé tau-hamutuk ona, ne'ebé ita prevee ho valór dolar milhaun 150, ho integrasaun Saldu Kaixa husi Tezouru no RAEOA no ZEESM no kontabiliza dolar milhaun 415, ba selu Empréstimu to'o limite dolar milhaun 50, ba Doasaun, Eransa no Legadu sira ne'ebé kalkula ona ba milhaun 15 no ho Apoiu

Diretu rua ba Orsamentu ne'ebé asumi husi Uniaun Europeia, iha valór dolar milhaun 9, no husi Governu Australianu ho valór dolar millaun 6,6.

Empréstimu sira ne'ebé Governu Timor-Leste foti liuhusi instituisaun finanseira internasional sira hanesan Banku Mundiál no Banku Dezenvolvimentu Aziátku, utiliza beibeik ona hodi finansia projetu-xave investimentu nian iha infraestrutura sira no kontinua sai solusaun ida ba finansiamentu alternativa sustentavel iha Fundu Petrolífera, hodi fó taxa-de-jurus ne'ebé di'ak ba Estadu no períodu karénsia ne'ebé boot.

To'o tinan 2021 nia rohan, dívida pública ne'ebé akumula ona reprezenta 18,9% husi Produtu Internu Bruto (PIB) nasional. Finansiamentu atu garante selu fali empréstimu esternu konsesionál sira iha tinan 2022, sei iha valór dolar millaun 50,8, ho limite másimu ne'ebé propoin ona dolar millaun 410 ba subskrisaun empréstimu esternu foun nian.

Objetivu husi política ida-ne'e mak atu estimula diversifikasiadaun no kreximentu atividade ekonómika fundamental sira ba país ne'e, no nune'e, atu kontribui ba kreximentu ekonómiku inkluzivu no atu hamenus kiak.

Maski dezenvolvimentu rodoviáriu kontinua sai setór prinsipál bazeia ba finansiamentu liuhusi empréstimu konsesionál sira, ne'ebé la'o-hanesan ho Programa Governu VIII nian, halo ona esforso hodi habelar ámbitu empréstimu sira ne'e ba setór estratéjiku sira seluk ne'ebé mak importante mós, ne'ebé destaka abastesimentu bee no saneamento, loke-tan infraestrutura aeroportuária, edukasaun, telekomunikasaun no eletrisidade no seluk-seluk tan.

Aleinde dívida pública soberana iha modalidade empréstimu esternu konsesionál, ita dezenvolve ona rekursu ba Parseira Públiku-Privada (PPP), modalidade ne'ebé dalaruma hatudu alternativa finanseira viavel ida ba finansiamentu projetu sira investimentu estratéjiku Timor-Leste nian.

Iha kontestu ida-ne'e, hetok sai importante liután hodi buka forma ne'ebé di'ak liu atu utiliza osan ne'e no hodi hatene lolos ba saida osan ne'ebé hasai atu gasta ba. Lei foun Enkuadramentu Orsamentál ne'ebé seidauk remata, sei sai ferramenta prinsipál ida hodi hadi'ak dixiplina orsamentál no estabilidade makro-ekonómika.

Liuhusi kuadru ida-ne'e, ita hakarak kontinua fó atensaun ba kualidade despeza nian, fó atensaun ne'ebé boot liután ba área hirak ne'ebé NASAUN sei atraza relasiona ho NASAUN sira iha rejiaun, hanesan exemplu, investe barak liu no di'ak liu iha dezenvolvimentu kapital umanu no moris-di'ak sidadaun sira nian, tanba ho de'it dalan ida ne'e dezenvolvimentu sosiál no ekonomia NASAUN nian bele dezenvolve lais liután no prosperidade sidadaun sira nian konkretiza duni ho lolos.

Nune'e, ha'u husu ba Parlamentu Nasionál hodi halo aprovasaun ba proposta lei Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2022, hodi permite finansiamentu investimentu público nesesáriu hodi ultrapasa pandemia COVID-19 ne'e, atu fila-fali ba kreximentu ekonómiku no garante moris-di'ak ba ita nia sidadaun sira.

Maromak haraik Nia bensa mai ita hotu!

Obrigada barak.

2 Sumariu Ezekutivu

Orsamento aprovado hosi Parlamento Nacional

Iha 14 Dezembro 2021, Parlamentu Nacional Republika Demokratika Timor Leste aprova orsamentu \$2,104 bilioens nebe promulgadu iha lei inklui ekseso segurança social (Receitas INSS menus transferência hosi Governu Central \$162,5 milioens) la inklui komitmentu parseiru desenvolvimento. Iha livru Orsamento sei konsidera tetu orsamento nebe la inklui ekseso segurança social, \$1,943,0 bilioens. Tetu orsamento inkluindo komitmentu parseiru desenvolvimento hamutuk \$2,111 bilioens. Verzaun livru Orsamento numeru 1 ne'e reflete tuir aprovasaun Orsamento Jeral Estadu hatur iha dekretu lei n.o 55/V Orsamento Jeral Estadu 2022.

Polítika Governu

Timor-Leste n a Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu tinan 2011-2030 sistematiza iha pilares ha'at: Kuadru Inst tuisional, Kapital Sosial, Dezenvolvimentu Ekonomia no Dezenvolvimentu Infraestrutura. Pilares 4 ne'e hotu sai hanesan prioridade sira iha mandatu VIII Governu Konstitusional.

Bazeia ba pilares hirak ne'e, VIII Governu Konstitusional define ona area prinsipais 6 ba tinan 2022, mak hanean tuir mai ne'e:

- Dezenvolvimentu Kapital Humanu (Edukasaun, Treinamento no Saúde)
- Habitasaun no Inklusaun Sosial
- Seitor produtivu (Agrikultura, Turizmu), Ambiente no Konetividade
- Dezenvolvimentu Seitor Privadu
- Dezenvolvimentu Rural
- Boa Governasaun

Proposta tetu orsamento ba tinan 2022 difini ho montante \$2,111 bilioens (inklui komprimusu parseiru dezenvolvimentu) no fahe ba fontes finansiamentu hanesan iha tabela tuir mai.

Tabela 1: Fontes Orsamento Kombinadu 2020-2026, \$ Milhoens

	2020 Atual	2021 Orsamento Retifikativu	2022 Proposta Orsamentu	2023	2024	2025	2026
Total Orsamento Kombinadu	1.339,1	2.185,4	2.111,4	3.075,2	2.955,8	2.395,1	2.096,2
Despesas Públikas Bazeia ba Fundu (ixclui imprestimu)	1.,156,0	2.030,3	1.943,9	2.951,1	2.870,5	2.390,5	2.091,6
CFTL (\$m) (Inclui IF, la inklui imprestimu no SS transfere hosi Gov. central)	748,5	1.237,6	1.796,7	2.805,1	2.732,6	2.205,7	1.923,8
<i>Orsamento Suport Direta</i>	<i>10.1*</i>	<i>9,1</i>	15,6	6,6	2,8	3,8	-
Fundu Infraestrutura (FI)	108,6	280,9	280,6	1.277,4	1.129,9	587,2	216,1

	2020 Atual	2021 Orsamentu Retifikativu	2022 Proposta Orsamentu	2023	2024	2025	2026
Fundu Dezenvolvimentu Kapital Humanu (HCDF)	8,8	13,0	12,0	12,5	13,0	13,4	14,0
Fundu COVID-19	194,3	287,6	37,6	28,2	21,2	15,9	11,9
Fundu Siguransa Sosial (SS)	41,7	42,7	66,5	69,0	71,8	74,4	77,4
RAEOA	23,8	97,8	84,4**	87,6	91,2	94,4	98,2
Imprestimu (dezenvolsu)	30,1	70,7	50,8	45,9	33,8	77,0	55,6
Komprimisu Parseiru dezenvolvimentu	183,1	155,1	167,5	124,1	85,3	4,6	4,6

Fontes: Ministeriu Finansas, 2021. *ILO suporta \$0,7 milhoens iha tinan 2020

Gastus iha futuru projetadu atu kontinua aumenta a lina ho inflasaun no previzaun populasaun.

Iha tinan 2021, Timor-Leste esperiensa choque rua inklui COVID-19 no Siklone Seroja.

Impaktu husi Pandemia COVID-19

Timor-Leste rejistru kazu positivu COVID-19 ba da-uluk iha 21 Marsu 2020. Ate dia 9 Janeiro 2022 detekta ona kazu konfirmativu hamutuk 19.855 no and 122 mak mate.

Bazeia ba kazu konfirmadu da-uluk, Presidente Repúblika deklara estadu emergensia hahu husi loron 28 Marsu no kontinua estende to'o agora. Iha Marcu 2021 Governu propoin ba Parlamentu Nasional hodi aprova orsamentu extraordinariu ho montante \$250 milhoens hodi reforsa kotas Tezoru durante rejimi duo-decimu no estabelese fundu COVID-19. Lei foun ne'e promulga ona husi Presidente Lu-Olo iha dia 6 April. Transferensia primeiru halo oha fulan April ho montante \$150 miloens no transferensia segundu ho montante \$100 miloens halao iha fulan Maio. Transferensia \$250 miloens, \$150 miloens aloka iha Fundu COVID-19, no aloka maori aba programa, no sup- programa hodi responde ba COVID-19. Ida ne'e inklui fundus hi prevene COVID-19 nebe foka liu ba aquizasaun ekipamento medikamentu esensial no sasan, kriasaun no manutensaun centru izolamentu no trenamentu ba funsionariu principal. Osan restu \$100 miloens hisu levantamento uza hodi financia kontas Tezoru. Iha Junho 2020, através aprovasaun Lei No 5/2020 husi Parlamentu hodi halo levantamento extraordinariu segundu husi Fundu Petroliferu ho total \$286.3 miloens. Montante ida ne'e fahe ba Fundu COVID-19 (\$69.5 miloens) no suporta ba kontas Tezoru (\$216.8 miloens). Levnatamento ne'e halao iha faze rua. Faze primeru halao iha fulan Agostu 9\$169.5 miloens) no faze sugundu halao iha Outubru (\$116,8 miloens). Haktuir ba aprovasaun OJE iha fulan Outubru, levnatamento seluk halao iha Dezembru (\$350 miloens). Ho nune'e total levanatmentu husi Fundu Petroliferu iha tinan 2020 hamutuk \$886,3 miloens husi \$963,9 miloens nebe aprova husi Parlamentu.

Iha fin tinan 2020 OJE (aprovasaun iha Outobru 2020), fundu Covid-29 hetan alokasaun ho montante \$333,2 miloens. Ida ne'e aloka ba item Bens no Servisu \$151,1 miloens, ba Transferensia Publiku \$165,9 miloens, ba Minor Kapital ho montante \$4.1 miloens no ikus lia ba Kapital dezenvolvimentu ho montante \$ \$10,2 miloens ho nia nível ezekusaun %58,4. Iha OJE original tinan 2021, fundu

COVID-19 hetan alokasaun hamtuk \$31,0 miloens hodi foka ba risku mitigasaun no medidas rekoperausaun. \$23,9 miloens aloka ona ba Bens no Servisu, \$3,5 miloens ba Transferensia Publiku no \$3,6 miloens aloka ba Kapital Dezenvovimentu.

Transmisaun COVID-19 primeíra iha komunidade deklara iha dia 26 Febereiru nu'udar rezultadu husi teste masal. Iha dia 7 Marcu 2021 anunsiu kazu primeirá transmisaun komunitariu iha Dili. Iha dia 24 Marcu Konselho Ministru aprova esvosu Proposta Lei hanesan amandamentu primeira ba Lei ho No. 14/2020 Dezembru 29, nebe mak aproba OJE 2021. Amandamentu ne'e kontinua aumenta orsamentu ho montante \$198,4 miloens (exklui fundus husi perseíras). Maibe ho realokasaun orsamentu internal nebe kovre ba aktividades foun sei finansia ho montante \$135,5 miloens.

Amandamentu orsamentu ne'e foka ba area prinsipais 6 mak hanesan:

1. Suporta ba empregu
2. Kreditu Moratoriu
3. Isensaun tasa ba ensinu
4. Akizisaun ai-han
5. Suporta ba profesionais linha frente
6. Prevensaun COVID-19 no medidas mitigasaun

Sertifikasi final ba orsamentu aprova iha Parlamentu iha dia 27 April 2021. Mumentu ne'e laiha mudansa ba total despeza governu maibe, iha ajustamento balun aloka ba apropiasaun kategori. Aprovasaun orsamentu iha adicional ho montante \$317,1 miloens ho \$182,4 miloens mak halo realokasaun orsamentu, signifika aumentu ne'e nafatin ho total \$317,1 miloens. Ida ne'e la inklui adicional ho montante \$39,1 miloens husi vairoment husi linha Ministerius hodi suporta Sesta Baziku husi Janeiru ate Marcu 2021. Lei ne'e passa ho votus unanimidade (ho 20 abstensaun). Aloksaun bo'ot liu ba medidas rekoperaun ekonomia ho montante \$45,3 miloens, nebe aloka ba Instituisaun Nasional Siguránsa Sosial hodi suporta implementasaun inisiativú. \$34,5 miloens aloka ona ba ministeiru Saude hodi implimenta programa vasinasaun hasoru COVID-19, melhora facilidade kuarentina, kompra eqüipmentu PPE no extensaun iniciativa restreasaun kontaktu. Fund ne'e mos aloka ba Centru Logistika Nasional no Centru Integrado Jestaun Krizí, no mos ba aprovasaun subsidiu profesionáis liha oin no suporta hodi konklui Programa Sesta Vaziku.

Impaktu Husi Siklon Seroja

Iha Semana Pásqua dia 4 April, Timor-Leste hasoru dezastre naturais grave, bolu ho naran Siklon Seroja nebe mak kauza husi udan bo'ot nebe mak foin akontese durante tinan 30 ikus hodi akontese inundasaun no rai monu. Dezastre ne'e afeta buat barak mak rahun no ema mate. iha ema 48 mak lalon vida no ema 30.350 desloka ba fatir refuziadus 6 iha Dili (Igreja Santo Tiago Hera, Konventu Kanosiana Hera, Dom Bosco Comoro Dili, Ex Restorante Metiaut, Rate-ain besik Canosa Comoro, no Manleuna Suku Centru), Manatutu, Ainaro, no Viqueque. Dili, Ainaro no Manatuto hetan estragas nebe a'as liu.

Responde ba situasaun ne'e, iha dia 9 April 2021 Estadu deklara situasaun kalamidade tuir rezolusaun Governu No. 32/2021. Iha inisiu Governu aloka orsamentu ho montante \$ 2.247.064 hodi responde. Fundu refere alokadu ba be'e mos no hahan, meteria konstrusaun, paredi temporária hodi satan be'e no mota. Total numeru ema 3.710 hetan benefisiu kompostu husi ema 3.183 mak sumu sasan laos hahan no ema 2.093 mak simu matéria konstrusaun. Parte seluk husi ajudus Governu, vitima sira mos simu ajudus husi grupos lokal no komunidade

Atu asegura Estadu bem preparadu hodi responde ba eventu hanesan iha future, Ministeriu Administrasaun Estatal atraves Unidade Misaun Protesau Cívil no Dezastre Naturais estabele politikas no inisiativas hanesan: identifika área risku sira no bandu komunidade hosi hari'i uma iha área risku, melhora kunesementu no infraestrutura hodi mitiga risku husi desastre naturais, prepara no informa ba komunidade hodi abitua prevensaun ba risku no dezenvolve aficiente sistema alertasaun. Alende ida ne'e, grupu servisu halo analiza ba implementasaun, hállo sasukat, no prioridades ba mitigasaun risku desastre naturais nebe dezenvolve hela. Pilotu centru akomodaun multi-funsaun sei estabelese ho obejektivu atu responde ba desastre naturais iha teritoríu tomak no kontribui ba re-organiza urbanu, politika decentralizasaun no empodaramentu local. \$57.3 miloens husi Orsamentu Ratifikativu tinan 2021 aloka hodi suporta ba manutensaun infraestrutura no rehabilitasaun ba estragus husi Siklona Seroja (inklui extra \$54 miloens nebe halo realokasaun dentru fundus infraestrutura).

Panorama Makro-Fiskal

Kresimentu ekonomia preve sei tun ho -8.6% iha tinan 2020 nebe afeta husi kombinasaun orsamentu atrazu, inserteza politika, COVID-19 no Estadu Emerjensia. Tinan 2021 espera kresimentu PIB sei retoma ba postivu ho 1,6%. Fatores impulsiona kresimentu ida ne'e maka ultrapasa inserteza politika no despesas Governu ida forte. Embora halo previzaun tun tamba konfinamento obrigadotorio tanba Covid-19, inundasaun resente no nia ejekusaun ida ki'ikhosi orsamentu nebe bo'ot iha Q3 2021 provolta 33% iha data 21 Dezembru.

Alokasaun orsamentu ba OJE tinan 2022 la bot ou kiik liu husi orsamentu tinan 2021 tambá iha aumentu husi tetu ne'ebe aprova husi Parlamentu Nasional. Aumenta 16% iha tetu orsamentu husi proposta orsamentu espera sei iha aumenta 0,6% ba iha PIB (husi 2,1% ba 2,7%) kompara ho previzasaun Outubru nian. Ida nee tambá ezekusaun dalaruma kiik liu ba orsamentu ne'ebe boot ho nunee presiza halo ajustamentu fali asumsaun sira neebe iha, aleinde nee, kompozisaun husi orsamentu ida nee mos iha alokasaun ne'ebe boot ba Transferensia Publiqua (husi 31% ba 41%) no Transferensia Publiqua (TP) iha impaktu ki'ik ba kresimentu ekonómiku. Aumeta ida nee prevê katak Fundu Minarai sei remata iha tinan 2-4 antes de previzaun uluk. (hare'e hosi Analiza Sustentabilidade Fiskál)

Enkuantu, espetasaun ba inflasaun sei sae ba 3,5% iha tinan 2021, no sei tun iha tinan 2022 ho 2,6%. ida ne'e afeta husi presu mina-rai bainhira presu mina rai tun makas iha tinan 2020.

Reseita Domestika alkansa millaun \$106,67 iha fim de Setembro 2021, hatudu tun millaun \$25,5 miloens kompara ho kolesaun tinan kotuk nian. Ida ne'e hatudu redusaun 19,3%. Fatores principal ne'ebe kontribui maka iha inisiu tinan 2021 Electricidade de Timor-Leste E.P. (EDTL) dan BEE Timor-Leste E.P sai ona empreza publiqua. Ne'e signifika katak enkuantu sira hanesan empreza publiqua, reseitas nebe sira iha la inklui ona iha Konta tesouro tamba sira la hola parte iha governu Sentral. Empreza publiqua maka entidade nebe'e autonomu liu hotu entre entidade Publiqua sira. Maiabe wainhira inklui empreza publiqua hotu iha total, hodi halo komparasaun, reseitas nafatin ki'ik liu kompara ho período ne'ebe hanesan iha tinan kotuk. Ida ne'e principalmente tanba redusaun ne'ebe lalais tebes iha reseita fiscal tanba pandemia global COVID-19 no estadu emergencia iha Timor-Leste, no mos impaktu husi ciclone Seroja ba aktividade negosiu sira.

Previzaun preliminariu hatudu katak reseitas domestika sei rekolla hamutuk \$150,9 miloens iha fim tinan 2021 no \$159,1 miloens iha fin 2022. Haktuir ba redusaun iha 2021, reseitas naun petroliferu sei iha tendensia nebe konsistente ho tinan 5 oin mai; besik \$184,6 miloens iha tinan 2026 ho kondisaun ida katak kondisaun makro ekonomika positivu. Aprovasaun ba reforma política fiscal principal hanesan aprovasaun lei husi VAT, bele ajuda hasae kresimentu bo'ot liu tan.

Reseitas Fundu Petrolíferu

Fundu Petrolíferu sai nafatin fonte prinsipal ba finansiamentu orsamentu estadu. Levantamento total husi Fundu Petrolíferu kompostu husi Rendimento Sustentável Estimadu (RSE) no levantamento a'as liu husi RSE ne'ebe Governu justifika katak levantamento esesu hirak ne'e halo duni no sei fo benefisiu Timor-Leste nian interese iha tempu naruk. Kalkulasaun RSE rekere halo estimasaun ba valor inísiu husi tinan fiskal nomos valor líkidu presente husi reseitas petrolíferas sira iha futuru. Presupostus uza iha Livru Orsamentu 2022 atualizadu ho informasaun disponível ate-a-data.

Fundu nia balansu final atual ba tinan 2020 ajustadu ho possibilidade iha desvalorizasaun iha dívidas privadas (*Private loan*) Fundu Petrolíferu ba Timor Gap E.P. Ida ne'e haktur Timor Gap anota iha nia demonstrasoens finanseiras katak valor husi nia partisipasaun interesse (*participating interest*) ativus iha Greater Sunrise husi \$673,3 miloens ba zero iha Dezembru 2020. Valor justu (*fair value*) dívidas privadas atualmente sei iha prosesu avaliaçao husi péritu independente no sei inkorpora iha Fundu nia demonstrasoens finanseiras ba tinan 2020. Ba Estimasaun RSE 2022, presupostu iha dívidas privadas valorizadu zero. Nune'e, valor balansu Fundu iha inísiu 2021 revizadu tun ba \$18,289,3 miloens. Haketak tiha valor dívidas privadas ne'ebe sei iha prosesu avaliaçao hela, estimasaun balansu Fundu iha tinan 2021 nia rohan maka \$18.323,8 miloens *depois* konta hamutuk previzaun ba reseitas ho montante \$228,1 miloens, rendimento husi investimento ho montante \$1.184,0 miloens, no diskonta tiha total levantamento aprovado husi Parlamentu ho montante \$1.377,6 miloens. Mesmu nune'e, nota katak balansu Fundu iha tinan 2021 nia rohan nafatin inserteza no depende ba dezempeñu merkado asoens in trimester da-hat no valusaun husi dívida refere.

Total Rikusoin Petrolíferu iha Valor Prezente Líkidu (*Net Present Value*) estimadu ho valor \$18,469,3 miloens iha 1 janeiru 2022. Montante ida ne'e \$206,8 miloens a'as liu valor Rikusoin Petrolíferu kalkuladu ba RSE 2021. Nune'e, RSE ba tinan 2022 maka \$554,1 miloens, ka sa'e \$27,5 miloens husi previzaun halo iha tinan kotuk. Reseitas petrolíferas esperadas ba tinan 2022 maka \$45,6 miloens no rendimento husi investimento projetadu ho montante \$442,3 miloens tambá retorno esperadu ba tempu naruk sei ki'ik. Proposta levantamento hodi financia Orsamentu 2022 maka \$1.311,1 miloens ka 7,1% husi Rikusoin Petrolíferu, nune'e a'as liu RSE iha 2022 ho montante \$757,3 miloens.

Enkuadramentu fiskál Fundu nian iha inter-relasaun ho Fundu nia estratégia investimento no sustentabilidade hasoru ka enfrenta dezafius boot tolu, maka hanesan levantamento kontinua a'as liu RSE dezde 2009, reseitas petrolíferas tun, nomos retorno esperadu husi investimento sei ki'ik liu tarjetu 3% retorno real. Ho baze ida ne'e, haktur asesoria husi Komite Asesoria konaba Investimento (KAI/IAB), Ministériu Finansas desidi halo segmentasaun ba Fundu Petrolíferu nia ativus finanseiru ba iha 1) karteira likidez no 2) karteira kresmentu ho objetivu atu jere risku no aliña investimento Fundu ho projesaun ba política fiskal.

Seksaun 2.4.8 husi livru orsamentu ida ne'e sei diskuti iha detalla konaba mundasas sira ne'ebe sei fo implikasaun ba Fundu Petrolíferu.

Proposta Orsamentu

Total Despeza ba tinan 2022 ho montante \$ 1.943,9 milhoens (exclui fundus husi parseiru dezenvolvimentu ho montante \$167.5 milhoens)

Tabele ne'e hatudu nivel apropiasaun kategoria, iha nebe Timor-Leste muda ba orsamentu tuir programa, hodi fo biban komparasaun ho tinan kotuk.

Tabla 2: Tabela Fiskal 2020 - 2026, \$milhoens

	2020 Atual	2021 Ors Retifikativu	2022 Pro.Ors	2023	2024	2025	2026
Total Despeza por kategoria (inklui impréstimu)	1.156,0	2.030,3	1.943,9	2.951,1	2.870,5	2.390,5	2.091,6
Total Despeza por kategoria (la inklui impréstimu)	1.125,9	1.959,6	1.893,1	2.905,2	2.836,7	2.313,5	2.036,0
<i>Rekorente</i>	972,2	1.539,4	1.427,4	1.481,6	1.540,9	1.596,4	1.660,2
Salariu no Vensimentu	206,4	229,7	245.4	254.8	265.0	274.5	285,5
Bens Servisu (Inklui FDKU)	376.9	613.0	466,9	484,6	504,0	522,1	543,0
Transferensia Publiku (Inklui Seguransa Sosial)	388,8	696,7	715,1**	742,2	771,9	799,7	831,7
<i>Kapital</i>	44,1	393,2	432,1	1.381,8	1.238,5	699,7	333,2
Kapital Minor	8,9	55,1	41,9	43,5	45,2	46,9	48,8
Kapital Dezenvolvimentu (eskl.Empréstimu)	35,2	338,1	390,2	1.338,3	1.193,3	652,9	284,5
RAEOA/ZEESM	23,8	97,8	84,4**	87,6	91,2	94,4	98,2
Reseitas	726,7	738,5	705,0	687,2	625,3	564,2	518,0
Reseitas Domestika	182,4	190,6	150,9	159,1	167,2	175,7	184,6
Renda Sustentável Estimada (ESI)	544,4	547,9	554,08	528,1	458,1	388,5	333,4
Saldo Fiskal	(429,2)	(1.291,8)	(1.238,9)	(2.263,9)	(2.245,2)	(1.826,3)	(1.573,6)
Finansiamentu	429,2	1.291,8	1.238,9	2.263,9	2.245,2	1.826,3	1.573,6
Esesu levantamentu husi FP	342,0	829,7	757,3	2.211,5	2.208,6	1.745,5	1.518,0
Uja Saldo Kaixa	47,1	382,3	415,1	-	-	-	-
<i>Saldo Kaixa Tezouru</i>	23,4	238,8	330,7	-	-	-	-

	2020 Atual	2021 Ors Retifikativu	2022 Pro.Ors	2023	2024	2025	2026
<i>Saldo Kaixa RAEOA/ZEESM</i>	23,8	97,0	84,4	-	-	-	-
<i>Returnu saldo husi INSS</i>		35,0	-	-	-	-	-
<i>Uja subsidi reembolsu ba Idosu</i>		7,5	-	-	-	-	-
<i>Uja returnu moratoria kreditu hus BCTL</i>		4,0	-	-	-	-	-
Imprestimu (Desembolsu)	30,1	70,7	50,8	45,9	33,8	77,0	55,6
DBS	10,1	9,1	15,6	6,6	2,8	3,8	-
<i>União Europeia (AOD)</i>	<i>10,1*</i>	<i>9,1</i>	<i>9,0</i>	<i>5,0</i>	<i>2.,</i>	<i>3,8</i>	-
<i>Apoia Dereta Orsamentu husi Australia</i>			6,6	1,6	-	-	-

*Fontes: Ministeriu Finansas, Outubru, 2021. * Inklui kontrubuisaun husi Organizasaun Trabalhador Internasional ho \$0.7 milhoens iha tinan 2020*

Analiza Sustainabilidade Fiskal

Timor-Leste dependente liu ba fundu petroleum hodi financia fiscal deficit, ho nune'e importante foku liu ba iha analiza sustentabilidade fiskal. sustentabilidade iha longo prazu ba fundu petroleum la depende ba orsamantu tinan ida ne'e deit, maibe hanesan mos ba tinan sira tuir mai.

Analiza hatudu despeza aumentu ho montante ida igual ho tinan hirak antes, fundu Minarai sei remata iha tinan 11 nia laran, wainhira kresimentu despeza limitadu hodi asegura gastu real perkapita hanesan (hanesan ho kresimentu populasaun no inflasaun) fundu sei remata iha tinan 14 nia laran.

Imprestimu no Parseria Publiku Privadu

Imprestimu – Governu Timor-Leste halo kontratu konsesional finansiamentu husi kreditor ba multilateral no bilateral. Dadaun ne'e, imprestimu externa mai husi banku internacional multilateral hanesan Banku Dezenvolvimentu Aziatiku, no imprestimu bilateral from JICA. Iha mos imprestimu konsensionalidade konsideravel no relativamente kustu oportunidade ida favorável duke levantamento fundu petroleu nian. Ate fin do 2021, rasio imprestimu ba PIB prevê sei sae ba 18,9%. Dadus ne'e resulta husi dubrsmentu nebe mak sae no inkrementu kreseimentu PIB. Bazei ba relatório konsultasaun artigu IV husi Fundu Monetariu Internasional (FMI) tinan 2021, valor imprestimu sei iha okos

Dezenvolvimentu infrastrutura sei kontula lori papel ida importante ba dezenvolvimentu iha prazu mediu. Setor estrategiku hanesan be, edukasaun, telekomunikasaun, no transporte aero presija simu mos finasiamentu konsensional. Ida ne'e sei ajuda loke kresimentu potensia iha atividade

ekonomiku xave sira seluk, hodi bele hetan kresimentu inklusibi no redusaun pobreza. Tanba ne'e Governu propoin tetu orsamentu \$410, ba impresitu konsesional foun externa ne'ebe sei negosia iha 2022.

PPPs — Projetu PPP ne'ebe la'o dadaun: PPP Portu Baya Portu Tibar iha faze Implementasaun no Operasaun, PPP Diagnostiku Medikal ne'ebe iha faze aprovisionamentu no negosiasaun, PPP Abitasaun, PPP Cristo Rei no Aero Porto Internasional Nicolau Lobato, ne'ebe sei iha faze estudu viabilidade.

Parseiru Dezenvolvimentu

Suporta husi Parseiru Dezenvolvimentu kada tinan liu husi \$ 150 miloens husi tinan 2016 ate agora. Parseiru Dezenvolvimentu projeta ho \$167,5 milhoens disembolsa iha tinan 2022. Ajuda Parseiru Dezenvolvimentu sei aumenta ho \$12,4 milhoens komapara ho projeksaun iha tinan 2021.

Importante atu nota katak figura hirak nee la inklui modalidade apoio Diretu Orsamentu Uniao Europeia, ho montante \$9,0 milloes, montante orsamentu nee mos la inklui apoio husi Australia liu husi PNDS ba programa Bolsa da Mae ba jerasaun foun ho orsamentu \$6,4 milloes. Kontribuisaun importante hirak nee la inklui tambá hatama ona iha Orsamentu Jeral Estadu.

Nunee mos, previzaun fundu ne'ebe liu ona tinan ida antes dalabarak la loos. Ida nee tambá razaun barak, principalmente tambo faktu hatudu katak doadores barak maka hala'o sira nia programa ho orsamentu tinan ida nian. Redusaun boot iha fundu ba tinan hirak tuir mai ne'ebe hatudu iha leten baseia ba dadus ne'ebe kolecta ona tuir nível projetu, ho nunee la inklui fundu doadores ne'ebe garantia ona no la bele uja ba projetu spesifiku sira.

3 Panorama Makro-Fiskal

3.1 Sumariu

Tabela 3: Indikadores Ekonomia, 2020-2023, %

Summary	Forecast			
	2020	2021	2022	2023
PIB Real (Naun-petroliferu)	-8,6%	1,6%	2,7%	2,8%
Inflasaun CPI	0,5%	3,5%	2,6%	2,0%

Fontes: Ministriu Finansas, Outubru 2021.

- Kresimentu PIB real negativu ho -8,6% iha tinan 2020 nebe afeta husi kombinasau orsamentu atraza, inserteja politika, COVID-19 no Estadu Emerjensia. Tinan 2021 esperá kresimentu PIB sei retoma ba postivu ho 1,6% embora ida ne'e halo revizaun tanba konfinamento Covid-19, inundasaun no ejekusaun ne'ebe kiik husi orsamentu ne'ebe boot, particularmente iha capital dezenvolvimentu ho 15% iha fin husi Q3 2021 no 33% iha 21 Dezembru.
- Iha tinan 2022 alokasaun orsamentu la boot ou kiik liu husi orsamentu 2021 haktur aumenta iha tetu nebe aprova husi Parlamentu Nasional. Aumenta 16% hosi tetu orsamentu iha proposta orsamentu sei hasa'e PIB ba 0.6% (husi 2.1% ba 2.7%) kompara ho previzaun ne'ebe halo ona iha Outubru. Ida nee tambá ezekusaun ne'ebe menus husi orsamentu ne'ebe a'as nune'e kompozisaun husi orsamentu ida ne'e mos iha alokasaun ida ne'ebe boot liu pagamento iha transferênciia (husi 31% to'o 41%) no TP iha impaktu ki'ik ba kresimentu ekonomiku. Aumenta ida nee prevê katak Fundu Minarai sei remata iha tinan 2-4 lais liu previzaun ida uluk (hare'e Analiza Sustentabilidade Fiskal)
- Prevê katak Inflasaun esperadu sei kontinua sae moderadu ho 3.5% no 2.6% iha tinan 2022 no 2023 respetivamente tambá presu minarai global ne'ebe rekopera fila fali husi impaktu COVID.
- Entre Setembru 2020 no Setembru 2021, dollar USD depresia ba -2.3% ba raga moeda parseiru komersial Timor-Leste (taxa kambio nominal efetiva, NEER) iha aumentu uituan iha tinan hirak kotuk no efetu ba presu importasaun em jeral depresia no efeta tutan ba inflasaun domestika hodi benefisiu ba konsumudor Timor oan. Maibe, apresiasaun ida ne'e sei afeta ba Timor-Leste nia exportasaun naun-petroliferu sei karun liu iha merkadu internacional no ida ne'e sei hafraku dezenvolvimentu ekportasaun Timor-Leste nian. Nune'e depresiasaun ba taxa kambio nominal efetiva foin daudaun benefisiu ona esportsaun.
- Previzaun tasa kambiu prevê sei depresia uiutan ho Timor-Leste nia parseiru komersiu iha mediu prazu (2021 to'o 2024), ho nune ne'e sei pusa kompetitividade.

3.1.1 Krêsímentu

Timor-Leste

Hare'e ba nível empregu relativamente ki'ik iha setor petrolifera nune'e total PIB ladun rajoavel sai nu'undar sasukat ba dezempenhu ekonomia Timor-Leste. Nune'e uja PIB naun- Petrolíferu no variedade indikadores relevantes mak rajoavel liu hodi monitoriza dezempenhu ekonomia iha Timor-Leste. Aprosimasaun ida ne'e mak nudar indikasaun akuradu liu hodi hare ba mudansa ekonomia ho nia efetu ba sidadaun Timor-Leste.

Iha tinan 2020, PIB naun petroliferu real iha Timor-Leste tun makas -8,6% to millaun \$1.481, Dadus Konta Nasional disponível to deit tinan 2020, previzoens PIB mais ressente hosi DNPE.

Timor-Leste esperiencia kresimentu PIB ho media 2,1% kada tinan husi 2010 to 2020. Taxa kresimentu sira ne'e hetan husi aumentu iha despeza governu asosiadu husi governu nia estratégia ekonomika atu assegura katak Timor-Leste iha infraestrutura ne'ebé nesesariu atu permite seitor privadu atu dezenvolve iha longu-prazu. Investimentu Governu halo ona mudansa signifikativu no hadi'a Estrada no eletrisidade iha Timor-Leste laran tomak, no ajuda hadi'a padraun moris no mos ambiente negosiu. Maibé, tasa kresimentu ekonomiku negativu iha 2017, 2018 no 2020 tun kompara ho progresu ne'ebé alkansa ona.

Kresimentu PIB naun-petroliferu iha tinan 2020 hatudu kresimentu negativu. kontrasaun ne'e nudar konsekuensiua husi despezas Governu ne'ebé tun, investimentu seitor privadu no eksportasaun no importasaun ne'ebé ki'ik. Inserteza politika mos kontribui ba despeza husi parseiru dezenvolvimentu ne'ebé ki'ik liu atividade negosiu ne'ebé tun. Exportasaun ba sasan no servisus tun ba -51,1% dudu husi impaktu husi COVID-19 nomos konfinamentu obrigatoriu . Projesaun ba 2021 hatudu kresimentu ne'ebé fila ba pozitivu 1.6%.

Internasionais

Tabela 4: Indikadores Kresimentu, 2019-2022, %

Nasaun	Atual		Frêvisaun	
	2019	2020	2021	2022
World	2,8%	-3,1%	5,9%	4,9%
Ekonomia Avansadu	1,7%	-4,5%	5,2%	4,5%
Nasaun ho Ekonomia emerjente no Dezenvolvidu	3,7%	-2,1%	6,4%	5,1%
Nasoens ho ekonomia no Dezenvolvidu iha Asia	5,4%	-0,9%	7,2%	6,3%
China	6,0%	2,3%	8,0%	5,6%

Fonte: FMI Panorama Ekonomia Mundial, Outubru 2021.

Kresimentu ekonómiku global prevê sei sa'e ba 5,9% iha 2021. Kresimentu ekonomia ba Nasoens ho ekonomia avansada no emergentes projeta sei sa'e ba 5,2% no 6,4% respetivamente iha 2021. Asesu ba vasinasaun no apoiu politika mak nudar fatores principal ba kresimentu ida nee. Maibé rekuperasaun iha 2021 la serteza no depende ba bainhira pandemia nee remata. Prevê katak kresimentu iha Xina sei sa'e ba 8,0% kompara ho tinan kotuk nebe ho deit 2,3%.

Preve katak kresimentu ekonomiku sei moderadu ho 4,9% iha 2022. Kresimentu iha nasoens ho ekonomia Avansada sei sa'e ba 4,5%, enkuantu kresimentu iha nasoens ho Merkadu Emerjente ho 5,1%. Fatores ne'ebé kontribui ba kresimentu ne'ebé tun iha 2022 maka surtu covid 19 nebe mosu iha nasaun ho rendimentu ki'ik, vasinasaun ne'ebé lao neneik liu no ajuda politika neebe sei menus liu iha nasaun ho ekonomia Emerjente no Dezenvolvidu no mos interupsaun fornesimentu iha nasaun ho ekonomia Avansada balun. Fator hirak ne'e kontribui ona ba atividade manufatura ne'ebé tun iha nasaun barak rezulta inflasaun ba presu konsumidores. Medidas barak implementa ona hodi kumpri rekizitus saúde públiku atu prevene no kontrola transmisaun virus ida nee, no nasaun balun liuliu nasaun ho rendimentu kiik sira kontinua luta atu resolve problema nee. Rekuperasaun projetadu konsidera katak asaun politika sira nee efetivu hodi prevene falensia empreza , numeru dezempregu ne'ebé boot, no problema sira neebe liga ho sistema finanseira.

3.1.2 Presu no Inflasaun

Tabela 5: Tasa Inflasaun Global no Rejional (%)

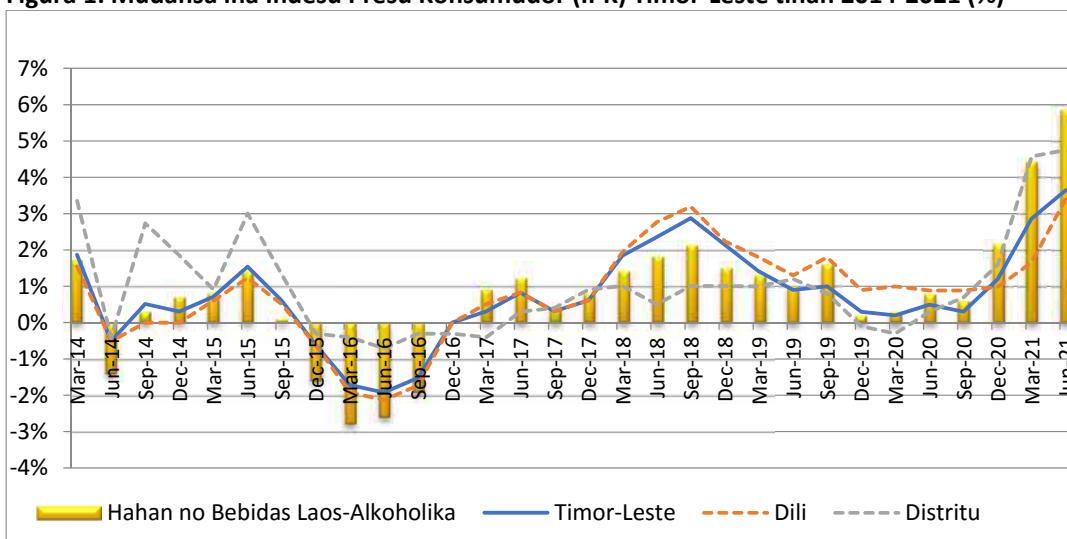
Nasaun	Actual		Forecast	
	2019	2020	2021	2022
Mundu	3,5%	3,2%	4,3%	3,8%
Ekonomia avansadu	1,4%	0,7%	2,8%	2,3%
Ekonomia Emerjente no iha dezenvolvimentu	5,1%	5,1%	5,5%	4,9%
Emerjente no iha Dezenvolvimentu iha Asia	3,3%	3,1%	2,3%	2,7%
China	0,9%	0,5%	3,5%	2,6%

Fonte: FMI Panorama Ekonomia Mundial, Outubro 2021. *Projesaun husi Ministeriu Finansas, 2021.

Timor-Leste

Ho inflasaun homóloga/ Tinan ba Tinan Iha Setembru de 2021 ba 4,1%, nível inflasaun Timor-Leste rejista aumenta definitivo. Signifikativu ba alimentasaun/ hahan bebeidas náo Alkolika iha raga IPK no proposaun ne'beba maka bot ba alimentasaun importador ba Timor-Leste kada Tinan, presu Internacionais ba alimentasaun/ hahan mantein hanesan faktores importante ida implika ba taxa geral husi IPK, Ministerio das Financas (MF) kontinua halo monitorizaun ba nível presu. Indesu presu ba alimentasaun/hahan husi Banku Mundial (BM) aumenta signifikativamente ba 27% entre Setembru 2020 no Setembru 2021. Presu domésticos ba alimentasaun Mos regista sae ba 6,4% no mesmu periode hanesan. Espera presu atuais mundiais ba alimentasaun komesa estabilizar iha 2022 no tempo badak no tempo médio. fos, especificamente, ba parte ida importante ba dieta Tmorense. benchmark Thaid diminuiu -21% iha agostu 2021, ida ne'e se iha efeito positivo ba famílias mais kiak/ pobres, iha ne'ebe maka alimentasaun básiko hanesan maior parte ba gastos no ida ne'e atu halo sira iha liu rendimento para bele kompras. presu ba kafé (arábica no robusta) aumenta 35% iha Setembru ba 2021 em relasaun iha tinan anterior. ida ne'e afeta positivamente famílias sira nneebe depende ba produsaun kafé iha Timor-Leste.

Figura 1: Mudansa iha Indesu Presu Konsumudor (IPK) Timor-Leste tinan 2014-2021 (%)



Fontes: Ministeriu Finansas, Dezembru 2021.

Internasional

FMI projeta inflasaun mundial 4,3% no 3,8% iha 2021 no 2022 respetivamente. Rekoperasaun iha presu merkadoria espesialmente presu minarai kontribui ba aumentu iha inflasaun presu konsumidores iha 2021. Preve katak inflasaun sei moderada iha nasaens ho ekonomia avansada sira, iha tinan sira tuir mai. Ba nasaens ho ekonomia emergente , inflasaun tun tambá impaktu husi apresiasaun moeda halo importasaun baratu liu. Inflasaun ne'ebe kiik iha Timor-Leste sei ajuda hadi'a/hasae kompetitividade tambá Timor-Leste nia esportasaun ne'e baratu liu.

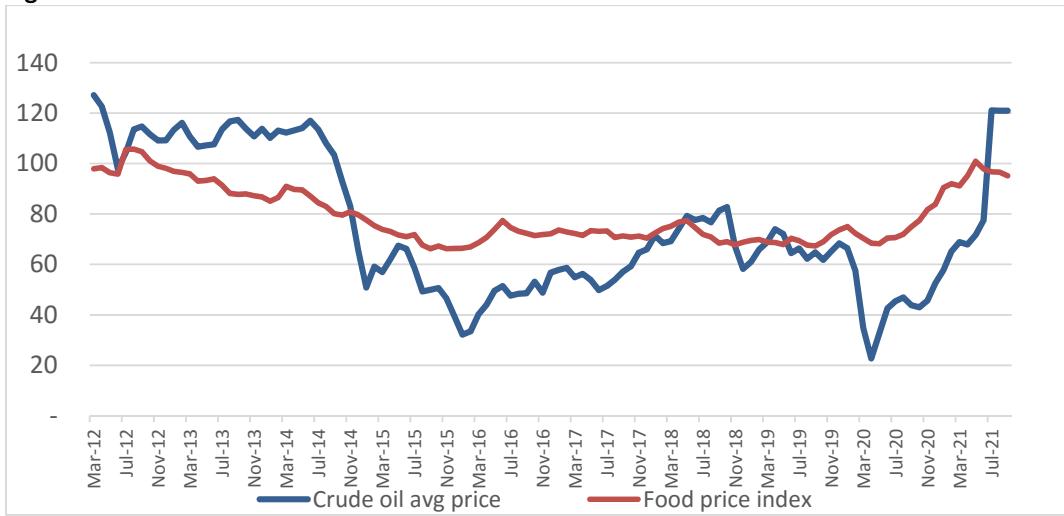
Presu Minarai

Presu minarai importante ba Timor-Leste, tantu ba konsumidores, liu husi presu konsumedores, no hanesan nasaun ne'ebe esporta minarai. Presu minarai internasional “Brent” tún maka'as ba \$32,1 kada baríl iha Janeiru 2016 kompara ho \$117 kada baríl iha Junhu 2014. Redusaun ida nee akontese tanba aumenta iha produsaun no redusaun iha konsumu. Maibe hafoin 2016, presu minarai sae fali ho presu média \$61 kada baríl iha 2019. Iha tinan 2020, prokura ba minarai tún maka'as tambo kontrasau iha atividades ekonômikas nudar impaktu husi Covid-19. Iha inisiu Janeiru 2020, nasaens barak maka aplika medida restrisaun ba viajens no empresas barak maka temporariamente taka sira nia negosius. Presu minarai tún ba \$22,7 kada baríl iha Abril 2020, maibe média presu minarai rekupera fila fali ho \$79 kada baríl iha Jullu 2021. Presu minarai prevê sei tun uitoan iha futuru.

Presu Produtu Agrikultura

Porsaun alimentasau ba konsumudor iha Timor-Leste signifikativu Importa, pertantu alterasaun presu alimentasaun Internacionais iha impaktu signifikante ba nível inflasaun no padráun moris. Haktuir Banko Mundial nia Indese Presu Konsumudoria (2011=100) presu Internacionais ba alimentasaun kontinua diminui husi alto 105,8 iha fulan Agosto 2012, mesmu presu stabel husi media 73 no 70 iha tinan 2018 no 2019. Banku Mundial (BM) prevê katak presu aihan sei marginalmente tun iha 2020 no recupera fali ba 100.9 iha Jullu 2021. Aumenta ida ne'e dudu husi fornelementu ne'ebe lao neneik liu, surtu covid 19 no kondisaun klimatika. Prevê katak presu fós (Hola ba Referensia Thailandes 5%) diminui 21% (Tinan ba Tinan) entre Setemburu 2020 no Setemburu 2021. Presu kafé (Arabika) prevê sei sa'e 35% iha Setemburu 2021. Ida nee sei fo efeitu positivu ba uma-kain sira ne'ebe ho rendimentu kiik no mos Agrikultores Timor-Leste ne'ebe depende ba produsaun Kare iha Timor-Leste.

Figura 2: Indese Presu Merkadoras 2011-2021



Fontes: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

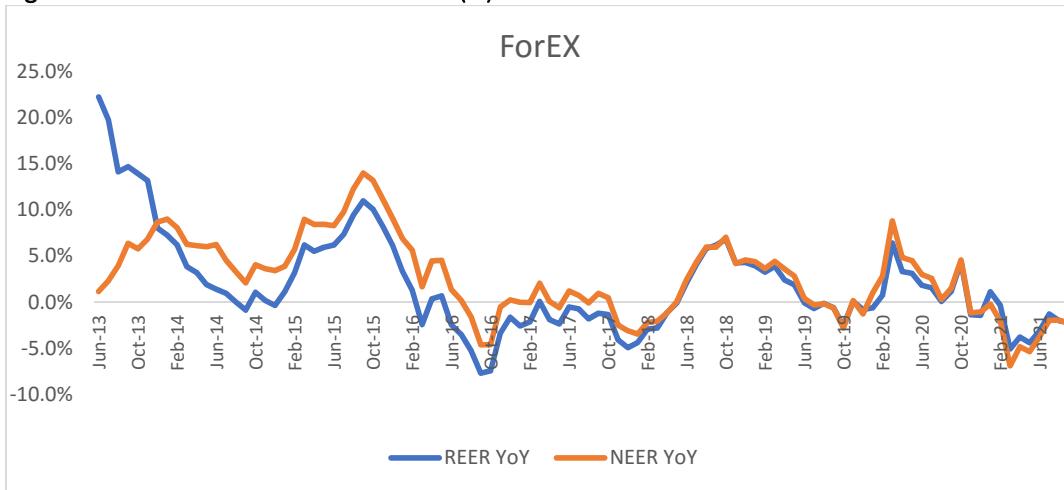
3.1.3 Tasa Kambio no Kompetitividade

Entre September 2020 no September 2021 NEER Timor-Leste depresia ba -2,3% enquanto REER depresia ba -2,2% durante periode ida ne'e. NEER mos tun ba -7,3% diminuir tan ba todan Bath Thailandes, Dollar Vietnam no Dong Hong-kong, equantu REER depresaun ho -8,9% ountra ves iha raga ne'ebe hanesan. Depresaun ki'ik ne'e maka real ida ne'e koloka hanesan pressaun ba leten ba presu fos domestika ho Inflasaun.(tamba Thailandia no Vietnam exporta fos ho quantidade bot/grande ba Timor-Leste). No entaun aumenta presu mundial ba Petroleou bruto iha potencial aumenta inflasaun ne'ebe maka bot waihira importa sasan husi Nasaun liur mos aumenta exemplu kustu Ro mos aumenta no mos trasporte ba mercadaria ba portu mos aumenta

Media tasa Kambio ajusta ba inflasaun, tasa kambio efetiva real (REER), maka medida melhor ba kompetitividade. Se inflasaun iha Timor-Leste baixa/ki'ik liu kompara ho Pais Seluk (Nasaun seluk) ida ne'e bele ajuda redus depresisaun ba taxa Kambio. REER sofre depresisaun ho -2,2% entre fulan September 2020 no September 2021, impulsionada mudança taxa Kambio ne'e kaptura iha REER no inflasaun kiik liu iha Timor kompara no Vizinho no ano passado/tinan passado.

Nível inflasaun Timor-leste projekta sei ki'ik husi nasaun vizinho iha tinan hirak tuir mai. Nune bele ajuda nasaun Timor-Leste melhoria kompetitividade no ajuda ba merkadu exportasaun Timorense, koloka ho diak iha merkadu Internasionais. Mezmu ida hanesan bem-vindo ba Governo maibe sei kesti ona nafatin issue competitividade. Prioridade prinsipais maka hadia meuambiente negosiu ba estimular kompetitivedade, no politika ba metas inflasaun faz parte ba komprimisu priodade

Figura 3: Indese Tasa Kambio 2013-2021 (%)



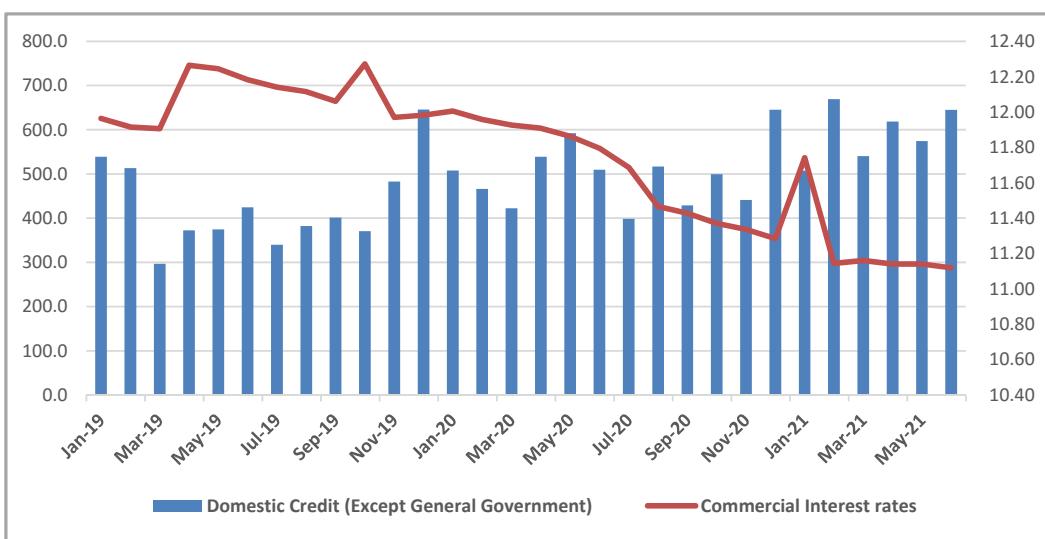
Fontes: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

3.1.4 Tendensia Setôr Finansiamantu

Tasa Jurus Komersiais no Kreditu

Montante kustu kreditu ba setor privadu nu'dar indicadores importante ba dezenvolvimentu setor privadu. Tasa Jurus mediu imprestimu ba setor privadu mak 11,11% iha fulan Novembru 2021, hatudu deminui ho -0,1% kompara ho fulan Outubru 2021. No ida ne'e hahu tu'un husi fulan 18 kotuk. Ida ne'e hatudu sinal postivu ba negosiantes nebe mak atu halo imprestimu no halo gastu baratu iha sira nia finansiamantu. Ate Novembru 2021 total kreditu domestika hamutuk \$951,2 miloens ida ne'e iha aumentu ho 42,5% kompara ba fulan Outubru 2021 ho nia media durante fulan 6 mak \$711,3 miloens. Hatudu katak kontinua aumntu husi fulan 18 ate agora. Maibe informasaun husi Banco Central indika katak empréstimu nebe banku komersial sira oferese barak liu ba individual duke ba negosiantes.

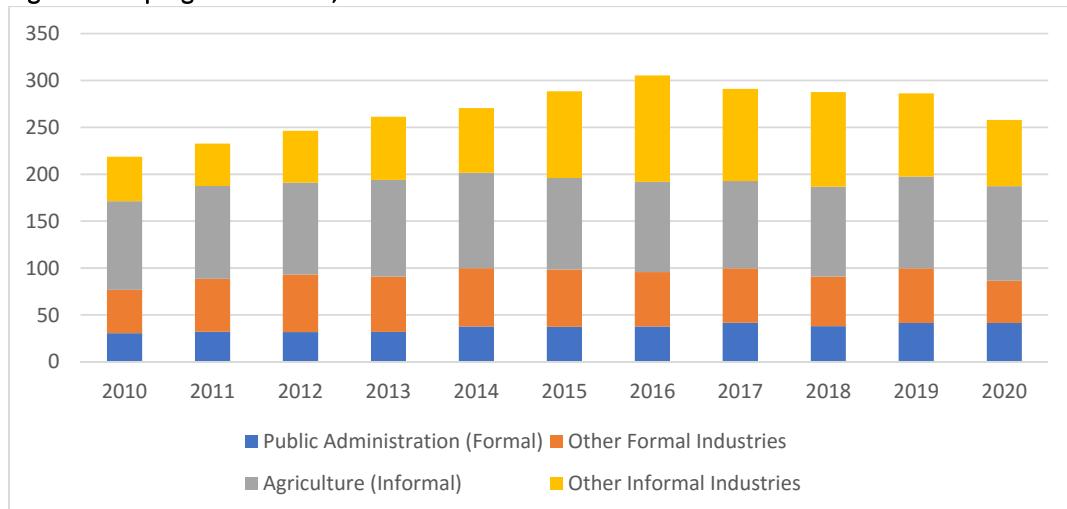
Figura 4: Tasa Jurus Komersiais no Kreditu



Fontes: Banco Central Timor-Leste, Dezembru 2021. Taxa Jurus (RHS, %), Kreditu (LHS, \$m).

3.1.5 Tendensia Empregu

Figura 5: Empregu 2010-2020, 000's ema



Fontes: Ministeriu Finansas, Agosto 2021.

Tendensias Empregu iha Tempu Naruk

Empregu sae 20% iha tinan 2020 kompara ho tinan 2021. Entertantu agora ne'e nafatin 15% ki'ik liu atinji pontu máximu iha 2016. Setór informal reprezenta kuaze dois-tersus empregu iha Timor-Leste. Iha tinan 2020 preve katak empregu iha setór formal tun kuaze 13% enkuantu empregu setór informal mos tun kuaze 8%. Iha tempu hanesan, empregus iha administrasaun publiqua, indústrias formais seluk (Pur exemplu hanesan setór Konstrusaun banco no seguros) no setór Agrikultura relativamente laiha mudansa.

Empregus iha setór informais seluk (prinsipalmente iha servisus hanesan returnu kiik no motoristas de táxi) nafatin sai fator prinsipal ne'ebe impulsionou ka dudu iha mudansas númerus empregu.

Dadus

Estimativa empregu iha Timor-Leste uza fontes oi-oin ne'ebe rekonsilia iha Konta Nasional, hanesan peskiza Aktividade Forsa Trabalhu, Índise Atividade Negósiu no Relatório Finanseiru Ministeriu Finansas.

3.2 Panorama Ekônomiá

Projeksaun husi Ministeriu Finansas prevê kreseimentu PIB naun-petroliferu ho 1,6% mezmu aloksaun orsamentu iha tinan 2021 bo'ot. Numeru ne'e halo ona revizaun tun uituan husi projeksaun inisiu nebe afeta husi pandemia COVID-19 asosiadu ho estadu emergensia, inundasaun foin dadaun, hodi hafraku iha ejekusaun orsamentu publiku. Ambiente inflsaun nebe'e sae ida ne'e afeta husi rekopersaun presu mina-rai nebe trava konsumu to'o iha nível ruma. Maibe, ho presu fo'os nebe monu no presu kaffe nebe sae ajuda populasaun velneravel no uma-kain iha área rural.

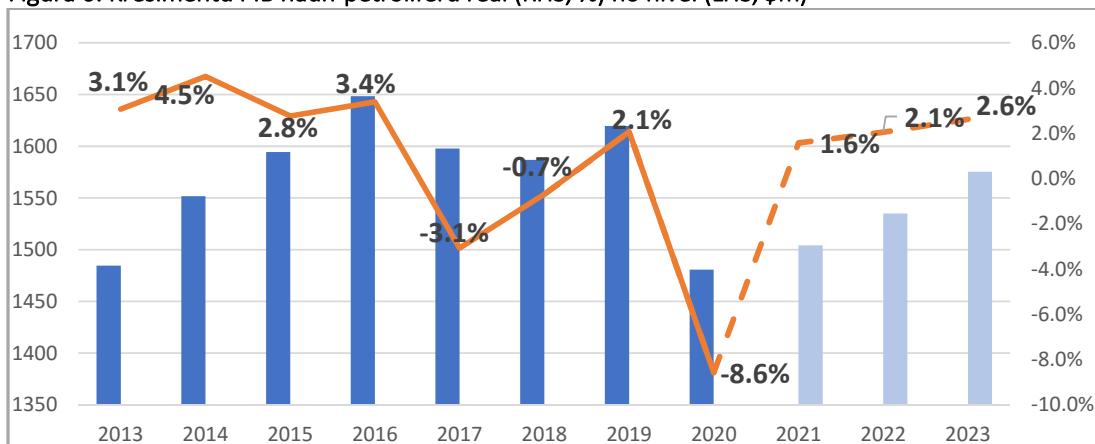
Investimentu ba setor publiku iha tinan 2020 hasoru dezafius relasaun ho Sistema duo-decimal, inserteza politika no Covid-19. Maibe, ho koligasaun foun presiza homoso estabilidade politika fo'o

ona espasu hodi aprova OJE 2021 nebe fo biban hodi hala'o projetu infraestrutura publiku, espesifiku ba edukasaun, saúde no be'e mos no sanitasaun. Mezmu orsamentu ba tinan 2021 bo'ot, espektativa kresimentu ekonomia tun ba 1,6% - tuir revizaun foun considere ba fatores pandemia Covid-19 nebe lao hela, dezastre naturais (inundasaun foin lalais) no ezekusaun nebe fraku, especialmente iha kapital dezenvolvimentu nebe ezekuta deit 33% iha 21 Dezembru.

Iha tinan 2022 sei hare'e PIB sei la boot ou kiik liu husi orsamentu 2021 tamba aumenta iha tetu nebe aprvova husi Parlamentu Nasional. Aumenta 16% iha tetu orsamentu husi proposta orsamentu sei hasa'e PIB ba 0.6% (husi 2,1% ba 2,7%) kompara ho previzaun ne'ebe halo ona iha Outubru. Ida nee tambá ezekusaun ne'ebe menus husi orsamentu ne'ebe aas nunee kompozisaun husi orsamentu ida nee mos iha alokasaun ida nneebe boot liu transferência Publiqua (husi 31% to'o 41%). No transferência publika iha impaktu kiik ba kresimentu ekonomiku. Aumenta ida nee prevê katak Fundu Minarai sei remata iha tinan 2-4 antes previzaun uluk (hare'e Analiza Sustentabilidade Fiskal)

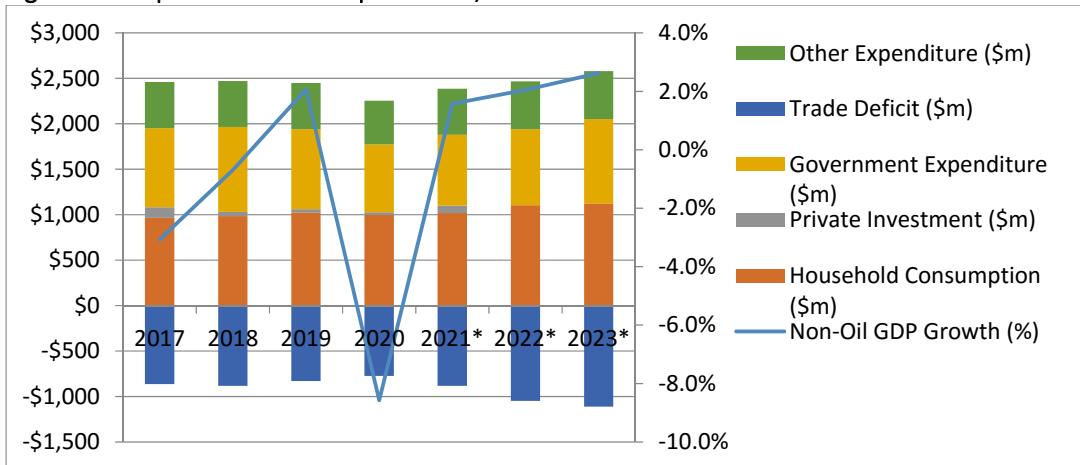
Iha tempu médiu nia laran, Ministeru Finansas espera katak sei iha kresimentu positivu bazeia ba estabilidade politika no investimento setor privadu. Iha tempu badak no mediu nia laran, sei kontinua konstrusaun iha Portu Tibar no espansaun projetus komersiais ne'ebe ezisiti no foun iha teritoriu laran tomak. Investimento sira ne'e konsistente ho Governu nia estratéjia ekonómika, hamutuk ho kontinuasaun investimento kapital umanu no edukasaun, atu atrai investor sira no, nunee kria empregu iha rai-laran.

Figura 6: Kresimentu PIB naun-petroliferu real (RHS, %) no nível (LHS, \$m)



Fontes: Kontas Nasionais Timor-Leste 2000-2020, Projeksaun Ekonomiku, Ministeriu Finansa, Dezembru 2021.

Figura 7: Komponente PIB naun-petroliferu, 2017- 2023



Fontes: Kontas Nasionalis Timor-Leste 2000-2019, Projeksaun Ekonomia, Ministeriu Finansa, Dezembru 2021.

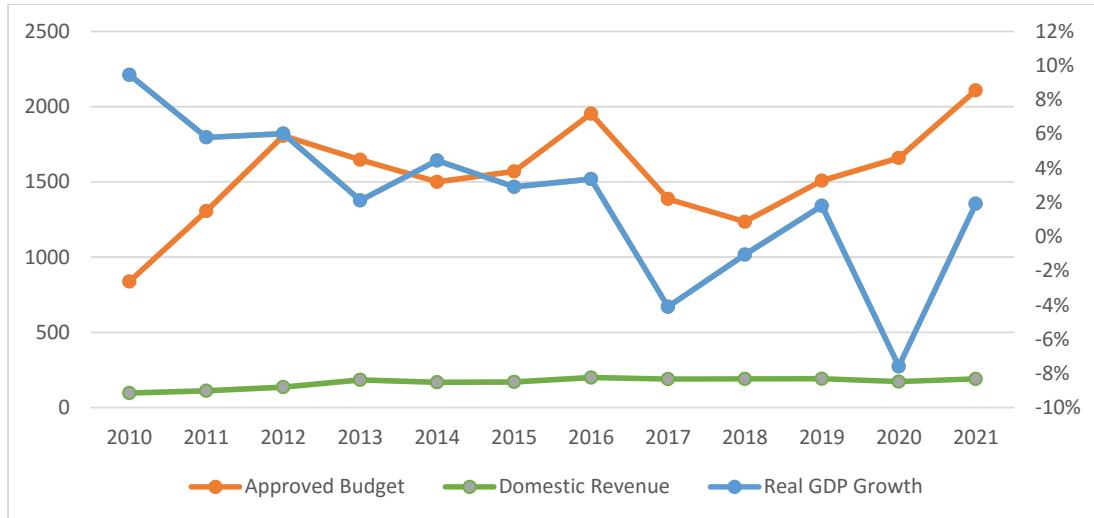
Risku no Inserteza

Projeksaun ou estimasaun ekonomia nia objektivu atu projeta tasa kresimentu PIB kada tinan no dadus ekonomia altu. Hodu forma variable makroekonoka nebe sei akontese iha futuru, ida ne'e importante hodi ajuda Governu no negociantes hodi foti desijaun baseia ba politika, planu no investimento nebe governu trasa. Maibe, importante atu komprende ho diak servisu hirak ne'e hodi halo prejeksaun ho supozisaun nebe fundamentu ba futuru. Fatores inserteja principais ba projeksaun maka dadus no informsaun husi importasaun no ezekusaun orsamentu estadu. Wainhira ezekusaun mak depende ba importasaun, signifka mayoria ezekusaun iha bens no servisu hodi importa hosi rai liur, projeksaun PIB ba tinan hirak tuir mai dala ruma sei tun tamba importasaun afeta negativu ba PIB final.

Iha parte seluk, wainhira iha mudansa bo'ot ba tasa ezekusaun, ida ne'e nudar sinal ida impkatu ba ekonomia, tamba orsamentu estadu mak porsaun bo'ot liu kontribui ba PIB. Tasa ezekusaun differesaporsaun kada tinan ho razaun diferenса iha kapasidade absorbsaun hosi ekonomia Timor-Leste. Kapasidade absorbsaun signifika, osan hira mak linha ministério ihaabilidade hodi ezekuta husi orsamantu nebe mak aloka kada tinan. Purézemplu, mezmu montante orsamentu aumentu, maibe linha ministério sei la ezekuta hotu osan nebe alokadu ona. Iha realidade, wain hira halo projeksaun persija tempu no dadus nebe akuradu hodi minimiza supozisaun ba projeksaun, aumezmu tempu projeksaun nebe halo kuaze besik ho dadus atual.

3.3 Despeza Governu, Reseitas Domestika no Kresmentu PIB

Figura 8: Orsamentu Estadu, reseitas domestika (\$m, LHS) no kresmentu PIB (% kresmentu, RHS) 2010-2021



Fonte: Ministeriu Finansas, Agostu 2021.

Durante tinan 11 nia laran, laiha ligasaun ida klara entre PIB real, nivel receitas domestika no Orsamentu Estadu. Atu asegura despesas Governu kontribui ba kresmentu ekonomiku, alokasaun Orsamentu Estadu prioritiza hodi suporta setores esensiais ho potensia a'as kontribui ba kresmentu ekonomiku.

Redusaun despesas Governu dala barak la fo efeitu negativu ba taxa kresmentu ekonomiku, wainhira despesas Governu foka ba promove investimento setor privadu hanesan infra-estrutura baziku no investimento iha kapital humanu, ho nune'e bele kria oportunidade kampu servisu no reduz taxa pobreza.

Nune'e mos, orsamentu ne' ebé boot la garante kreximentu ida ne'ebe aas tanbaliña ministériu sira barak liu la konsege gasta orsamentu ho nune'e lori taxa ezekusaun ne 'ebé ki' ik. Ida ne 'e hanaran kapasidade absorsaun governu nian, exemplu osan hira mak konsege gasta dunik.

Reseita governu bele afeta ekonomia liu husi mudansa iha politika tributaria hodi influensia desizaun investimento, konsumu, poupança no empregu. Tuir prioridade despesas Governu hodi bele kontribui ba kresmentu ekonomia, reforma tributaria governu tenke promove desizaun investimento setór privadu, kriasaun empregu no ajuda diversifica ekonomia. Iha Timor-Leste, reseita governu ki'ik tebes; no iha faze ida ne'e presiza hadi'a kolesaun impostu hodi sustenta Orsamentu Estadu.

Fatores xave sira seluk ne'ebé influensia kresmentu PIB, laos total tetu despeza Governu:

- **Estabilidade política;** Estabilidade politika enkoraja setor privadu, investimento estranjeir u direta no fasilita projetus dezenvolvimentu. Iha Timor-Leste, instabilidade política, atrazu iha aprovasaun orsamentu no rejime duo-decimal iha 2017, 2018 no 2020 kontribui ba kresmentu negativu iha tinan hirak ne' e.

- **Atividade Setór privadu;** Setór privadu iha papel importante iha redusaun kiak, promove dezenvolvimentu ekonómika no diversifikasioun ekonomia husi dependénsia ba mina-rai. Atu atinje ida ne 'e governu presiza fornese ambiente negósiu ne' ebé di 'ak liu, liu-liu iha setór produtivu sira hanesan agrikultura, turizmu no setór produtivu sira seluk. Hadia ambiente negósiu signifika hadiak lei no regulamentu sira hodi hamenus birokrasia no dinamiza negósiu no mos hadia kualifikasaun jerál no saúde ba forsa de trabalho. Investimento setor privadu neebé aas bele fornese servisu no redus taxa pobreza.
- **Kompozisaun no alokasaun orsamentu;** Polítika fiskál importante tebes atu impulsiona kresimentu ekonómiku. Tipu gastu governu bele fo influensia ba kresimentu economia bainhira parte alokasaun orsamentu aas liu iha setór produtivu sira. Investimento ba iha infraestrutura importante sira hanesan estrada, máquina, peskiza no dezenvolvimentu bele encoraja investimento setór privadu. Investimento kapital sosial hanesan investimento saúde no despeza edukasaun maske la iha impaktu imediato ba PIB, maibé ne 'e importante ba kresimentu no prespetivas NASAUN nian iha médu no longu prazu.
- **Despeza parseiru dezenvolvimentu;** Despeza parseiru dezenvolvimentu sei kontribui ba kresimentu ekonómiku. Atu suporta kresimentu iha tempu naruk, apoio ne'e sei efeitivu liu tan hodi suporta haforsa instituisaun, saude no edukasaun. Apoio ne'e mos efetivu iha kresimentu kurtu prazu iha setores hanesan infraestrutura, agrikultura no indústria.
- **Konsumu uma-kain;** Bainhira taxa empregu aas liu, uma-kain sira iha tendénsia atu gasta osan barak liu tan hanesan ema barak iha tendénsia atu hetan rendimentu aas liu hodi gasta sasán la ós-esensiál sira, ida ne' e iha efeitu multiplikadór iha ekonomia.

3.4 Reseita

Prevê katak reseita domestika laos minarai sei sa'e iha 2022 kompara ho tinan 2021 ne'ebe iha redusaun makas. Previzaun 2021 sei iha redusaun signifikante ba koleksaun reseitas domestika. Ida ne 'e principalmemente tanba EDTL no BEE TL nia item hosi Taxa no Enkargus. Maibé redusaun ne' ebé liga ho kontinuasaun husi pandemia globál COVID-19 mós fó presaun ba reseita fiskál sira, liuliu Impostu Fa'an no retensaun. Redusaun despezas Fundu Infraestrutura husi orsamentu rektifikativu 2021 mos sei afeta ba kolesaun impostu Retensaun tampa liga ho depesas kapital. Maibe, espera katak Ajênsias Autonómicas sira sei remata tinan ne'e ho koleksaun ne'ebe bo'ot kompara ho tinan 2020 tampa tinan ne'e ajênsias barak mak hatama relatorio kompara ho tinan hirak liu ba, no koleksaun bo'ot liu mak Centro Logístico Nacional (CLN).

Maske seiduak klaru oinsa impaktu husi COVID-19 sei afeta ba sistema ekonomia global no mos ba ekonomia Timor-Leste, prevê katak 2022 sei iha aumentu 8.4% iha kolesaun reseitas domestikas tambá ekonomia rekupera fila fali husi resesaun COVID-19. Projesaun ba koleksaun reseita doméstica iha futuru sei diak. Aumenta iha atividades setor privadu, estabilidade política no kontinuasaun ba investimento público iha infraestrutura sei promove kresimentu reseita. Espera katak tendénsia positivu nee sei kontinua to'o 2025, tuir esperativa makroekonómiku. Maibé, tanba mudansa estruturál iha kolesaun reseita, preve katak reseita doméstica sira sei kontinua ki 'ik liu nível' normál '(valór ne' ebé rekolla iha tinan 2019) to 'o tinan 2026. Importante atu nota katak

estimativa atuál sira la inklui reseita adisionál hosi reforma potensiál balun ne' ebé sei iha hela diskusaun nia laran, hanesan introdusaun VAT, tanba estimativa hirak ne' sei hein aprovasaun husi Parlamentu Nasional.

Timor-Leste sei depende ba reseitas minarai, ne'ebe representa besik 80% husi total reseitas iha 2019. Maibe, reseitas minarai sei tun tambá produsaun husi kampu minarai ne'ebe eksplora tun dadaun no besik hotu ona. Ho nune'e, prevê katak iha tinan 2021, reseita domestika sei kontribui maka'as ba total reseita ne'ebe governu sei kolekta. Ida nee halo Reforma Fiskal no Jestaun Finansas Publiku nudar prioridade principal nasau nian ba oin. Esforsu hodi aumenta baze ba impostu (ema barak maka selu impostu), hadi'a kapasidade atu recolha reseitas, introduz instrumentu fiskal foun no hadia instrumentu existentes, no revê fila fali politika no lei impostus no naun-fiskal.

Tabela 6: Total Reseitas Domestika, 2010 – 2020

	2020 Actual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Total Reseitas	508,5	367,3	196,5	263,3	167,2	175,7	184,6
Reseitas Domestika (exklui ZEEMS)	182,4	139,2	150,9	159,1	167,2	175,7	184,6
Reseitas Petroleum (exklui returnu investimentu)	326,2	228,1	45,6	104,2	-	-	-

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubro 2021.

3.4.1 Reseita Domestika

Reseitas domestika kompostu husi reseitas fiskal, taxas no enkargus, jurus sobre saldo de caixa no receitas hosi ajensia autonoma nomos Rejiaun Administrativu Especial. Iha livru orsamentu sira 2022, la inklui ona reseita husi RAEOA-ZEESM. Maibe sei nafatin hatudu iha tabele tuir maia tu halo komparasaun.

Tabela 11 fahe reseitas domestika ba iha kategoria sira ne'ebe hatudu montante atual no projeksaun entre 2020 no 2026.

Tabela 7: Reseitas Domestika 2020 – 2026, \$milloens

	2020 Actual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Total Domestic Revenue	182,4	139,2	150,9	159,1	167,2	175,7	184,6
Impostu (exklui ZEEMS)	114,7	112,5	121,7	127,8	134,2	140,9	148,0
ZEESM Impostu	3,2	2,6	2,8	2,9	3,1	3,2	3,4
Fees and Charges Taxa no Enkargus	59,0	12,0	16,8	17,8	18,7	19,7	20,6
Interest	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7
Ajensia Aunomus	8,4	14,3	11,8	12,8	13,6	14,4	15,3
ZEEM – Taxas no Enkargus	0,7	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

Fontes: Ministeriu Finansas, Outober 2021. Projeksaun uza ba tinan 2020 valor atual ba RAEOA-ZEESM impostu no Tasa no Enkargus.

3.4.2 Impostus

Impostus maka kontribui barak liu ba reseita doméstika iha Timor-Leste, kontribui 63% husi total reseita doméstika iha 2020. Prevê katak sei iha aumenta maka 'as iha tinan hirak oin mai, tanba iha redusaun maka's iha koleksaun taxas no enkargus husi reseitas EDTL NO BEE TL ne'ebe hasai ona husi konta Tezoru. Previzaun atual inklui ona total reseita impostu (inklui impostu RAEOA-ZEESM) ho 81% husi total reseita doméstika iha 2021 no 2022. Prévizaun ba reseita doméstika husi Impostus sumárita iha Tabela 12, ne'ebe fahe ba Impostu Diretu no Impostu Indiretu. Tabela ne'e la inklui impostu husi RAEOA-ZEESM tamba impostu husi rejaun nee seidauk halo estimasaun to'o iha nível ne'ebe detalhu. Total impostu husi RAEOA-ZEESM bele hetan iha tabela 11.

Koleksaun taxas iha 2021 espera sei tun uitoan kompara ho ida uluk, diferença 2%. Ida ne'e, tanba impaktu husi pandemia COVID-19 ne'ebe sei kontinua no períodu konfinamento obrigatoriu/serka sanitária ne' ebé aprova ona hodi prevene propagasaun ne 'e iha nasaun laran tomak. Maske iha ona kazu dahuluk iha Marsu 2020, laiha transmisaun komunidade ne'ebe deteta iha Timor-Leste laran too besik tinan ida iha Fevereiro 2021. Ne' e signifika katak maioria husi populaun no atividade negosiu hala 'o iha 2021 kompara ho 2020, signifika katak 2021 sei menus kolesaun kompara ho 2020. Prevê katak reseitas fiskal global sei tún 8% entre nível pré-pandemia iha 2019 no 2022, kompara ho 6% entre 2019 no 2021.

Impostu indiretu ne 'ebé aplika ba beins no servisus hetan impaktu makas iha 2021 no prevê sei tun ba 6%. Impostu indiretu dala barak uza nu 'udar baze ba konsumu uma kain, tanba ne' e redusaun ida ne 'e sei halo ekonomia Timor-Leste lao neneik liu iha 2021. "Impostu konsumu" ne'ebe nudar kontribuinte bot liu ba reseitas doméstika sei tun ba 7% kompara ho koleksaun iha 2020. "Impostu fa'an" sei tun ba 11%. Iha parte seluk, prevê katak impostu Servisu no taxas importasaun sei iha aumentu ki' ik. Prevê mos katak impostus diretu sei aumenta 3%, tamba aumentu iha Impostu Reseita husi Setór Públiku. Prevê mos katak impostus corporais sei aumenta tambá koleksaun ne 'ebé a' as durante Q2 2021.

Iha tinan 2021 nia rohan, reseita tributária sa 'e ba 74% husi previzaun reseitas ba tinan ida ne'e. Impostu rua ne 'ebé aas liu mak Servisu no impostu corporativus ho 87% no 81% husi totál, implika katak totál ba tinan ne 'e bele aas liu ne'ebe projekta ona, enkuantu ki' ik liu mak taxa retensaun ho 68% ne 'ebé bele sujere katak koleksaun finál ba tinan ne' e ki 'ik liu kompara ho previzaun. Iha tinan 2019, total reseita fizkál kumulativu iha pontu ne' ebé hanesan mak 74% husi total kolesaun impostu ba tinan ida ne 'e. Iha tinan 2020 mak 73%.

Previzaun ba tinan 2022 hatudu katak reseita fiskál sa 'e maka' as, sa 'e porsentu 8% kompara ho previzaun iha tinan 2021, maske ho previzaun sira ne' e sei la hakat liu sira-nia nível pré-COVID-19 nian. Kompara koleksaun sira iha 2019 ho previzaun 2019, reseitas husi impostu sei menus 1%. Prevê katak Impostus sei la fila fali ba sira nia níveis pré-pandemia to 'o 2023.

Impostu direitu sei iha aumentu uitoan iha 2021, tamba iha aumentu iha 2020, no prevê sa'e ba 7,9%. Impostu indireitu nudar impulsionadores ba kresimentu no prevê sei sa'e ba 8,2% kompara ho estimasaun 2021.

Prevê katak taxa retensaun (withholding tax) sei sae maka' as iha 2021, imposto segundu ne'ebe tun makas mak (impostu fa'an), tamba aumentu iha ezekusaun despezas kapital. Impostu fa'an no Servisu mos espera sei iha kresimentu díjitu rua.

Prevê katak reseitas fiskal sei aumenta, tamba ambiente makroekonomiku no estabilidade politika. Tendensia positiva ida ne'e prevê sei kontinua to'o 2026. Reforma iha sistema koleksaun impostu, ho mudansa ba iha SIGTAS (Standard Integrated Government Tax Administration System) versau 3.0, ne'ebé sei aumenta kapasidade Autoridade Tributaria hodi garantia konformidade tributária no regula evazaun fiskal. Maibe importante atu nota katak, previzaun ida ne'e la inklui introdusaun VAT, tambá incerteza ba iha data limite/timeline. Importante atu introduz instrumentus tributárias sira seluk no aumenta baze impostu iha Timor-Leste hodi assegura sustentabilidade fiskal iha tempu médiu no naruk.

Tabela 8: Total Resetas husi Impostu, Atual no Projeksaun 2020 – 2026, \$milhoens

	2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Total Impostu (exklui ZEEMS)	114,7	112,5	121,7	127,8	134,2	140,9	148,0
Impostu Diretu	46,4	48,0	51,8	54,3	57,1	59,9	62,9
Impostu Renda	16,9	19,0	19,6	20,6	21,7	22,7	23,9
<i>Renda Individual (Setor Públiku)</i>	5,0	7,5	7,8	8,2	8,6	9,0	9,5
<i>Renda Individual seluk</i>	11,9	11,5	11,9	12,4	13,1	13,7	14,4
Impostu kooperativa	9,1	10,1	10,3	10,8	11,3	11,9	12,5
Impostu Retensaun	20,4	18,8	21,8	22,9	24,1	25,3	26,5
Impostu Indiretu	68,3	64,5	70,0	73,5	77,2	81,0	85,1
Impostu Servisu	4,0	4,3	4,9	5,2	5,4	5,7	6,0
Impostu faan	14,7	13,0	14,6	15,3	16,1	16,9	17,7
Impostu Konsumu	36,3	33,6	36,3	38,1	40,0	42,0	44,1
Taxa Importasaun	13,4	13,5	14,2	14,9	15,6	16,4	17,2

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubro 2021.

3.4.5 Taxas no Enkargus

Resetas domestika husi taxas no enkargus mai husi reseitas sira laos impostus, inklui kustu administrasaun, pagamentus ba utilidades no pagamentu ba ‘royalty’ husi rekursus naturais laos minarai. Taxas no enkargus historikamente kontribui 30% ba total reseitas domestika. Prevê katak tinan 2021, taxas no enkargus sei hetan 9% tambá redusaun iha koleksaun besik 80%.

Razaun ba redusaun signifikante ne'e hahu iha tinan 2021, wainhira Eletrisidade Timor-Leste E.P. (EDTL) no BEE Timor-Leste E.P. sai Empreza Pública. Ida ne'e signifika katak, maske sira nafatin iha setór públiku, sira nia reseita la sura ona iha konta Tezouru tanba la tama iha Governu Jerál. Empreza pública sira mak sai hanesan entidade pública ne' ebé autónoma liu hotu. Tanba ne'e, liña item sira hanesan taxa ba be' e, Taxa & Enkargu eletricidade no reseita EDTL husi Instalasaun foun la inklui ona iha reseita doméstika. To 'o 2020, pagamentu ba eletrisidade kontinua sai kontribuinte maka' as liu ba iha reseita husi taxa no enkargus, no dala barak koleksaun to' o 60%. Maski nunee maioria kontribuinte boot sira seluk ba reseita sira sei tun hosi tinan kotuk, inklui Rentalas Propriedade, Inspesaun Veikulu no Operasaun Minériu no Quarry Royalties. Koleksaun Pasaporte no BI no pagamentu ba vistu sei kontinua ki 'ik liu kompara ho nível pré-pandemia nian, ne' ebé laos buat foun tanba kontinuasaun husi Estadu Emerjénsia, hodi garante validade vistu hotu-hotu, nune 'e hamenus nesesidade ba estensaun sira, nune' e mós ba redusaun signifikativu ba viajen

internasional tanba pandemia COVID-19 no takia viajen komersial sira ne 'ebé iha. Dividendu husi BCTL, baibain, nu' udar kontribuinte ne 'ebé boot liu, sei tun 76% kompara ho valór tinan 2019 nian.

Projeksaun ba 2022 hatudu sei iha aumentu iha koleksaun, ho kresimentu 40% kompara ho projeksaun 2021. Ida ne 'e tamba espera sei iha rekuperasaun ba iha liña item bo'ot sira ne 'ebé besik liu ho sira nia nível pré-pandemia. Tendénsia pozitivu ne' e espera sei dura ba tinan oin tanba previzaun atuál kona-ba kresimentu PIB iha tinan 2022 no tinan sira tuir mai. Partikularmente, minériu sai hanesan setór xave ba ekonomia iha futuru, liuliu tanba retornu ne 'ebé tun hosi kampu Bayu-Undan. Dezenvolve desentralizasaun ba kolesaun sira, nune' e mós introdusaun ba instrumentu naun fiskál sira iha munisípiu sira, liuhusi publisdade no servisu estasionamentu sira. Ho desentralizasaun, sei iha melloria no reforsu ba mekanizmu koleksaun iha liña ministériu no introdusaun instrumentu naun fiskál foun sira espera sei aumenta koleksaun reseita. Kontribuisaun husi transporte, aluga sasan, dividendu no taxa no enkargus husi jogu sosial prevê katak sei estável. Maibe rekuperasaun ba nível ne'ebe hanesan antes introdusaun EDTL no BEE Timor-Leste sei perciza tempu barak.

Tabela 9: Taxas no Enkargos, Atual no Projeksaun, 2020 – 2026, (USD 000)

		2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Ministeriu Kobrador	Total Taxas no Enkargos	58.953, 6	12.013,1	16.835,0	17.805,3	18.714,9	19.650,1	20.632,0
Ministeriu Das Finansas	Reseitas Alfandegárias Seluk	848,5	409,9	430,4	452,0	474,6	498,3	523,2
Ministeriu Das Finansas	Servisus Alfandegárias	1,3	1,4	1,2	1.3	1.4	1.4	15
Ministeriu Das Finansas	Multas Alfandegárias	1,0	3,1	3,1	3.4	3.5	3.7	3,9
Ministeriu Das Finansas	Jurus Pagamentu atrazus negosiu	0,9	0,9	0,9	1.0	1.0	1.1	1,1
Ministeriu Das Finansas	Outros direitos aduaneiros	-	-	-	-	-	-	-
Ministeriu Turismo Comerciu Industri	Licensa Komersial	5,8	7,1	7,4	7.7	8.1	8.5	9,0
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Korreiu	20,8	4,7	12,4	12.8	13.5	14.2	14,9
Ministeriu Justisa	Aluga Proriedade	3.082,7	2.669,8	3.087,5	3,320.1	3,486.1	3,660.4	3.843,4
Ministeriu Obras Publika	Bé Mós	262,0	-	-	-	-	-	-
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Rejistru Veikulu	1.591,2	932,3	1.406,6	1,477.0	1,550.8	1,628.4	1.709,8
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Inspesaun veikulu	968,8	446,1	751,0	788.6	828.0	869.4	912,9
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Karta de kondisaun	543,1	192,0	327,8	344.2	361.4	379.5	398,5

		2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Ministeriu Transporte no komunikasaun	“Franchising” Transporte Públiku	344,5	237,0	335,6	352.4	370.0	388.5	407,9
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Multa Transporte	121,1	57,4	97,3	102.2	107.3	112.7	118,3
Ministeriu Transporte no komunikasaun	Taxas Transporte seluk	134,9	9,8	24,5	25.7	27.0	28.4	29,8
Ministeriu Justisa	Passaporte & ID	743,9	328,5	951,1	1,105.9	1,161.2	1,219.2	1.280,2
Ministeriu Interior	Visa	1.179,0	645,8	917,2	953.9	1,001.6	1,051.6	1.104,2
Tribunal	Taxas no multa tribunais	511,0	304,0	318,7	331.5	348.1	365.5	383,7
Ministeriu Obras Publiku	Taxas Elitrisidade	35.476, 4	-	-	-	-	-	-
Ministeriu Transporte no komunikasaun	ANC-domíniu internet	174,2	108,7	144,5	151.7	159.3	167.3	175,6
SEFOPE	Multas no perdas	265,5	142,8	171,4	180,0	189,0	198,5	208,4
Ministeriu Petrolíum rekursu no Minerais	Taxas no royalty Estrasoens Minerais	2.726,0	1.916,4	2.475,7	2.599,4	2.729,4	2.865,9	3.009,2
Ministeriu Finansas	Dokumentus konkursu- Ministérius	17,6	93,5	70,1	80,6	84,7	88,9	93,3
Ministeriu Finansas	Leilaun	28,9	509,2	532,8	600,0	650,0	682,5	716,6
Ministeriu Turismo Comerciu Industri	Jogos Sosiais	735,3	768,5	1.014,4	1.115,8	1,171,6	1.230,2	1.291,7
Ministeriu Turismo Comerciu Industri	Aluga Propriedades Governu	48,6	20,9	38,7	44,6	46,8	49,1	51,6
Ministeriu Agrikultura no Peskas	Produtus Florestais	107,7	85,4	93,5	97,2	102,1	107,2	112,5
Ministeriu Estatal	Servisu Saneamentu	12,3	4,3	6,5	6,8	7,1	7,5	7,9
Ministeriu Saude	Rejistru Profesionais	35,5	29,9	36,9	38,4	40,3	42,3	44,4
Ministeriu Edukasaun	Institutu Politekniku Betano	51,2	46,8	50,3	52,3	54,9	57,7	60,6

		2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Comissão Nacional de Eleições	Taxa de aluguel do salão	2,9	2,4	2,5	2,6	2,6	2,8	2,9
Presidensia Conselho Ministro	Servisu Impresaun	60,1	66,7	103,5	113,9	119,6	125,6	131,8
Ministeriu Saude	Taxas Farmasia	45,2	35,9	41,3	43,0	45,1	47,4	49,8
Ministeriu Finansas	Dividendu BCTL	6.549,8	1.541,1	2.941,6	2.941,6	3.088,7	3.243,1	3.405,3
Ministeriu Finansas	TPOs devolvidos de anos anteriores	1.663,0	-	-	-	-	-	-
Ministeriu Finansas	Reseitas Naun Impostu seluk	118,6	195,0	167,8	174,6	183,3	192,5	202,1
Ministeriu Estatal	Municipi Dili-Publisidade	179,2	119,7	168,1	176,5	185,4	194,6	204,4
Ministeriu Estatal	Municipi Aibaro-Publisidade	0,9	1,8	1,8	1,9	2,0	2,1	2,2
Ministeriu Estatal	Munucipiu Dili-Estasionamentu	41,8	16,0	38.7	40.6	42,6	44,7	47,0
Ministeriu Estatal	Multas no sansoens administrativas	-	53,4	55.5	57.7	60,0	62,4	64,9
Ministeriu Obras Publiku	EDTL-instalasaun foun	218,8	-	-	-	-	-	-

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubro 2021.

3.4.6 Jurus

Reseitas husi jurus mai husi jurus ne'ebe hetan husi Orsamentu Governu ne'ebe rai iha Banku.

Iha tinan 2020, hatudu redusaun ba kolesaun kompara ho previzaun oriijinal tambo tasa jurus iha mundu tomak tun. Prevê katak koleksaun sira sei estavel nafatin iha tinan 5 oin mai, entre \$ 0.56m iha 2022 no \$ 0,71 m iha 2026. Aumentu kiik nee tambo tasa jurus global neebé sa'e iha tinan 5 oin mai.

Tabela 10: Reseitas husi Jurus, Atual Projeksaun 2020 – 2026, (USD 000)

	Atual 2020	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Reseita Jurus (fundu tomak)	335,36	468,30	595,19	618,99	649,94	682,44	716,56

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubro 2021.

3.4.7 Ajênsia Autonómás

Numeru Ajensias Autonomas aumenta iha tinan hirak ikus nee, ida nee nudar politika governu nian hodi fo independensia finanseira ba institusoens hirak nee hodi halo jestaun ho efikas liu. Total

koleksaun hamutuk 4% husi total reseitas domestika laos minarai. Prevê katak tinan 2021 sei hetan 10% husi total koleksaun. Iha 2022, prevê ba 8%.

Prevê katak koleksaun husi Ajensia Autonomas sei sa'e signifikante iha 2021 ho previzaun 70% bo'ot liu kompara ho tinan uluk. Ida ne 'e tanba koleksaun ne'ebé signifikante ho montante \$4,8 milloes iha Setembru hosi Sentru Lojistika Nasional (CLN) hodi sosa fos. Iha 2021, sira relata katak la iha kolesaun ba liña item nee. Haree ba informasaun ne' ebé ajénsia autónoma sira relata ona, hein katak sei aumenta signifikante hosi Autoridade Nasional Komunikasaun (ANC) iha koleksaun taxas ba lisensa no reseitas husi Servisu Nasional Aprendizagen Indústria (SENAI), ne'ebé tuir projeksaun, bele aumenta liután dala rua kompara ho tinan liubá, ho reseita sira husi Servisu Autónomu no Medikamentu no Ekipamentu Saúde (SAMES) espera sei aumenta liu tan.

Prevê katak liña item balun sei tun husi total tinan kotuk, liu-liu Taxa Universidade Nasional Timor Lorosa 'e (UNTL). Enkuantu reseita aumenta tinan ba tinan, tanba estudante barak mak komesa tama universidade, no espera katak sei iha redusaun iha tinan 2021 tanba konfinamento obrigatório COVID-19, serka sanitária iha Dili no rekizitu ba aula online. Estudante sira labele mai iha Dili/ UNTL atu completa sira nia 'Monografia', kobertura finál ba sira nia grau, ho nune 'e universidade labele koleta taxa husi sira. Prevee mos katak Instituto Jestaun Ekipamentu (IGE) sei iha redusaun signifikante bazeia ba relatório koleksaun atual ba tinan ida nee ne'ebé sujere redusaun substansiál nebe kontínuo.

Kolesaun sira ne 'e kontinua aas liu nível pré-pandemia iha 2022, maibé tun kompara ho 2021. Idanei tanba redusaun iha liña item foos, tanba incerteza política. Prevê mós katak reseita husi ANC sei tun, tanba previzaun aumenta maka' as iha 2021. Maibe kolesaun husi Autoridade Portu Timor-Leste (APORTIL) no UNTL sei sa'e. Hein katak iha tinan oin mai ita bele haree aumentu iha reseita tambo ekonomia rekupera fali husi konfinamento no efeitu globál husi COVID-19.

Tabela 11: Ajénsias Autonómicas, Atual no Projeksaun 2020-2026, (USD 000)

	2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
Total Reseitas husi Ajénsias Autonómicas	8.379,2	14.252,4	11.770,6	12.826,9	13.644,7	14.401,6	15.260,9
CLN – Fa'an Produtus Lokais	105,9	1,1	37,4	41,2	45,3	49,8	54,8
Laboratorium Nasional	84,7	254,5	209,0	217,4	228,2	239,7	251,6
ANC – Taxa Lisensa	1.234,7	4.028,2	3.625,4	3.824,8	3.920,4	4.018,4	4.118,9
APORTIL –Portu Taxas no Enkargos	3.224,3	3.195,0	3.375,4	3.672,1	3.965,7	4.209,0	4.482,5
ANATL – Taxas Servisu Aviosau	0,0	-	-	-	-	-	-
IGE - Recibo	265,3	78,4	127,3	173,9	182,6	191,8	201,4
SAMES - Recibo	8,2	55,7	75,0	82,5	90,8	99,9	109,8
UNTL – Taxas Universidade Nasional	1.806,1	1.021,8	1.579,6	1.860,6	2.000,1	2.100,1	2.240,9
HNGV – Taxas Hospital no Medical	330,6	257,7	308,3	295,8	305,6	315,9	326,7
Reseitas Bambo Tibar	272,9	60,5	66,6	73,2	80,5	88,6	97,4
AMRT - Taxas	3,9	3,3	4,0	4,1	4,3	4,5	4,8
IADE –Taxas Servisu	11,0	10,8	7,9	8,2	8,6	9,0	9,5
AIFAESA - Taxas	83,8	75,5	64,3	66,9	69,6	72,4	75,3
SENAI Centru - Reseitas	3,0	9,5	14,7	15,3	16,1	16,9	17,7
SERVE IP - Reseitas	272,2	199,4	250,0	262,5	275,6	289,4	303,9

	2020 Atual	Proj 2021	Proj 2022	Proj 2023	Proj 2024	Proj 2025	Proj 2026
CLN – Fa'an Fo'os	0,0	4.844,2	2,025.7	2.228,2	2.451,1	2.696,2	2.965,8

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubro 2021.

3.4.8 Reforma sira iha Futuru

Mobilizaun reseita doméstika tenke sai nu 'udar prioridade prinsipál ida ba Timor-Leste iha tinan hirak tuir mai, hodi garante sustentabilidade finansas públikas no Fundu Petrolíferu ba jerasaun sira tuir mai.

Reforma foun lubuk ida sei iha prosesu nia laran hodi hadi 'a efisiénsia husi sistema atuál. Área importante ida mak modernizasaun sistema impostu liuhosi hadi' a sistema SIGTAS V1 (Sistema Integradu Administrasaun Tributaria Governu). Ida ne 'e sei permite ofisiál tributaria sira atu jere kestaun fiskál ho maneira ne' ebé eficiente liu, liu husiabilidade hodi buka tuir impostu sira ne 'ebé la rejista no deside karik sira hakarak atu kontinua rekolla impostu. Sistema foun ne' e mos inklui ona karakterística Intelijénsia Negósiu ida ne 'ebé permite ofisial tributaria sira atu fasil identifika asuntus sira ne 'ebé relasiona ho evazaun fiskal no foti medidas preventiva, nune 'e mos hili automatikamente auditorias fiskal hodi hasa'e efisiénsia iha alokasaun rekursu. Sistema ida ne'e bele liga ba Devices fiskál iha empreza hotu-hotu ne' ebé iha rendimentu, liga ho empresa sira nia transasaun loroloron no mos hamenus evazaun fiskál. Unidade ne'ebé lidera sistema foun ida ne' e, Autoridade Tributária iha Ministériu Finansas mos asegura katak utilizadór sistema foun, inklui kontribuente sira rasik, hetan formasaun liuhusi vídeo animasaun, ho objetivu atu asegura katak kontribuente sira hatene didi 'ak sira nia obrigasaun nu' udar sidadaun, nune 'e bele konvense sira hodi kontribui.

Reforma prinsipál seluk maka introdusaun Janela Únika Nasionál (NSW), ne 'ebé lansa iha fulan-fevereiru tinan 2021, ho objetivu hodi promove komérsiu iha Timor-Leste no hasa' e koleksaun reseitas ho forma ida ne 'ebé transparente. NSW hanesan portaun eletróniku úniku ne' ebé komersiante sira bele hatama dokumentu hotu-hotu ne 'ebé iha relasaun ho komérsiu no bele asesu ba informasaun sira ne' ebé relevante kona-ba komérsiu iha portál sentrál aduaneiru nian ida. Servisu ne 'e sei halo ligasaun ho Autoridade Aduaneira ho ajénsia governamentál sira ne' ebé iha relasaun ho komérsiu iha Timor-Leste, inklui Autoridade Tributária, Imigrasaun, Kuarentena, Ministériu Saúde, Ministériu Transporte no Telekomunikasaun, MTCI, TradelInvest, no Autoridade Portu.

Ikus liu mak planu introdusaun Lei VAT foun. Estudu sira hatudu ona katak introdusaun VAT hasa'e rendimentu hosi 1-1.5 pontus persentais hosi PIB iha Gambia, pontus persentajen 2.5 hosi PIB iha Mauritania no pontus persentajen 2 hosi PIB iha Rwanda. Maibé iha papel ne'e mós subliña importânsia husi kompromisu polítiku ba reforma fiskál sira, inklui apoioi husi parte interesada prinsipál sira. Reforma konjuntu kona-ba política fiskál no reseita administrasaun mos hatudu impaktu ne' ebé signifikativu liu, nune 'e mós ligasaun sira ne' ebé atu sai hanesan reforma fiskál jerál.

Lei ba Timor-Leste orijinalmente elabora iha 2017, maibé atrazu iha parlamentu tanba inserteza política. Iha fulan-dezembru tinan 2020, Ministériu Finansas liuhosi Autoridade Tributária hahú halo revizaun ba esbosu lei VAT no iha planu atu hetan opiniaun, comentáriu hosi kualkér parte datoluk (empreza direitu internasional ida) kona-ba ezbosu lei ne' e molok submete no apresenta ba Konsellu Ministro no Parlamentu Nasionál molok tinan 2021/inisiu 2022 (iha planu atuál).

3.4.9 Empreja Publiko

Ministeriu das Finansas komprometidu atu promove transparansia no akuntabilidade Jestaun Finansas Publikas iha Instituisaun Governamentais hotu inklui empresas publikas. Livru Orsamentu Jeral Estadu numeru 1 tinan ne'e, fo mos informasaun konaba empresas publikas liu-liu liga ba receitas la utilizadu hodi finansia atividades iha 2021, projesaun receitas 2022, proposta orsamentu no aprovaun Parlamentu atu transfere hosi Governu Sentral ba empresas publikas atu informa ba publicu subsidiu Governu ba empresas publikas através Ministeriu tuteladu iha verba transferênciia publiqua, atu finansia atividades empresas publikas.

Tabela 12: Subsidiu Governu ba Empresas Publikas

	Alokasaun Orsamentu iha Ministeriu Tuteladu atu Transfere ba Empresa Publiqua	Estimativa Balansu depois 31 Dezembro 2021	Estimativa Receitas 2021	Estimativa Receitas 2022	Proposta Orsamentu 2022	Aprovaun Parlamentu Nacional (Transfere hosi Governu Sentral)
EDTL.EP	\$157.986.402,00	\$9.766.361,00	\$32.000.000,00	\$40.000.000,00	\$121.990.831,00	\$90.000.000,00
BE'E.EP	\$36.013.598,00	\$16.200.000,00	\$170.000,00	\$250.000,00	\$17.000.000,00	\$17.000.000,00
TIMOR GAP.EP	\$65.739.702,00	\$4.926.360,18	\$ -	\$740.046,45	\$90.400.000,00	\$62.200.000,00
RTTL.EP	\$2.876.981,00	\$52.641,17	\$ -	\$392.766,00	\$2.193.528,00	\$2.193.528,00
ANATL.EP	\$1,550,000,00	\$40.020,77	\$ -	\$3.313.170,00	\$3.715.852,00	\$3.220.802,00
TOTAL	\$264.166.683,00	\$30.985.383,12	\$32.170.000,00	\$44.695.982,45	\$235.300.211,00	\$174.614.330,00

Fonte: Ministeriu das Finansas

Figura hirak ne'e bazeia ba estimativa dadus hosi empresas publikas relevantes, previzoens saldo final sei disponivel iha fin do ano no estimativa receitas. Ministeriu Finansas, Outubru 2021

Tabela iha leten hatudu estimativa balansu saldo final hosi empresas publikas tomak hamutuk \$30,98 milioens, bazeia ba orsamentu tinan kotuk no nível exekusaun 2021. ERTL no BE'E.EP hetan subsidiu kompletu iha OJE 2021 tanba estatuto nudar empresa publiqua foun. Ho nune'e total despesas nebe gastu la depende ba receitas estimativa nebe sei kolekta. Orsamentu adicionais (egual ho estimativa receitas 2021) ida ne'e hatudu iha receitas nebe la uza ho estimativa \$32,17. Estimativa receitas hosi empresas publikas tomak iha 2022 hamutuk \$107,8 milioens. Nune'e mos proposta despesas hosi empresas publikas tomak ba iha OJE 2022 hamutuk \$235,3 milioens, iha 14 Dezembro 2021 Parlamentu Nacional aprova atu finansia empresas publikas hotu ho total, \$127,4 milioens..

3.4.8 Reseitas Fundu Petrolíferu

Fundu Petrolíferu sai nafatin fonte prinsipal ba finansiamentu orsamentu estadu kada tinan. Levantamento total husi Fundu Petrolíferu kompostu husi Rendimento Sustentável Estimadu (RSE) no levantamento a'as liu husi RSE ne'ebe Governu justifika katak levantamento esesu hirak ne'e halo duni no sei fo benefisiu Timor-Leste nian interesse iha tempu naruk. Seksau tuir mai aprezenta kalkulasaun RSE ba Orsamentu 2022 hamutuk ho presupostu relevante sira. Seksau ida ne'e mos deskreve mundasas iha Fundu nia estratejia investimento iha 2021 no konkluidu ho projesaun sira durante periodu orsamental ida ne'e.

3.4.8.1 Kalkulasaun Rikusoin Petrolíferu no RSE ba tinan 2022

Konforme diretriz fiskal definidu iha Lei Fundu Petrolíferu katak Rendimento Sustentável Estimadu (RSE) maka sai mata-dalan ba levantamento husi Fundu Petrolíferu. RSE mak valor másimu ne'ebe bele apropria ka foti husi Fundu Petrolíferu iha tinan fiskal ida no husik hela rekursus sufisientes iha Fundu Petrolíferu ho valor real hanesan (igual) ne'ebe bele foti iha tinan sira tuir mai. RSE maka 3% husi Rikusoin Petrolífera ne'ebe kompostu husi balansu Fundu Petrolíferu no Valor Prezente Líkidu husi reseita petrolíferas iha futuru.

Total Rikusoin Petrolíferu iha Valor Prezente Líkidu (*Net Present Value*) estimadu ho valor \$18.469,3 milloens iha 1 janeiru 2022. Montante ida ne'e \$206,8 milloens a'as liu valor kalkuladu iha Orsamentu 2021. Ida ne'e kauza husi inísiu balansu Fundu iha tinan 2021 revizadu sa'e tambá rezultadu atual iha tinan 2020 a'as liu estimasaun dahuluk, espetativa ba reseitas petrolíferas no retornu investimentu iha 2021 sa'e, nomos aumentu uituan iha reseitas petrolíferas esperadas ba tinan 2022 no 2023 kompara ho estimasaun halo iha tinan kotuk. Detalles descrito iha seksaun tuir mai. Tabela 13 hatudu estimasaun Rikusoin Petrolífera no RSE hahu husi tinan 2020 ba oin ho presupostu katak levantamento husi Fundu Petrolíferu sei hanesan ho levantamento sira estimadu iha livru orsamentu 2022.

Valor RSE ba tinan 2022 maka \$554,1 milloens. Estimasaun ba RSE iha tinan hirak tuir mai sei túntanba iha esesu levantamento nomos rendimento espesitativa ne'ebe ki'ik ba tinan hirak tuir mai.

Tabela 13: Rikusoin Petrolíferu no Rendimento Sustentável Estimadu (RSE)

	2020*	2021*	2022	2023	2024	2025	2026
Rendimento Sustentável Estimadu (RMx3%)	544,4	547,9	554,1	528,1	458,1	388,5	333,4
Total Rikusoin Petrolíferu (RP)	18.145,0	18.262,5	18.469,3	17.603,2	15.269,5	12.951,2	11.114,2
Balansu FP iha inísiu	17.691,8	18.065,7	18.323,8**	17.500,3	15.269,5	12.951,2	11.114,2
Valor Prezente Líkidu husi Reseitas Futuras Petróleo	453,2	196,8	145,5	103,0	0,0	0,0	0,0

Fonte: Ministeriu Finansas, Janeiru 2022. *Valor RSE no balansu inísiu ba tinan 2020 no 2021 hanesan ho valor estimadu iha Orsamentu 2020 no 2021, respetivamente. Valor atualizadu a'as liu no inkorpora ona iha kalkulasaun RSE 2022. **Estimasaun balansu Fundu iha 1 Janeiru 2022 ajustadu ba possíveis reavaliasaun ba valor husi dívida ba Timor Gap E.P iha 31 Dezembru 2020.

Presupostus prinsipais ne'ebe uza iha kalkulasaun RSE apresenta iha Tabela 14 tuirmai.

Tabela 14: Asumsoens Xaves ba Kalkulasaun RSE 2022

Rekoñesimentu Ativu	Projesaun reseitas minarai inklui deit projeto sira ne'ebé iha ona planu dezenvolvimentu aprovadu. Bayu-Undan maka uniku kampu operadu.
Rezervas Petrolíferu no Projesaun Produsaun	Operadores projeto maka fornese informasaun konaba estimasaun Petrolíferu. Operador hirak ne'e fornese projesaun produsaun iha Jullu 2021 ho senáriu 3: Ki'ik, baze ka referéresia no a'as. RSE 2022 uza média entre senáriu produsaun ki'ik no baze/referénsia.
Previzaun Folin Minarai	Folin mina Brent maka sai hanesan indikador diak liu ba presu produtu likidu (kondensadu no LPG) husi Bayu Undan. RSE ba Orsamentu 2022 prepara uza média entre senáriu ki'ik no senáriu referénsia Ajénsia Informasaun Enerjia (AIE/EIA) ba

	Brent ne'ebé fó sai iha ninia Perspektiva Enerjia Anual (AEO) ba tinan 2021, publika iha Fevereiru 2021.
Folin ba Produtus Minarai Espesífikus	Bayu-Undan prodús kondensadu, Gás Petroléo Likefeitu (GPL/LPG) no Gás Natural Likefeitu (GNL/LNG). Asumsoens ba projesaun ba kada produtu mai husi diferénsias istórikas ne'ebé observadu ho Brent. Relasaun istorika relativamente estável ho média kondensadu maizumenus porseuntu 95 no GPL ho média besik porsentu 71 husi referénsia (benchmark).
Kustus Produsaun	Estimasaun sentral ba kustus kapitais no kustus operacionais fornese husi operadores projeto Santos. Estimativa inklui perfurasaun proposta no dispozisaun kustu desmatelamentu ne'ebé a'as.
Taxa Diskontu	Tuir Anexu I Lei Fundu Petrolíferu, taxa jurus ne'ebé uza hodi deskonta futuras reseitas Petrolíferu maka taxa retornu ne'ebé espera atu hetan husi aplikasaun karteira ativus finanseirus iha Fundu Petrolíferu. Fundu Petrolíferu nia estrateja investimentu ne'ebé mak inklui karteira Likidez no Kresimentu (asoens) nomos Investimentu iha Operasoens Petrolíferas deskritu iha seksaun 2.4.8.2. Karteira nia retornu nominal esperadu ba tempu naruk revizadu tun ba 2.5%.

Fonte: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

Mudansas iha RSE 2022

Ba 2022, RSE estimativa \$27,5 milloens a'as liu RSE estimativa iha Orsamentu 2021 ne'ebé ho montante \$526,6 milloens. Diferensia ne'e mosu husi resultadu real 2020 nian ne'ebé a'as liu estimasaun; retornu esperadu ne'ebé a'as iha 2021; no reseita petrolífera estimada ba tinan 2021 no 2022-2023 ne'ebé boot.

Mudansa signifikativa ida mak ajustamentu iha Fundu nia atual balansu final ba tinan 2020 ho desvalorizasaun iha dívidas privadas (*Private loan*) Fundu Petrolíferu ba Timor Gap E.P. Auditor esternu husi Fundu Petrolíferu fo konsellu atu rekoñese dívida ne'e iha valor justu (*fair value*) no laos iha kustu amortizadu (*amortised cost*) ho valor \$701,350 milloens iha Dezembru 2020. Tuir termus dívida ida ne'e, Timor Gap sei halo pagamentu ho fluksu kaixa ne'ebé simu husi partisipasaun iha projeto Greater Sunrise. Maibe, Timor Gap anota valor husi nia ativus ka interesse partisipativu (*participating interest*) iha Greater Sunrise husi \$673,3 milloens ba zero iha Dezembru 2020.¹ Tuir notas iha demonstrasoens financeiras Timor Gap E.P. nian, perda imparidade (*impairment loss*) kauza husi: inserteza konaba regime fiskal no regime regulamentar Greater Sunrise nian; incerteza konaba konseitu dezenvolvimentu akordadu husi parseiru sira *Joint Venture*; revizaun ba previzaun folin mina no gas ba médio no longu prazu; efeitus esperadu iha marzens ambiente makro ekonomia, pandemia Covid-19 no fundamentus merkadu hanesan prokura no oferta (*supply and demand*) ba energia. Valor justu dívidas privadas atualmente sei iha prosesu avaliaun husi péritu independente no nia resultado sei inkorpora iha Fundu nia demonstrasoens financeiras ba tinan 2020. Konsekuentemente, publikasaun ba relatóriu anual Fundu Petrolíferu 2020 adiada ate-a-data. Valor ba dívidas privadas ne'e insertu. Ba Estimasaun RSE 2022, presupostu iha dívidas privadas valorizadu zero.

Fator dahuluk ba kresimentu iha RSE 2020 maka balansu final Fundu Petrolíferu iha 2020 a'as liu nia valor estimadu ba Orsamentu 2021. Fundu nia balansu inisial 2021 maka \$18.289,3 milloens

¹ Timor Gap E.P. nia Demonstrasoens Financeiras Auditadas (*Audited Financial Statement*) ba tinan fiscal remata iha 31 Dezembru 2020 entrega ona ba *Gabinete de Política e Gestão do Fundo Petrolífero (GPGFP)* iha 29 Setembru 2021.

wainhira ajustadu ba dívidas privadas.² Balansu ida ne'e nafatin a'as liu \$18.065,7 milloens estimadu iha Orsamentu 2021 ne'ebe sei inklui valor kontabilístiku dívida nian. Ida ne'e tanba reseitas no retornu iha 2020 a'as liu esperadu no fluksu saída ki'ik liu espetativa. Iha 31 Dezembru 2020, reseitas petrolíferas hamutuk \$326,2 maka transfere ona ba Fundu Petrolíferu, montante ida ne'e a'as liu valor estimadu \$306,1 milloens iha OGE 2021. Retornu investimentu iha 2020 projetada \$1.157,6 milloens (hafoin ajusta dívida privadu), ida ne'e a'as liu estimativa anterior \$1.031,6 milloens tanba dezempeñuasoens diak iha períodu ikus 2020. Hanesan esklarese ona, valor justu (*fair value*) dívidas privadas sei iha prosesu avaliaoun nune'e sei precisa rekalkulasau Fundu nia retornu ba 2020. Levantamento total ba tinan 2020 hamutuk \$886,3 milloens ki'ik liu levantamento aprovadu \$969 milloens.

Fator daruak maka revizaun asendente ba rendimento investimento no reseitas petrolíferas iha 2021. Retornu esperadu ba 2021 sa'e ba 6,68% husi 3,8% iha tinan kotuk. Retornu a'as refleta husi retornu investimentu boot merkadu finanseiru nian ate Agusto 2021 fo retornu hamutuk 5,81%.³ Retornu ne'e ekivalente ho rendimento investimentu ho total \$1.184,0 milloens (\$1,2 billoens) kompara ho previzaun anterior \$661,6 milloens. Reseitas petrolíferas projetada ba 2021 revizadu sa'e ba \$228,1 milloens husi \$68,1 milloens. Levantamento governu projetadu hanesan ho montante aprovadu \$1.337,6 milloens. Mudansa hirak ne'e resulta Fundu nia balansu final estimadu ba fin 2021 aumenta.

Fator da-tolu maka kombinasaun husi dadus foun ba produsaun, kustu no previzaun folin minarai relativu ho Orsamentu 2021. Ida ne'e resulta iha estimasaun boot uituan kompara ho reseitas previzadu ba 2022 no 2023; tan ne'e, valor prezente líkido husi reseitas futuras sa'e. Projesaun ba folin minarai no produsaun inklui iha paragrafu sira tuir mai.

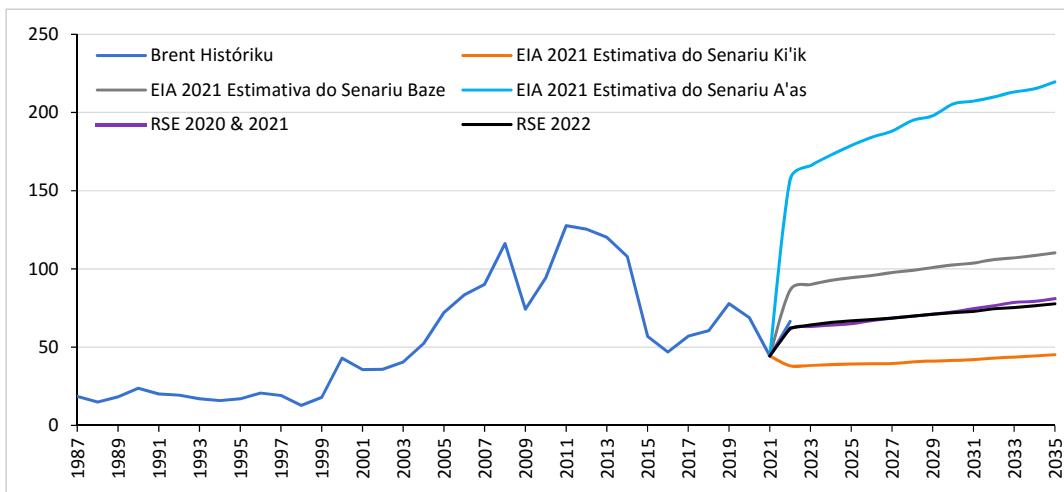
Projesaun ba folin minarai ne'ebe uza iha RSE reprezenta husi média senáriu ki'ik no senáriu baze/referénsia folin Brent projetada husi Ajensia Administrasaun Enerjia Governu UEA nian (AAE/EIA), Perspetivas Annual Energy Outlook ne'ebe publika iha Fevereiro 2021. RSE nia presu estimadu ba 2021 maka \$57,6 kada barril. Ida ne'e konta mos folin médiu atual to Augustu 2021, \$67 por barril nomos previzaun médiu UEA/EIA senáriu ki'ik/base ba 2021, \$39 por barril. Folin previzadu uza ba 2022 iha RSE maka \$44,1. Iha parte seluk, iha vantazein ba estimativas RSE tanba UEA/EIA senáriu baze dadaun ne'e hatudu folin ba kada fulan sei ho médiu 71/b durante trimestre IV 2020 no sei monu ba médiu \$66/b iha 2022.⁴

² Tuir BCTL publika, dezempeñu Fundu Petrolíferu no atividade ba trimestre IV 2020 hatudu katak valór empréstimu maka \$701,35 milloens iha 31 Dezembru 2020. Fundu nia balansu maka \$18.990,6 milloens.

³ Kálkulu retorno la inklui jurus akumuladus (*accrued interest*) husi empréstimu ba Timor Gap E.P. Bele refere ba Fundu Petrolíferu nia sumáriu konabá informasaun finanseiru no dezempeñu hanesan iha Agusto 2021 publikadu iha BCTL nia site (documento_1632190453_3967.pdf (bancocentral.tl)).

⁴ EIA nia *Short-Term Energy Outlook*, divulgadu iha 8 Setembru 2021. RSE la aplika Short-Term Energy tanba nia projeta de'it senáriu baze no iha projesaun limitadu.

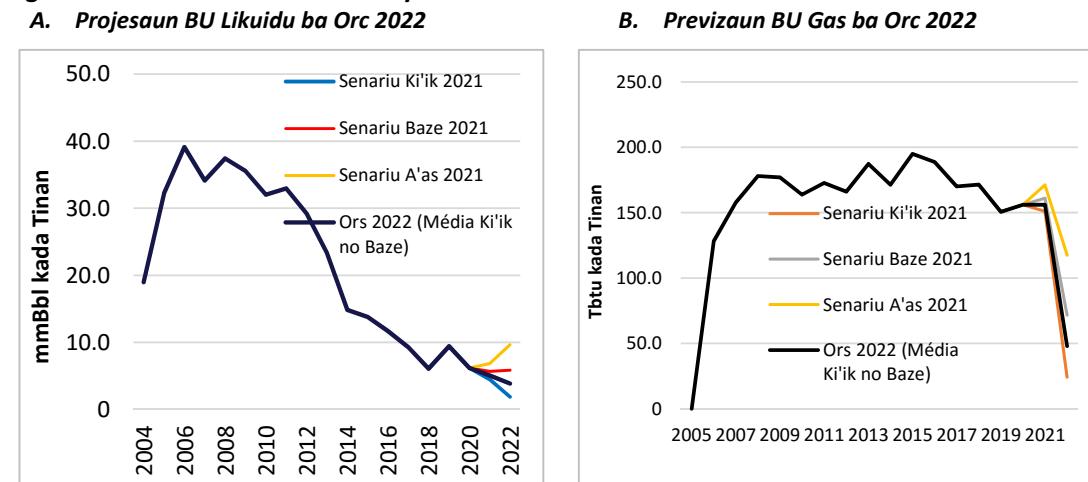
Figura 9: Previzaun Presu Minarai iha RSE 2020 (husi Ors 2021 ba Ors 2022)



Fonte: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

Ba produsaun esperada, hanesan observa ona iha Orsamentu anterior, atividade petrolíferas iha kampu Bayu-Undan to'o ona maturidade no nia produtividite monu dezde produsaun a'as iha 2012. Produsaun kontinua tun ho aumentu bee no presaun ki'ik/uituan. Deklínio hatudu iha figura 10A and 10B. Maibe previzaun atual ba tinan 2021-2022 preve produsaun líkida 92% a'as liu no produsaun gas 35% a'as liu relativu ho previzaun tinan kotuk ne'ebe uza iha RSE 2021. Projeto Bayu-Undan faze 3C (BUP3C) ne'ebe aprovadu iha inísiu 2021 ajuda dudu sa'e produsaun iha kampu Bayu-Undan relativu ho projesaun iha tinan hirak liu ba. Projeto ne'e involve perfurasaun ba posu 3 no esperadu sei aumento liu 20 milloens barris rezerva bruta ekivalente no ida ne'e sei hanaruk operasaun iha kampu BU. Perfurasaun dahuluk hala'o ona iha Maiu 2021 no produsaun hahu ona iha Setembru 2021. Operador relata katak produsaun iha posu primeiru liu espetativa.⁵

Figura 10: Previzaun Produsaun Bayu-Undan iha RSE 2022



Fonte: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

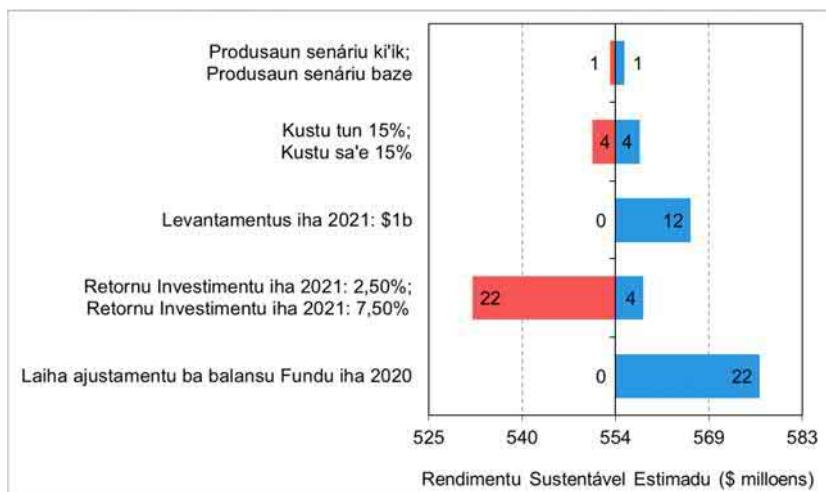
⁵ <https://www.santos.com/news/bayu-undan-phase-3c-infill-production-exceeds-expectations/>

Kombinasaun husi fator 3 temi iha leten rezulta: 1) Fundu nia balansu inísiu estimativa iha 1 Janeiro 2022 maka \$18.323,1 milloens kompara ho \$17.417,8 milloens previzadu anterior; 2) Valor Prezente Líkidu ba Futuras Reseitas \$145,8 ne'ebe boot uitoan kompara ho estimativa anterior \$134,9 milloens. Ho nune'e, Rikusoin Petrolíferu a'as no ida ne'e sei hasa'e mos RSE.

Análize Sensibilidade

Governu nia objetivu mak atu prepara RSE ida ne'ebé prudente, tuir rekerimentu Lei Fundu Petrolíferu. Kalkulasaun sira ne'e, bazeia ba informasaun kredívél ne'ebé disponível, maibé kada informasaun uza ba kalkulasaun RSE, naturalmente inserteza. Figura 11 hatudu oinsa mudansa iha RSE 2022 ho montante \$554,1 milloens se presupostu diferente ba kada variável relevante alteradu individualmente (muda ketak-ketak). Detailla kalkulasaun sensibilidade mak hanesan tuir mai.

Figura 11: Análise Sensibilidade – Rendimento Sustentável Estimado, \$ milhões



Fonte: Gabinete Polítika no Jestaun Fundu Petrolíferu, Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

1. Hanesan observadu iha leten, RSE uza media senáriu ki'ik no baze iha previzaun produsaun. Se previzaun senáriu ki'ik (P90) aplikadu RSE sei menus ho millaun \$1, enkuantu aplika senáriu baze/referénsia (P50) RSE sei sa'e ho millaun \$1.
2. Hanesan observadu iha leten, previzaun ba Brent nia folin iha futuru ne'ebe mak uza atu preve folin Petróleo Timor nian bazeia ba media UEA/EIA senáriu Ki'ik no Referénsia (Baze). Karik presu iha mudansa ho 15% (sa'e/tun), RSE sei sa'e/tun ho \$4 milloens.
3. Karik levantamento iha 2021 maka \$1.000 milloens (billiaun \$1) no laos montante aprovadu \$1.377,6 milloens (maizumerus \$1,4 billoens), ida ne'e sei iha aumentu \$12 milloens ba RSE.
4. Hanesan observadu iha leten, RSE 2022 kalkuladu ho presupostu ida katak empréstimu ba Timor Gap E.P. ho valor zero iha fin 2020. Iha futuru, sei hala'o avaliaun independente no valor justu sei inkluidu/publikadu iha demonstrasоens finanseiras. RSE 2022 sei aumenta ho \$22 milloens se empréstimu nia valor justu hanesan ho valor kontabilístico atual.
5. Se retorno investimento ba tempu naruk nian 2,5% uza iha 2021 no laos uza presupostu 6,68% ne'ebe konsidera retorno atual ate-a-data, RSE sei tun ho \$22 milloens. Retorno a'as 7,5% sei hasa'e RSE ho \$4 milloens.

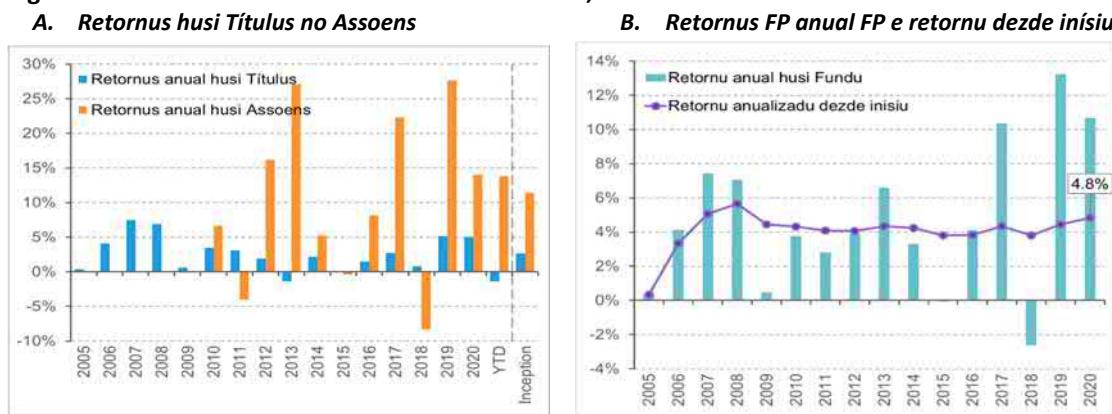
3.4.8.2 Mudansa iha Polítika Investimentu Fundu Petrolíferu iha 2021

Fundu Petrolíferu dezena tui konseitu rendimento permanente (*permanent income*). Katak wainhira governu nia levantamento husi Fundu limitadu deit ba retornu real esperativa ne'ebe sei hetan husi investimentu Fundu nian, valor real husi Fundu ne'e bele mantein ba perpetuidade. Ida ne'e sei resulta iha levanmentu ho montante hanesan (igual) ne'ebe fo balansu entre nesesidade despesa imediatu sira nomos dezenvolvimentu nasional ho rai hela ka poupa osan ba jerasaun futuru sira.

Lei Fundu Petrolíferu defini katak 3% husi Rikusoin Petrolíferu (*Petroleum Wealth*) maka Timor-Leste nia nível levantamento sustentável. Maibe, Lei FP iha 2005 fo restrisaun ba Fundu atu halo deit investimentu ho risku ki'ik ho nune'e fo tempu naton ba Fundu nia institusaun relevante sira atu hasa'e sira kbi'it no matenek nomos fiar husi publiku sira (*public confidence*). Mudansa sira iha Lei FP ne'ebe introduz iha 2011 rekuñese katak atu hetan retorno 3% real, Fundu nia alokasaun ba asoens (*equity*) tenki aumenta signifikamente. Lei FP alteradu hodi fo biban ba Fundu atu bele investe iha asoens to'o 50%. Ho ida ne'e, iha 2012 Ministru/a Finansas adopta konsellu husi Komite Asesoria konaba Investimentu (KAI/IAB) hodi hasa'e alokasaun ba asoens to'o 40%. Aumenta iha asoens implementadu ho forma inkremental no konkluidu iha meiu 2014. Nota katak iha tempu ne'eba, enkuadramento fiskál konsidera katak Fundu Petrolíferu hanesan investidor ba tempunaruk nune'e bele rezisti ka aguenta volatilidade iha tempu-badak ne'ebe sei mai ka mosu husi investimentu iha asoens.

Dezde introduz (iha 2010), asoens nia dezempeňu tui esperativa. Figura 12A hatudu katak karteira asoens dudu sa'e dezempeňu Fundu nian hodi fó fila retornu médio 11,4% kada tinan dezde investimentu dahuluk iha asoens iha tinan 2010. Ida ne'e sé kompara ho karteira titulus nian, ba períodu hanesan, fornese deit retornu médio 1,7% kada tinan.⁶ Retornu husi Fundu dezde inísiu to'o fulan Juñu 2021 hamutuk 4.9% kada tinan, ka 2,8% iha termu real hafoin konsidera mos inflasaun EUA nian, resultadu ida ke besik atu hanesan ho retornu real implisita 3%. Hanesan tui esperativa, volatilidade iha Fundu nia dezempeňu mos sa'e/aumenta ho pezu ka alokasaun asoens ne'ebe aumenta no Fundu hetan lakon/perda iha tinan 2015 no 2018. Karteira rendimento fixu, ne'ebe inklui mos *cash/kaixa*, titulus emití husi Governo EUA no titulus emití husi nasaun dezenvolvidu sira seluk, ajuda kompensar volatilidade husi retornu iha asoens. Wainhira merkadu asoens monu, normalmente valor titulus emití husi governu sira sa'e.

Figura 12: Retornu Investimentu Fundu Petrolíferu, %



Fonte: Ministeriu Finansas, Juñu 2021.

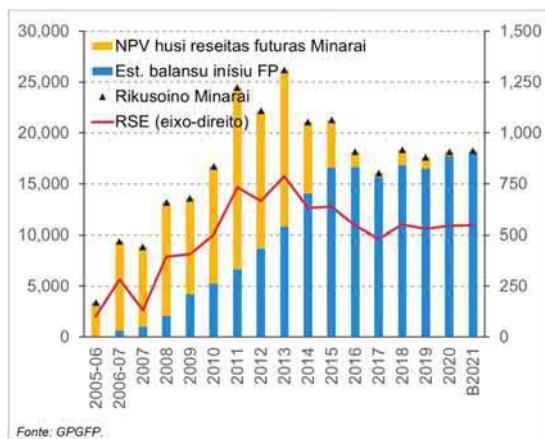
⁶Relatorio Anual Fundu Petrolíferu ba tinan 2020 sei diskuti ho klean kona-ba dezempeňu Fundu Petrolíferu

Hanesan deskreve ona iha Nota Esplikativa apresentadu ba Parlamentu Nasional iha 2 Juñu 2021, Governu desidi atu halo segmentasaun ba Fundu Petrolíferu fo konsiderasaun ba mudansa iha sirkumstansia sira ne'ebe Fundu hasoru. Enkuadramento fiskál Fundu nian iha inter-relasaun ho Fundu nia estratéjia investimentu no sustentabilidade hasoru ka enfrenta dezafius boot tolu.

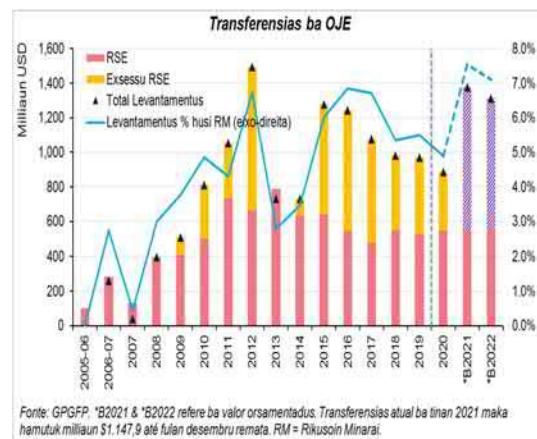
Dezafiu ba dahuluk maka levantamentus la tuir enkuadramento fiskál. Tuir enkuadramento fiskál permanente, levantamentus sustentável sei kompenza husi espetativa ba retorno real investimento nian, nune'e bele proteje kapasidade de compra Fundu ninian. Maibé, hanesan hatudu iha Figura 13B, levantamentus a'as liu husi RSE dezde 2009 ho valor médiu maizumenus 5% husi total Rikeza Petróleo duké 3% haktuir Lei FP. Levantamentus orsamentadu iha orsamentu jeral ba tinan 2021 no 2022 mos hatudu levantamentus ho eksesu. Governu justifica katak levantamentus eksesu RSE ne'e ho baze atu bele fó prioridade ba dezenvolvimentu ekonómiku. Maibe seidauk iha komitementa klaru konaba wainhira maka política *front-loading* sei remata. Dezde inísiu estabelesimentu Fundu iha setembro 2005 to'o fulan agosto 2021, osan ho total \$13.018,7 milloens maka transferidu ona husi Fundu ba Orsamentu Estadu. Figura ida ne'e \$4.814,4 milloens a'as liu RSE ba periodu refere.

Figura 13: História RSE, Rikeza Petrolífera no Levantamento

A. Rikusoin Petrolíferu no RSE



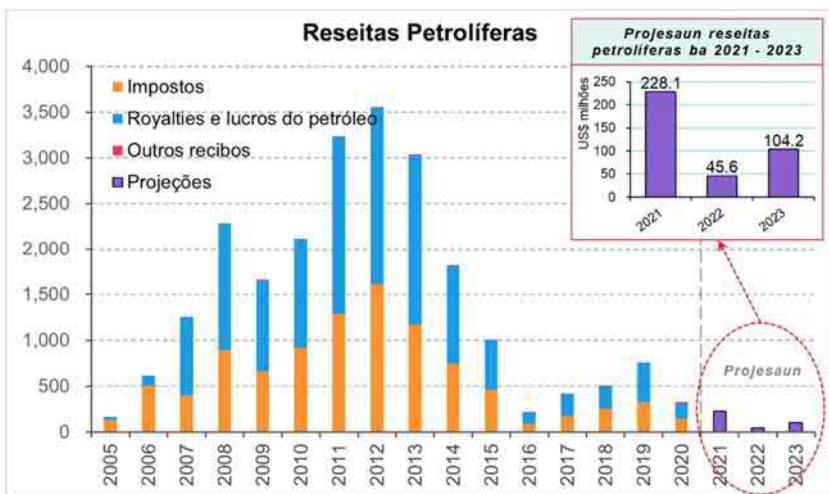
B. Transferênsia ba Ors. Estadu



Fonte: Ministeriu Finansas, Janeiru 2022.

Dezafiu daruak maka reseitas petrolíferas ba tinan sira tuir mai mos tun ona. Reseitas petrolíferas a'as fo biban ba Fundu Petrolíferu atu krese ka sa'e iha tinan pasadu sira hodi taka lakuna ka diferensia entre levantamento ho retorno investimento realizadu. Dezde Fundu hari ate fulan Agostu 2021, total reseita petorilferas simu ona hamutuk \$ 23.130,7 milloens. Maibe, rezerva iha Bayu-Undan tun ka menus ona no reseitas petrolíferas iha futuru relativamente sei ki'ik, mezmu-ke iha extensaun produsaun. Ho reseitas petróleo ki'ik ba tinan sira tuir mai ne'e, levantamento husi Fundu sei finansiadu husi fa'an Fundu nia investimento sira. Situasaun ida ne'e sei kontinua *pelo menos* to'o iha reseitas mai husi Greater Sunrise ka kampu prospektiva seluk sira.

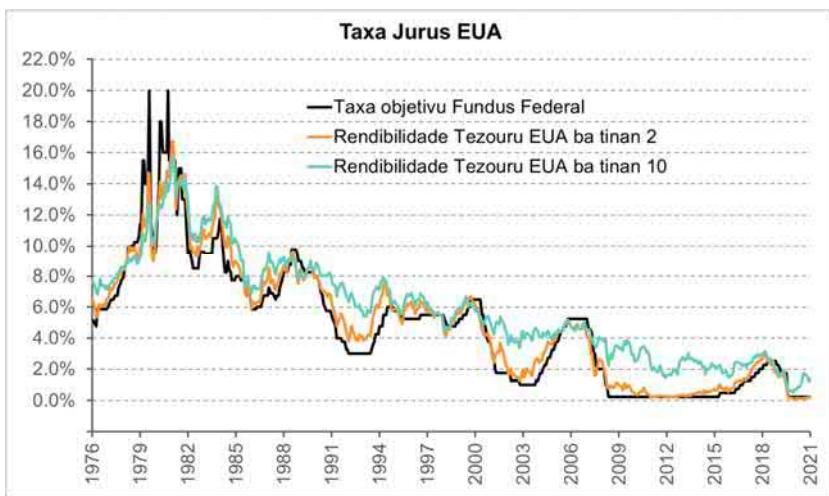
Figura 14: Reseitas Petrolíferas ki'ik



Fonte: Gabinete Polítika no Jestaun Fundu Petrolíferu, Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

Dazafiu datoluk maka retornu esperativa husi investimentu sira agora ki'ik liu kompara ho bainhira halo alokasaun 40% ba asoens ne'ebé orijinalmente kria ho objetivu atu atinji tarjetu 3% retornu iha termu real. Hanesan temin tiha ona, dezempeñu istoriku ne'ebe hetan besik tarjetu 3% retornu real, mezmu-ke alokasaun iha asoens to'o 40% foín atinji iha meiu 2014. Retornu nominal anual dezde inísia maka 5,0%. Ate agostu 2021, retornu investimentu adisiona \$9.397,0 milloens ba balansu Fundu. Fundu nia retornu esperativa husi investimentu sei ki'ik liu tamba taxa jurus agora ne'e tun ka ki'ik los, ne'ebé sei afeta ba karteira titulus nian ho retornu ne'ebé ki'ik iha tempu naruk. Ho nune'e, bazeia ba alokasaun ativus atual, susar tebes ba Fundu Petrolíferu atu atinji retornu real 3% durante tinan 10 oin mai. Ida ne'e signifika katak nível loloos ba levantamentus sustentável sei ki'ik liu 3%.

Figura 15: Taxa Jurus ki'ik los, signifika katak retornu esperadu mos sei ki'ik

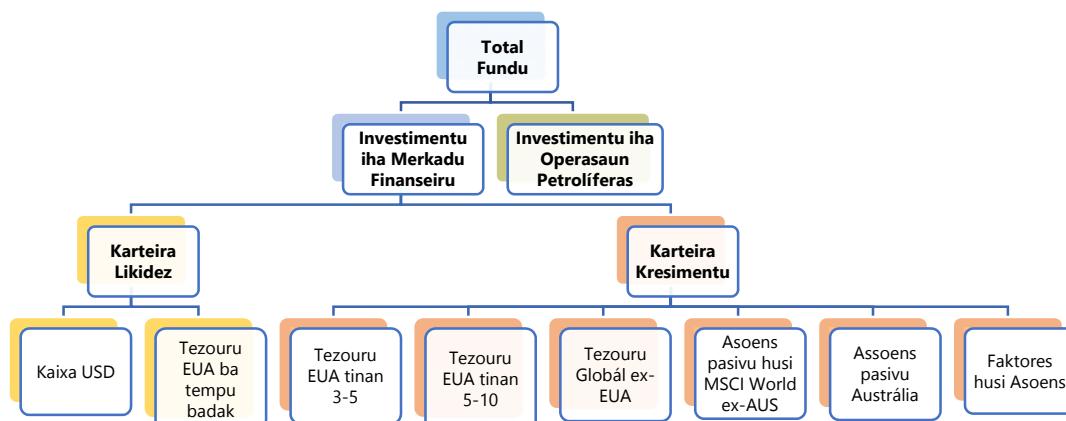


Fonte: Dadus Bloomberg, 31 Agustu 2021. Gabinete Polítika no Jestaun Fundu Petrolíferu, Ministeriu Finansas.

Ho dezafius hirak ne'e, Fundu nia balansu projetadu sei tun. Sé despezas no levantamentu kontinua sa'e nomos laiha reseitas petroléu signifikante foun, Fundu sei hotu iha tinan 10 nia laran, hanesan projetadu iha livru Orsamentu 2021. Komite Asesoria konaba Investimentu (KAI/IAB) akonsella

Ministru Finansas katak importante atu jere risku durante faze dekumulasaun nia laran. KAI rekomenda atu kria segmentasaun ba Fundu ba 1) karteira Likidez (*Liquidity*) no 2) karteira Kresimentu (*Growth*). Estructura ida ne'e inkorpora iha Aneksu 1 husi Akordu Jestaun Operasional, hanesan ilustra iha Figura 14.

Figura 16: Mandatu Global Fundu Petrolíferu



Fonte: Aneksu 1 Akordu Jestaun Operasional entre Ministeriu Finansas ho Banco Central de Timor-Leste, efektivu 1 July 2021.

Investimento iha operasoens petroléu tratadu separadamente tamba uníka Fundu nia investimento iha merkadu finanseiru – rendimento fixu no asoens – maka sujeitu ba politika rebalansiamentu (*rebalancing policy*).⁷ Parlamentu Nasional altera Lei Atividade Petrolíferas iha 2019 hodi permiti alokasaun 5% iha “ativus elijível seluk (*other eligible investments*)” iha Artigu 15,4 husi Lei Fundu Petrolíferu aplikadu direta ba investimento iha operasoens petrolíferas iha teritoriu nasional ka iha estranjeiru. Ho ida ne'e, Fundu Petrolíferu implementa desizaun Governu nian hodi selebra akordo emprestimu ho Timor Gap E.P. no nia subsidiariu sira ho montante total \$650 milloens iha Abril 2019. Dívida ka emprestimu ida ne'e sei mantein ate maturidade no sei improvavél atu fa'an. Hanesan nota ona iha leten, dívida ba Timor Gap E.P. ne'e agora dadaun iha faze avaliaasaun independentemente.

Fundu nia investimento iha merkadu finanseira investidu iha rai liur ka estranjeiru, iha ativus finanseiru - hanesan, títulos ho jurus fixu, asoesn listadu no investimento elijível seluk – ne'ebe satisfaz ka haktuir kriteria no limitasaun exposizaun iha Artigu 15,1 to'o 15,3 Lei Fundu Petrolíferu. Ho segmentasaun, partisipasaun iha Investimento Merkadu Finanseira fahe ba iha:

- 1) **Karteira Likuides (*Liquidity Portfolio*)** iha ativus ho risku ki'ik ne'ebe sei uza atu finansia levantamento projetadu ba tinan tolu tuir mai nia laran. Karteira ho risku ki'ik ne'e sei investe iha *USD Cash* no títulus tempu badak husi Tesouru Governu EUA; no
- 2) **Karteira Kresimentu (*Growth Portfolio*)** ne'ebe mantein alokasaun 35%/65% iha asoens no títulus ho jurus fixu. Objetivu husi Karteira Kresimentu maka atu benefisia husi retornu esperadu a'as husi asoesn, maibe mos mai ho risku no volatilidade a'as.

⁷ Mudansa iha política rebalansiamentu (*rebalancing policy*) sei diskuti ho klean iha Relatorio Annual Fundo Petrolíferu ba ano fiscal 2020.

Polítika segmentasaun hamenus risku husi asoens iha Fundu Petrolíferu tomak, ne'ebe nesesariu duni tamba Fundu nia horizonte investimentu ne'e badak ona. Segmentasaun Fundu fo benefisu seluk, *alem de* hamenus risku investimentu mak hanesan:

- Karteira ida-ida ho objetivus investimentu klaru. Karteira Likidez sei uza atu finansia levantamento ba tinan tolu tuir mai, *enkuanto* karteira kresimentu nafatin kontinua buka retornu. Nune'e ajuda defini estratejia investimentu no komunika dezempeňu ba parte interesada sira (*stakeholders*).
- Fo konfiansa ba formuladores política (*policymakers*) no parte interesadas seluk katak levantamento ba tinan tolu tuir mai asegura ona iha ativus sira ne'ebe relativamente seguru. Nomos hamenus preokupasoens konaba fluktuaun iha valor merkadu husi karteira kresimentu.
- Reestabelese koneksaun entre Fundu nia estratejia investimentu ho governu nia política fiskal. Koneksaun ida ne'e kotu ka para wainhira matadalan 3% RSE abandonadu no retornu investimentu esperadu mos tun/diminuir. Mantein levantamento ba tinan tolu tuir mai iha ativus seguru ho risku ki'ik enkoraza efisiensia iha planeamentu no ezekusaun orsamentu setor publiku, hanesan rekere iha Preambulu Lei Fundu Petrolíferu.

Parlamentu Nasional notifikadu konaba proposta mudansa iha política investimentu iha 2 juñu 2021, haktur rekerementu Artigu 14,5 Lei Fundu Petrolíferu. Mudansas hirak ne'e konsistente ho mata-dalan alokasaun ativus difinidu iha Artigu 15 Lei Fundu Petrolíferu no rekerementu iha Artigu 14 atu defini política investimentu ne'ebe buka atu maximiza retornu finanseira ajustadu ho risku nomos fo konsiderasaun baabilidade Timor-Leste nian atu simu risku no konsiderasaun seluk sira. Fundu segmentadu ba iha karteira likidez no kresimentu iha fulan jullu 2021. Karteira likidez realizada ho montante \$3.027,6 milloens no restante husi Fundu kontinua investe nafatin tuir alokasaun ativus atual.

3.4.8.3 Projeoens Atualizadas ba Fundu Petrolíferu

Balansu Fundu Petrolíferu hanesan funsaun husi reseitas petrolíferas, reseitas investimentu no levantamento governu nian⁸. Tabela 15 hatudu atualizaun reseitas Fundu Petrolíferu. Hanesan hatudu, reseita petrolíferas ba 2021 revizadu sa'e ba \$228,1 milloens husi \$68,1 milloens iha Orsamentu 2021, mezmu-ke nafatin signifikativamente ki'ik kompara ho reseitas iha tinan sira liu ba. Reseitas petrolíferas previzadu sei kontinua tun to'o 2022 no sei sa'e ba \$104,2 milloens iha 2023 ne'ebe resulta husi Impostu Valor Akresentadu (*Value added Tax*) konaba deskomisionamentu. Projeaun la inklui Greater Sunrise ho razaun dezenvolvimento seidauk aprovadu.

Tabela 15: Reseitas Fundu Petrolíferu, \$millioens

	2020	2021	2022 Proj	2023 Proj	2024 Proj	2025 Proj	2026 Proj
Total Reseitas Fundu Petrolíferu	1.483,7	1.412,1	48791,92	508,8519,1	348,4366,1	297,1322,7	254,7288,6
Jurus Investimentu Fundu Petrolíferu	1.157,6	1.184,0	4425,36	404,64 14,9	348,43 66,1	297,13 22,7	254,72 88,6
Total Petrolíferas	326,2	228,1	45,6	104,,2	0,0	0,0	0,0

⁸ Nota: ate 31 dezembru 2021, reseitas petrolíferas atual simu iha Fundu Petrolíferu maka \$719,6 milloens no retornu investimentu maka \$1.088,3 milloens. Total levantamento iha 2021 maka \$1.147,9 milloens husi total aprovado \$1.377,6 milloens. Balansu ikus husi FP iha tinan 2021 nia rohan maka \$19.650,7 milloens, ida ne'e inklui mos diveda ba Timor GAP EP ho montante \$731.0 milloens.

	2020	2021	2022 Proj	2023 Proj	2024 Proj	2025 Proj	2026 Proj
FTP/Royalties	136,1	27,5	7,7	0,5	0,0	0,0	0,0
Lukru husi Mina	28,4	95,0	13,2	0,0	0,0	0,0	0,0
Impostu Rendimentu	32,2	36,6	3,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Impostu Lukru Adisional	96,1	48,7	6,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Impostu Valor Akresentadu	3,5	2,8	4,6	103,8	0,0	0,0	0,0
Impostu Mina seluk sira	29,8	17,6	10,1	0,0	0,0	0,0	0,0

Fonte: Ministeriu Finansas, Janeiru 2022.

Retornu investimentu esperadu ba 2021 maka 6,68% hafoin konsidera mos dezempeňu atual akumuladu ate-a-data. Retornu investimentu ba 2022 no tinan sira tuir mai hanesan ho presupostu retornu nominal ba longu-prazu 2,5% tinan ida (*per annum*). Presupostu retornu nominal ba longu-prazu ne'e revizadu tun hodi refleta ambiente taxa jurus ne'ebé ki'ik no avaliaasaun asoens ne'ebé a'as.

Tabela 16: Estimadu Poupança iha Fundu Petrolíferu, \$milloens

	2020 Prov	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Balansu Inisial FP	17.691,8	18.289,3	18.323,8 18,323.8	17.500,3 17,772.5	15.269,5 15,832.3	12.951,2 13,823.1	11.114,2 12,313.7
Reseitas Minarai (Eksklui Retornu)	326,2	228,1	45,645.6	104,2104 .2	0,00.0	0,00.0	0,00.0
Investimentu FM)	1,157,6	1.184,0	442,3445 .6	404,6414 .9	348,4366 .1	297,1322 .7	254,7288 .6
Retornu Investimentu FM, likídu	886,3	1.377,6	1.311,41, 042.5	2.739,62, 459.3	2.666,72, 375.3	2.134,11, 832.1	1.851,41, 537.4
Total Levantamentus	18.289,3**	18.323,8	17.500,3 17,772.5	15,269.5	12.951,2	11.114,2	9.517,51 1,064.9

Fonte: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.* líkido jestau no reavaliasaun merkadu nian.

**Fundu nia balansu reportadu ne'ebé ajustadu ba potensial reavaliasaun no empréstimu ba Timor Gap E.P. iha 31 Dezembru 2020.

To'o Agustu, levantamentu hamutuk \$547,873 milloens maka transferidu ona husi Fundu husi total aprovadu \$1.377,6 milloens esperadu sei dada to'o tinan 2021 nia rohan. Tabela 16 hatudu katak Fundu nia valor previzadu maka \$18.323,8 million iha fin 2021 no levantamento maizumenus hanesan ho reseitas petrolíferas no retornus investimentu. Ba tinan hirak mai, levantamento previzadu sei boot liu reseitas petrolíferas no rendimento investimentu no Fundu nia balansu projetadu monu ba \$9.517,5 milloens iha fin 2026. Ida ne'e bazeia ba previzoens sentral no espera katak sei iha mos variasaun ba balansu (sa'e ka tun) tanba retornus investimentus volátil no levantamento iha futuru insertu. Hanesan diskuti iha Seksau Sustentabilidade Fiskal, Fundu nia valor esperadu sei kontinua tun liu período projesaun, anaunserke iha mudansa significativa iha política fiskal no to'o iha reseita petrolíferu signifikativu tama ba Fundu Petrolíferu.

3.5 Analiza Sustainabilidade Fiskal

Ekonomia Timor-Leste atualmente sei dependensia ba Fundu Petrolíferu hodi finansia deficit fiskal. Iha tinan ida ne'e, governu kontinua aplika politika fron-loading despezas ho montante nebe a'as iha tempu badak hodi financia despeza ba kapital ba infraestrutura principais, ho objektivu hodi enkoraje dezenvolvimentu iha setor privadu, melhora diversifikasiasaun no hasae kresmentu akonomia em-zeral. Ekonomia não-governu nebe forte sei hamenus levantamento husi Fundu

Petroliferu iha futuru, ho ida ne'e sei deficit-fiskal sei ki'ik tamba ho reseitas não-petroliferu nebe a'as no minus nesesidade despeza governu hodi reforsa ekonomia iha tempu nebe noramal.

Ida ne'e tanba setor privadu bot bele kontribui hodi hasae total receitas domestikas nebe koleta iha Timor Leste. Ida ne'e mos bele reduz Governu nian despesas atu dudu ekonomia iha tempu normal. Sei kauza defisit fiscal ida ki'ik (Receitas Domestika menus Despesas) ida ne'ebe presiza atu finansia hosi exesu levantamento Fundu Petrolifeiru, nomos fontes finansiamentu seluk (Pur Exemplu: Imprestimu, Balansu fluxu no Apoio Orsamentu Direta)

Ministeriu Finânsas halo analiza ba sustentabilidade fiskal ba tetu orsamentu tuir siklu orsamentu ida-ida. Haktuir ba modelu ne'e sie indika impaktu husi tetu orsamentu bele hatene sustentabilidade fiskal ba tempu naruk, particularmente ba sustentabilidade Fundu Minarai. Medulu refere maioria uja no foka liu ba impaktu husi despeza kapital ba PIB no koleksaun reseitas doméstika no nia impaktu ba Reseitas husi Fundu Petroliferu.

Konsidere ba variavel balun iha modelu ne'e la serteja iha future, purezemplu: orsamentu iha tina tuir mai, modelu ne'e uja numeru asumsaun. Primeiru mak halo asumsaun ba kresimentu tetu orsamentu ba kategoria apropiasaun hotu-hotu, bazeia ba dadus pasadu, no kresimentu item Kapital dezenvolvimentu no estimasaun bazei ba proposta orsamentu ba fundu infraestrutura ba tinan 2022 ate 2026 no tasa kreseimentu longgu prazu bazeia ba dadus pasadu. Dadus PIB no Inflasaun iha tempu badak bazeia ba projeksaun husi Diresaun Nasional Politika Ekonomia Ministeriu Finansas. Tasa kresimentu PIB, Inflasaun no reseitas domestika ba longgu prazu no retornu husi Fundu Petroliferu iha tempu naruk tuir baze de dadus nebe difini ona. Mudansa ba asumsaun hirak ne'e signifikamente sei afeta ba numeru projeksaun no dadu fundu petroliferu. Prezemplu, wainhira tasa kresimentu despeza as liu numeru asumsaun oha modelu ne'e, no Fundu Petroliferu sei hotu lalais liu kompara ho projeksaun nebe halo. Rendimentu Sustentavél Estimadu (RSE) husi Fundu Petroliferu nebe fixa ho 3% husi valor Fundu Petroliferu no konta husi Total Reseitas. Significa montante husi Fundu Petroliferu tun otomatikamente numeru SER mos sei tun.

Importante atu hateten katak modelu ida ne'e la konta PIB, mezmu balansu Fundu Petroliferu iha nível zero ou besik remata. Ida ne'e dala ruma sei la akontese tamba despeza nebe mak tun sei afeta ba progresu ekonomia mos sei tun, no haminus despeza konsumu no setór privadu no sei redus PIB. Ho ida ne'e sei afeta mos mos ba reseitas doemtiak no posibilidade iha futuru sei haminus despeza governu

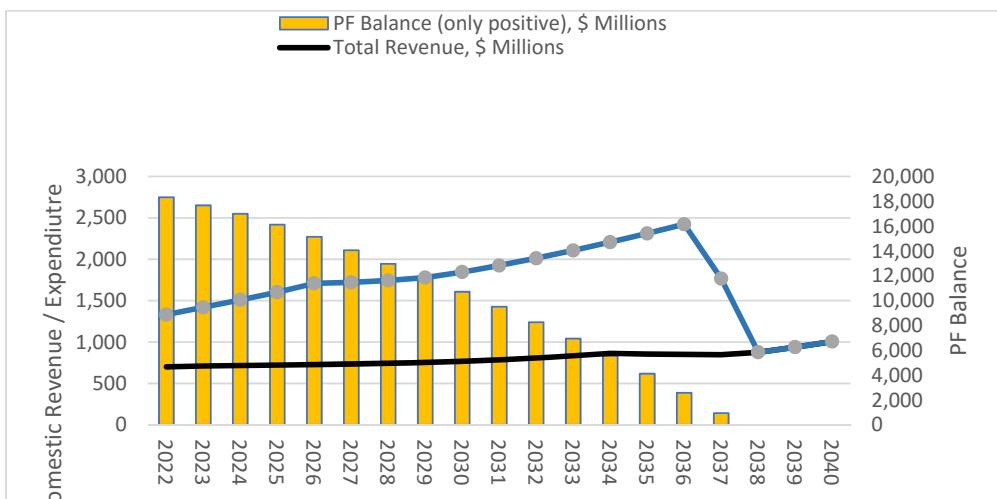
Sustentabilidade Fundu Petroliferu la depende deit ba despeza nebe detrmina ona maibe hare mos ba sustentabilidade iha tinan-tinan. Iha ne'e apresenta despeza iha dalan rua nebe sei hare ba impaktu potencial ba uju fundu iha futuru mai. Nota mos katak, projeksaun nebe halo persija mos asumsaun sira seluk. Desde publikasaun estimasaun sustentabilidade iha Estetemntu Pre-Orsamentu, asumsaun ba retornu husi Investimentu Fundu Petroliferu hatun husi 3.9% ba 2.5%. Ho ida ne'e sei afeta ba redusaun balansu Fundu Petroliferu iha senariu hotu-hotu.

Opsaun 1: Populasaun no Tasa Kresimentu Inflasaun

Atu garante orsamantu per-kapita mantein iha termus real, ida ne'e nesesariu hodi krese orsamantu no parte rua persija hasae ho tasa hanesan ba populasaun no tasa expektasaun inflasaun. Tasa kresimentu populasaun iha longu prazu no expektativa nível inflasaun 3,9% kada tinan. Uza presupostu ida ne hanesan mos sasukat ida ba tasa kresimentu orsamentu iha longo prazu, modelu

prevê Fundu Petroliferu sei remata iha tinan 2035. Iha tinan 14 mai, remata tinan 3 lais liu Orsamentu ho montante \$1.675 Milloens.

Figura 17: Analiza Sustainabilidade Fiskal iha taxa Kresimentu Populasaun no Tasa Kresimentu Inflasaun, \$Milloens



Fontes: Ministriu Finansas, Outubru 2021.

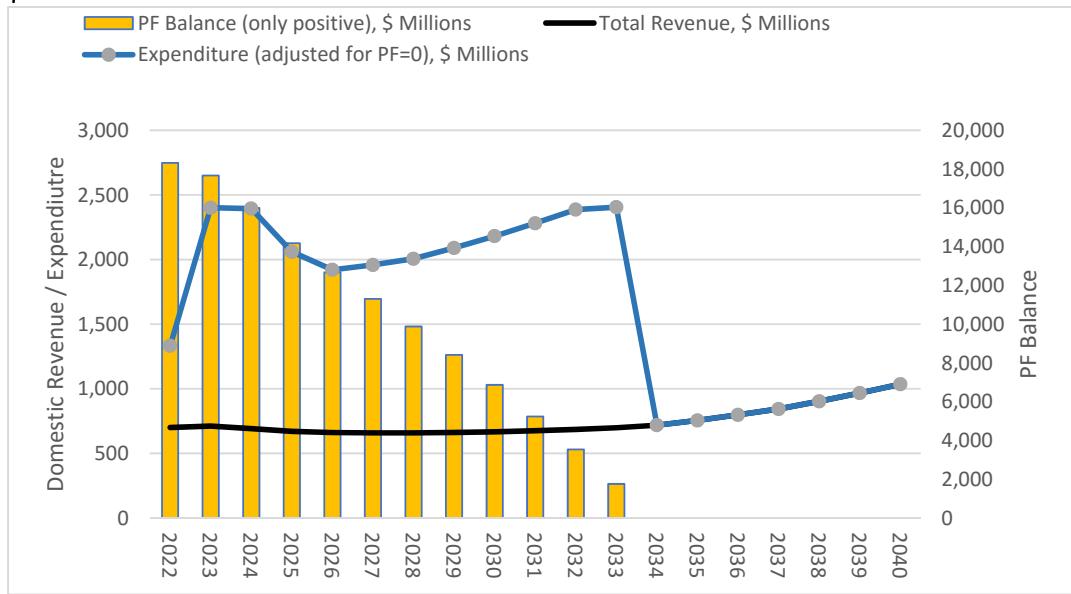
Modelu ne prevê despeza sei tun 69% iha tinan rua (2033 no 2035), fundus husi tinan rua ikus ne'e sei uza hodi finansia despeza Governu. Ida ne'e relasiona fundu nebe tun husi \$2.5 biloens ba 0.8 biloens (wainhira reseitas demetika tenke hanisan ho despeza Governu). Hare katak Fundus ne'e tun no besik remata ona (zero), persija hatun mos despeza, nune'e bele hanisan ho reseitas domestika tanba ida ne'e hanisan fontes uniku husi reseitas (Exclui Divila Externa). RSE sei la ezisti ona kuandu Fundu Petrolifero remata. Wainhira reseitas la aumenta la-lais hanisan etimasaun husi modelu ne'e, despeza sei depresia maka'as. Ho nune'e importante tebes katak mobilizasaun ba reseitas domestika sai hanisan prioridade governu iha tinan sira oin mai.

Opsaun 2: Taxa Kresimentu historiku tuir appropriasaun kategoria

Taxa media kresimentu ba despeza orsamantu aprovadu (La ajusta ho ezekusaun) ba appropriasaun kategoria hotu-hotu (iklui imprestimos maibe la inklui despezas kontijenčia) entre 2012 to 2021 iha pursentu 28,1% kada tinan. Ida ne'e variasaun nebe signifikamente entre kategoria kapital menor mak hetan kresimentu anual as liu ho (95.3%) no kapital dezenvolvimentu mak hetna kresimentu ki'ik liu ho (5.0%).

Presupostu despeza haktuir tasa kresimentu historiku (Ho ajustamento ki'ik ba kategoria excessivamente as tebes), Modelu estimativa ba Fundu Petroliferu sei hotu iha tinan 2032, tinan 11 tan.

Figura 18: Analiza Sustainabilidade iha Taxa Kresimentu historiku tuir appropriaun categoria, \$Miloens



Fontes: Ministriu Finansas, Dezembru 2021.

Modelu estimativa sei tun 77% iha despeza iha tinan rua (2034-2032) tun husi \$2.6 biloens to \$ 0.6 biloens (wain hira Despeza hanesan ho Reseitas Domestika).

Opsaun rua ne halo estimative katak fundu petroleum sei remata iha tinan 20 ba oin. Entantu aumentu iha opsaun ida sei fo ba seitor privado aumentu ho nune'e bele aumenta reseitas domestika ba nivel nebe'e mais alto. Ne'e signifika katak fundu petroleum esgota ona, despeza sei tun liu, ba prosesu hotu mais dificil atu halo ajustamentu iha tempu badak.

Governu certeza hodi halo esforsu hodi konsentra iha kuantidae no kualidade ba gastus publikus hodi garante fundu petrolifero iha uso forma efisiencia no efektivo. Mobilizasaun reseitas domestika hodi redus dependencia ba fundo petroleum hodi finasia despeza governu sai hanesan save prioridade governu.

3.6 Kontijensia Pasivus

Timor-Leste hanesan nasaun seluk nebe'e iha nia despeza kontijensia hanesan despeza governu nebe potensial nebe'e desencadeado ba eventu especificu. Importante ba governu hodi kompriede sira nia despeza kontigencia hanesan tipu husi risku fiskal. Risku Fiskal hanesan fatores ida nebe'e kauza husi rezultadu fiskal diferente husi espektasaun ba estiativas.

Iha kazu timor-Leste nian causa husi exesu ba levantamenu boot liu, esgota fundo petroleum iha ultima hora nebe'e desvia rekursu ba aktividades nebe'e planeada.

Timor-Leste nia dever ba contingencia iha variasaun: por exemplu, dezastre naturais hanesan inundasaun foin dau-dauk hanesan kausa ida husi intervensaun governu hodi construi fila fali infraestrutura, no mos tempu seka governu mos halo intervensaun hodi fo apoiu ba agrikutores sira por exemplu. Iha espesifikasi balun bele sukat (hanesan skema ba garantia Governu UKM banku Sentral).

Iha Kontigencia balun nebe dificil atu sukat no bele leva tempu hodi halo konsultasaun no mos bele kompriende. Por Exemplo taxa nebe'e sedauk selu, partisipasaun governu iha empreza privadas sira no fundo prividencia Social. No responsabilidade governu atu identifika, gere no mitigasaun risku hodi redus possibilidade ba Pagamentus sira nebe'e inseperado. Governu nia objektivu atu fornese kompriensiu no divulga iha tinan sira oin mai.

4 Indikadores Sosio Ekonomia

Importate atu nota katak atu sukat kondisaun ekonomia la uza PIB mesak. Indikador social ne'ebe barak mos importante atu dezenvolve komprensaun ne'ebe bo'ot kona ba kondisaun nasaun no impaktu husi politika governu ba moris loron-loron povu nian.

Fonte dadus hotu mai husi Banku Mundial, karik lae maka sei tau iha referensia.

1. Indeseu Dezenvolvimentu Humanu

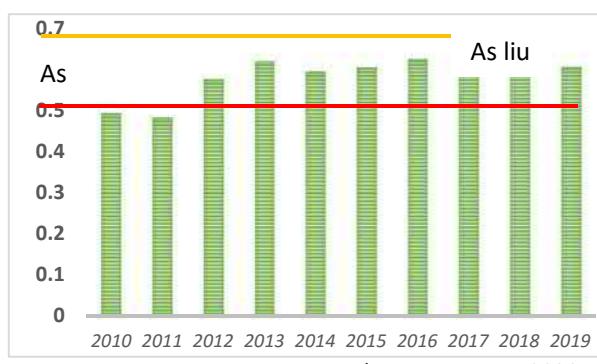
Indesu Dezenvolvimentu Humanu (IDH) nu'undar sasukat agregadu ba dimensaun tolu nebe atinji nu'umdar save dezenvolvimentu humanu mak hanesan: saúde no vida moris naruk ou padraun moris. Dimensaun saude sukat ho indikadores expectativa vida moris no Dimensaun edukasaun sukat husi agregadu tinan eskola ba ema ho idade 25 ba leten no expektativa tinan eskola ba labarik nebe ho idade hahu eskola. Dimensaun padraun moris sukat ho rende nasional bruta (RNB) per kapita. IDH uja logaritma husi rendimentu nebe diminui hodi refleta liu husi hasae Rende Nasional Bruta.

Nivel Indesu Dezenvolvimentu Humanu fahe ba kategoria há'at mak hanesan, kategori dezenvolvimentu humanu as liu (0,8-1,0), dezenvolvimentu humanu as (0,7-0,79), dezenvolvimentu humanu mediu (0,55-0,70) no dezenvolvimentu humanu ki'ik minus husi 0,55.

Iha tinan 2019 Timor-Leste nia nivel dezenvolvimentu humanu klasifika iha mediu dezenvovimento humanu ho valor 0.61 no agrupa iha linha 141 husi nasaun 189. Linha ida ne'e ki'ik Ikompara ho nasaun Fiji, Brunei Darusalam maibe Timor-Leste iha linha as liu uituan husi Solom Island nebe hatudu iha figura 29. Husi tinan ba tinan Timor-Leste nia valor IDH progresu. Hahu husi tinan 2020 ate 2011 iha nebe IDH sei kategori iha nível minus liu no iha progresu iha tinan hirak liu hodi muda ba mediu IDH.

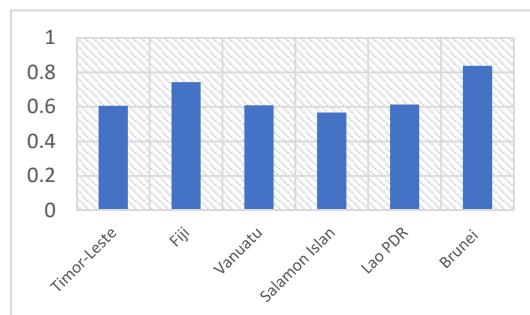
Indikadores Dezenvolvimentu Humanu Timor-Leste nebe indika husi UNDP iha tinan 2019 tun liu maka, nível agreagdu tinan eskola ladun iha mudansa no ki'ik liu kompara ho nasaun Fiji, Vanuatu, Solomon Island, Lao PDR no Brunei Darusalam. Iha parte seluk Timor-Leste iha progresu iha indikadores exekpatsaun vida moris nebe mak as liu kompara ho nasaun Myanmar, Lao.

Figura 19: marka HDI Timor-Leste, 2010 - 2019



Fontes: UNDP, Human Development Report 2020.

Figura 20: Kompara Timor-Leste nia HDI ho nasaun sira iha Azia Pasifik, 2019

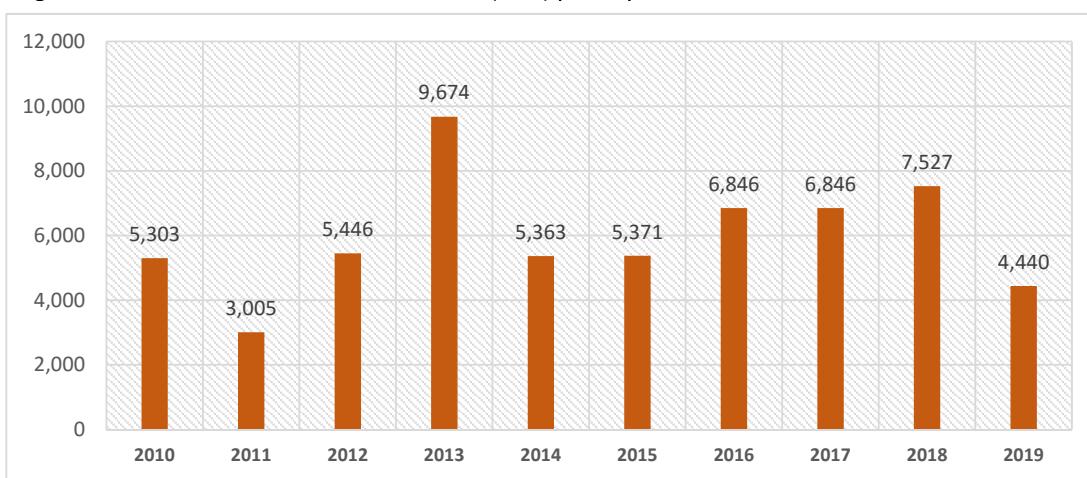


2. Desigualdade

Indese Gini nudar sasukat ida hodi sukat distribuisaun rendimentu ba ema ida iha nasaun ida ho nível distribuisaun nebe equal ou perfetu. Indese gini ho nia variedade skores husi 100 tun ba 0. Skores 0 reprejenta perfetu iqualidade ba sidadaun hotu-hotu no 100 reprezenta inequalidade ba sidadaun iha nasaun ida no sidadaun sira moris iha kondiasaun diak. Iha tinan 2014 Indese Gini Timor-Leste ho valor 28,7% (World Bank). Indese Gini tun gradualmente husi 35,9% iha tinan 2021 tun ba 28,7% iha tinan 2014 no ne'e nundar sinal positivu ba sidadaun Timor-Leste iha mudansa ba equalidade.

Iha parte seluk, tendensia Rende Nasional Bruta (RNB) per kapita iha tinan lima kotuk tun sae. Iha tinan 2019 RNB tun ba \$4.440 mill per kapita. RNB nebe'e as liu durante tinan sanulu kotuk mak akontese iha tinan 2013 nebe mak hatudu iha figura 21.

Figure 21: Tendensia Rende Nasional Bruto (RNP) per Kapita 2010 - 2019



Fontes: UNDP, Human Development Report 2020.

3. Malnutrisaun

Baseia ba Survey Demografiku Saude (TLDHS) 2016 labarik idade minus husi 5 anus ho 46% mak kreka marang; 23% labarik idade ki'ik liu tinan lima mak kreka maran liu, 24% labarik mak krekasmno porvolta 10% labarik mak kreka liu. 40% labarik mak minus pizu no 6% labarik mak pizu liu.

Prevelansia ba labarik kreka marang depresia husi 58% ba'a 46% desde 2009/10 tuir dadus DHS. Prevelansia labarik minus pezu mos tun husi 45% ba'a 40%. Maibe, taxa prevelansia ba labarik kreka sae husi 19% ba'a 24%. Iha parte seluk taxa prevelansia labarik kreka marang entre labarik sira ho idade minus husi tinan 5 ho 45.6%, kompustu husi labarik mane ho 48% nebe a'as liu kompara labarik feto ho 43%.

4. Indesu Kapital Humanu (IKH)

IKH mak sasukat hodi sukat kapital humanu nebe UNDP uja hodi sukat montante kapital humanu ba labarik foin moris agora espeka hodi atinji wain hira iha idade 18 anus. Ida ne'e mak hatudu produktividade trabalhador jerasaun tuir mai kompara ho trabalhador nebe kompleta ona edukasaun no hetan fornelementu saude kompletu. Labarik nebe mak moris iha tinan 2020 iha

mundial expekte ho media 56% mak produtivu durante sira sei moris. Dadus hirak ne'e representa statutu nasaun idak-idak antis COVID-19.

Taxa labarik Timor oan nebe'e mak moris ohin loron sei sai produktivu 45 prosentu wainhira sira adultu hodi goja moris hanesan kompleta sira nia eskola no hetan fasilitade saude kompletu. Taxa Timor-Leste nian sei ki'ik kompara ho taxa media iha rejiaun East Asia no Pacifiku no Nasaun ho rendimentu mediu. Maibe, Timor-Leste iha progresu husi tinan ba tinan husi período 2010 ate 2020. Valor IKH Timor-Leste apresia ba 0,45 husi 0,41 iha tinan 2020.

5. Be'e Mos

Iha tinan 2017 populasaun Timor-Leste 78 procentu mak minus konsumu be'e mos nudar nesesidade baziku. Tasa ida ne'e sei ki'ik kompara ho tasa mediu rejiaun East Asia Pacifiku ho 92% no taxa mediu ida ne'e sei ki'ik kompara ho grupu nasaun ho rendimentu basa ho 81%.

6. Força Trabalho

Iha tinan 2019 tasa partisipasaun forsa trabalho feto ho 62%. Ida ne'e a'as liu kompara tasa mediu ba rejiaun East Asia Pasifiku (57%) no grupu nasaun ho rendimentu mediu (50%). No 64% populasaun ho idade servisu asesu ona servisu iha tinan 2016. Ida ne'e ki'ik kompara ho tasa mediu ba rejiaun East Asia no Pasifiku ho 65% maibe, a'as liu kompara ho grupu nasaun ho rendimentu abaxu ho 54%

7. Tasa Sobrevivensia Adultu

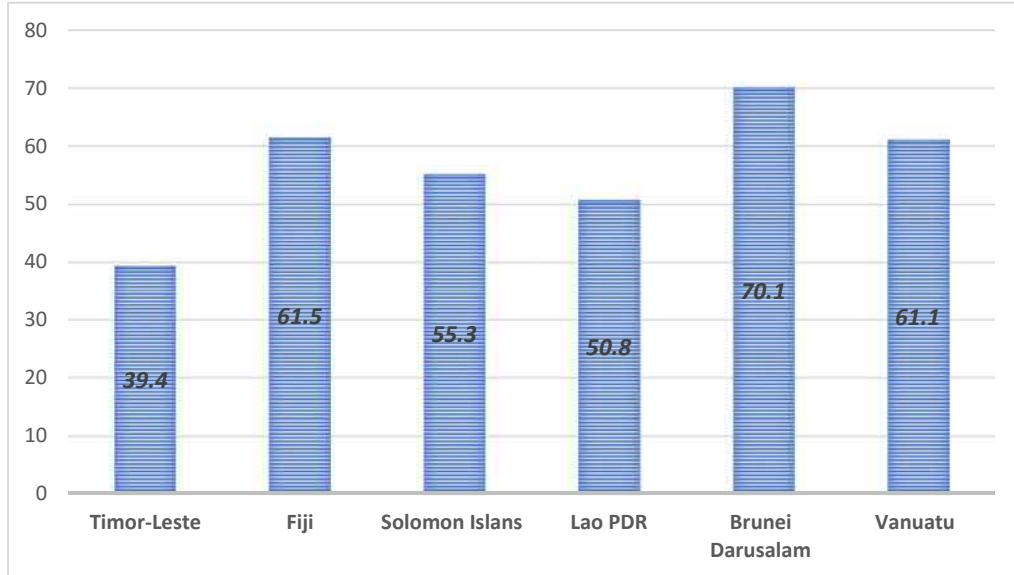
Populasaun Timor-Leste ho 86 prosentu idade 15 sobrevia to tinan 60. Proxy nu'udar sasukat statistika uja hodi sukat riscu saúde ba labarik sira nebe'e moris agora ho kondisaun diak no sira sei iha mos kondisaun hanesan wainhira nia iha ida adultu.

8. Fasil Halao Negosiu

Relatori Fasil Halao Negosiu mak relatorio nebe'e produs husi Banco Mundial hodi sukat indese dejempenhu regulamntus ba aktividade negosiu iha nasaun ida. Eskala dejempenhu aktividade negosiu sukat husi valor 0 to 100. Valor 0 reprejenta aktividade negosiu ho performansia regulamentu fraku liu no valor 100 representa aktividade negosiu ho performansia regulamentu forte liu.

Komparasaun valor Global aktividade negosiu iha tinan 2020 Timor-Leste ho 39.0 iha linha 181 husi nasaun 190 iha mundu. Valor ne'e sei abaxo kompara ho Nasaun Fiji, Solomon Island, Lao PDR, Brunei Daruslam no Vanuatu.

Figure 22: Komparasaun Fasil Halao Negosiu Timor-Leste ho Nasaun balun iha Asia Pasifiku



Fontes: Banco Mundial, Relatorio Fasil Halao Negosiu, 2020.

Kalkulasaun fasil halao negosiu nia pontuasaun mai husi indikadores individu iha ekonomia mak hanesan; hahu negosiu, hetan lisensa hodi hari'i konstrusaun, asesu eletrisidade, registrasaun propriedade, asesu ba kreditu, protesaun invetores minoritas, selu impostu, negosiu ho nasaun parseiru, haforsa kontratu no resolve problema negosiu.

Timor-Leste iha melhoramentu iha parte hahu negosiu klasifika iha pojisaun 68 husi nasaun 190 no indikador nebe baxu liu mak haforsa kontartu iha pojisaun ikus liu (190)

Table 17: Komparasaun Fasil Halao Negosiu Timor-Leste ho Nasaun iha Pasifiku

Indikator	Timor-Leste		Solomon Island		Vanuatu		Kiribati		Micronesia	
	Rank	Score	Rank	Score	Rank	Score	Rank	Score	Rank	Score
Starting a Business	68	89.4	110	85.6	137	81,5	149	78,4	174	69,6
Registering Property	187	0	155	47.4	84	65,6	150	49,1	0	187
Getting Credit	173	20	104	50	37	75	173	20	104	50
Enforcing Contracts	190	6,1	157	43,5	138	49,3	121	53,4	184	29,4

Fontes: Banco Mundial, Relatorio Fasil Halao Negosiu, 2020.

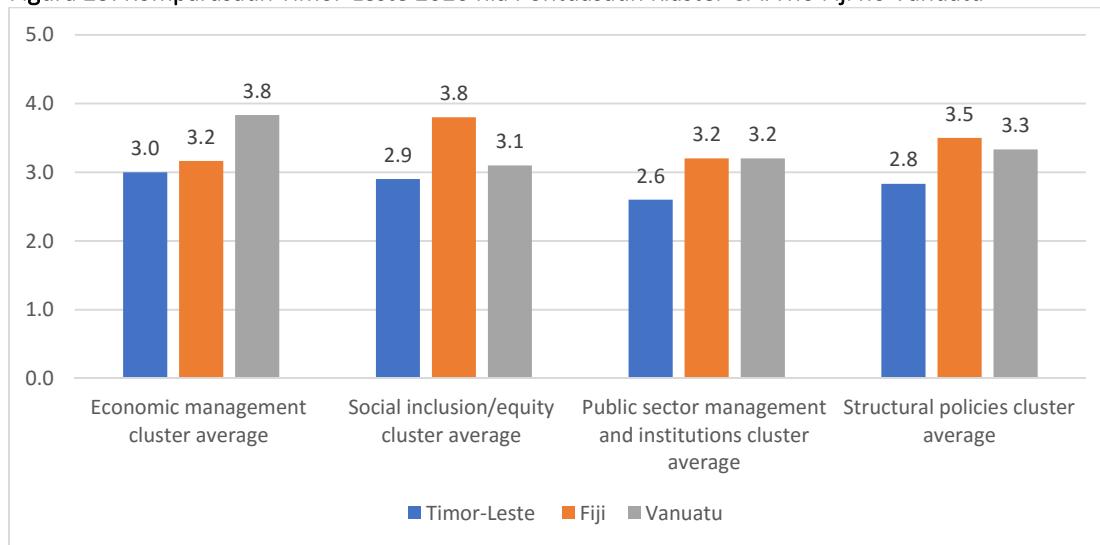
9. Avalisaun Instituisaun no Politika Nasaun

Avalisaun Institusional no Politika Nasaun (*Country Policy and Institutional Assessment (CPIA)*) husi Banco Mundial nu'udar estrutura ida hanesan sasukat no komparasaun abilidade hodi uzu fundus husi duadores ho efetivu. Forma ne ne'e kompostu husi 16 kriteria, kada kriteria possibilidade marka

ho pontus 6, husi kategoria 4 mak hanesan; jestaun economia, estrutura politika, inkluzau sosial/medidas equalidade no jestaun setor publiko no instituisaun.

Iha tinan 2020, Timor-Leste hetan valor nebe a'as iha indikadores dezenvolvimentu ekonomia no inkluzau sosial/medidas igualidade ho valor mediu 3,0 kompara ho indicadores seluk. Jestaun setor publiko no instituisaun hetan valir nebe ki'ik ho media 2,5 no indicadores estrutura politika ho valor mediu 2,8. valor nebe mak as liu akontese iha indicador Komersiu ho valor 4 husi 6. Valor nebe mak ki'ik liu akontese iha indikadores envairomentu regulatoriu negosiu, sustentabilidade enviromental, nain ba propriedade no baze-regulamentu governativa no kualidade administrasaun publiko. Realidade hatudu katak Timor-Leste iha mudansa uituan ba valores iha indicadores hirak ne'e desde inisiu halao koleksaun dadus iha tinan 2006. Iha tinan 2006, valor mediu ba indicadores hirak ne'e hotu mak 2,7 husi 6. Iha tinan 2020 taza valor sae uituan ba 2,8.

Figura 23: Komparasaun Timor-Leste 2020 nia Pontuasaun Klaster CPIA ho Fiji no Vanuatu



Fontes: Banco Mundial, Avalisaun Instituisional no Politika Nasaun 2020.

Timor-Leste hetan valor nebe mak ki'ik liu iha kategoria hotu-hotu kompara ho nasaun Fiji no Vanuatu. Timor-Leste partukularmente hetan tasa valor nebe mak ki'ik kompara ho indikadores regulamentu enviromentu komersias, sotor finanziamentu, jestaum setor publiko no transparency, akontabilidade no korupsaun, iha setor publiko. Maibe, pontuasaun ba indikadores komersiais no transparansia akontabilidade no korupsaun iha setor publiko kuaze kuaze hanesan.

5 Prioridade Governu no Proposta Orsamentu

5.1 Prioridade Governu no Medidas foun

Iha fulan Junhu tinan 2021 Konselhu Ministros aprova teto ba projetu Orsamento Jeral Estado (OJE) ba tinan 2022. Fixado ho 1.57 bilhoens, no desagrega ba Linha Ministerios, SFAs, Autoridades Munisipais no instituisaun relevantes. Tanto teto no desagregasaun nebe hanesan preliminares no bele sofre alterasoens liu husi avaliaisaun Komitê Revijaun Orsamentu, debate parlamentar no avaliaisaun presidencial. Iha fulan Setembru Komitê de Revijaun Orsamentu propoin hasae teto orsamentu ba \$ 1.675 milhôes ba akomoda pedidos adisionais husi linha ministérios sira nebe depois hetan aprova husi Konselhu Ministros. Hafoin prosesu debate orsamentu, iha Desembro, tetu fiskal sae ba millaun \$1.949 no aprovadu husi Parlamentu Nasional.

Esbosu/projetu orsamentu nebe hetan aprova nia objetivu atu finansia Programa VIII Governu konstitusional ba ano fiskal 2022. Áreas neen(6) ne'ebe defini hanesan prioridades ba orsamentu 2022 no restante mandato Governu 2021-2023.

Tabela 18: Prioridades VIII Governu, 2022,

No.	Prioridades 2022	Alokasaun OJE 2022 (\$)	% OJE 2022
1.	Dezenvolvimento do Capital Humano (Edukasaun, Treinamento no Saúde)	228,641,480	11.7%
2.	Habitasaun no Inkluaun Sosial	483,986,278	24.8%
3.	Setores Produtivos (Agrikultura, Turismo), Meio Ambiente no Konektividade	370,256,811	19.0%
4.	Dezenvolvimento do Setor Privado	96,838,312	5.0%
5.	Dezenvolvimento Rural	123,156,425	6.3%
6.	Boa Governasaun	122,600,417	6.3%
7	Seluk-seluk	523,563,568	26.9%
Total Jeral		1,675,000,000	100.0%

Fonte: Ministeriu Finansa, Augustu 2021.

Alokasaun orsamentu nebe propoin objetivu atu refleta, nomos hanesan prioridades alokasaun agregada ba kada Pilar no medidas foun ba kada esplikasaun iha okos. Nota katak alokasões setoriais hotu nebe esplika iha okos ne'e maka hanesan preliminares no la inklui orsamentu final ba medidas foun.

Dezenvolvimento Kapital Humano (Edukasaun, Treinamento no Saúde)

- Kria oportunidades edukasaun no formasaun ne'ebe husi kualidade inklusivas nebe responde ba nesessidades ekonomia.
- Kontinua prepara setor saúde iha termos kualidade no prestasaun servisus, espesialmente hodi responde ba pandemia COVID-19 no kontinua implementa vasinasaun.
- Kontinua dezenvolve profissional profissionais iha setor saúde no edukasaun.

- **Habitasaun no Inkluzauun Sosial**

- Hadia asesso ba be'e mos
- Kontinua konsentra saneamento báziku.
- Kontinua dezenvolve asesu ba eletrisidade iha sukus.
- Investe iha programas habitasaun tantu nebe foun no nebe sei lao hela.

Setores Produtivos (Agrikultura, Turismo), Meio Ambiente no Konektividade

- Diversify the economy and increase the growth rate in an inclusive and sustainable manner.
- Diversifika ekonomia no hasae tasa kresimentu inklusiva no sustentável
- Aumenta produtividade agrícola no seguransa alimentar hodi hadia no kria infraestruturas foun kanais distribuisaun no armazenamento produtos agrícolas.
- Dezenvolve treinamento ba apoia indústria de hospitalidade.
- Promove Komportamentu sustentável no enfatizar prinsípio redusaun, reutilizar no halo fila fali.

Dezenvolvimento Setor Privado

- Foka iha rekuperasaun ekonomia tuir desaseleraun ekonómika tanba impaktu husi COVID-19 no konfinamentu iha tinan 2020 no 2021.
- Fasilita investimento setor privadu hodi prioritiza empresas ki'ik no médio.
- Kriar opsoens emprego ba aumenta produktividade nacional no oportunidades ba ema hotu.

Dezenvolvimento Rural no Cooperativo

- Kontinua ajenda decentralizasaun hanesan instrumentu promosaun desenvolvimento lokal, promosaun identidade nacional no koesaun territorial.
- Hari instituisaun no kapasidade nebe forte iha nível governo hotu hodi garanti pretasaun servisu públikus kualidade ba hadia efisiênsia, responsabilidade no transparênsia.
- Reduz desigualdades entre rejiaun no certifique lian grupos vulneráveis ka minoritários no laiha ida nebe maka hela.

Boa Governasaun

- Introdus planu médio prazo ba entidades públikas hotu
- Dezenvolve indikadores prinsipais ba governo nasional
- Kontinua reforma Jestaun Finansas Públikas, fo prioridade ba Reforma Fiskal no Sustentabilidade Fiskal.

5.2 Pakote Rekuperasaun Ekonómika (ERP)

Iha inísio pandemia COVID-19, VIII Governo Konstitusional defini konjuntu medidas ne'ebe ho objetivu atu hamenus impaktu negativos husi realidade foun ba iha famílias no empresas. Maibe situasaun pandemia nebe naruk halo agravamento consequênsias sosiais nomos krize ekonómika

nebe alerta iha nível mundial, obriga Governo aplika medidas intervensaun ekonómika iha médio ka longo prazu nebe forte liu atu ultrapassar lalais. Ida nee maka objetivu kria komisaun ba Elaborasaun Planu ba Planu Rekuperasaun Ekonómica (PRE) ho missaun apoia rekuperasaun ekonomia Timor-Leste liu husi elaborasaun planu intervensaun nebe ho objetivu klaru no realista.

Iha 29 Julhu 2020, Konselhu Ministros aprova medidas kurtu prazu nebe sei foti iha tinan 2020 hodi hamenus impaktu husi krize ekonómica tanba consequênsia husi Covid-19. Iha 12 agosto 2020, Konselhu Ministros aprova Pakote de Rekuperasaun Econômica ho montante \$104,6 milhões husi 71 medidas ho objetivu ajuda rekuperasaun ekonomia pós COVID-19 entre 2021 to 2023.

planu sira nee iha objetivus 3 nebe klaru:

- 1) Hasae empregu: garanti empregus hotu produtivos no dignos
- 2) Realiza no konsolida programas investimento sosial públiku (Edukasaun, Saúde, Habitasaun ka Protesaun Sosial)
- 3) Reve setores produtivos no promove áreas nebe maka kontribui ba kresimentu ekonômika kuaze 90% husi 71 medidas ba tinan 2021 nebe inklui iha aktividades nebe sei kontinua iha sistema Dalan Ba Futuru Timor-Leste (DBFTL). Kustu aktividades ne'e inklui iha alokasões nebe fo ba LM/SFA no Ms. LM / SFAs balu simu finansiamentu adisional balu ba medidas rekuperasaun ekonômica desde nebe maka apoiu servisus essenciais/ kontribuí ba atividades essenciais. Ministério Planu no Finansas liu husi DGGMRE (Diresaun-Jeral ba Jestaun Rekursos no Mobilizasaun Externa) mos apoiu doadores nebe existente ka foun nebe simu nebe klaru iha Livru Orsamental numeru 5 2021.

Iha tinan 2021, medidas ERP boot relaciona ho jestaun krize COVID-19 (US \$ 110 milhões), inklui jestaun faselitas kuarentena, realizaun rastreamento kontratu no treinamentu ba ekipa iha linha frentre. Aleide ne'e medidas seluk inklui distribuisaun Sesta Basika (Sesta básica ho montante US \$ 7 milhões, subsídio familiar ho montante US \$ 7,3 milhões nomos polítikas ba kriasaun empregos ba jovens ho montante US \$ 1,9 milhões. valor total nebe aloka iha tinan 2021 ba ERP maka ho montante \$ 316 milhões (orijinalmente \$ 310 milhões tanba virements.

Ba OJE 2022, medida PRE ho total US \$ millaun \$243.983. medida bo'ot lima (5) relaciona ho PRE maka:

- Estabelese eletrisidade ba território hotu hamutuk - millaun \$90
- Apoiu koperativa produsaun integradu ho montante - millaun \$41
- Programa Nasional Dezenvolvimentu Suku (PNDS) - millaun \$28
- Fornesimentu pakote abranjente servisus básiku ba várias unidades kuidadus primária - millaun \$20
- Fornesimentu be'e hemu no drenajem - millaun \$ 17m
- Hospitalizasaun pasientes, inklui servisus médkus espesializados - millaun \$ 11

5.3 Orsamentu Sensivel ba Jéneru

Deklarasaun Orsamentu Sensivel ba Jéneru no Inkluzau Sosiál

Governu Konstitusional ba Daualu kontinua komprometidu ba asuntu promosaun igualdade jéneru no inkluzau sosiál hanesan asuntu prinsipál iha Programa Governu Daualu nian. . Desde 2017, hafoin aprovasaun Roteiru ba Reforma Governasaun Orsamental husi Konsellu Ministrus iha loron

7 Marsu 2017, Governu ezié hodi adopta Orsamentu Sensivel ba Jéneru (OSJ) hanesan estratejia atu alkansa ajenda igualdade jéneru no inkluaun sosiál.

OSJ hanesan métodu análise impaktu husi orsamentu no despeza estadu nian hodi altera prosesu foti-desizaun no prioridade orsamentu estadu atu garante katak política fiskál no alokasaun rekursu kria rezultadu ne'ebé justu no ekitativu ba feto, mane, labarik feto, labarik mane no grupu marginalizadu sira.ne'ebé OSJ utiliza politika fiskal no práтика jestau finansas pública iha faze oioin iha siklu orsamentu atu promove igualdade jéneru no empoderamento feto no labarik feto sira ho nia finalidade atu alkansa efeitu kresimentu inkluzivu ne'ebé melloradu.

Iha faze preparasaun Orsamentu Jeral Estadu (OJE), kada entidade presiza halo análise jéneru hanesan parte husi OSJ bainhira dezenvolve sira nia programa, subprograma no atividade sira. Análiza jéneru nudar elementu prinsipál ida husi analiza sosio-ekonómiku tanba nia fornese dadus no informasaun ne'ebé nesesariu atu integra perspetiva jéneru no inkluaun iha planu, política, programa no projeu sira.

Análiza jéneru identifika diferensa iha nesesidade no preokupasaun entre feto, mane, labarik feto, labarik mane, idozu, ema ho defisiensia no grupu marginalizadu sira relasiona ho sira nia pozisaun relativamente iha sosiedade no distribuisaun rekursu, oportunidade, limitasaun no poder foti-desizaun iha kontestu ida. Ho forma ida ne'e, realiza análise jéneru sei permite dezenvolvimentu programa Governu no intervensaun fiskal ne'ebé sei responde ba kestaun dezigualdade no nesesidade no preokupasaun feto no mane sira nian, labarik feto no labarik mane sira no ema se deit ne'ebé maka marginalizadu ka esklui tiha iha sosiedade.

Ba kalendariu fiskal tinan 2022, Governu institusionalaiza no integra ona perspetiva igualdade jéneru no inkluaun sosiál iha prosesu planeamentu no orsamentu. Durante ne'e, reforma iha asuntu OSJ foka liu ba hadi'ak kapasidade institusionál no téknika no rezultadu husi reforma ida ne'e iha tinan 2022 maka ita hotu bele identifika ona ho klaru no fasil objetivu igualdade jéneru no inkluaun sosiál no asaun konkretu ne'ebé Governu kompremetidu hodi responde ba kestaun sira ne'e. ne'ebé Rezultadu xave husi preparasaun Orsamentu Estadu ba tinan 2022 mak hanesan tuir mai ne'e:

- a) Husi totál programa Governu hamutuk 45, iha Programa nasal “**Igualdade Jéneru no Inkluaun Sosiál**” ne'ebé eziste ona iha estrutura Orsamentu bazeia ba Programa, ne'ebé maka kobre kestaun relevante sira relasiona ho feto, labarik, joven, idozu, ema ho defisiénsia, sobre-vivente funu no veterano sira no mós responde ba kestaun igualdade kritiku sira iha servisu pubbliku no setór infraestrutura. Iha Programa ne'e mós hatudu Governu nia kompromisu no investimentu iha implementasaun política jéneru sira hanesan Planu Asaun Nasionál kontra Violensia bazeia ba Jéneru, Deklarasaun Maubisse, no Planu Asaun Nasional UNSCR 1325 – ne'ebé haree ba Violensia bazeia ba Jéneru, empoderamento ekonómiku ba feto sira; Feto, Pas no Seguransa respectivamente.
- b) Atividade jéneru ho título “**Abordagem Integrada de Género**” agora eziste ona iha subprograma Boa Governasaun. Atividade ne'e sei implementa husi entidade Governu sira ne'ebé maka laiha responsabilidade direta ba implementasaun política nasal jéneru ne'ebé mensiona iha leten. Aprosimasaun ne'e ho objetivu atu hadi'ak funsionariu pubbliku sira nia kunesimentu no kompriensaun kona ba kestaun jéneru no inkluaun no mós oinsá atu responde ba kestaun ne'e liu husi OSJ, no atu prevene no rezolve asédiu seksual atu bele kria kultura foun kona ba hahalok respeitu iha fatin servisu.
- c) Governu adopta ona estratejia Abordajen Intergada Jéneru hodi konsidera bainhira dezenvolve programa no subprograma sira hanesan estratejia ida atu alkansa impaktu

pozitivu ba promosaun igualdade jéneru, empoderamentu feto no labarik feto sira no inklusaun sosiál.

- d) Melloramentu iha indikadór sensível ba jéneru no dadus dezagregadu tuir seksu atu sukat impaktu husi orsamentu ba igualdade jéneru, inklusaun no hakbiit feto no labarik feto sira.

Atu bele identifika no sukat proporsaun Orsamentu Jeral Estadu aloka ba promosaun igualdade jéneru no kompromisu sira ne'ebé halo atu elimina kestaun dezigualdade, Governu estabelese ona "Markadór Jéneru" iha Sistema Planeamento no finanseiru. Markadór Jéneru hanesan instrumentu monitorizasaun no contabilidade ne'ebé maka aplika ba iha nível subprograma iha faze planeamento hafoin halo analiza jéneru ne'ebé rigorozu no refleta iha orsamentu aprovadu no despeza atuál. Markadór Jéneru ne'ebé mensiona iha leten inklui markadór 3 maka hanesan tuir mai:

1. **Prinsipal (P):** Resultadu espetativa ka resultadu prinsipál husi subprograma ne'e atu redús dezigualdade jéneru no promove inklusaun sosiál. Subprograma ne'e sei la realiza wainhira laiha objetivu igualdade jéneru no inklusaun sosiál.
2. **Signifikativu (S):** asetu igualdade jéneru no inklusaun sosiál nudar resultadu ne'ebé importante no esperadu, maibé laos razaun ne'ebé prinsipál atu realiza subprograma ida. Aleinde resultadu espetativa seluk, subprograma ne'e dezeña hafoin halo analiza jéneru atu fo impaktu ne'ebépozitivu hodi bele kontribui no reforsa promosaun igualdade jéneru no/ka hakbiit feto no labarik feto sira no grupu marginalizadu (estratéjia Abordajen Integrada Jéneru).
3. **La Espesífiku (NT):** subprograma ne'e dezeña la inklui analiza jéneru no laiha objetivu atu redús dezigualdade jéneru no hatán ba nesesidade no preokupasaun grupu vulneravel no marginalizadu sira.

Ba calendariu fiskal tinan 2022, Governu investe ona **\$233,269,892** (12% husi totál OJE) ba Programa Nasional: Igualdade jéneru no inklusaun sosiál (Programa 980). Nune'e mos, husi aloksaun global husi Orsamentu Jeral Estadu, investimentu hamutuk US \$106,542,335 (5% husi totál OJE) aloka ona ba subprograma sira ne'ebé kontribui diretamente ba promosaun igualdade jéneru, hakbiit feto no labarik feto sira no inklusaun sosiál, liu husi subprograma sira ne'ebé konsidera prinsipál bainhira aplika Markadór Jéneru.

Governu no mós kontinua investe no kompromete ba subprograma oioin ne'ebé kompriensivu (konsidera Signifikativu bainhira aplika Markadór Jéneru) liu husi implementasaun estratéjia Abordajen Intergrada Jéneru ho total orsamentu hamutuk **\$472,387,107** (24% husi totál OJE). Investimentu ida ne'e sei apoia no kontribui indiretamente ba promosaun igualdade jéneru no inklusaun sosiál iha dimensaun hotu moris nian, hakbiit feto , labarik feto no grupu marginalizadu sira hotu, halakon diskriminasaun ho forma saída deit, loke oportunidade empreendedor no lideransa no kria oportunidade ba partisipasaun ne'ebé másimu husi feto sira, joven no grupu marginalizadu no mós oportunidade ne'ebé justu ba lideransa iha nível oioin iha foti-desizaun, iha vida política, ekonómika no pública.

6 Orsamentu Tuir Programa

6.1 Saida Mak Orsamentu Tuir Programa ?

- Kontrasauh usi orsamentu konvensional mak orsamentu tuir Programa no fornese datailu kustu kada aktividades ou programa nebe sei halo ho orsamentu nebe aloka ona (Kada Programa 1 ho nia objektivu 1, tantu iha mos aktividades hodi bele atinji objektivu nebe iha). Purezemplu, espektativa ba rejultadu husi programas nia detailus nebe deskreva ona ho nesesidades rekursus hanesan matéria primaria, ekuipamentu, kustu ba funzionarius. Husi programas no aktividade hotu-hotu mak orsamentu ba programa. Nune'e wain hira hare programa fasil ba ema ida atu komprende saída mak sei halao ho nia kustu hira ho nia resiltadu esperadu.
- Rajoens prinsipais hodi transforma ba programa ou rejusltadu bazeia ba orsamentu nu'udar tradisaun orsamentu foka detailhu liu ho nia fontes sira. Dokumentasaun orsamentu barak liu ho nia pajina no tabela datailus ba kada item. Sistema orsamentu bazeei ba dezempenhu nu'udar meus ida hodi tranforma “imput” ba “rezultadu” ou programa - no ida ne'e nu'udar servisus nebe mak sei oferece husi Linha Ministeriu hodi atinji objektivu nebe determina ona. Iha enkudramentu akontabilidade hodi utiliza rekursu Governu (fundus Taxa Obrigatoriu) ida ne'e sepreadu ho nune'e:
 - Governu sei responsabiliza hodi aloka orasamentu ba Linha Ministeriu no tuir nesesidade ministério nian hodi atinji metas nebe defini; no
 - Linha Ministeriu sira sei responsibiliza hodi atinzi metas no halo jestaun ho efektivu ba alokasaun orsamentu nebe mak aloka ba linha Ministeriu sira.

6.2 Prosesu Programa Orsamentu iha Timor-Leste

- 2015: Faze primeiru hahu Orsamentu tuir Programa
- 2015-2019: Timor-Leste sei kontinua utiliza organika no klasifikasaun ekonomia
- 2020: VIII Governu Konstituisional aprezenta OJE tuir format Governu
- 2021: Implementa faze primeiru tuir forma Programa nian

6.3 Objektivu hodi Melhora Estrutura Orsamentu Turi Programa ba OJE 2022

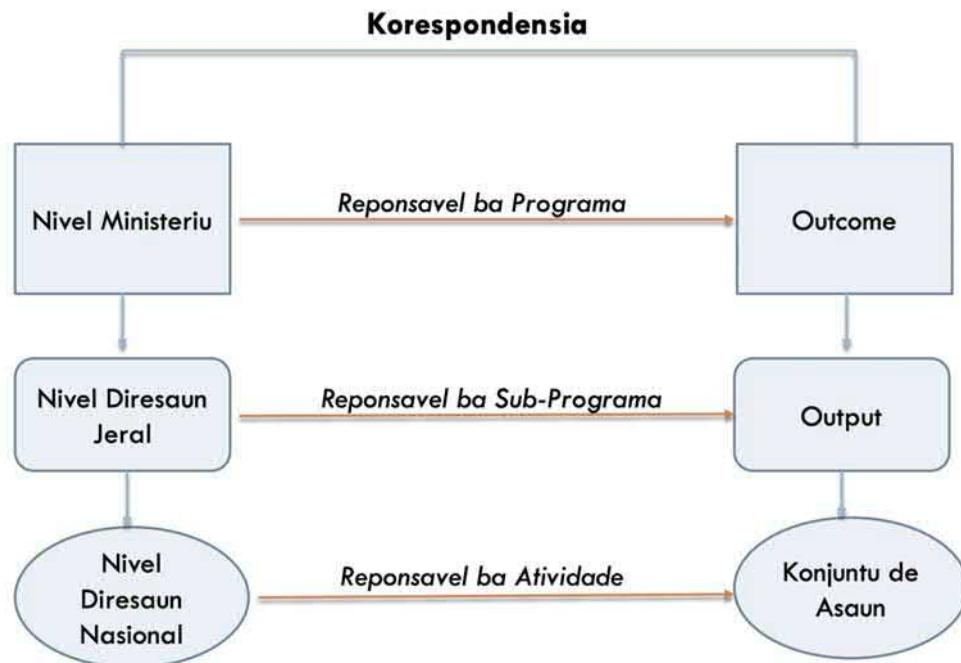
OJE ba tinan 2020 halo rasinalizasaun ba aktividade governu hotu-hotu hodi redus numeru programas husi 146 tun ba 43. Obejktivus ida ne'e hodi:

- promove estratejia investimentu ;
- garantia servisus publikus ho efikasia no justu;
- konekta Sistema Jestaun Informsau Finansial ba Dalan ba Futuru (governu nia Sistema hodi asisti planeamentu, monitorizasaun, detektsaun, evaluasaun ba programa publiku)
- no rejista objektivus sira,
- impaktu no rejultadu husi despezas publikus;

- garantia monitorizaun hodi atinji metas nebe tarjetu ona;
- foka liu ba reultadu duke tarjetu nivel ejekusaun;
- garantia alinamentu prioridade governu;
- transforma husi orsamentu tuir item ba orsamentu tuir programa;
- muda foka ba resultadu duke nivel ejekusaun;
- foka ba programa espesifiku balun hodi melhora kualidade no kontrolo.

Prosesu mapamentu ba estrutura programa ba organika estrutura no redusaun program nebe ejisti husi 145 ba 43 no konekta aktividade ho PDE (Planu dezenvolvimentu Estratejia) no halo analiza oinsa subsetor PED bele iha koneksaun ho Linha Ministeiru ou Instituisaun no re-mapamentu sub-programas no aktividade nebe ejisti. Programa Municipius no sub-programas automatika sujeta ba lihna ministerio relevantes baseia ba dekretu lei no. 13/2016 no alinha ho prosesu decentralizasaun. Programa transversal inklui Programa Boa Governasaun nebe suporta husi Ministeriu relevantes sira.

Figura 24: Mapamentu Responsabilidade tur Programa, Sub-Programa no Aktividades

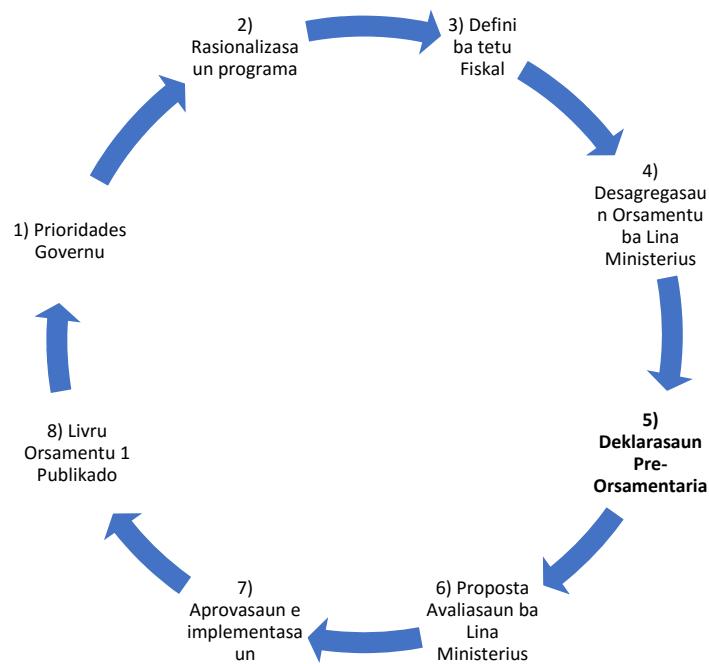


Fontes: Ministeriu Finansas & UPMA, Junho, 2021

Table 19: Mapamentu Estrutura Programatiku ba Estrutura

ORGANICA MAXIMU NO ESTRUTURA PROGRAMATIKA	ESTRUTURA ORGANIKA
Ministériu Finansas	
Programa 1	Ministériu
Sub-Programa 1	Diresaun Jerál 1
Atividade 1	Diresaun Nasional 1
Atividade 2	Diresaun Nasional 2
Sub-Programa 2	Diresaun Jerál 2
Atividade 1	Diresaun Nasional 1
Atividade 2	Diresaun Nasional 2

Figure 25: Atual Sirklu Orsamentu



Fontes: Direção Jeral Planeamentu no Orsamentu, Ministériu Finansas, Agosto de 2021

Table 20: Lista Programa Rasionalizadu ba OJE 2022

KODIGU NO NARAN PROGRAMA	
1	023: Gestaun Finansas Públicas
2	024: Kultura no Patrimonio
3	025: Desentralizasaun Administrasaun no Poder Local
4	026: Estardas no Pontes
5	028: Desenvolvimentu rural no Urbanu
6	029: Reformas Mobiliarias
7	030: Limitasaun Final ba Forteiras Maritimas ho Indonesia
8	031: Promosaun Relasaun Internasional no kooperasaun ho Parlamentu
9	148: Kontigencia
10	152: Estabelese Gabinete Forteira Maritima no Sentro Fronteiras Maritimas no Juridiku iha Timor-leste Ekonomia Azul
11	157: Direitus Humanus no Boa Governasaun
12	159: Garanate Funsoens Konstitusional iha Parlamentu
13	160: Promosaun ba kultura no abertura ba trasparensia iha Parlamentu
14	161: Identidade Nasional
15	162: Estadu Direito
16	163: Relasaun Internasional Diplomatika
17	165: Dezenvolvimentu Sutentabel
18	171: Aprosima Servisu husi Tribunais ba Polulasau
19	252: Telekomunikasoens
20	304: Kualifikasioun Profesionais
21	313: Formasaun Tekniku
22	314: Bolsu Estudu
23	315: Tipu Formasaun Seluk
24	366: Seguransa Nasional
25	388: Defesa Nasional
26	392: Asesu Justisa
27	400: Politika Eskterna iha Timor-Leste
28	401: Gestaun ba petroleum no Rekursus Minarai
29	439: Garante Liberdade ba Expresaun no Asesu ba informasaun
30	502: Transaporte
31	510: Boa Governasaun no Jestaun Institusional
32	797: Agrikultura
33	798: Be'e no Sanemantu
34	802: Eletricidade
35	805: Saude
36	809: Aeroporto
37	867: Dezenvolvimentu hodi reforsa Zona ba tratamento administrativo Ekonomia Espesializada

38	874: Portu
39	977: Manutesaun no resposta ba infraestutura sira nebe'e estragus tampa Kalamidade
40	979: Eduksaun no Formasaun
41	980: Igualdade Jeneru no inkluzaun Sosial
42	981: Protesaun no konservasaun ba Ambiente
43	982: Turismu
44	983: Investimentu no Diversifikasiun Ekonomia
45	984: Ordenamentu Teritorio

Fontes: Ministeriu Finansas & UPMA, Agostu, 2021

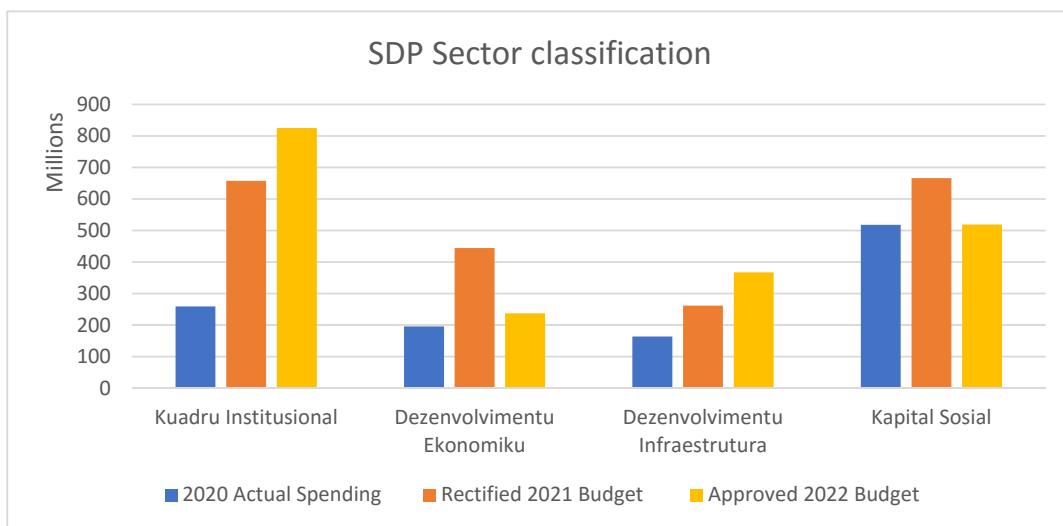
7 Proposta Orsamentu

7.1 Análiza Komparativu kona-ba Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2022

Tanba implementasaun orsamentu bazeia ba programa no redusaun iha totál númeru programas entre orsamentu 2021 no 2022, análiza komparativu ida-ne'e halo uza de'it dadus nível institusionál hodi permite komparasaun ida ne'ebé justu entre orsamentu tinan tolu. Iha futuru, sei halo análiza ida ne'ebé hanesan iha nível programa. Figura hirak tuir-mai ne'e inklui dezembolsa empréstimu no transferénsia ba RAEOA-ZEEMS.

Timor-Leste ninia Planu Estratégiku Dezenvolvimentu organizadu liuhusi pilár haat: Enkuadramento Institusionál, Kapitál Sosiál, Dezenvolvimentu Ekónomicu no Dezenvolvimentu Infraestrutura. Proposta Orsamentu 2022 aloka barak liu ba Enkuadramento Institusionál (42%), tuir kedan ho Kapitál Sosiál (27%) Dezenvolvimentu Infraestrutura (19%) no Dezenvolvimentu Ekónomicu (12%).

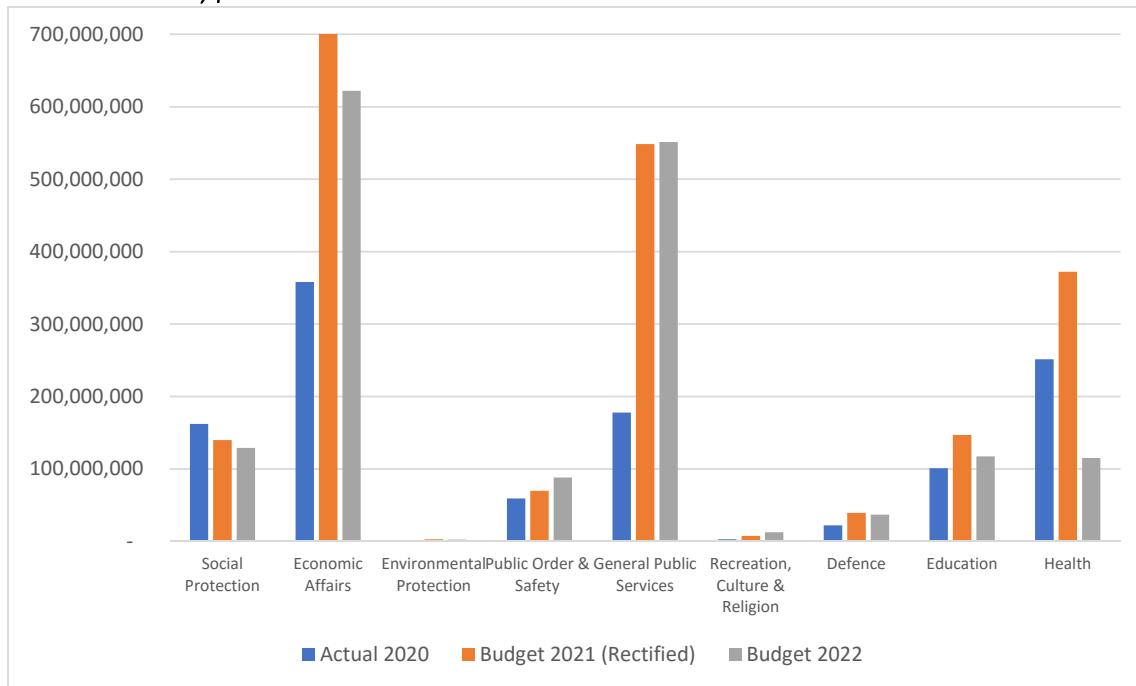
Figura 26: Komparasaun Despeza 2020, OSJ retifikativu 2021 & OSJ aprobadu 2022 tuir klasifikasioun PEDN



Fontes: Ministériu Finansas, Desembro 2021.

Bainhira kompara ho setór internasional no Klasifikasioun Funsau Governu ne'ebé mak detalladu liután, Orsamentu 2022 nia proporsaun boot liu aloka ba iha Asuntu Ekónomicu (39%), tuir kedan ho Servisus Públiku Jerál (35%). Ida-ne'e reflete orsamentu tinan kotuk nian. Alokasaun ki'ik liu maka ba Protesaun Ambientál (0.1%) no Rekreausaun, Kultura no Relijiaun (1%) ne'ebé mak hanesan iha despeza atuál 2020 no orsamentu retifikativu 2021.

Figura 27: Komparasaun Despeza 2020, OSJ retifikativu 2021 no proposta OSJ 2022 tuir klasifikasaun Funsau Governu, \$



Fontes: Ministériu Finansas, Dezembru 2021

7.2 Medidas Foun iha OJE 2022

Ba OJE 2022, medidas foun ne'ebé mak introdus inklui:

- Cesta Basica (food package subsidy) - \$40m (MTCI) + \$40m SECoop = \$80m ok
- Uma kbi't laek – millaun \$76.4
- Timor Gap – millaun \$62.2
- Kapitalizaun BNCTL – millaun \$60
- Pensaun Idozus – millaun \$23.5
- Fundu resposta emerjénsia hasoru dezastre naturál – millaun \$23.4
- Fundu Investimentu hodi estabelese Munisípiu foun Ataúro –millaun \$2.6
- Bolsa da Mae Jerasaun Foun (faze foun apoiu nutrisaun ba inan isin-rua no labarik idade ki'ik) - \$13m (Ida-ne'e Governu Timor-Leste nia despeza ba projeto ne'e no Governu mós sei simu millaun \$6.4 liuhusi Apoio Orsamentu Diretu husi Governu Austrália)
- Eleisaun Prezidensiál 2022 –\$12m
- Fundu Dezenvolvimentu Espesial (RAEOA) – millaun \$5
- Konstrusaun Igreja-laos Katolika no Asistensia Sosial – millaun \$9
- Dezenvolvimentu Empreza Média Ki'ik – millaun \$3.2
- Fundu Dezenvolvimentu Espesial – millaun \$13
- Akizisaun veíkulu no ekipamento ba Bombeiros hodi responde ba dezastre –\$5.6m
- Repara no Manutensaun Ro – millaun \$3.3
- Autoridade Lokal Municipal – millaun \$5.5
- Sensu Populasaun – millaun \$3.1
- Estabelese Sistema ID Úniku - millaun \$3
- Ekipamento Militar – millaun \$2.0

- Saláriu ba rekrutamentu foun F-FDTL hamutuk ema 1,200 - millaun \$1.2
- Subvensaun Eskolar – millaun \$0.9

7.3 Totál Despeza tuir Programa

Polítika orsamentu bazeia ba programa inisia iha tinan 2015 husi Gabinete Primeiru-Ministru ho objetivu atu fó atensaun ba Governu nia prioridades estratéjiku no administrasaun públiku. Iha marsu 2017, Roteiru Governasaun Orsamentasaun hetan aprovisaun liuhusi Rezolusaun Governu; no entre 2018 no 2019, husu liña ministériu sira atu relata sira-nia planu asaun anuál kada trimester uza estrutura orsamentasaun bazeia ba programa. Tinan 2022 mak tinan dahuluk hodi implementa orsamentu bazeia ba programa. Tan ne'e, identifika ona programa 45 ba orsamentu 2022. Programa ho orsamentu boot liu iha 2022 mak Boa Governasaun no Jestaun Institusionál ho orsamentu totál liuhusi millaun \$295; tuir kedan ho Igualdade Jéneru no Inkluaun Sosial ho montante millaun \$203,78. Estrada no Ponte sira mak programa ne'ebé mak tuur iha pozisaun terseiru ho totál orsamentu alokadu liuhusi millaun \$202. Programa seluk ho orsamentu ne'ebé mak boot inklui Saúde, Eduksaun no Formasaun no Eletrisidade ho aloksaun orsamentu millaun \$106,78, millaun \$105,87 no millaun \$101,73 respetivamente.

Tabela 21: Programa sira ba OJE 2022 tuir Alokasaun

Programa	Alokasaun (\$)	Alokasaun (%) husi OJE 2022)
510: Boa Governasaun no Jestaun Institusional	317,275,143	16.32%
980: Igualdade Jeneru no inkluaun Sosial	233,229,892	12.00%
026: Estardas no Pontes	202,191,290	10.40%
805: Saude	136,438,312	7.02%
979: Eduksaun no Formasaun	107,453,079	5.53%
802: Eletricidade	107,328,401	5.52%
983: Investimentu no Diversifikasiun Ekonomia	101,730,383	5.23%
366: Seguransa Nasional	93,801,199	4.83%
867:Desenvolvimentu hodi reforsa Zona ba tratamento administrativo Ekonomia Espesializada	77,329,261	3.98%
023:Gestaun Finansas Pùblicas	76,696,436	3.95%
401: Gestaun ba petroleum no Rekursus Minarai	72,061,613	3.71%
797: Agrikultura	55,324,900	2.85%
809: Aeroportu	51,125,818	2.63%
028: Desenvolvimentu rural no Urbanu	44,603,037	2.29%
388: Defesa Nasional	40,141,002	2.06%

Programa	Alokasaun (\$)	Alokasaun (% husi OJE 2022)
798: Be'e no Sanemantu	31,997,017	1.65%
148: Kontigencia	29,500,000	1.52%
025:Desentralizasaun Administrasaun no Poder Local	21,745,609	1.12%
252:Telekomunikasoens	21,505,160	1.11%
400: Politika Eskterna iha Timor-Leste	19,961,976	1.03%
977:Manutesaun no resposta ba infraestutura sira nebe'e estragus tambo Kalamidade	17,529,207	0.90%
392: Acesso à Justiça	14,041,246	0.72%
171: Aproxima Servisu husi Tribunais ba Polulasaun	9,214,825	0.47%
159: Garanate Funsoens Konstitusional iha Parlamentu	9,169,954	0.47%
439:Garante Liberdade ba Expresaun no Asesu ba informasaun	7,853,290	0.40%
314: Bolsu Estudu	7,544,999	0.39%
502: Transaporte	6,533,064	0.34%
024: Kultura no Patrimonio	6,101,492	0.31%
982: Turismu	4,701,537	0.24%
313: Formasaun Tekniku	3,567,543	0.18%
874: Portu	3,013,283	0.16%
984: Ordenamentu Teritorio	2,943,465	0.15%
165: Dezenvolvimentu Sutentabel	1,624,496	0.08%
981: Protesaun no konservasaun ba Ambiente	1,423,913	0.07%
031: Promosaun Relasaun Internasional no kooperasaun ho Parlamentu	1,285,259	0.07%
163: Relasaun Internasional Diplomatika	1,100,552	0.06%
304: Kualifikasiacaun Profesionais	1,027,800	0.05%
029: Reformas Mobiliarias	901,560	0.05%
315: Tipu Formasaun Seluk	871,593	0.04%
161: Identidade Nasional	648,242	0.03%

Programa	Alokasaun (\$)	Alokasaun (% husi OJE 2022)
030: Limitasaun Final ba Forteiras Marítimas ho Indonesia	445,204	0.02%
160: Promosaun ba kultura no abertura ba trasparenzia iha Parlamentu	341,575	0.02%
162: Estadu Direito	254,080	0.01%
157: Direitus Humanus no Boa Governasaun	193,024	0.01%
152: Estabelese Gabinete Forteira Marítima no Sentro Fronteiras Marítimas no Juridiku iha Timor-leste Ekonomia Azul	144,000	0.01%
Grand Total	1,943,914,731	100%

Fontes: Ministériu Finansas, Dezembru 2021

7.4 Despeza tuir Fundu

Despeza Governu Timor-Leste fahe ba iha Fundu lubun ida. Proposta repartisaun ba despeza iha 2022 fahe ba iha tabela iha karaik ne'e.

Tabla 22: Despeza tuir Fundu, milaun \$

Despeza Governu	2022
Totál	1,943.9
CTFL	1,405.32
IF (inklui empréstimu)	332.45
HCDF	12.00
COVID	37.63
SS	66.50
RAEOA	89.57

Fontes: Ministériu Finansas, Desembro 2021. Favor nota katak milaun \$5.56 sei transfere ba RAEOA, ho nune'e montante ne'e substrai husi CFTL no aumenta ba alokasaun RAEOA atu evita kontajem dupla.

7.4.1 Fundu Konsolidadu Timor-Leste

Fundu Konsolidadu Timor-Leste mak Governu ninia konta sentrál no inklui despeza tomak ba liña ministériu no ajénsia autónoma. Iha Fundu ne'e nia laran, despeza fahe ba iha programas 45.

Fundu ne'e la-inklui FDKH, Fundu Infraestrutura, COVID, Seguransa Sosiál no RAEOA ne'ebé mak sei aprezensta iha seksaun tuir-mai ne'e.

Tabla 23: Repartisaun Despeza Fundu Konsolidadu Timor-Leste,\$

Totál Proposta Orsamentu 2022	1,150,484,879
023: Gestão das Finanças Públicas	42,967,258
024: Cultura e Património	3,748,637
025: Descentralização Administrativa e Poder Local	24,201,199

Total Proposta Orçamentu 2022	1,150,484,879
026: Estradas e Pontes	37,695,847
028: Desenvolvimento Urbano e Rural	24,949,245
029: Reformas Estatais	526,120
030: Delimitação Final de Fronteiras Marítimas e Terrestres com a Indonésia	445,204
031: Fomento das Relações Internacionais e Cooperação do Parlamento	1,235,259
148: Contingência	29,500,000
152: Estabelecimento do Gabinete de Fronteiras Marítimas como um Centro de Excelência sobre Fronteiras Marítimas e Jurisdição Marítima em Timor-Leste – Economia Azul	144,000
157: Direitos Humanos e Boa Governança	193,024
159: Garantia do exercício das funções constitucionais do Parlamento	7,853,290
160: Promoção de uma cultura de abertura e transparência no Parlamento	331,575
161: Identidade Nacional	648,242
162: Estado de Direito	254,080
163: Relações Internacionais Diplomáticas	1,100,552
165: Desenvolvimento Sustentável	1,423,913
171: Aproximação dos Serviços dos Tribunais da População	4,807,008
252: Telecomunicações	3,310,197
366: Segurança Nacional	50,586,776
388: Defesa Nacional	32,480,520
392: Acesso à Justiça	12,590,457
400: Política Externa de Timor-Leste	19,712,155
401: Gestão do Petróleo e dos Recursos Minerais	42,246,436
439: Garantia da Liberdade de Expressão e do Acesso à Informação	7,094,999
502: Transportes	5,101,492
510: Boa Governação e Gestão Institucional	260,959,035
797: Agricultura	38,097,059
798: Água e Saneamento	20,543,949
802: Eletricidade	89,571,533
805: Saúde	66,379,452
874: Portos	55,582
979: Educação e Formação	96,648,463
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	140,466,520
981: Proteção e Conservação do Ambiente	1,199,023
982: Turismo	3,469,035
983: Investimento e Diversificação Económica	75,154,278
984: Ordenamento Territorial	2,793,465

Fontes: Ministério Finansas, Outubru 2021.

7.4.2 Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (FDKU)

Fundu Dezenvolvimentu Kapital Umanu (FDKU) cria iha tinan 2011 ho objetivu principal atu dezenvolvے rekursus umanus iha area prioridade estratejika sira iha lina ho Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional. Programa sira finansia FDKU klasifika ba iha grupu principal 4 inklui treinamentu vokasional, treinamentu tékniku, bolsa estudu no treinamentu tipu seluk.

Programa treinamentu vokasional prinsipalmente foka ba iha treinamentu ba joven sira iha lian estranjeiru atu hetan oportunidade servisu ih arai liur no mos treinamentu ba servisu iha seitor industria nian. Programa treinamentu tékniku kobre atividade treinamentu iha administrasaun publiku hanesan parte husi programa dezenvolvimentu profesional atu hasae kapasidade husi

funcionariu públiku sira iha diresaun hotu iha governu. Programa bolsa estudu mai ho objetivu atu hasae kunesimentu no kapasidade sira ne'ebe nesesariu ba NASAUN nia dezenvolvimentu ekonómiku no sosial. Programa ne'e kobre subvensaun no bolsa estudu ba veterano sira nia oan, funcionariu públiku, profesor sira iha universidade privadu no jovem sira ne'ebe laiha kbi'it laiha. Programa treinamentu ho tipu seluk kobre programa sira em relasaun ho peskiza, estudu, inspesaun, estajiu profesional atu promove benefisiariu bolsa estudu ne'ebe foin gradua no sira seluk.

Total orsamentu 2022 ba FDKU hamutuk millaun \$12. Montante ne'e sei finansia programa 4 FDKU nian. Programa bolsa estudu nudar programa ne'ebe hetan alokasaun orsamentu bo'ot liu iha FDKU ho total alokasaun orsamentu hamutuk millaun \$6.53 no tuir kedes ho programa treinamentu tékniku ho total osan ne'ebe aloka hamutuk millaun \$3.567; programa kualifikasaun professional (vokasional) hetan alokasaun orsamentu hamutuk millaun \$1.027 no treinamentu ho tipu seluk hetan alokasaun ho montante hamutuk \$871,593.

Tabela 24: Dezagregasaun despeza FDKU, \$

Total Proposta Orsamentu 2022	12,000,000
304: Qualificação Profissional	1,027,800
313: Formação Técnica	3,567,543
314: Bolsas de Estudo	6,533,064
315: Outros Tipos de Formação	871,593

Fonte: Ministeriu Finansa, Outubro 2021

7.4.3 Fundu Infraestrutura (FI)

Bazeia ba Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu, pilar sentral ba dezenvolvimentu longo prazu ba Timor-Leste maka harí no halo manutensaun ba infraestrutura produtivu prinsipal sira atu apoia kresimentu ekonómiku sustentavel, inkuzaun sosial, no promove konetividade nasional. FI estabelese iha tinan 2011 ho nia funsaun atu finansia projetu infraestrutura estratéjiku sira ho natureza plurianual. Desde tinan 2016, FI halo operasaun hanesan ajensia autónoma ida.

VIII Governu Konstitusional define prioridade dezenvolvimentu infraestrutura sira iha área infraestrutura báziku iha seitor sosial no ekonómiku. Ida ne'e inklui programa sira ba estrada, ponte, be mos no saneamento, no provizaun energia renovável (sustentável). Projeto barak completa ona iha tinan sira liu ba. Infraestrutura importante seluk sei presiza atu apoiu modernizasaun no kresimentu ekonomia Timor-Leste nian, inklui infraestrutura dijital, transporte no infraestrutura lojística ba komersiu, no mos suporta dezenvolvimentu industrial.

Iha orsamentu jeral tinan 2022, FI hetan alokasaun orsamentu hamutuk millaun \$ 332 ho programa hamutuk 26 (inklui imprestímu). Programa Estrada no ponte nudar programa ne'ebe hetan alokasaun bo'ot liu no reprezenta 49% husi total orsamentu FI nian. Aeroporto maka programa iha FI ne'ebe hetan alokasaun orsamentu bo'ot liu daruak ho total orsamentu alokadu hamutuk 12% husi orsamentu FI. Orsamentu restante alokadu ba programa 24 seluk iha FI.

Tabela 25: Orçamento Fundo Infraestrutura por Programa 2022 -2026, \$

	2022	2023	2024	2025	2026
Total Jeral	332,453,139.00	1,277,358.40	689,977.75	587,178.00	216,141.72
023: Gestão das Finanças Públicas	3,030,000.00	16,920.93	18,797.82	13,187.12	6,220.70
024: Cultura e Património	950,000.00	1,164.93	240.55	-	-
026: Estradas e Pontes	164,495,443.00	396,916.54	301,952.26	111,161.19	69,013.29
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	11,989,298.00	11,339.10	13,494.30	12,500.00	-
171: Aproximação dos Serviços dos Tribunais da População	4,407,817.00	30,507.39	11,718.72	-	-
252: Telecomunicações	16,815,467.00	18,600.00	13,725.00	5,050.00	-
366: Segurança Nacional	6,099,832.00	19,771.50	25,017.36	4,201.50	-
388: Defesa Nacional	4,077,517.00	45,997.27	60,805.48	31,989.87	12,265.47
392: Acesso à Justiça	50,000.00	130.00	20.00	-	-
401: Gestão do Petróleo e Recursos Minerais	2,150,000.00	328,281.27	257,804.43	181,346.27	81,121.20
439: Garantia da Liberdade de Expressão e do Acesso à Informação	450,000.00	350.00	21.22	-	-
502: Transportes	400,000.00	8,490.00	14,350.00	5,460.00	1,000.00
510: Boa Governança e Gestão Institucional	11,053,764.00	57,241.99	57,347.50	18,513.14	7,314.16
797: Agricultura	5,774,544.00	67,091.00	86,245.45	29,017.73	8,478.79
798: Água e Saneamento	9,150,068.00	35,696.26	41,103.41	33,955.45	3,205.45
802: Eletrociadade	11,419,593.00	7,497.55	5,950.00	16,000.00	-
805: Saúde	2,777,319.00	31,235.88	30,011.40	8,631.21	3,400.00
809: Aeroporto	40,141,002.00	42,625.02	42,261.01	34,501.89	-
874: Portos	2,957,701.00	31,097.28	49,708.94	33,700.00	11,000.00
977: Manutenção, Reabilitação e Resposta às Estruturas Danificadas por Calamidades	17,529,207.00	42,602.53	12,606.00	2,828.71	-
979: Educação e Formação	7,749,407.00	49,839.62	54,983.43	32,261.53	9,186.67

	2022	2023	2024	2025	2026
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	5,126,310.00	20,711.59	14,953.98	4,624.40	1,636.00
981: Proteção e Conservação do Ambiente	100,000.00	1,200.00	2,300.00	400.00	-
982: Turismo	1,032,500.00	713.00	-	-	-
983: Investimento e Diversificação Económica	2,576,350.00	8,487.75	14,438.00	7,848.00	2,300.00
984: Ordenamento Territorial	150,000.00	2,850.00	-	-	-

Fonte: Sekretariadu Grande Projetu, Ministeriu Planeamentu no Investimentu Estratéjiku, Outubro 2021.

7.4.4 Fundu COVID-19

Ba OJE 2022, fundu Covid-19 hetan alokasaun \$37.6 million, nia programa uniku ma Saude. Sasukat ba tinan ida ne'e inklui provisaun fasilitade karantina \$13.1m, tratamentu cazu Covid-19 \$9.8m, buka tuir kontaktu \$5.1m no vasinasau ba prevensau \$1.8m.

Table 26: Programa sira ba Orsamentu Fundu Covid-19

Total Proposed 2022 Budget	37,625,198
980: Saúde	37,625,198

Fontes: Ministriu Finansa, Outobru 2021

7.4.5 Fundu Seguransa Sosial

Protesaun social kompostu hosi komponenete rua: Seguransa Social naun kontributivu (Cidadania) Seguransa Social kontributivu (Seguransa Social). Seguransa Social naun kontributivu finansia hosi transferensia administransaun central orsamentu Estadu ho ninian objetivu atu asegura nivel moris minimu ba hotu-hotu atu bele garante vida favorável no atu luta kontra pobreza. Seguranca social kontribuitvu asosiadu ho direitu atu simu osan benefisiu social ho deveres (kontribui ba sistema), autofinansiadu (hosí kontribuisaun social tranbalhador no empregador) no ho objetivu atu proteje trabalhador no família hosi riscu social durante vida moris, asegura protesaun a'as liu. Sistema segurança Social iha Timor Leste hari iha tinan 2008, tuir faze, tuir pilares, ho konsiderasaun realidade no kapasidade tekniku, humanu no finanseiru.

Pilar 0 nudar nível protesaun primeiru, koresponde ba esquema segurança social naun kontributivu, nebe fo pensaun social ba populasau idade avansadu, atu garantia moris ida seguru no aksesu ba servisu essenciais ho karinhu, fora hosi rekursu no situaun konaba merkadu trabalu. Iha Timor Leste, nível protesaun kria ona iha 2008, ho apoiu subsidiu ba katuas no ferik no ema ho defisiensia (SAII) (Dekretu Lei 19/2008, 19 Junhu).

Pilar 1 koresponde ba esquema seguransa social kontributivu nebe fo protesaun diak liu ba sira nebe servisu nebe kontribui ba esquema, atu garantia padraun moris wainhira tama reforma ka durante vida profisional, iha situaun lakan rendimentu hosi servisu (e.g. maternidade). Iha Timor Leste, konstrusaun nível protesaun hahu iha 2012, ho kriasun primeiru esquema segurança social: esquema segurança social tradicional ba funsionariu publiku (Lei no 6/2012, 29 Janeiru). Hahu inisu

hosí esquema ne'e hanoin katak transitoriu – laiha taxa kontribuisaun nebe kria, kalkulasaun pensaun so bele kalkula tuir tempu servisu no finansia hosi orsamentu administrasaun central Estadu nian.

Iha 2016, rejime jeral foun ikus mai hetan aprovisaun (Lei 12/2016, 14 Novembro), nebe integra mos rejime jeral tradicional tuan, kontributivu ida mais efetivu, asosiadu ho direitu no benefisiu hosi dever kontribuentes, extende protesaun ba atividades tomak hosi trabalhador setor hotu, nomos inklui protesaun paternidade no kazu asidente servisu (Ida ikus liu sei regula), konforme previstu iha lei trabalho. Regime segurança social foun ho karater publiku, kontributoriu, mandatoriu no rejime uniku, bazeia ba prinsipi solidariedade intra no interjerasional autofinanciada no jere hamutuk. Rejime ida ne'e, “defini benefisiu”sira sei assumi risku koletivu no benefisiariu sira iha kuinhesimentu hosi inisiu, valor ba benefisiariu nebe sei hetan nebe kalkula (liu hosi formal kalkulasaun aprovado iha diploma legal), nudar kontribuisaun no benefisiu social proporcional hosi remuneratoriu nebe deklara ba segurança social.

Ba OJE 2022, FSS iha sub programa 2:

- i) Kontribuisaun hosi estadu ba esquema seguransa sosial
- ii) Previzaun Orsamentu seguranca social iha programa igualdade jeneru no inkluzaun social ho total \$58m.

Tabela 27: Programa no Orsamentu Seguransa Social

Total proposta Orsamentu 2022	66,520,000
980: Igualdade Jeneru no Inkluzaun Social	66,520,000

Fontes: Ministriu Finansa, Dezembru 2021

7.4.6 RAEOA-ZEESM

Rejiaun Autonomu Espesial Administrativu Oe-Cusse Ambeno (RAEOA- ZEESM) hetan alloksaun \$5.56 million. Ida ne'e mau his utilizaun sira nia balansu osan hamutuk husi tinan sira antes.

Table 28: Programa sira iha RAEOA-ZEESM nia okos

Total Proposed 2022 Budget	89,565,344
024: Cultura e Património	2,900
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	390,718
029: Reformas Estatais	464,000
366: Segurança Nacional	50,600
392: Acesso à Justiça	1,155,789
510: Boa Governança e Gestão Institucional	23,774,296
797: Agricultura	441,661
798: Água e Saneamento	3,000
805: Saúde	739,257
867: Desenvolvimento e Reforço de Áreas com Tratamento Administrativo e Económico Especial	60,324,900

Total Proposed 2022 Budget	89,565,344
979: Educação e Formação	1,473,385
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	232,062
981: Proteção e Conservação do Ambiente	5,673
982: Turismo	74,419
983: Investimento e Diversificação Económica	432,684

Fontes: Ministriu of Finansas, Dezembru 2021

7.4.7 Alokasaun ba Liña Ministeriu

Atu asegura komparasaun entre tinan sira, dadu kona-ba despeza sira Lina Ministeriu nian iha 2020, no mos final 2021 no proposta orsamentu 2022 hatudu iha tabela iha okos.

Nu'udar hatudu iha montante orsamentu, wainhira foka ba despeza lina ministeriu deit, alokasaun ida aas teb-tebes mak ba iha Enkuadramentu Institucional, tuir ho Kapital Sosial, Dezenvolvimentu Infraestrutura no Dezenvolvimentu Ekonomiku. Ida ne'e hanesan ho tinan sira antes maybe iha mudança hahu husi 2020, iha ne'ebe Kapital Sosial mak ho pursentu aas liu iha despeza atual, tuir ho Enkuadramentu Institutional, Dezenvolvimentu Infraestrutura no Dezenvolvimentu Ekonomiku.

Tabla 29: Setor Planu Dezenvolvimentu Sustentavel no despeza Lina Ministeriu no Alokasaun orsamentu, 2020-2022

Seitor SDP	Ministériu	2020 Despeza Aktual	2021 Orsamentu Retifikativu	2022 Orsamentu Proposta
Dezenvolvimentu Ekonómiku	Ministériu Agrikultura no Peskas	7,046,584	29,479,242	23,592,218
	Ministériu do Petróleum no Rekursu Minerais	27,485,988	79,583,158	82,620,903
	Ministriu Assuntu koordenador Ekonómiku	705,976	1,993,485	2,103,170
	Ministériu Turismu, Komérsiu Indústria	4,233,652	11,230,248	56,003,356
	Sekretáriu Estadu Politika Formasaun vokasional no Empregu	3,739,372	5,927,796	4,815,221
	Sekretáriu Estadu kooperativa	2,300,860	7,137,481	44,605,547
Dezenvolvimentu Infraestrutura	Ministériu Planu no Ordenamentu	13,029,517	14,833,713	6,480,851
	Ministériu Obras Públikas	143,788,853	234,511,942	160,431,417
	Ministériu Transportes no Telekomunikasaun	6,524,745	11,806,256	11,534,455

Seitor SDP	Ministériu	2020 Despeza Aktual	2021 Orsamentu Retifikativu	2022 Orsamentu Proposta
Kuadru Insititusionial	Dotasaun Governu Tomak/Dotações Para Todo O Governo	57,135,832	207,932,624	284,043,680
	Ministériu Stadu Presidensia Konsellu Ministro	3,959,663	5,022,647	4,717,347
	Ministériu Defesa inklui F-FDTL	20,908,780	37,903,143	18,784,731
	FDTL			25,527,233
	Ministériu Finansas	13,259,405	31,831,990	29,869,289
	Ministériu Negosiu Estranjeiru no koopersaun	20,003,558	26,365,811	24,684,687
	Ministériu Interior inklui PNTL	46,227,447	56,424,451	30,516,862
	PNTL			41,758,491
	Ministériu Justisa	11,666,825	14,842,589	12,751,594
	Ministériu Asuntu Parlamentar no komunikasaun, inklui SEKS	4,534,424	8,013,016	9,066,076
Kapital Sosial	Ministériu Administraсаun Estatal	14,737,606	54,010,999	103,323,731
	Primeiru Ministru	6,329,814	11,676,232	4,915,494
	Ministériu Edukasaun, Juventude no Desportu, inklui SEJD	73,980,512	106,341,251	83,191,769
	Ministériu Saude	39,978,292	56,767,506	52,181,675
	Ministériu Ensinu Superior Siensia no Kultura	5,017,234	6,133,915	5,186,739
	Ministériu Asuntu kombatentes Libertasau Nasional	97,571,833	100,117,580	99,684,114
	Ministériu Soliederiedade Sosial no Inklusaun	53,440,106	19,942,903	22,727,705
	Sekretáriu Estadu Igualdade Jeneru no Inkluaun	933,199	2,390,650	2,027,440

Fontes: Ministeriu Finansas, Outobru 2021

7.5 Alokasaun ba Munisipiu

Iha mos dadus kona-ba despeza iha nivel Munisipiu, inklui Munisipiu foun Atauro ne'ebe sei kria iha 2022 separa husi Autoridade Munisipiu Dili. Autoridade munisipiu Dili sei hetan alokasaun aas, ho

pursentu 15 husi total orsamentu ba munisipiu sira. Ida ne'e redusaun husi 18% no 16% iha 2020 no 2021. Munisipiu Atauro hetan alokasaun 4%. Ida ne'e alokasaun kiik liu iha 2022. Administrasaun Munisipiu Liquica no Aileu hetan iha 2020 despeza atual kiik teb-tebes no dezpeza aprovaun final 2021.

Tabela 30: Despeza atual munisipiu no alokasaun orsamentu, 2020 - 2022

Instituisaun	2020 Aktual Despezas	2021 Orsamantu Ratifikativu	2022 Proposta Orsamantu
Autoriedade Munisipiu Baucau	2,957,988	5,309,123	4,931,124
Autoriedade Munisipiu Bobonaro	2,477,479	5,002,575	4,727,883
Autoridade Municipal Dili	5,203,552	8,667,122	10,231,640
Autoridade Municipal Ermera	2,248,300	4,605,438	4,662,818
Administrasaun Munisipiu Aileu	1,641,520	3,015,344	3,034,303
Administrasaun Munisipiu Ainaro	1,866,285	3,407,826	3,243,066
Administrasaun Munisipiu Covalima	2,062,047	4,414,282	3,990,360
Administrasaun Munisipiu Lautém	2,320,098	4,157,022	4,056,049
Administrasaun Munisipiu Liquiçá	1,613,606	3,329,831	3,186,810
Administrasaun Munisipiu Manufahi	2,068,132	3,766,851	3,666,128
Administrasaun Munisipiu Manatuto	2,093,441	4,338,238	3,815,911
Administrasaun Munisipiu Viqueque	2,146,193	4,337,502	4,005,625
Munisipiu Ataúro			2,574,860

Fontes: Ministerio Finansas, Dezembru 2021

8 Finansiamentu no Rekursus Externu

8.1 Definisaun Finansiamentu

Total Orsamantu despeza 2022 boot liu reseitas Domestika nebe'e sei rekolha iha tinan fiscal hanesan. ida ne kontribui ba defisit fiskal laos Minarai (reseitas Domestika menus Despeza). Defisit ida ne'e sei finansia liu husi varios fontes: Foti osan husi Fundo Minarai (PF), Imprestimu, uza saldo de caixa (husi fontes barak) no apoiu orsamantu diretu husi EU no Governu Australia. Foti osan husi Fudo Mina rai liu nivel sustentabilide. Tabela iha okos hatudu fontes Finansiamentu ho nia montante

Tabela 31: Fontes Finansiamentu, 2020-2026, \$milhoens

	2020 aktual	2021 Orsmantu Ratifikativu	2022 Proposta Orsamantu	2023	2024	2025	2026
Total Finansiamentu	429.2	1,291.8	1,238.9	2,263.9	2,245.2	1,826.3	1,573.6
Esesu levantamentu husi Fundo Petroleum	342.0	829.7	757.3	2,211.5	2,208.6	1,745.5	1,518.0
Saldo Kaixa	47.1	382.3	415.1	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Saldo Kaixa Tezoru</i>	23.4	238.8	84.4	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Saldo Kaixa RAEOA ZEESM</i>	23.8	97.0	84.4	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Uzu saldo Devolve husi INSS</i>	0.0	35.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Subsisdio retornu idosos</i>	0.0	7.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Uso retorno morat ória crédito BCTL</i>	0.0	4.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Empréstimos (desembolsos)	30.1	70.7	50.8	45.9	33.8	77.0	55.6
Apoiou Orsamantu Dir etu	10.1	9.1	15.6	6.6	2.8	3.8	0.0
<i>União Europeia</i>	10.1	9.1	9.0	5.0	2.8	3.8	0.0
<i>Australia</i>	0.0	0.0	6.6	1.6	0.0	0.0	0.0

Fontes: Ministeriu Finansas, Dezembru 2021

8.2 RSE no Esesu Levantamento

Iha rasaun ekonomika nebe'e forte tamba sa mak halo distinsaun entre reseita no finansiamentu. Reseita domestika hetan husi impostus no taxas no enkargus husi individus ka kompanias nebe'e halo sira nia aktividades iha Timor-Leste. RSE nudar regulamentu Fiskal ida hodi asegura sustentabilidade Fundu Minarai. hodi garante kontinua uzo fundo petroleum iha tempu hotu. gastus deit husi total reseitas (Reseitas Domestika no RSE) ne'e posisaun ida atu mantein sustentabilidade fiskal. ida e'e hanesan sasukat ida iha nivel despeza hodi kompriende tendensia ba longo prazu finansas Publikas. ho nune'e konsidera RSE nudar Reseita. nune'e Governu muda ona nia konseitu husi Reseitas hodi Iklui RSE hodi halo klaru kona ba sustentabilidade Fiskal.

RSE hanesan 3% husi total riku soin Minarai \$554.1 Miloens iha tinan 2022. ida ne'e sae oituan husi RSE iha 2021 (\$547.9 Miloens) aumentu iha balansu fundu Petroleum. Detalhu kona ba RSE no riku soin Minarai bele hare iha seksaun 2.5 husi Livru ne'e.

Governu planu atu foti \$ 757.3 Miloens nudar esesu levantamento iha tinan 2021. Ida ne'e kuaze metade husi estimativa esesu levantamento iha 2021 ho total 829.7 milioens. ida ne'e aumenta iha aktual levantamento iha 2020 \$342.0 miloens. Esesu levantamento ida ne'e bazeia ba politika fiskal antesisipada. RSE hodi finansia Dezenvolvimentu Kapital Humanu, nebe'e nesesariu ba kresmentu iha tempu naruk.

8.3 Uzu Fluxu de Kaixa

Total Saldo kaixa nebe'e atu uja hodi financia orsamentu 2021 hamutuk \$415.5 miloens. \$330.7 miloens mai husi saldo iha fundo Konta Tesouro. bele hare tabela espesifiku iha kraik. no seluk \$84.8 miloens mai husi kaixa saldo RAEOA/ZEESM. ida ne'e uza ba hodi financia sira nia despeza ba tinan ne'e. hamutuk ho adisional transferensia husi Governu Sentral.

Table 32: Uza Fluxu de Kaixa

Total	415.15
Saldo Kaixa Tesouro	330.71
<i>FCTL</i>	274.82
<i>COVID-19</i>	40.22
<i>IF</i>	15.29
<i>FDCH</i>	0.38
<i>Institutu Nasional Seguransa Sosial (INSS)</i>	-
Saldo Kaixa RAEOA ZEESM	84.44

Fontes: Ministeriu Finansas, Outobru 2021

8.4 Emprestimu

Governu atualmente sei depende ba emprestimo eksternu atu atende nia nesesidade ba emprestimo konsesional. Haktuir Planu Desenvolvimentu Estrategiku 2011-2030 no regime divida publiqua No.13/2011, objetivu principal foti osan empréstimo konsesional maka atu konstrui infraestrutura estrategiku ba desenvolvimento nasaun.

8.4.1 Termos de Imprestimos

Atualmente, emprestimo eksternu maioria fornese husi banku multilateral internasional hanesan Banku Desenvolvimentu Asiatiku no Banku Mundial inklui empréstimo bilateral ida fornese husi JICA. Baseia kategoria emprestador, BDA nudar kreditor prinsipal ba TL ho nia empréstimo representa kuase 53% husi total montante empréstimo, tuir mai Banku Mundial no JICA. Termos de Emprestimo hanesan tabela tuir mai:

Tabela 33: Termos de Imprestimo

Kreditor	Moeda	Montante Original (millaun USD)	Prazu de Karenzia (Tinan)	Amortizasaun Inisial (Tinan)	Tinan Kompleta	Taxa de Juro Ano Fiskal 2020
BDA	USD, SDR	271.65	5.3	20	2044	1.89%
BM	USD, SDR	174.20	8	20	2060	2.72%
JICA	JPY	68.72	10	20	2042	0.71%
Total		514.58				

Fontes: Ministeriu Finansas, Juñu 2021.

Emprestimo sira ne'e konsesional tebes no favoralmente wainhira kompara ho kusto de oportunidade ka foti osan direita husi fundu petroleu. Vantagem principal mak kusto financiamento husi empréstimo konsesional (2.03%) agora dadauk ki'ik liu kompara ho returnu fundu petroleu (4.84%) significa katak reembolsu empréstimo iha futuru koresponde hela ho kapasidade estadu nian atu selu fila fali.

Tabela 34: Kusto Imprestimo vs Retornu Fundu Petroliferu

Deskripsiun	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Kusto Emprestimo (Taxa efetiva)				1.02%	1.42%	1.68%	2.06%	2.34%	2.03%
Returnu Historiku Fundu Petroleu	4.1%	4.4%	4.2%	3.8%	3.8%	4.4%	3.8%	4.5%	4.84%

Fontes: Ministeriu Finansas, Juñu 2021.

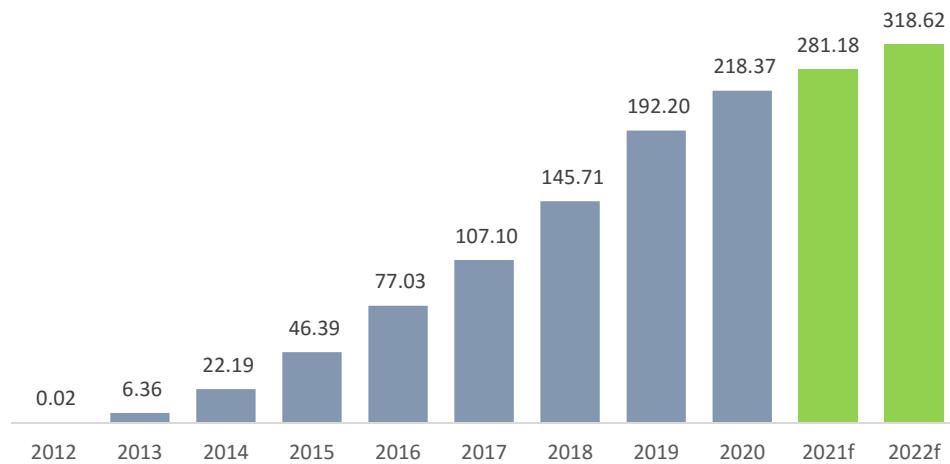
8.4.2 Gerensiamento de Portofolia

Gestaun divida publiqua kaer papel importante atu determina sustentabilidade ba politika fiskal. Tamba perspetiva makrofiskal ne'ebe fraku, kapasidade TL atu foti osan empréstimo atualmente klasifika menus liu kompara ho tinan uluk baseia ba avaliaasaun Artigo IV Fundu Monetariu Internasional (FMI) nebe halao iha tinan 2021, husi kategoria media ba ki'ik nebe implica ba empréstimo menus. Hanesan mos, nível risku empréstimo eksternu mos sa'e husi ki'ik ba moderadu.

Mudansa iha Nivel Divida Eksternu

To'o fim do ano, nível divida eksternu aumenta ba USD 218.3 m iha 2020 husi 192.20 iha tinan 2019 nia rohan. Aumentu 14% ida ne'e tamba iha desembolsu foun ho total USD 30.10 miliaun mai husi instituisaun multilateral no bilateral sira hanesan BDA, BM no JICA ba projeto sira nebe implementa tiha ona no projeto foun. Reembolsu de juros durante periode ida ne'e mos tun husi montante USD 3.93 milaun ihan tinan 2019 ba USD 3.90 miliaun to'o tinan 2020. Montante ida ne'e relativamente ki'ik kompara ho montante divida atualmente governu deve ba emprestador sira.

Figura 28: Nivel Divilda Eksternu, \$miloens



Fonte: Ministerio das Finansas, DNPME, Juñu 2021.

Konsiderasaun impaktu husi moras Pandemia COVID-19, partikularmente tarde iha imlementasaun projetu, nune'e espektasaun desembolsu sei tun ba 27% iha 2021. Tamba ne'e espetativa ba rekoperausaun ituan iha 2022, ho projesaun ba desenbolsu sei atnji \$50.81 miloens, no estimasaun total dívida esterna mak \$ 318.62 miloens to'o rohan tinan 2022.

Indikadores Dívida

TL nia rasio ba dívida aumenta tinan ba tinan, marginalmente. Maske nune'e, dívida publiku mantein iha nível sustentável durante tinan ba tinan hatudu katak gestaun governu nian ba dívida publiqua lao ho diak.

Tabela 35: Indikadores Dívida Eksternu ba Periouda 2017-2022, % husi PIB no Reseitas

	2017	2018	2019	2020	2021f	2022f
Total External Debt to GDP	6.7%	9.2%	11.9%	14.9%	18.9%	21.4%
Total Debt Service to Revenue	0.3%	0.4%	1.0%	1.1%	2.3%	2.9%
In millions of US dollars, unless otherwise indicated						
Memorandum items:						
Total external debt	107.10	145.71	192.20	218.37	281.18	318.62
Debt Service	1.81	3.12	7.18	7.84	15.61	19.29
GDP	1590.50	1578.10	1620.00	1463.10	1491.21	1490
Revenue	671.15	741.17	716.78	726.47	680.17	673.78

Fontes: Ministeriu Finansas, Juñu 2021.

Divida Externu relasiona ho PIB – montante divida eksternu relasiona ho PIB durante período ida ne'e relativamente ki'ik wainhira kompara ho barreira divida no referensia estabelese iha kuadro sustentabilidade divida ba pais ho rendimentu ki'ik. Maske rasio aumenta marginalmente husi por sento 6.7% iha tinan 2017 ba por sento 18.9, iha tinan 2021, ninia valor sei ki'ik liu 30%. Aumenta marginal ida ne'e tambá razaun desembolsu mos aumenta no tendensia descendente iha kresimentu PIB. Maske kresimentu PIB rekupera oituan durante tinan 2018-2019, por sentagem aumenta iha divida eksternu sei a'as liu kresimentu PIB, ho nune'e, valor porsentagem divida eksternu relasiona ho PIB mos aumenta.

Dezempeñu Divida relasiona ho Receitas – Rasio entre reembolsu divida ho receita hahu aumenta mais dalarua husi 1.1% iha tinan 2020 to'o 2.3% iha tinan 2021. Aumenta ida ne'e principalmente tama razaun montante pagamentu reembolsu divida aumenta enkuanto receita tu'un. Reembolsu osan inan hahu iha fulan Septembru tinan 2017 ba akordu emprestimo BDA numero 2857. Maske iha aumenta, por sentagem ide nee sei ki'ik liu husi barreira 14 porsentu.

Estimasaun kusto Reembolsu – kusto reembolsu anual kalkula ba kada emprestimu atu kobre pagamentu osan inan, taxa juro, no kusto sira seluk relasiona ho divida ba período particular.

Tabela 36: Kustu Dívidas, \$m

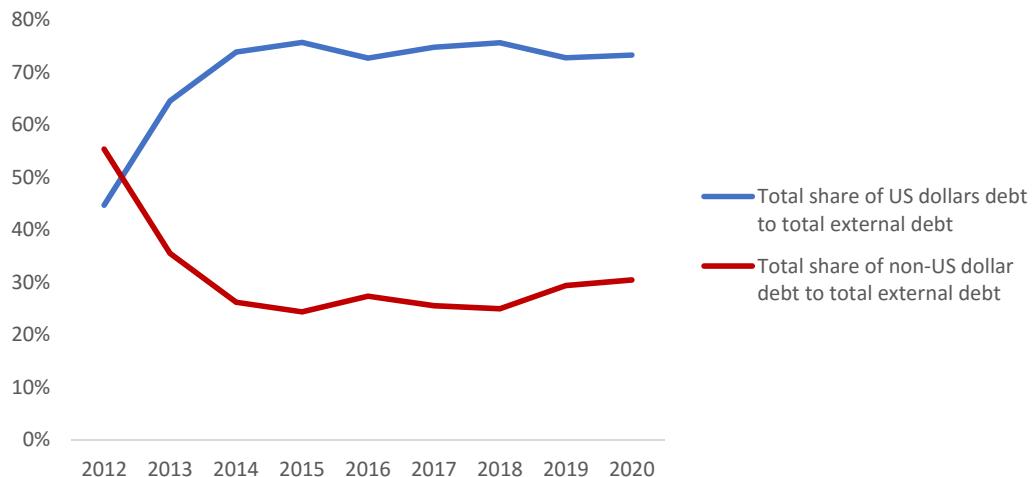
Lender	Reembolsu Dívida	2019 Atual	2020 Atual	2021 Proj.	2022 Proj.	2023 Proj.	2024 Proj.	2025 Proj.
ADB	Principal	2.43	3.11	7.06	8.84	11.11	12.18	13.38
	Jurus	2.66	2.39	5.34	3.38	4.22	4.53	4.64
	Enkargus	0.12	0.11	0.33	0.10	0.08	0.08	0.00
WB	Principal	0.83	0.83	0.83	2.19	2.79	2.79	2.79
	Jurus	0.66	0.85	1.09	1.19	1.19	1.14	1.09
	Enkargus	0.36	0.38	0.62	0.95	1.10	1.12	1.14
JICA	Principal	0.00	0.00	0.00	2.34	2.34	2.34	2.34
	Jurus	0.09	0.15	0.29	0.29	0.28	0.27	0.25
	Enkargus	0.03	0.02	0.05	0.01	0.00	0.00	0.00

Fontes: Ministeriu Finansas, Juñu 2021..

Indikadores Risku

Risku Kambial- Haktuir nota politika emprestimu, moeda US dólar mantein nudar moeda mais dominante iha portfolio empréstimu eksternu governu nian. Ba situaun ekonomia pais ida dominante ho dólar americanos, ho parte moeda US dólar boot iha portfolio 73 por sento iha tinan 2020 proteje governu husi movementu ekstremo moeda nian. Politika atu mantein parte boot ba divida iha moeda US dólar sei kontinua minimu iha kurto no mediu prazu.

Figura 29: Divida iha dolares Amerikanus VS Divida naun-dolares Amerikanus

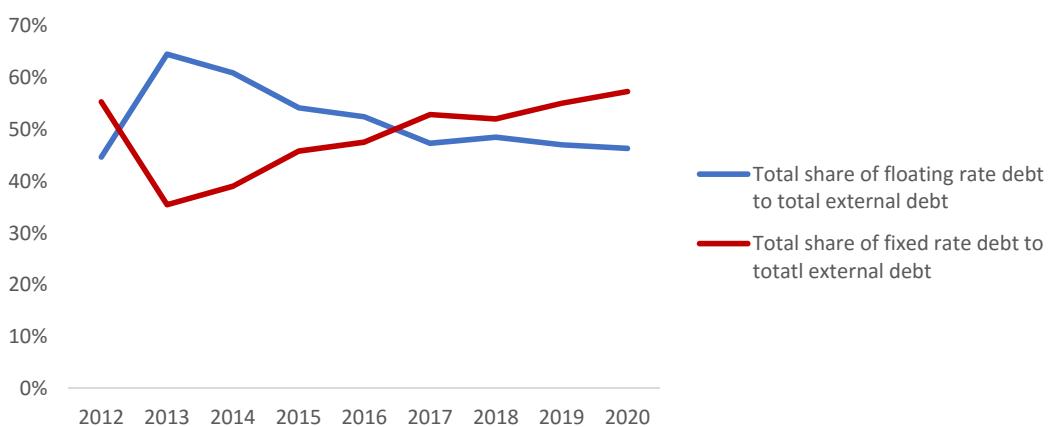


Fontes: Minsteriu Finansas, Juñu 2021.

Risku Taxa Juros – Husi tinan 2013, total parte divida iha taxa da juros fixa hahu aumenta a'as to'o sai maioria iha portfolio divida ba tinan 2017 no 2018 konsekutivamente. Mudansa ida ne'e akontese tambá resultado husi kapasidade governu atu jere risku taxa de juros independentemente liu husi danan konverte prioridade ba desembolsu husi taxa variabel ba taxa fixa no konsidera mos fluktuasaun iha merkadu taxa de juros.

Espektasaun kustu empréstimo kontinua aumenta tambá agora Timor-Leste klasifika hanesa nasaun kombinadu ne'ebe neneik sei elimina husi finansiamenu konsesional husi emprestadores sira. Atu limita eksposisaun taxa de jurus prezisa halo ekspansaun ba financiamentu konsesional husi emprestadores bilateral sira seluk.

Figura 30: Tasa Jurus Fixa vs Variavel



= Fontes: Minsteriu Finansas, Juñu 2021.

8.4.3 Estatus Projetu Atual

Atualmente iha 15 projeto rodoviarius iha fase implementasaun finansia husi empréstimo konsesional nebe'e projeto 9 completa tiha ona. Projeto sira nee inklui estrada liga entre Tibar-Liquica/Tibar-Gleno, Manatuto-Rotunda Laclubar no koridor Natarbora, Manatuto-Baucau Solerema-Ainaro no Hera Manatuto. Projeto seluk nebe iha possibilidade bo'ot atu konklui iha tinan 2020/2021 maka estrada rotunda Tasi Tolu – Tibar, Baucau-Lautem no Maubara Karimbala + Atabae – Motaain, ho nune antes fim do ano total numeru projectaonsei atinji 80% iha tinan nia rohan.

Total kontribusaun kapital husi investimentu ida nee hamutuk \$429.85 milliaun nebe ho sasukat rasio total investimentu, imprestimo konsesional besik 63%. Husi por sentagem ne'e, \$185.61m desembolsu tiha ona no balansu \$80.79m sei gasta iha tinan 1-2 oin main tuir período konstrusaun projeto nian. Iha parte seluk, kontribusaun orsamentu estadu nian ba total kontratu konstrusaun hamutuk \$163.45m ho estimasaun balansu \$35.08m sei desembolsu tuir mai.

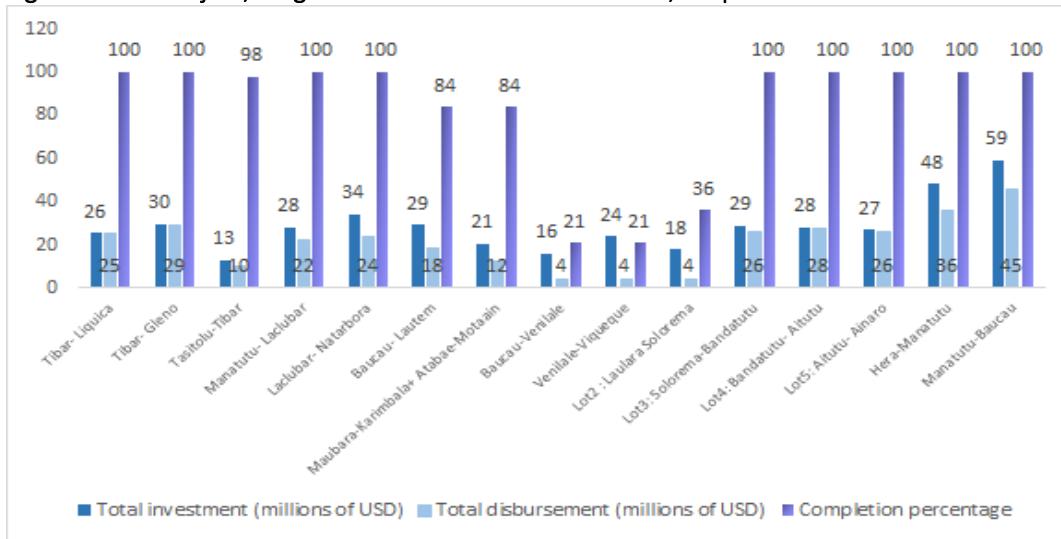
Projeto foun inklui estrada husi Gleno – Letefoho - Hatubuiliko, Bee no Saneamentu ba municipiu Baucau no Fortalesimetu Eduksaun Basika no Transformasaun (BEST). Dezafiu bot iha implementasaun projeto relasiona ho aprovasaun ba documentos salvaguarda sosial husi linha ministério inklui atraza iha lisensa ambiental no reassentamento no atrazu iha pagamento. Ba asunto ikus ne'e, nia esplika tendensia ilustrada iha grafiku iha kraik ida ne'ebe projetu nia progresu fisiku relativamente aas kompara ho montante kontratu.

Tabela 37: Total investimentu ba Konstrusaun

Fonte de Finansiamentu	Total Investimentu ba Konstrusaun (USD million)	Despesas ate 30 Juñu 2020 (USD million)	Balansu Kontratu (USD million)
Fundu Emprestimo	266.40	185.61	80.79
Orsamentu Estadu	163.45	128.36	35.08
Total	429.85	313.98	115.89

Fontes: Minsteriu Finansas, Juñu 2021.

Figura 31: Por Projeto, Progresu Konstrusaun ate Junho 2021, Despezas no Montante Kontratu



Fontes: Ministerio Finansas, Juñu 2021.

Iha poupança ho montante \$40m husi projeto sira nebe hetan finansiamentu husi BDA. Redusaun kusto hirak ne'e aumenta husi tinan ba tinan resulta husi numeru participantes iha prosesu konkursu publiku; ho ida ne'e, hatun mos presu kontratu. Ida ne'e inklui servisu kontraktor, supervizaun konsultan no empréstimo naun alokadu husi kontinjensia. Projeto Baucau-Lautem/Maubara-Karimbala/Atabae-Motain kontribui ba poupança liu \$20.04m alien de projeto seluk hanesan Manatuto-Natarbora, Baucau-Viqueque, Manatuto-Baucau, no restu kontribui husi projeto Tacitolu-Tibar.

Nudar mutuario, governu bele desidi atu utiliza poupança ida ne'e ka simplesmente kansela montante ne'e baseia ba lei divida publika No.13/2011 no lei sira seluk. Ba objetivu ida ne'e, governu hato'o ona pedidu ba BDA atu maksimiza uzu husi poupança ida ne'e atu financia konstrusaun pontes tolú (3): Seical Bridge, Borouai causeway and Malailada causeway ho estimasaun total \$14m ba estrada Baucau-Lautem no reduz presaun ba orsamento estadu. Montante balun alokadu ona ba finansia dezeñu detallu Enjineiru ba projeto estrada Seksau Lospalos-Viqueque

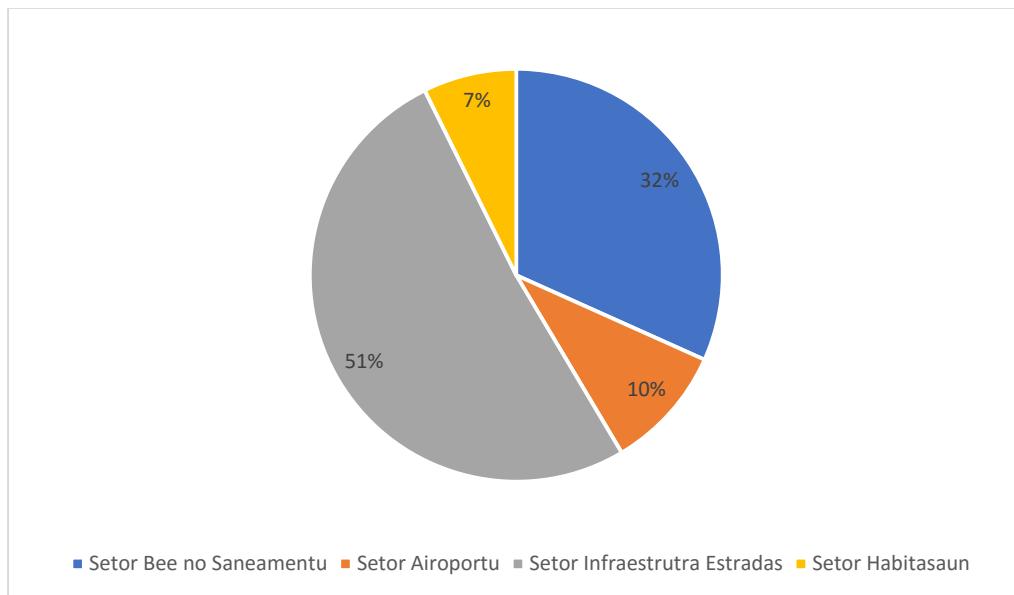
8.4.4 Imprestimu iha Futuru

Desenvolvimentu infraestrutura sei mantein kaer knar importante ba suksesu desenvolvimentu ekonomia NASAUN iha mediu prazu. Sektor estrategiku foun hanesan bee mos, edukasaun, telekomunikasau, eletricidade no transporte aero tenke simu finansiamentu konsesional. Sektor sira ne'e sei ajuda hasae kresimentu potensial ba aktividade ekonomia sira seluk; ho ida ne'e, hasae mos kresimentu ekonomia inklusivu no redusaun povereza.

Relaciona ho ida ne'e, tetu emprestimu annual presiza aprovasaun husi parlementu, iha konteksu Lei Orsamentu Estadu, molok implementa programa hirak ne'e. Montante sira ne'e estabelese baseia ba estimasaun kusto projeto no analisa sustentável divida. Kona ba analisa sustentável divida, baseia ba analisa internal husi MdF, ita nia nível divida eksterna relaciona ho PIB sei mantein ki'ik iha tinan 2018 ho por sentagem 9.2%. Peritu FMI kompleta konsultasaun artigu IV tinan 2019 ba TL sublinha katak nesesariu tebes atu uza efektivamente empréstimo konsesional ba kontinuasaun

investimentu infraestrutura. Konsidera espliksaun iha leten, governu propoin tetu Emprestimo konsesional foun ho montante \$410m atu negosia iha tinan 2022.

Figura 32: Alokasaun Sektoral husi Proposta Tetu Emprestimu ba tinan 2022



Fontes: Ministeriu Finansas, Juñu 2021.

8.5 Parseria Públiku-Privadu

8.5.1 Vijaun Geral Parseria Públiku-Privadu iha Timor-Leste

Tuir entendimentu geral, Parcerias Públiku Privadu (PPP) refere ba akordu entre governu ho setor privadu iha nebe setor privadu konstrui ativus infra-estruturas no fornese servisu nebe tuir lalaok tradisional fornese husi Governu. Razaun fundamental kona ba PPP iha Timor-Leste mai husi faktus katak modalidade ida ne'e potensialmente permite Governu atu hetan benefisiu husi setór privado nian espesialidade, experiensia no finansiamento nebe sei resulta iha kualidade no efisiensia nebe'e a'as, nune'e mos ho risku nebe ki'ik liu ba Governu. Governu mos sei hetan benefisiu husi transferensia riskus ba parseiru privadu - pur exemplu, risku kona ba atrazu ka aumentu ba kustu konstrusaun nian. Vantajen seluk maka faktus nebe'e hatudu katak kombinasaun faze lubun ida iha prestasaun servisu infraestrutura kria insentivu diak ba kontraktor atu dezempeña tuir padraun nebe a'as. Karik kontraktor nebe hanesan mos responsabiliza ba konstrusaun, operasaun no manutensaun infraestrutura ba tinan balun, nia sei iha insentivu inerente atu halo konstrusaun tuir maneiras nebe sei optimiza operasaun. Vantajen seluk bainhira procede tuir modalidade PPP hatudu katak kontratu PPP tipicamente baseia ba resultatudo (output-based) no hasae valor ba osan (value-for-money) liu husi transfere risku ba setór privadu durante periodu projetu, la hanesan ho kazu konkurso tradisional nebe bain-bain baseia ba inputas (input-based). Ne'e signifika katak Governu iha certeza atu selu tuir prestasaun servisus nebe funsional tuir nesesidades socio-ekonomiku aktuais.

Timor-Leste hahu eksplora PPP nudar modalidade ida ba implementasaun projetu iha tinan 8 liu ba no estabelese kedas Polítika PPP, dekretu lei PPP no hari Unidade ida nebe'e dedikadu ba PPP iha

Ministério Finansas. Polítika PPP estabelese prinsípios fundamentais PPP nian, enkuantu legislasaun hirak nebe'e estabelese (Dekretu Lei no. 42/2012 nebe'e amenda liu husi Dekretu Lei no. 02/2014 no Dekretu Lei no. 08/2014) konfirma política PPP nudar prosesu formal, hatur enkuadramentu legal nebe fo dalan ba setór públiku no privadu atu sai parseirus liu husi modalidade PPP; defini papel ajensias relevantes no regula prosedimentus hirak nebe'e relasiona ho siklu projetu PPP. Esforstu hirak ne'e hotu halao hodi asegura katak projetus ho kualidade a'as deit, no ho retorno sosial no ekonómiku nebe mos a'as nebe'e alinha ho prioridades estratéjikas governu nian mak bele konsidera ba implementasaun tuir modalidade PPP. Pur exemplu, dekretu lei PPP inklui ejigencia ida katak projetu PPP hotu tenke submete ba estudu pre-viabilidade no viabilidade nebe kompletu inklui estudu ambiental antes atu prosede ba faze aprovisionamentu.

Dekretu Lei No. 8/2014 Estipula formasaun Unidade PPP ou atualmente Diresaun Nasional PPP, diresaun ida iha Diresaun Geral Gestau no Mobilizasaun Rekursu Externa (DGGMRE) iha MoF nia okos hodi fasilita, jere no implementa siklu projetu PPP em kordenasaun ho linha ministeriais no iha Conselho de Administração de Fundo de Infraestrutura (CAFI) nia supervisaun. Papel importante ida tan husi DNPPP mak atu promove no kria ambiente para bele atrai *Investimento Direto Estrangeiro (IDE)* liu husi modalidade PPP, no iha tempo hanesan koko buka dalan atu enkoraja setor privadu local nia envolvimento iha projetu PPP sira liu husi desenvolve politika no regulamentu nebe permite dezenvolve PPP ho eskala ki'ik no mediu. Setor ida nebe iha potensia bo'ot ba ida ne'e mak Setor Turismo.

8.5.2 Projetu PPP Existente

Agora dadaun, projetu PPP ida iha ona faze Implementasaun no Operasaun (Projetu PPP Portu Baia Tibar), ida iha faze Aprovisionamentu no Negosiasiun (Diagnostiku Mediku) no projetu seluk iha hela faze Estudo Viabilidade (Habitação Acessível, Cristo Rei no Aeroporto Internacional Presidente Nicolao Lobato). Nota katak projetu PPP aeroporto agora dadauk iha ona pazu aprovisionamentu ba faze primeiru, extensaun pista.

Projektu PPP Portu Baia Tibar (PBT)

Modalidae PPP nebe eskolha ba Projektu Portu Baia Tibar mak konsesaun durante tinan 30, inklui preparasaun desenho, finansiamentu parsial, konstrusaun, operasiona no manutensaun ba infraestrutura portu. Liu husi prosesu *International Competitive Bidding*, projetu refere manan husi konsorsiu Bollore Africa Logistic no SDV Timor Leste nebe forma Timor Port S.A. (TPSA) hanesan Konsesionaria.

Akordo Konsesaun asina iha 3 Juñu 2016 entre Governo Timor Leste no TPSA no hanesan konsesionariu, TPSA hetan tempo tinan 30 hanesan período konsesaun inklui período konstrusaun nebe hahu iha 30 Agusto 2018 no espera atu completa iha fulan Maio tinan 2022. Progresu konstrusaun to'o fim fulan Jullu 2021 atinji ona 62.26%.

Lisensa Ambiental hasai iha loron 15 Março 2018 no atualmente renova fila fali ho extensaun to'o loron 15 Março 2022. To'o agora, laiha impaktu ambiental boot ida resulta husi konstrusaun portu Tibar.

Despezas Kapital ba Faze-I kuaze USD 280 m. Konsessionario sei finansia maioria kusto liu husi patrimônio no dívida no GoTL aloka orsamentu hamutuk USD 129,45 m hanesan kontribusaun finanseiro husi GoTL nia parte (*Viability Gap Funding- VGF*) ba konsesionariu. To'o fim fulan Jullu 2021, total VGF nebe dezembolsa hamutuk USD 64.725 m. Montante nebe seidauk dezembolsa iha hela Konta Kustodia.

Osan deposita iha Konta Kustodia hetan jurus. To'o 31 Julu 2021, osan funan ne'ebé konsege hetan hamutuk **\$8.632 m**, no deposita iha Konta Osan Funan Konta Kustodia (Escrow Interest Account). Akordu Kustodia estipula katak osan funan nebe hetan ona so bele transfere ba kofre Governu hafoin taka konta no/ka terminasaun ba Akordu Kustódia.

Diagnostiku Saúde

Implementasaun projetu “Servisu Diagnóstiku Saúde PPP” agora dadaun iha ona faze preparasaun dokumentu ba konkursu no kondisaun necesáriu seluk (p.e. estabelesimentu centru de dadus asesiveis) nudar pasu inísiu iha prosesu aprovisionamento no negosiasaun. Estudu Viabilidade no Relatorio Estrutura Transasaun hetan ona aprovasaun husi CAFI iha loron 11 Julho 2019 hafoin hetan konkordansia husi Ministériu Saúde iha fulan Junho 2019.

Relatorio Estrutura Transasaun rekomenda katak projetu melhoria servisu diagnóstiku laboratório no imagiologia iha Hospital Nacional, Hospital Referal hotu no Sentru Saúde Komunitaria (SSK) 8 sei kobre hotu hodi atinji kobertura demanda 98.2% husi total populauna. Tuir relatoriu estudu transasaun, periodu de konsesaun rekomenda ba tinan 11 nebe kompostu husi tinan 1 ba reabilitasaun no/ka konstrusaun fasilitade laboratoriuk ka imagiologia iha hospital nacional, hospital referral sira no SSK no tinan 10 ba periodu operasaun. Estimasaun kona ba Governu nia kontribuisaun hamutuk \$12 milhoens durante inísiu faze operasaun no sei aumenta to'o 17.9 milhoens kada tinan ba operasaun no manutensaun servisu diagnóstiku saúde.

Relatorio ne'e mos halo estimasaun katak, setór privadu sei kontribui \$11 milhoens ba reabilitasaun no/ka konstrusaun fasilitade sira, halo operasaun no manutensaun ba sentru laboratório no imagiologia no fornece servisu diagnóstiku ho kualidade diak ba pasiente sira iha Timor-Leste. Seluk husi ida ne'e, setór privadu mos sei rekruta no treina funsionáriu ba servisu diagnóstiku, tuir regulamentu local no prática internacionais sira nebe diak ba prestasaun servisu saúde. Parâmetru potensial ba tenderizaun no avaliauna mos rekomenda ona iha relatoriu Estrutura Transasaun. Maibe, projetu ne'e lao neneik no sofre atrajus husi inísiu 2020 tampa razaun lubun ida, liuliu tampa surtu moras virus Corona-19 (Covid-19). Konsidera mos katak *Financial Advisory Service Agreement* ho IFC remata ona iha Junho 2020, parte husi Governu Timor-Leste no *International Finance Corporation* (IFC) hala'o negosiasaun no konkorda atu asina ekstensaun FASA to'o fulan Junhu 2022.

Habitaun Presu Acessível

Estudo pré-viabilidade ba projetu PPP Habitaun Acessível konkluí ona, submetidu e aprovadu husi CAFI hodi prosede ba estudo viabilidade. Iha Dezembro 2020, documento Financial Advisory Service Agreement (FASA) assinadu entre GoTL no IFC (Cooperação Financeira Internacional). Iha Março 2021, hala'o ona reunion inícial ho IFC no sira nia konsultores. Despacho Primeiro-Ministro ba kriasau Grupo de Trabalho ba aquisisaun rai no propriedades assinadu iha Abril 2021 ho Ministério Planeamento e Território sai nudar presidente ba Grupo de Trabalho. Iha momento neba mos, inundasaun nebe akontese iha inísiu Abril 2021 fo impaktu seriu ba lokal projetu. Nune'e IFC deside hodi halo estudu hidrogeológico adosionalis no asegura doasoes husi Fundu Infraestrutura Global ba estudu refere. Kolesaun dadus due diligencia teknika, legal, financeira, ambiental e social agora dadaun hala'o hela ho relatório inicial sei submete iha trimestre 2021.

Dezenvolvimentu Aeroportu Internasional Presidente Nicolau Lobato

Haktuir desisaun Konselhu Ministrus hodi dezenvolve Aeroportu Internasional Presidente Nicolau Lobato (“Aeroportu”) liu husi modalidade PPP Híbrida – modalidade PPP ida nebe kompostu

kombinasaun husi investimento iha faze inisiu husi setor publiko no faze segundu ho kontribusaun mai husi setor privadu. Implementasaun modalidade ida ne'e ba desenvolvimentu aeroporto sei komesa ho investimento publiko liu husi kontratu Engenharia, Aprovisionamentu no Konstrusaun (Sigla iha Inglêsh- EPC) nebe sei financia ho empréstimo husi ADB. Involvimentu setor privadu sei mai iha faze proximu ho possibilidade iha nebe operador privadu sei toma konta ba faze konstrusaun ba faze segundu, operasaun no manutensaun ba servisu aeroportuarias tomak.

Estudu viabilidade ba komponentes aeroportuarius hanesan extensaun pista 2,1km, aprons, taxiways paralela parsial no torre kontrolu completa ona no iha ona negosiasiaw emprestimu (ho montante total \$165 milhöes nebe inklui kontrapartida husi Governu Timor-Leste) ba komponentes hirak ne'e konklui ona iha Maio 2021. Estudus preparatorius ba dezenvolvimentu Terminal no nia sub-komponentes antisipa atu inisia iha Q4 2021 no sei finansia husi fundu gratuito \$44 milhöes oferese husi Japan International Cooperation Agency (JICA) enkuantu komponentes suportas seluk sei sujeitu ba diskusaun ho Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT) no doadores seluk. Servisus preparativus ba prosesu aprovisionamentu componentes nebe financia husi ADB no sei hahu iha tempu badak inklui Project Management Company (PSC), Design-Buid (DB) contractor no Consultant Supervision Company (CSC) lao hela no iha progresu diak.

Atu efetua gestaun teknika ba exekusaun projetu Aeroporto no aspeitu diaria projetu nian, iha proposta hodi kria Unidade Gestau Integrada Projetu (UGIP) liu husi Decretu Governu nebe sei aprova husi Konselhu Ministrus. Elementu importante ida ba estudu preparativus mak hanesan libertasaun rai no propriedade hodi asegura alargamentu no estensaun ba pista. Komunidade nebe'e afetadu husi projetu desenvolvimentu aeroporto presija hetan informasaun no governu sei tetu no tau matan ba kompensasaun rai, estrutura no ai horis produtivas antes sira muda ba fatin seluk. Levantamento no verifikasiadu dadus konklui ona no aprova tiha ona husi Komisaun Interministerial iha 18 Junho 2021. Ida ne'e akontese depois esbosu primeiru ba Planu Aquijisaun Rai no Compensasaun (LACSP – sigla Ingles) publika ona iha ADB nia website iha Marsu 2021. LACSP sei atualiza baseando ba resultado husi Resettlement Cost Study (RCS) nebe sei hala'o hela husi equipa consultoria nebe'e rekruta husi ADB.

Relasiona ho prosesu preparativus ba transasaun PPP, implementasaun ba Faze 1, milestone II ba akordu FASA ho IFC agora dadauk la'o ho diak no relatório due dilligence hetan ona comentariu husi Ekipa Avaliasaun Projetu (EAP) hodi submete ba ADN hodi revê no hasai rekomendasaun antes prosede ba pagamento no servisu ba milestone proximu.

Projetu PPP Cristo Rei

Cristo Rei PPP finaliza ona estudu Pre-Viabilidade nebe'e finansia liu husi ajudu gratuita husi programa USAID's Turismu ba Ema Hotu (USAID's TFA – sigla Ingles). Depois aprovasaun CAFL ba estudu Estudu pre-viabilidade completa ona iha Novembru 2020, no agora iha ona faze preparasaun Estudu Viabilidade. Koordenasaun ba estudu viabilidade kontinua halao entre USAID's TFA, Diresaun Geral Turismu iha MTCI nia okos no DNPPP-DGGMRE. Resultadu husi estudu ida ne'e submete ona mai Equipa Avaliasaun Projetu iha Julho 2021 no sei revê husi membro PET ba projetu. Escopu husi projetu PPP Cristo Rei sei involve operasaun no manutensaun ba sitiu Cristo Rei ho rehabilitasaun no melhoramentu ba instalasoes existentes no mos expansaun ba restorantes, paviliun no espasu verde hodi aproveita area nebe luan liu tan tamba sei muda area estasjonamentu ba Area Branca. Impaktu husi pandemia Covid-19 mos konsidera ona iha Estudu Viabilidade no foti posisaun conservativu (*conservative assumption*) iha nebe assume katak rekuperasaun numeru visitantes sei fila ba numeru nebe atinji iha periodu pre-pandemia so bele akontese iha 2025. Relatoriou ne'e mos rekomenda modalidade PPP Design, Finance, Build, Operate no Transfer (DFBOT) ba projetu. Depois

Estudu Viabilidade/Planu Negosiu revê ona no pontus revisaun hato'o husi PET akomoda ona, pasu tuir mai maka lori projetu Cristo Rei PPP ba CAFI atu hetan aprovasaun hodi hakat ba faze aprovisionamentu.

Projetu PPP Redesenvolvimentu Portu Dili

Portu Dili localizado iha area Dili central. Infraestrutura ne'e nudar pontu de referensia (landmark) no mos sitiu historiku nebe konstrui husi tempu Portuguesa. Tamba Portu Tibar sei tama período O&M iha tempu badak, operasaun ba terminal carga internasional sei realoka ba Tibar. Portu Dili nafatin nudar portu passageirus nebe fornese pontu desembarque no embarque ba ro ferry no mos ro cruizeiru escala iha Dili. Transferensia carga internasional no mos operasaun terminal sai ba Portu Tibar kria oportunidade hodi redesenvolve Portu Dili sai nudar sitiu icónico nebe sei aumenta interesse ba Dili nudar destinasau turistiku.

APORTIL – Ministeriu Transporte no Communicasaun (MTC), DGGMRE-DNPPP no MTCI em kolaborasaun ho USAID's TFA desenvolve ona Estudu Opsoens Redesenvolvimentu ba Portu Dili ho objetivu sei reconstrui Portu ne'e ba desenvolvimentu urbanu iha area costeira ho uju mistu nebe incorpora operasaun passajeirus ho marina (fatin para ro), hotel, apartamentus no area comerciais. Desenvolvimentu ida ne'e sei considera karakteristiku sira hanesan Portu nudar area historiku no lokalizasaun Portu iha area central cidade hodi asegura integrasaun harmonisa entre planu ho área imediatas. Projetu PPP Redesenvolvimentu Portu Dili mos sei apresenta ba Conselho Ministros hodi determina opsaun preferidas husi Governu ba desenvolvimentu. Pasu tuir mai maka lori projetu ba CAFI hodi incorpora projetu ba Cyclo Projetu PPP no hodi estabelese PET ba projetu.

Inisiativu Foun PPP Sira

PPP Iha Area Turismu

Impaktu husi pandemia Covid-19 pertuba signifikamente economia iha mudu tomak mais fo impaktu makaas especialmente ba setor Turismu tambá restrisaun viagem no limitasaun seluk imposta hodi limita propagasaun doensa. Conselho Mundial Viagen no Turismu (*World Travel and Tourism Council/WTTC - sigla Ingles*) fo estimasaun katak iha fim 2020, setor Turismu representa 5.5% husi total PIB global, signifika iha redusaun makaas kompara ho nível iha 2019 nebe estimadu iha 10.4%. WTTC mos hasai estimasaun nebe kompara kampu servisu kria husi setor Turismu, enkuantu iha tinan 2019 Turismu no Viagem responsavel ba 334 milhoes empregos, iha tinan 2020, numeru ida ne'e reduz kuaze 18.5%. Durante pandemia, gastus iha setor ida ne'e mos hatudu mudança. Gastus total hatudu redusaun entre 2019 no 2020, husi USD 4,295 Billion ou USD 4.295 Trillion (iha 2019) ba USD 2,360 Billion ou USD 2.360 Trillion (iha 2020). Entre ano rua ne'e mos dadus husi WTTC hatudu mudança iha tendensia, enkuantu iha 2019 turismu internasional representa 28.3% ba total gastus husi turismo no viagem, iha 2020, porsaun husi turismo internasional representa deit 18% globalmente. Tendensia ida ne'e hatudu importância husi turismo domestico nebe robustu hodi ajuda amortese impaktu severus husi redusaun ba turismo internasional iha situasaun forsa maior hanesan pandemia.

Implikasaun sosio-ekonomika husi situasaun pandemia claro que sei naruk, mais setor Turismu iha posisaun uniku, iha nebe setor ida ne'e sei sai beneficiaria ba estabilisasaun husi situasaun pandemia no mos sei sai motor chave ba rekuperasaun ekonomika. Pandemia mos induz redusaun iha taxas de jurus longo prazu nebe bele fo termus favoravle liu ba finanziamentu projetu ho bankabilidade diak. Ba Timor Leste liu-liu, tambá Turismu identifica ona nudar co-pillares ba

estrategia ekonomika longo prazu (ida ne'e temi klaru iha Politika Tursimu Nasional), importante investe iha setor ida ne'e hodi bele hamoris fali campu servisu no realiza potencial ba efeitus multiplicadores liu husi estimulu ba investimento no apoiu ba *supply chain*.

DNPPP-GGMRE sei kontinua kolabora ho MTCI no parseira desenvolvimentu sira hodi identifica inisiativu foun iha setor Turismu, fo prioridade ba projeto ho viabilidade diak no uja meus hanesan regime separadu ba projeto PPP eskala kiik no mediu nebe viabel no wainhira nessesariu, agrupa projeto escala kiik sira hodi melhora escala economia – hotu-hotu dentru kontekstu criasaun rede no sinergia ho regiau vizinha inkluindu Indonesia, Darwin no seluk tan. Criasaun regime separadu ba PPP kiik no media ne'e mos sei asegura prosedimentu nebe simples liu ba projeto kiikoan sira.

Inisiativa Foun Seluk PPP Nian

Inisiativu PPP foun sei kontinua explora iha setor potenciais seluk. Criteria ba projeto sira ne'e inkluindu:

1. Alinhamentu ho Programa no Prioridade Governu VIII nian
2. Potensial atu atinji valor ba osan diak liu
3. Preparasaun business case ba projeto idak-idak
4. Prienxe rekejitus preliminarius ba aspeitus teknikus, legais, ekonomiku, komersial, sosial no ambientais.

Enkuantu Governu nafatin fo prioridade ba inisiativu foun iha setor Turismu, projeto PPP potencial iha area seluk mos sei desenvolve. Ba oin, kolaborasaun sei kontinua ho International Finance Corporation (IFC), USAID's TFA, ADB no Banku Mundial iha nebe projeto sira iha area edukasaun no treinamentu tekniku e vokasional, transporte, agrikultura no setor seluk. Lista preliminariu ba projeto PPP sira sei koordena ho ministerius relevantes antes apresenta ba CAFI hodi encaisa ba Cyclo Projeto PPP.

8.6 Apoiu Orsamentu Direta (AOD)

Governu Timor-Leste simu Apoiu Orsamentu (Budget Support – BS) husi União Europeia (UE) desde tinan 2014. Akordu ikus asina iha tinan 2016 liu husi programa Fundu Dezenvolvimentu Europeia.

AOD husi UE integra tama ona ba OJE nunee sei tau hamutuk iha konta tezouru iha sistema Governu nian. Nunee AO husi UE konsidera nudar fonte finansiamentu ida ba OJE 2021. AOD husi UE konsidera nudar fonte finansiamentu ida iha OJE 2020 tambo osan ida nee tau iha sistema Governu no integra iha linha Ministerius sira nia orsamentu hodi uza ba programa jestaun finansas publiqua (Ministeriu Finansas), Mal-nutrisau (Ministeriu Saudé), no decentralizasaun (Ministeriu Administrasaun Estatal).

Iha konteksu ne'e, fundus ida ne'e diretamente apoiu ba governu iha nasaun ne'e sem halo aloksaun. Maibe, etapa ba varabile depende ba Performansi Indikadores Principais nebe iha konkordansia entre Ministeriu Finans ho EU. Pur-entatntu fundus ne'e laos seperadu ou hanesan adicional ba programa principais Ministerius nia, maibe orsamentu refere tengki aloka klaramente tuir prioridade no planu organograma Ministeriu nian..

Total orsamentu AOD husi UE ba OJE 2022 hamutuk \$8.96 milhoens. Husi total ida nee, \$2,240,000 milhoens ba Ministériu Saude, \$2,800,000 milhoens ba Ministériu Administrasaun Estatal, no \$3,920,000 milhoens ba Ministériu Finansas.

Iha tinan 2021, Governu Australia komitmentu apoiu osan direta ho montante \$ 8.2 milhoens hodi aloka ba tinan rua tuir mai. fundus refere ligasaun ho Planu Nasional Dezenvolvimentu Suku (PNDS) no espansaun programa assistente sosial - Bolsa Da Mae hodi inklui inan partus no Bolsa da Mae Jerasaun Foun nebe aprova husi Conselho Ministro iha fulan Febereiru 2021.

Investimentu ba PNDS sei foka hodi suporta programa investimentu komunidade foun particularmente hodi hadia saniamentu, drainajen no kanais irasionais no rehabilitasaun estrada. Investimentu ba programa Bolsa da Mae Jerasaun Foun sei suporta direta no oferese osan direta ba beneficiarius no supota kustu operacional realijasaun programa. Indikativa alokasaun indika katak PNDS sei hetan alokasaun ho montante \$3.3 milhoensiha tinan 2022 no \$1.6 milhoens ba tinan 2023.

Total montante OAD ba Orsamentu Jeral estadu tinan 2022 preve ho montante \$15.6 milhoens

8.7 Komprimisu Parseiru dezenvolvimentu

Parseiru Dezenvolvimentu sira relata katak komprimitidu ona hodi dezenbolsu iha tinan 2022 ho total montante projetadu 167.5 milaun dólares Amerikanu. Apoiu sira ne'é provistu hetan aumentu 12.4 milaun dólares Amerikanu kompara figura dezenbolsu ba tinan 2021.

Figura 33: 2016-2022 Apoio subvensaun/la'os imprestimu husi Parseiru Dezenvolvimentu, millaun dólar Amerikanu.



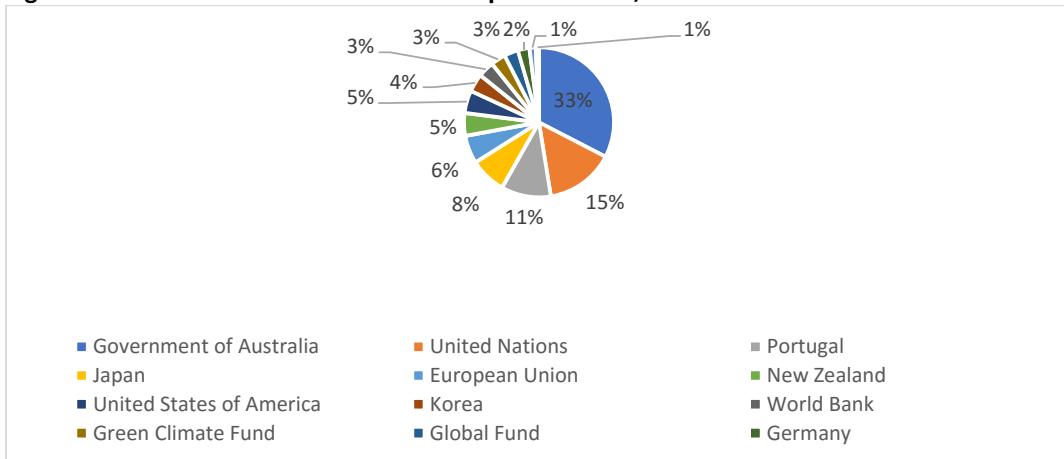
Fontes: Transparansi Portall Dudores, relatorio foti iha 28 Setembru 2021.

Ida ne'é importante hodi nota katak kalkulasaun figura sira ne'é la inklui modalidade Apoio Fundus Direta husi Uniaun Europeia, ho potensialidade apoiu ho montante 9.0 milaun dólares Amerikanu, inklui Fundus Apoio Direta (DBS) husi Governu Australia, liu husi programa PNDS & Bolsa da Mæe ho montante 6.4 dólares Amerikanu. Kontribuisaun siknifikante sira ne'é la inklui iha livru orsamentu ida ne'é tambá figura sira refere inkoorpora ona iha livro orsamentu sira seluk.

Além de mos, fundus previstu plurianual antes normalmente la konfíavel, ida ne'é tambo iha razaun hirak hanesan, liu-liu tambo parseiru barak implementa programa ho orsamentu tinan ida nian (la'os plurianual). Redusaun dramátiku husi orsamentu ne'ebé hatudu iha tinan hirak tuir mai hanesan hatudu iha leten bazeia ba kolesaun dadus iha nível projeto, tambo ne'é la inklui fundus husi parseiru ne'ebé asegura ona maibe seidauk iha kompromisu ba projeto spesifiku sira ne'ebé determina ona. Ezemplu hanesan, programa husi Millennium Challenge Corporation, embora kontribuisaun siknifikante sira ne'é husi finansiamnetu parseiru sira nian.

Iha 2022, grupu Parseiru Dezenvolvimentu lima ne'ebe maka komprimitudu atu halo dezenbolsu ho montante bot mak hanesan: Governu Australia (\$54.6 milaun; 32.6% husi total), Nasoens Unidas (\$24.8 milaun; 14.9% husi total), Portugal inklui fundu husi Camões (\$18.0 milaun; 10.8% husi total), Japaun (\$13.1 milaun; 7.8% husi total), no mos Uniaun Europeia (\$10.1 milaun; 6.0% husi total). Bele refere ba parte 5 iha sumariu detallu doadores no ajensia ezekutador nian dezenbolsu sira. Importante hodi nota mos katak kalkulasaun sira ne'é la inklui Fundu Apoia Direta husi Parseiru Dezenvolvimentu sira, mak hanesan Governu Australia, atraves programa PNDS & Bolsa de Mæe, ho nian montante to'o 6.4 milaun dólares Amerikanu no mos husi Uniaun Europeia ba programa reforma Jestaun Finansas Publika, Desentralizasaun no programa nutrisaun, ho montante to'o 9.0 milaun dólares Amerikanu.

Figura 34: Planu Dezenbolsu Bazeia ba Grupu Duadores, %



Fontes: Ministeriu Finansas, Transparansi Portal External, Julho 2021.

Figura apresenta iha ne'e la inklui programa balun finansiadu direta ne'ebe inklui ona iha orsamentu estdu. Inklui EU nian suporta iha reforma PFM, Desentralizasaun & nutirisaun ho montante besik 9 milaun Euro, & Guvernu Australia nian apoia ba programa PNDS ho montante 6.4 milaun dólares Amerikanu, & 3.4 milaun dólares Amerikanu ba programa Bolsa da Mae JF.

Tabela 38: Planu Distribuisaun tuir SDP Sub-pillar no Pillar ba tinan 2022,

Titulu Projetu	Parseiru Dezenvolvimentu	Sub-pillars PED	2022 Total USD milaun
5530-Escola Portuguesa Ruy Cinatti – Centro de Ensino e Língua Portuguesa	Portugal	Edukasaun & Trainamentu	8.4
Australia – Parseria ba Dezenvolvimentu Humanu Timor-Leste - Setor Saude	Australia	Saude	8.3
Programa Kooperasaun ONG Australia (ANCP)	Australia	<ul style="list-style-type: none"> • Agrikultura • Saude • Inkluaun Social • Justisa • Bee & Saneamentu • Boa Governasaun & Manajementu Setor Publico • Edukasaun & Trainamentu 	7.6
Ai ba Futuru – Projetu Parseria Sustainabilidade ba Agroflorestal (PSAF)	GIZ & Alemaña ho Fundu husi EU	Agrikultura	7.1

Titulu Projetu	Parseiru Dezenvolvimentu	Sub-pillars PED	2022 Total USD millaun
Salvaguarda komunidade rural & proriedade husi dezastre naturais iha Timor-Leste	PNUD ho Fundus Klimatika verde	Dezenvolvimentu Rural	5.5
10383 - Escolas de Referência de Timor-Leste - Centros de Formação	Portugal	Edukasaun & Trainamentu	5.2
Parseria hodi hametin dezenvolvimentu Suku & Administrasaun Municipal (PARTISIPA, uluk PNDS-SP)	Australia	Dezenvolvimentu Rural	5.2
Reje ba Dezenvolvimentu	Australia	Boa Governasaun & Manajementu Setor Publico	4.9
Programa Dezenvolvimentu Polisia Timor-Leste (TLPDP)	Australia	Siguransa	3.6
Timor-Leste: Projeto de Melhoria da Produtividade da Agricultura Sustentável (SAPIP) - P155541 - TF0A2869 & TF0A0236	Banku Mundial	Agrikultura	3.6

Fontes: Ministeriu Finansas, Outubru 2021.

Diresaun Jeral Jestaun no Mobilizasaun Rekursu Esterna ho nian kontribuisaun hodi aumenta iha modalidade Fundu Apoia Direta no mos suporta orsamentu ne'ebe akontese ona iha tinan 2022, Governu Australia sei sai hanesan parseiru bot daruak ne'ebe fo fundu direta iha orsamentu estadu. Ita espera bele kontinua no hetan aumentu iha futuru oin mai.

9 Jestaun Finansas Publiku

9.1 Saida Mak Jestaun Finansas Publika (JFP)

Jestaun Finansas Publiku refere ba Leis, regulamentu, sistema no prosesu nebe mak utiliza husi nasaun seluk (no munisipiis sira) hodi mobiliza reseitas, alokasau fundus publiku, halao despeza publiku, kalkulasaun ba fundus no rezultadu auditoria. Iha termus simples, oinsa Governu halo jestaun ba rekursu publiku. Ida ne'e inklui faze orsamentasaun, prosesu no prosedimentu relasaun ho jestaun despeza, mobilizasaun rekursu, no jestaun imprestimu. Ida ne'e mak organograma ba Governu hodi konsidera desizaun politika polika agora ho nia-potensial risku nebe sei fo implikasaun ba tempu mediu to'o longgu-prazu. Jestaun Finansas Publiku nebe forte mak esensial hodi ganha konfiansa publiku ba Governu. Jestaun Finansas Publiku nebe fraku, sei hamosu mal gastus, enkoraja korupsaun, minimiza kapasidade selu impostu, no hamosu efeitu negativu ba servisus no ekonomia, no persepsaun investores ba nasaun ida.

9.2 Matadalan Perioridade JFP Timor –Leste 2021-2023

Reforma Jestaun Finansas Publiku mak Objektivu Nasaun Timor-Leste nebe deklara no halao ona tinan hirak ikus ne'e.

Reforma Jestaun Finansas Publiku realiza ona atraves verifikasiasaun finanseira iha area Reseitas no Despezas, melhora Aprovizionamentu no haforsa desentralizasaun finanseira no Orsamentu bazeia ba Programa.

Objektivu Prinsipal husi prioridade Mapa JFP Timor-Leste mak hanesan:

- i) Hodi melhora mobilizasaun rekursus, hadia planeamentu Orsamentu, hasae dezempenhu ezekusaun orsamentu no fortalese kualidade akontabilidade, hadia prestasaun servisu no kualidade ho efikas no eficiente;
- ii) Hasae'e no hametin efisiensiia no efikas patrimoniu estadu naun finanseiru tuir padraun Internasional.
- iii) Timor-Leste komprometidu melhora jestaun rekursus publiku no kontinua halao hodi hetan progresu. Hatudu ona lala'ok Timor-Leste introdus orsametasaun tuir programa , nune'e, mos TL konklui analiza despeza publiku rua hantuk ho Banku Mundial hodi deskobre prosesu orsamentsaun nebe ladun efesiensiia no oinsa atu melhora prosesu Orsamenu ho efisensiia no prestasaun servisus. Komprometidu mos hodi avansa kuandru despezas mediu prazu, finansiamenti durante tinan hira ne'e ate agora ne'e realiza ona workshop pilotu hodi ajuda linha Ministeriu hodi tau kustu tuir programa iha mediu prazu ho objektivu hodi aplika ba instituisaun hotu-hotu iha tinan 2023. Timor-Leste iha metas ambisiozu inklui : haforsa enkuadramentu fiskal, dezenvolve regras fiskais, hadia jestaun PPPS no reforma reseitas domestika.

9.3 Leis ba Enkuadramentu Orsamentu Jeral Estadu no Finansas Publika

Konselhu Ministru enkontru iha fulan Dezemburu tinan 2020 no fulan Janeiru tinan 2021 aprova Dekretu Lei Kuadru Orsamentu Geral Estadu (OGE) no Jestaun Finansas Publikas hodi apresenta

iha Parlamentu. Proposta lei foun substitui lei n° 13/2009 nebe hakerek prosesu husi elaborasaun, ezekusaun, ezekusaun auditoria husi Orsamentu Jeral Estadu. Proposta lei Aprovadu iha tempu nebe hodi ezekuta OJE 2022.

Rekusus Prinsipais ba OJE foun no Lei JFP:

Proposta atual iha objektivu rua: Hamihis jestau publika no iha tempu hanesan ,melhora tranferensia, resposabilidade, prestasaun kontas no kontrola servisus etindades husi setor administrasaun publiku. Proposta agora facilita hodi halao alterasaun substansial iha aspektu importante sira husi kuadru fiskal no jestau finanseiru publiku. Iha aspektu seluk nebe la presija identifika, sei halo tuir lei nebe iha.

Rekursu Prinsipal inklui:

- Konsagra orsamentu tuir programa nu'udar meiu hodi prepara no organiza Orsamentu Jeral Estadu, aumenta elementu substansias planeamento ba faze prosesu orsamental nian.
- Adopta prosesu orsamentu “ pasu rua” prosesu orsamentu, ho “ Opsaun Planeamento Bo’ot” tuir aprovisaun lei orsamentu ba tetu fiskal nu’udar faze inisiu iha fulan Maio no lei Orsamentu Jeral Estadu aprovisaun alokasaun orsamentu iha fulan Outobru. Ida ne’e sei fo biban ba Parlamentu hodi fo opiniaun ba tetu fiskal orsamentu antensipa konaba limite masimu orsamentu prinsipais prioridade orsamentu, ho mesmu tempu governu planu jeral para prepara lei orsamental jeral ho detalhu. Nuné tetu orsametu no inisiu husi prosesu orsamentais, garante definisaun tetu bazeia ba evalusaun rekursus finanseiru existentes no konsidersaun sustentabilidade fiscal la signifika nesesidade no demanda husi LMs no istituisois bazeia ba demanda.
- Estabelese calendariu orsamentu foun iha fulan Maio nio antisipa data apresentasaun Lei Orsamentu Geral iha loron 15 Outubru, hodi Evita prograsaun husi Lei Orsamentaria iha tinan kotuk, ne’ebi akontese ona dala hat iha tinan neen ikus.
- Definisaun rekesitus no kontrolu balansu Orsamentu foun nomeamente despezas rekorrentes.
- Stabelese regras kona ba exekusaun husi reseitas no despezas lei Geral orsamentu sedauk aprova Husi parlamentu evitandu fundu mina rai marran lalais.

Tabela 39: Proposta Kalendariu Orsamentu no Marco Importante bazeia OJE foun no Lei JFP

Data	Kalendariu Foun
10/05	Governu apresenta grande opsaun ba Lei Planeamento
30/05	Parlamentu aprova grande opsaun ba Lei Planeamento
30/06	Jornada Orsamental
15/07	Governu aprova pakote orsamentu detailhu
20/07	MF emitir sirkular preparsaun Lei Orsamentu Jeral

Data	Kalendariu Foun
15/09	Governu Aprova Lei Orsemantu Jeral Estadu
01/10	Governu apresenta esvosu Lei Orsamentu Jeral ba Parlamento
15/11	Parlamento aprova Lei Orsamentu Jeral

Fontes: Ministeriu Finansas, Setembru 2021.

10 Leis ba Enkudramentu Orsamentu Jeral Estadu no Finansial Publika



§ 2.50

Segunda-Feira, 3 de Janeiro de 2022

Série I, N.º 1

JORNAL da REPÚBLICA

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

SUMÁRIO

PARLAMENTO NACIONAL:

Lei N.º 1/2022 de 3 de Janeiro

Orçamento Geral do Estado para 2022 1

LEI N.º 1/2022

de 3 de Janeiro

ORÇAMENTO GERAL DO ESTADO PARA 2022

O Orçamento Geral do Estado para 2022 apresenta, nos termos do artigo 145.º da Constituição da República, as receitas e despesas dos órgãos e serviços do Setor Público Administrativo para o ano financeiro de 2022.

O Anexo à presente lei apresenta as tabelas orçamentais das receitas e despesas do Setor Público Administrativo, sistematizadas da seguinte forma:

Tabela I - Receitas e despesas do Setor Público Administrativo As receitas consolidadas do Setor Público Administrativo ascendem a US \$2.106.860.231, enquanto as despesas consolidadas do Setor Público Administrativo ascendem a US \$2.106.246.431. Se for subtraída a despesa da Segurança Social, a despesa do Setor Público Administrativo (Administração Central e Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno) é de US \$1.949.043.291.

Tabela II - Receitas dos órgãos e serviços da Administração Central

As receitas dos órgãos e serviços da Administração Central ascendem a US \$1.859.477.947.

As Receitas Petrolíferas estimadas são de US \$1.311.387.267, com origem em Transferências do Fundo Petrolífero, sendo

US \$554.077.576 relativos a transferência equivalente ao valor do Rendimento Sustentável Estimado e US \$ 757.309.691 relativos a transferência superior ao valor do Rendimento Sustentável Estimado.

As Receitas Não Petrolíferas estimadas são de US \$548.090.680, dos quais US \$132.506.811 correspondem a Receitas Tributárias (Impostos Diretos, Impostos Indiretos e Taxas), US \$11.770.557 correspondem a Receitas Próprias de diferentes serviços da Administração Central, US \$15.639.298 correspondem a Doações, Heranças e Legados, US \$6.663.014 correspondem a Rendimentos (Dividendos, Juros e Rendas), US \$330.711.000 correspondem a Saldo de Gerência, e por fim, US \$50.800.000 correspondem a empréstimos.

Tabela III – Despesas dos órgãos e serviços da Administração Central

As despesas dos órgãos e serviços da Administração Central ascendem a US \$1.859.477.947.

As dotações dividem-se da seguinte forma, segundo a classificação económica:

- a) US \$245.437.130 para Salários e Vencimentos;
- b) US \$466.877.382 para Bens e Serviços;
- c) US \$715.071.939 para Transferências Públicas;
- d) US \$41.914.097 para Capital Menor;
- e) US \$390.177.399 para Capital de Desenvolvimento.

Tabela IV – Receitas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno

As receitas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno ascendem a US \$90.179.144, dos quais US \$5.562.360 correspondem a Transferências do Orçamento da Administração Central, US \$180.000 a Receitas Tributárias (Taxas), e US \$84.436.784 a Saldo de Gerência.

Tabela V – Despesas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno

As despesas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno ascendem a US \$89.565.344.

As dotações dividem-se da seguinte forma, segundo a classificação económica:

- a) US \$11.086.859 para Salários e Vencimentos;
- b) US \$21.361.440 para Bens e Serviços;
- c) US \$4.410.587 para Transferências Públicas;
- d) US \$647.155 para Capital Menor;
- e) US \$52.059.303 para Capital de Desenvolvimento.

Tabela VI – Receitas da Segurança Social

As receitas da Segurança Social ascendem a US \$387.998.000. Contudo, eliminando as receitas que consistem em transferências entre regimes (US \$158.712.500), para não contabilizar essas receitas em duplicado, a receita consolidada cifra-se em US \$229.285.500, dos quais US \$42.015.500 correspondem a contribuições para a Segurança Social, US \$550.000 correspondem a rendimentos, US \$66.720.000 correspondem a transferências correntes e US \$120.000.000 correspondem a Saldo de Gerência.

Tabela VII - Despesas da Segurança Social

As despesas da Segurança Social ascendem a US \$387.998.000. Contudo, eliminando as despesas que consistem em transferências entre regimes (US \$158.712.500), para não contabilizar essas despesas em duplicado, a despesa consolidada cifra-se em US \$229.285.500.

As dotações dividem-se da seguinte forma, segundo a classificação económica:

- a) US \$1.327.306 para Despesas com Pessoal;
- b) US \$458.251 para Aquisição de Bens e Serviços;
- c) US \$276.750 para Juros e Outros Encargos;
- d) US \$66.034.792 para Transferências Correntes;
- e) US \$1.975.901 para Outras Despesas Correntes;
- f) US \$159.212.500 para Ativos Financeiros.

O Parlamento Nacional decreta, nos termos da alínea d) do n.º 3 do artigo 95.º e do n.º 1 do artigo 145.º da Constituição da República, para valer como lei, o seguinte:

CAPÍTULO I DISPOSIÇÕES INICIAIS

Artigo 1.º Objeto e âmbito

1. O Orçamento Geral do Estado (OGE) apresenta as previsões orçamentais dos órgãos e serviços do Setor Público Administrativo, sendo composto pelo Orçamento da Administração Central, pelo Orçamento da Região

Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e pelo Orçamento da Segurança Social.

2. O Setor da Administração Central é composto pela Administração Direta, que integra o Estado e os órgãos e serviços sem personalidade jurídica distinta da pessoa coletiva Estado, e pela Administração Indireta que integra as pessoas coletivas públicas distintas da pessoa coletiva Estado sem a forma de empresa, fundação ou associação.
3. O Setor da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno é composto pela Autoridade da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno, pelo seu Presidente, pelo Conselho Consultivo da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e pelos serviços dirigidos ou tutelados por estes.
4. O Setor da Segurança Social é composto pelo Instituto Nacional de Segurança Social (INSS) e pelo Fundo de Reserva da Segurança Social (FRSS).
5. Apesar de integrarem o Setor Público Administrativo, o Fundo Petrolífero de Timor-Leste e o Banco Central de Timor-Leste não integram o OGE, sendo os seus orçamentos e prestação de contas regulados por legislação especial.

Artigo 2.º Regime financeiro

1. O regime financeiro é o conjunto de regras que definem a capacidade orçamental, financeira e patrimonial dos órgãos e serviços do Setor Público Administrativo.
2. Os órgãos e serviços da Administração Central dividem-se, quanto ao seu regime financeiro, em:
 - a) Serviços Sem Autonomia Financeira;
 - b) Órgãos, Serviços e Fundos autónomos.
3. Para efeitos do número anterior, são Serviços Sem Autonomia Financeira os Ministérios, as Secretarias de Estado não integradas e os órgãos e serviços não autónomos da Administração Direta.
4. Para efeitos do n.º 2, são Órgãos, Serviços e Fundos Autónomos os órgãos e serviços que gozem de autonomia financeira por imperativo constitucional, como sejam a Presidência da República, o Parlamento Nacional, os Tribunais, a Procuradoria-Geral da República, a Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça e a Comissão Nacional de Eleições, os serviços de apoio à Presidência da República, ao Parlamento Nacional e aos Tribunais, as Autoridades e Administrações Municipais, a Inspeção-Geral do Estado, o Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano, o Fundo COVID-19 e os demais órgãos e serviços da administração direta que gozem de autonomia financeira, como sejam a Polícia Científica de Investigação Criminal, o Serviço Nacional de Inteligência e o Conselho para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas, e ainda os órgãos e serviços que compõem a Administração Indireta.
5. A Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e a Segurança Social têm regimes financeiros próprios.

6. O decreto do Governo que aprova as regras de execução do OGE define as regras relativas a cada regime financeiro dos órgãos e serviços da Administração Central, bem como dos regimes financeiros próprios da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e da Segurança Social.

Artigo 3.º
Orçamentação

1. As receitas do OGE são apresentadas e especificadas por classificador orgânico e económico.
2. As despesas do OGE são apresentadas e especificadas por classificador orgânico, programas e classificador económico.
3. A classificação orgânica consiste no agrupamento das receitas e despesas por órgão ou serviço do Setor Público Administrativo, bem como pelo título “Dotações para Todo o Governo”, cujas divisões são denominadas de títulos, e dentro destes de capítulos, correspondentes aos programas executados por cada órgão ou serviço.
4. A estrutura por programas consiste no agrupamento de despesas por programa, que são objetivos, vinculados ao plano anual do respetivo órgão ou serviço, com vista à produção de resultados.
5. A classificação económica consiste no agrupamento das receitas e despesas pela sua natureza económica, cujas divisões são denominadas de categorias, e dentro destas de rubricas.
6. No Orçamento da Administração Central existem oito categorias de receita:
 - a) Transferências do Fundo Petrolífero, que se divide nas seguintes rubricas:
 - i) Rendimento Sustentável Estimado;
 - ii) Transferência Superior ao Rendimento Sustentável Estimado.
 - b) Receitas Tributárias, que se divide nas seguintes rubricas:
 - i) Impostos Diretos;
 - ii) Impostos Indiretos;
 - iii) Taxas.
 - c) Receitas Próprias;
 - d) Doações, heranças e legados;
 - e) Rendimentos, que se divide nas seguintes rubricas:
 - i) Dividendos;
 - ii) Juros;
 - iii) Rendas.

- iii) Rendas.
- f) Saldo de Gerência;
- g) Empréstimos;
- h) Outras.
7. No Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno existem cinco categorias de receita:
 - a) Transferências;
 - b) Receitas Tributárias, que se divide nas seguintes rubricas:
 - i) Impostos Diretos;
 - ii) Impostos Indiretos;
 - iii) Taxas.
 - c) Doações, heranças e legados;
 - d) Rendimentos, que se divide nas seguintes rubricas:
 - i) Dividendos;
 - ii) Juros;
 - iii) Rendas.
 - e) Saldo de Gerência.
8. No Orçamento da Segurança Social existem dez categorias de receita:
 - a) Contribuições para a Segurança Social;
 - b) Sanções e Outras Penalidades;
 - c) Rendimentos;
 - d) Transferências Correntes;
 - e) Outras Receitas Correntes;
 - f) Transferências de Capital;
 - g) Ativos Financeiros;
 - h) Passivos Financeiros;
 - i) Outras Receitas de Capital;
 - j) Saldo de Gerência.
9. No Orçamento da Administração Central e no Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno existem cinco categorias de despesa:
 - a) Salários e Vencimentos;

- b) Bens e Serviços;
- c) Transferências Públicas;
- d) Capital Menor;
- e) Capital de Desenvolvimento.
10. No Orçamento da Segurança Social existem dez categorias de despesa:
- a) Despesas com Pessoal;
- b) Aquisição de Bens e Serviços;
- c) Juros e Outros Encargos;
- d) Transferências Correntes;
- e) Outras Despesas Correntes;
- f) Aquisição de Bens de Capital;
- g) Transferências de Capital;
- h) Ativos Financeiros;
- i) Passivos Financeiros;
- j) Outras Despesas de Capital.
11. As rubricas de despesa, que correspondem ao nível mais desagregado de classificação económica das despesas, organizam-se com base nas estruturas de código de contas de despesa mantidas pelo Tesouro e pela Segurança Social.
- Artigo 4.º**
Definições
- Para efeitos da presente lei, entende-se por:
- a) “Aquisição de Bens de Capital”, a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com a aquisição de bens de Capital Menor e de Capital de Desenvolvimento;
- b) “Aquisição de Bens e Serviços”, a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com aquisição de bens de consumo correntes e serviços;
- c) “Ativos financeiros”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente às receitas provenientes da aplicação financeira de capital de depósitos, da venda e amortização de títulos de crédito, designadamente obrigações e ações, de curto, médio e longo prazos, bem como receitas provenientes de aplicações financeiras cuja rendibilidade depende de outros ativos (nomeadamente opções, warrants, futuros, swaps), e ainda receitas resultantes do reembolso de empréstimos ou subsídios concedidos; e a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com a aquisição de títulos financeiros e relativas a aplicações de capital, incluindo de depósitos bancários;
- d) “Autonomia financeira”, o regime de administração financeira que consiste na competência do respetivo órgão de direção para gerir os seus recursos financeiros, nos termos legais e regulamentares aplicáveis;
- e) “Bens e Serviços”, a categoria de despesa correspondente às despesas correntes relacionadas com bens de consumo, manutenção de equipamentos e instalações, arrendamentos e alugueres, prestações de serviços, independentemente da forma contratual, e viagens e abonos com elas relacionados;
- f) “Cabimento orçamental”, a cobertura do montante da despesa pelas verbas ainda não utilizadas da respetiva dotação orçamental;
- g) “Capital de Desenvolvimento”, a categoria de despesa correspondente às despesas não correntes com bens imóveis;
- h) “Capital Menor”, a categoria de despesa correspondente às despesas não correntes com bens móveis;
- i) “Compromisso”, a obrigação de efetuar um ou mais pagamentos a terceiros em contrapartida da execução de trabalho ou de obra ou do fornecimento de bens ou serviços, ou em cumprimento de obrigação legal ou contratual;
- j) “Compromisso plurianual”, o compromisso que consiste na obrigação de efetuar pagamentos em mais do que um ano financeiro ou em ano financeiro distinto do ano em que o compromisso é assumido;
- k) “Contribuições da Segurança Social”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente às receitas provenientes das contribuições sociais cobradas às entidades empregadoras e das quotizações cobradas aos trabalhadores, pela aplicação das taxas legalmente previstas sobre as remunerações auferidas pelos trabalhadores ou convencionais que, nos termos legais, constituam base de incidência contributiva para a segurança social;
- l) “Despesas com Pessoal”, a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com remunerações do pessoal afeto aos órgãos e serviços da Segurança Social, incluindo funcionários e agentes da Administração Pública e trabalhadores contratados, designadamente salários e vencimentos, subsídios e abonos variáveis e encargos com a Segurança Social;
- m) “Dotação Orçamental”, o montante máximo inscrito no OGE a favor de um órgão ou serviço, no cruzamento da linha do título ou capítulo com a coluna da categoria da despesa, com vista à realização de determinada despesa;
- n) “Juros e Outros Encargos”, a categoria de despesa do

- Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com juros, encargos bancários, comissões bancárias, pagamento de serviços bancários, diferenças cambiais ou outros encargos financeiros;
- o) “Outras Despesas Correntes”, a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas correntes não inscritas noutras categorias, designadamente os encargos com a gestão operacional do FRSS;
- p) “Outras Despesas de Capital”, a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas de capital não inscritas noutras categorias;
- q) “Outras receitas correntes”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente a receitas correntes não inscritas noutras categorias;
- r) “Outras receitas de capital”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente a receitas de capital não inscritas noutras categorias;
- s) “Passivos financeiros”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente às receitas provenientes da emissão de obrigações e de empréstimos contraídos, a curto, médio e longo prazos; e a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com amortização de empréstimos, regularização de adiantamentos ou subsídios, ou execução de avales e garantias;
- t) “Receitas próprias”, as receitas assim designadas por lei ou, na falta dessa designação, as receitas cobradas por determinado ente com autonomia financeira que decorram da sua atividade específica ou que decorram da administração e alienação do seu património ou da administração do património que lhe está afeto, salvo disposição legal em contrário;
- u) “Rendimentos”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente às receitas provenientes do rendimento de ativos financeiros (incluindo depósitos bancários, títulos e empréstimos), da rendibilização dos excedentes de tesouraria e do rendimento de património;
- v) “Salários e Vencimentos”, a categoria de despesa correspondente às despesas com salários e outros abonos relacionados com a prestação de trabalho subordinado;
- w) “Saldo de gerência”, categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente a saldos de gerência do ano anterior;
- x) “Sanções e outras penalidades”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente às receitas provenientes da aplicação de juros de mora devidos por contribuições sociais em dívida quando pagas depois do prazo legal de pagamento, bem como às receitas provenientes das coimas, multas e outras penalidades decorrentes de contraordenações praticadas no setor da segurança social, nos termos previstos na lei;
- y) “Setor Público Administrativo”, o conjunto de órgãos e serviços públicos sem forma de empresa, fundação ou associação que asseguram a satisfação regular e contínua das necessidades coletivas, composto pela Administração Central, pelo Setor da Segurança Social e pela Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno;
- z) “Subvenções públicas”, os subsídios, apoios ou auxílios, em forma de importância financeira, concedidos ao setor público ou privado para a prossecução de um objetivo compatível com as atribuições da entidade concedente, incluindo as contribuições do Estado para programas de cooperação;
- aa) “Transferências Correntes”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente aos recursos financeiros auferidos sem qualquer contrapartida, recebidos do Orçamento da Administração Central do Estado ou de organismos ou entidades estrangeiras, destinados a financiar o pagamento de despesas correntes ou despesas sem natureza prévia específica, incluindo-se ainda, nesta categoria de receita, as receitas provenientes de transferências correntes entre regimes do sistema de segurança social; e a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com transferências para famílias e beneficiários do Sistema de Segurança Social, a quem são concedidas prestações sociais, bem como transferências públicas correntes para qualquer organismo ou instituição, incluindo devolução de excedentes de execução de despesas correntes ao Orçamento da Administração Central e transferências correntes entre regimes dentro do Setor da Segurança Social;
- bb) “Transferências de Capital”, a categoria de receita do Orçamento da Segurança Social correspondente aos recursos financeiros auferidos sem qualquer contrapartida, recebidos do Orçamento da Administração Central do Estado ou de organismos ou entidades estrangeiras, destinados a financiar o pagamento de despesas de capital. Incluem-se, ainda, nesta categoria de receita, as receitas provenientes de transferências de capital entre regimes do sistema de segurança social, designadamente as transferências de saldos do regime contributivo de repartição, para o regime contributivo de capitalização (FRSS); e a categoria de despesa do Orçamento da Segurança Social correspondente às despesas com transferências de capital para qualquer organismo ou instituição, incluindo devolução de excedentes de execução de despesas de capital ao Orçamento da Administração Central e transferências de capital entre regimes dentro do Setor da Segurança Social, designadamente transferência de saldos anuais do Regime Contributivo de Repartição para o FRSS;
- cc) “Transferências Públicas”, a categoria de despesa correspondente às despesas com a atribuição de verbas ao sector público e não público que não em contrapartida da execução de trabalho ou de obra ou

do fornecimento de bens ou serviços, qualquer que seja a designação ou modalidade adotada, nomeadamente subvenções públicas, bem como o pagamento da contribuição à Segurança Social da responsabilidade da entidade empregadora em relação aos funcionários, agentes e contratados da órgãos e serviços do Setor Público Administrativo.

CAPÍTULO II ORÇAMENTO GERAL DO ESTADO

Artigo 5.º Aprovação

É aprovado o Orçamento Geral do Estado para 2022, constante das seguintes tabelas:

- a) Tabela I do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as receitas e despesas do Setor Público Administrativo;
- b) Tabela II do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as receitas dos órgãos e serviços da Administração Central;
- c) Tabela III do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as despesas dos órgãos e serviços da Administração Central;
- d) Tabela IV do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as receitas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno;
- e) Tabela V do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as despesas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno;
- f) Tabela VI do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as receitas da Segurança Social;
- g) Tabela VII do Anexo à presente lei, dela fazendo parte integrante, com as despesas da Segurança Social.

Artigo 6.º Impostos, taxas e contribuições

1. Durante o ano de 2022, o Governo e os órgãos e serviços da Administração Central ficam autorizados a cobrar os impostos e taxas constantes da legislação em vigor.
2. Durante o ano de 2022, a Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno fica autorizada a cobrar os impostos e taxas constantes da legislação em vigor.
3. Durante o ano de 2022, o Instituto Nacional de Segurança Social fica autorizado a cobrar as contribuições devidas à Segurança Social constantes da legislação em vigor, bem como a reter na fonte e a entregar à Administração Tributária os impostos devidos relativos às prestações pagas a beneficiários.
4. Ficam isentos do pagamento de impostos, taxas, direitos aduaneiros e demais imposições, bem como de retenção na fonte:

- a) A aquisição, pelo Estado ou por outras pessoas coletivas públicas, de armas e munições para a Polícia Nacional de Timor-Leste (PNTL), a Polícia Científica de Investigação Criminal (PCIC) e as FALINTIL - Forças de Defesa de Timor-Leste;
- b) Os pagamentos a realizar por conta de despesa relacionada com assistência médica no estrangeiro;
- c) A introdução, em território nacional, de bens que sejam doados ao Estado por Estados estrangeiros, pessoas coletivas públicas de outros Estados ou organizações internacionais.
5. Durante o ano de 2022, a taxa de imposto seletivo de consumo aplicável à cerveja de malte com teor de álcool inferior a 4,5%, posição pautal 2203.00.10, é de US \$2,70 por litro, e a taxa de imposto seletivo de consumo aplicável à cerveja de malte com outros teores de álcool, posição pautal 2203.00.20, é de US \$4,50 por litro.
6. Durante o ano de 2022, a taxa de imposto seletivo de consumo aplicável ao vinho, vermute e outras bebidas fermentadas, posições pautais 2204, 2205 e 2206, é de US \$4,50 por litro.
7. Durante o ano de 2022, a taxa de imposto seletivo de consumo aplicável ao tabaco, posições pautais 2401, 2402 e 2403, é de US \$50 por quilograma.
8. Durante o ano de 2022, a taxa de imposto seletivo de consumo aplicável a pistolas de êmbolo cativo para abater animais, posição pautal 9303.90.00, é de 10% do valor.
9. Durante o ano de 2022, a taxa contributiva para a Segurança Social é de 10%, distribuída da seguinte forma:
 - a) 6 % da responsabilidade da entidade empregadora;
 - b) 4 % da responsabilidade do trabalhador.
10. Sem prejuízo do disposto no número anterior, as entidades empregadoras do setor privado podem beneficiar, nos termos legais, de reduções e dispensas na parcela da taxa contributiva a seu cargo, por períodos transitórios, visando apoiar e incentivar a adesão ao Regime Contributivo de Segurança Social.

Artigo 7.º Transferências do Fundo Petrolífero

1. Durante o ano de 2022, o Governo fica autorizado a realizar transferências do Fundo Petrolífero até ao montante de US \$1.311.387.267.
2. As transferências autorizadas pelo número anterior são realizadas após o cumprimento do disposto no artigo 8.º da Lei do Fundo Petrolífero, quanto ao montante até US \$554.077.576, correspondente ao Rendimento Sustentável Estimado.
3. As transferências autorizadas pelo n.º 1 são realizadas após

o cumprimento das alíneas a), b), c) e d) do artigo 9.º do mesmo diploma, e quando o saldo da conta do Tesouro for inferior a US \$200.000.000, quanto ao montante acima do valor referido no número anterior.

4. A realização das transferências do Fundo Petrolífero previstas no número anterior é notificada pelo Governo ao Parlamento Nacional com, pelo menos, dez dias de antecedência.

**Artigo 8.º
Dívida Pública**

1. Durante o ano de 2022, o Governo fica autorizado a contratar ou emitir dívida pública no montante máximo de US \$410.000.000, com o prazo máximo de 40 anos.
2. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a estimativa da receita proveniente de dívida pública durante o ano de 2022 é de US \$50.800.000.

**Artigo 9.º
Doações**

1. O OGE inclui uma doação orçamental direta da União Europeia no valor de US \$9.000.000, bem como uma doação orçamental direta da Austrália no valor de US \$6.639.298.
2. Só podem ser estabelecidos acordos de financiamento com doadores mediante parecer prévio vinculativo do membro do Governo responsável pela área das finanças, com exceção dos acordos celebrados pela Presidência da República e pelo Parlamento Nacional, devendo, contudo, estes acordos ser notificados, uma vez celebrados, ao membro do Governo responsável pela área das finanças.

**Artigo 10.º
Transferências entre subsetores**

1. É realizada uma transferência do Estado para o Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno no valor de US \$5.562.360, inscrita como despesa no Orçamento da Administração Central, na categoria “Transferências Públicas” do título “Dotações para todo o Governo”, “Programa 023: Gestão das Finanças Públicas”, e como receita no Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno, na categoria “Transferências”, sendo executado de acordo com as várias categorias de despesa do Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno, constantes da Tabela V do Anexo.
2. É realizada uma transferência do Estado para o Orçamento da Segurança Social no valor de US \$66.520.000, para financiamento das despesas com os Regimes Não Contributivo e Transitório e com a Administração do Sistema de Segurança Social, inscrita como despesa no Orçamento da Administração Central, na categoria “Transferências Públicas” do título “Dotações para todo o Governo”, “Programa 980: Igualdade de Género e Inclusão Social” e como receita no Orçamento da Segurança Social, na categoria “Transferências Correntes”, sendo executado

de acordo com as várias categorias de despesa do Orçamento da Segurança Social, constantes da Tabela VII do Anexo.

**Artigo 11.º
Alterações orçamentais**

1. Competem ao Governo as alterações orçamentais entre programas de um mesmo Ministério ou Secretaria de Estado ou dentro do mesmo programa no Orçamento da Administração Central.
2. Competem aos órgãos de direção dos órgãos ou serviços com autonomia financeira, com autorização do Ministro das Finanças, as alterações orçamentais entre programas no respetivo orçamento.
3. Competem ao órgão de direção dos órgãos ou serviços com autonomia financeira as alterações orçamentais dentro do mesmo programa no respetivo orçamento.
4. Competem à Autoridade da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e Zona Especial de Economia Social e de Mercado de Oe-Cusse Ambeno e Ataúro as alterações orçamentais entre programas no respetivo orçamento.
5. Competem à Autoridade da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e Zona Especial de Economia Social e de Mercado de Oe-Cusse Ambeno e Ataúro as alterações orçamentais dentro do mesmo programa do respetivo orçamento.
6. Às alterações orçamentais previstas nos números anteriores e no n.º 11 aplicam-se as proibições constantes dos n.ºs 3 e 4 do artigo 38.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, sobre Orçamento e Gestão Financeira, alterada pela Lei n.º 9/2011, de 17 de agosto, e pela Lei n.º 3/2013, de 7 de agosto.
7. Competem ao Parlamento Nacional as alterações orçamentais entre títulos ou subsetores do Orçamento Geral do Estado, com exceção das que tenham origem no título “Dotações Para Todo o Governo”.
8. Competem ao Parlamento Nacional as alterações orçamentais que envolvam o aumento da despesa total do Orçamento da Administração Central e do Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno, com exceção das que resultem:
 - a) Da integração do saldo de gerência do exercício orçamental anterior;
 - b) Do aumento do produto das receitas próprias ou consignadas, contabilizadas como receita do próprio ano.
9. Competem ao Parlamento Nacional as alterações orçamentais que envolvam o aumento da despesa total do Orçamento da Segurança Social, com exceção das que resultem:
 - a) Do aumento de despesas referentes às aplicações financeiras dos montantes integrados no FRSS;

- b) Do aumento de despesas relativas a prestações sociais de direito devidas aos beneficiários do regime contributivo e não contributivo de segurança social que tenham contrapartida no aumento da receita para o seu financiamento;
- c) Da integração de saldo e da sua aplicação em despesa, excetuado o saldo relativo a verba transferida pelo Orçamento da Administração Central.
10. Competem igualmente ao Parlamento Nacional as alterações orçamentais entre programas no Orçamento da Segurança Social, com exceção das que decorram:
- a) Da transferência de verbas do regime contributivo de repartição para o regime contributivo de capitalização, no FRSS;
- b) Da transferência de verbas entre os programas “Regime Contributivo de Repartição”, no que respeita às verbas para financiamento do regime transitório, e “Regime Não Contributivo”, para financiamento de prestações sociais de direito devidas aos beneficiários dos regimes em causa.
11. As alterações orçamentais ao Orçamento da Segurança Social que não sejam da competência do Parlamento Nacional nos termos dos n.ºs 9 e 10 são da competência do Governo, através do Presidente do Conselho de Administração do INSS.

**Artigo 12.º
Compromissos plurianuais**

No ano financeiro de 2022, ficam todas as entidades do perímetro orçamental autorizadas a assinar contratos públicos que constituam compromissos plurianuais, sem prejuízo de prévia obtenção de autorização de despesa, nos termos do Regime Jurídico do Aprovisionamento.

**CAPÍTULO III
ORÇAMENTO DA ADMINISTRAÇÃO CENTRAL**

**Artigo 13.º
Dotações para todo o Governo**

A gestão do título “Dotações para todo o Governo” fica a cargo do Ministério das Finanças.

**Artigo 14.º
Utilização da reserva de contingência**

1. Em caso de necessidade urgente e imprevista, o membro do Governo responsável pela área das finanças pode transferir fundos da dotação orçamental “Reserva de Contingência”, inscrita como despesa no Orçamento da Administração Central, na categoria “Bens e serviços” do título “Dotações para todo o Governo”, “Programa 148: Contingência” para dotações orçamentais dos orçamentos dos órgãos e serviços da Administração Central, a pedido destes.
2. As alterações orçamentais em resultado da utilização da

Reserva de Contingência estão excecionadas dos limites previstos no artigo 38.º da Lei n.º 13/2009, de 21 de outubro, sobre Orçamento e Gestão Financeira, alterada pelas Leis n.º 9/2011, de 17 de agosto, e n.º 3/2013, de 7 de agosto.

3. O pedido de uso da reserva de contingência deve ser devidamente justificado e deve conter a descrição detalhada das atividades a realizar por conta desses fundos.

**Artigo 15.º
Fundo Especial de Desenvolvimento de Ataúro**

1. É criado o Fundo Especial de Desenvolvimento de Ataúro, brevemente designado por FEDA, pessoa coletiva de direito público, dotada de personalidade jurídica, e autonomia administrativa, financeira e patrimonial.
2. O FEDA tem por finalidade financejar programas e projetos, anuais e plurianuais, de caráter socioeconómico e ambientalmente sustentáveis, destinados ao desenvolvimento do território e da população do Município de Ataúro, nomeadamente nas seguintes áreas:
- a) Infraestruturas de comunicações, nomeadamente rodoviárias, portuárias e aeronáuticas;
- b) Infraestruturas de telecomunicações;
- c) Infraestruturas de apoio ao transporte coletivo de passageiros, rodoviário ou marítimo, e ao transporte marítimo de carga;
- d) Infraestruturas de água e saneamento, nomeadamente para o desenvolvimento de sistemas públicos de abastecimento de água, sistemas públicos de saneamento de águas residuais e esgotos, sistemas públicos de saneamento de resíduos sólidos, e sistemas públicos de captação, armazenagem, transporte de água e irrigação para fins agrícolas;
- e) Infraestruturas para fins sociais e culturais, nomeadamente hospital, centros ou postos de saúde, estabelecimentos de ensino e formação profissional, equipamentos coletivos desportivos, culturais ou de lazer, habitação social, cemitérios públicos, instalações de apoio a grupos populacionais vulneráveis, jardins e parques;
- f) Infraestruturas de apoio às atividades de proteção civil e gestão de acidentes graves e catástrofes;
- g) Infraestruturas de energia, nomeadamente centrais de geração de energia, redes de transporte e distribuição de energia, armazenamento e distribuição de combustíveis, e iluminação pública urbana e rural;
- h) Infraestruturas de apoio ao desenvolvimento da agricultura, silvicultura, pecuária e das pescas;
- i) Edifícios e outras instalações para os serviços públicos da administração municipal de Ataúro e de outras entidades públicas;

- j) Infraestruturas de apoio ao desenvolvimento turístico;
- k) Infraestruturas de apoio ao desenvolvimento económico local, nomeadamente mercados, lotas de pescado, bazares de gado ou armazéns;
- l) Formação de recursos humanos, nomeadamente programas de bolsas de estudo e de formação e qualificação de profissionais em setores estratégicos de desenvolvimento do Município;
- m) Outras infraestruturas necessárias ao desenvolvimento do Município de Ataúro.

3. Constituem receitas do FEDA:

- a) Dotações que lhe sejam atribuídas pelo Orçamento Geral do Estado;
 - b) Transferências e doações de entidades nacionais e estrangeiras;
 - c) Quaisquer outros bens, rendimentos ou receitas que lhe sejam atribuídos.
4. O órgão responsável pela gestão do FEDA é o Conselho de Administração, composto pelo Presidente do Município de Ataúro, que preside, e pelos membros do Governo responsáveis pelas áreas do planeamento estratégico e ordenamento do território, do poder local e da descentralização administrativa, das finanças, das obras públicas, dos transportes e comunicações e do turismo, comércio e indústria.
5. Transitoriamente até à instalação dos órgãos representativos do poder local no Município de Ataúro, a presidência do Conselho de Administração do FEDA é exercida pelo membro do Governo responsável pela área do planeamento estratégico e ordenamento do território, integrando o órgão o Administrador Municipal de Ataúro.
6. O FEDA é regulamentado por decreto-lei.
7. O membro do Governo responsável pela área das finanças fica autorizado a criar um título orçamental relativo ao FEDA e a transferir para esse título a verba de US \$13.000.000 da dotação orçamental inscrita na categoria “Transferências Públicas” do título “Dotações para todo o Governo”, “Programa 028: Desenvolvimento Rural e Urbano”.

Artigo 16.^º

Transição do saldo de gerência do Fundo COVID-19 e do Fundo das Infraestruturas

O Fundo COVID-19, criado pela Lei n.º 2/2020, de 6 de abril, alterada pela Lei n.º 5/2020, de 30 de junho, e pela Lei n.º 10/2020, de 19 de outubro, e o Fundo das Infraestruturas, criado pela Lei n.º 1/2016, de 14 de janeiro, ficam autorizados a transitar o saldo de gerência apurado no exercício orçamental de 2022, a integrar esse saldo no exercício orçamental seguinte e a aplicá-lo em despesa.

Artigo 17.^º
Regime transitório

No ano de 2022, as dotações orçamentais relativas à Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais, I.P., são inscritas na categoria “Transferências Públicas” do Título “Ministério do Petróleo e Minerais”, tendo em vista a operacionalização dos procedimentos tendentes à plena integração das suas receitas e despesas no Orçamento Geral do Estado para 2023.

CAPÍTULO IV
ORÇAMENTO DA SEGURANÇA SOCIAL

Artigo 18.^º
Organização

1. O Orçamento da Segurança Social é unitário, compreendendo todas as despesas e todas as receitas do INSS e do FRSS.
2. O Orçamento da Segurança Social integra:
 - a) O orçamento do INSS, que inclui os orçamentos:
 - i) Do Regime Não Contributivo de Segurança Social que respeita a direitos da cidadania, não estando as prestações sociais dependentes de prévias contribuições;
 - ii) Do Regime Contributivo de Segurança Social de Repartição, que inclui as componentes do Regime Geral de Segurança Social e do Regime Transitório de Segurança Social;
 - iii) Da Administração do Sistema de Segurança Social.
 - b) O orçamento do FRSS, que respeita ao Regime Contributivo de Segurança Social gerido em Capitalização.
3. As receitas do Orçamento da Segurança Social são consignadas ao financiamento das despesas da Segurança Social.
4. Os excedentes anuais do Regime Contributivo de Segurança Social de repartição revertem para o FRSS.
5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, os excedentes do Regime Contributivo de Segurança Social de repartição podem ser integrados no exercício orçamental subsequente, no montante estritamente necessário para que não haja rutura da tesouraria.
6. O Orçamento da Segurança Social está sujeito ao mesmo controlo orçamental, administrativo, jurisdicional e político do OGE.
7. O Orçamento da Segurança Social está sujeito às mesmas regras de prestação de contas, relatórios e responsabilidade financeira que o OGE.
8. O INSS prepara, no mesmo prazo previsto para o OGE, os relatórios de execução física e financeira, individuais e

consolidados, bem como a Conta da Segurança Social, que entrega aos membros do Governo responsáveis pelas áreas das finanças e da segurança social e ao Tribunal Superior Administrativo, Fiscal e de Contas.

**Artigo 19.^º
Financiamento**

1. A proteção garantida no âmbito do Regime Não Contributivo de Segurança Social é financiada por transferências do Orçamento da Administração Central.
2. A proteção garantida no âmbito da componente do Regime Geral integrada no Regime Contributivo de Segurança Social de repartição é financiada por contribuições dos trabalhadores e das entidades empregadoras devidas no âmbito do Regime Geral de inscrição obrigatória e facultativa.
3. Constituem igualmente receitas a afetar à componente do Regime Geral de Segurança Social os juros de mora devidos pelo atraso no pagamento das contribuições, os valores resultantes da aplicação de sanções, custos do processo e outros encargos legais, os rendimentos provenientes da rentabilização dos excedentes de tesouraria e os rendimentos do património.
4. A proteção garantida no âmbito da componente do Regime Transitório integrada no Regime Contributivo de Segurança Social de repartição é financiada por transferências do Orçamento da Administração Central.
5. As despesas de administração são financiadas por transferências do Orçamento da Administração Central, bem como por uma percentagem de até 5% da receita anual prevista de contribuições sociais.
6. Constituem receitas do Regime Contributivo de Segurança Social gerido em Capitalização (FRSS), os saldos líquidos acumulados pela Segurança Social até ao momento da constituição do FRSS e que constituem o seu capital inicial, bem como os excedentes anuais (saldos líquidos) do Regime Contributivo de Segurança Social de repartição, e os rendimentos do património próprio, incluindo os ganhos e rendimentos das aplicações financeiras.
7. Sem prejuízo do disposto nos números anteriores, podem ser afetas a cada um dos Regimes de Segurança Social ou à Administração do Sistema de Segurança Social outras receitas que especificamente lhes sejam dirigidas, incluindo transferências de organismos estrangeiros e de outras entidades, subsídios, donativos, legados e heranças, ou outras receitas legalmente previstas.

**Artigo 20.^º
Execução**

1. Incumbe ao INSS a gestão e execução global do Orçamento da Segurança Social e do Sistema de Segurança Social.
2. As cobranças das receitas e os pagamentos de despesas do Sistema de Segurança Social competem ao INSS, que

assume as competências de tesouraria única do Sistema de Segurança Social.

3. Os dinheiros da Segurança Social são depositados em contas bancárias tituladas pelo INSS, no Banco Central ou em qualquer outra instituição bancária, sem prejuízo do disposto no número seguinte, e não são considerados dinheiros públicos nos termos a que se refere o artigo 12.^º da Lei n.^º 13/2009, de 21 de outubro, sobre Orçamento e Gestão Financeira, alterada pelas Leis n.^º 9/2011, de 17 de agosto, e n.^º 3/2013, de 7 de agosto.
4. Para os efeitos do disposto nos números anteriores, o conceito de dinheiros da Segurança Social compreende as disponibilidades de caixa ou equivalentes de caixa que estejam à guarda do INSS.
5. Compete ao INSS o investimento temporário de dinheiros da Segurança Social em instrumentos financeiros de curto prazo, sem risco e com liquidez, com o objetivo de assegurar uma gestão eficaz dos excedentes de tesouraria da Segurança Social.
6. Atendendo ao regime de gestão em capitalização, as disponibilidades financeiras de curto prazo do FRSS não estão sujeitas ao regime de tesouraria única, podendo o FNSS contratualizar com entidade pública a sua gestão operacional, nos termos legais.
7. A gestão e execução do Orçamento da Segurança Social são feitas com base num sistema informático de gestão financeira próprio.
8. A execução do Orçamento da Segurança Social tem por base os respetivos planos de tesouraria, elaborados e aprovados pelo INSS.
9. Os saldos apurados no Orçamento da Segurança Social são utilizados mediante prévia autorização a conceder pelo Governo, através de despacho do membro do Governo responsável pela área da segurança social.
10. As entradas e saídas de fundos do Setor de Segurança Social são efetuadas através do INSS, diretamente ou por intermédio de entidades colaboradoras, onde se mantêm depositados os seus excedentes e disponibilidades de tesouraria.

**Artigo 21.^º
Subsídio de apoio a idosos e inválidos**

1. Extraordinariamente, o montante do subsídio de apoio a idosos e inválidos, criado pelo Decreto-Lei n.^º 19/2008, de 19 de junho, é aumentado, no ano de 2022, para US \$50 mensais.
2. O apoio complementar extraordinário previsto no número anterior não confere qualquer direito ao seu beneficiário para além da própria prestação, e não tem implicação no cálculo de outros subsídios, prestações ou contribuições, com exceção da pensão mínima atribuída no âmbito do Regime Contributivo da Segurança Social.

**CAPÍTULO V
DISPOSIÇÕES FINAIS**

Artigo 22.º

Alteração à Lei n.º 12/2016, de 14 de novembro

O artigo 63.º da Lei n.º 12/2016, de 14 de novembro, passa a ter a seguinte redação:

«Artigo 63.º

[...]

1. [...].
2. A aplicação do fundo de reserva deve obedecer a um plano anual desenvolvido em conjunto pelos ministros com a tutela da segurança social e das finanças, tendo em conta critérios de segurança, rendibilidade e liquidez.
3. O Orçamento da Segurança Social prevê anualmente as dotações para execução do plano anual do fundo de reserva.
4. [anterior n.º 3].
5. O modelo de gestão do fundo de reserva é aprovado por decreto-lei.
6. A política de investimento do fundo de reserva é aprovada pelos ministros com a tutela da segurança social e das finanças, devendo ser apresentada ao Parlamento Nacional previamente à sua aprovação.»

Artigo 23.º

Regras de execução do Orçamento Geral do Estado

As regras de execução do OGE são aprovadas por decreto do Governo.

que aprovou a orgânica da Câmara de Contas do Tribunal Superior Administrativo, Fiscal e de Contas, alterada pelas Leis n.º 3/2013, de 7 de agosto, e n.º 1/2017, de 18 de janeiro, e demais legislação aplicável, a qual estabelece os pressupostos e termos da responsabilidade política e civil e tipifica as infrações criminais, financeiras e disciplinares, bem como as respetivas sanções.

2. No caso de compromisso plurianual, o cabimento orçamental abrange somente os pagamentos a efetuar durante o ano de 2022.
3. Para efeitos de efetivação da responsabilidade financeira prevista no n.º 1, considera-se que os titulares de cargos políticos, os órgãos de direção e os titulares de cargos dirigentes dos órgãos e serviços da Administração Central, da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e da Segurança Social procedem, com a realização de pagamentos sem prévia assunção de compromisso e cabimento orçamental, a um pagamento indevido, sujeito a condenação na reposição da quantia correspondente, e eventualmente, a pagamento de multa, nos termos dos artigos 44.º e seguintes da Lei n.º 9/2011, de 17 de agosto, que aprova a Orgânica da Câmara de Contas do Tribunal Superior Administrativo, Fiscal e de Contas, alterada pela Lei n.º 3/2013, de 7 de agosto, e pela Lei n.º 1/2017, de 18 de janeiro.

Artigo 26.º

Entrada em vigor

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação, produzindo efeitos a partir do dia 1 de janeiro de 2022.

Aprovada em 16 de dezembro de 2021.

O Presidente do Parlamento Nacional,

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes

Promulgada em 3 de janeiro de 2022.

Publique-se.

O Presidente da República,

Francisco Guterres Lú Olo

ANEXO
Tabelas orçamentais

Tabela I - Receitas e despesas do Setor Público Administrativo

Categoria	Valor
Receita global	2.178.942.591
Receita global consolidada	2.106.860.231
Administração Central	1.859.477.947
Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno	90.179.144
Segurança Social	229.285.500
Despesa global	2.178.328.791
Despesa global consolidada	2.106.246.431
Administração Central	1.859.477.947
Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno	89.565.344
Segurança Social	229.285.500

Nota: Os totais consolidados eliminam as receitas e as despesas que consistem em transferências entre subsetores, contabilizando essas verbas somente quando têm origem fora do Setor Público Administrativo e quando são pagas a entidades fora do Setor Público Administrativo, respectivamente, para não contabilizar essas receitas e despesas em duplicado. Concretamente, a transferência da Administração Central para a Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno no valor de US \$5.562.360 é contabilizada como receita somente no Orçamento da Administração Central e como despesa somente no Orçamento da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno, e a transferência da Administração Central para a Segurança Social no valor de US \$66.520.000 é contabilizada como receita somente no Orçamento da Administração Central e como despesa somente no Orçamento da Segurança Social.

Jornal da República

Tabela II - Receitas dos órgãos e serviços da Administração Central

Categoría	Valor
Rubrica	
Receitas Petrolíferas	1.311.387.267
1 Transferências do Fundo Petrolífero	1.311.387.267
1.1 Rendimento Sustentável Estimado	554.077.576
1.2 Transferência Superior ao Rendimento Sustentável Estimado	757.309.691
Receitas Não Petrolíferas	548.090.680
2 Receitas Tributárias	132.506.811
2.1 Impostos Diretos	51.757.975
2.2 Impostos Indiretos	69.801.709
2.3 Taxas	10.947.127
3 Receitas Próprias	11.770.557
3.1 Administração dos Portos de Timor-Leste, I.P.	3.375.402
3.2 Arquivo e Museu da Resistência Timorense, I.P.	3.953
Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e	
3.3 Alimentar I.P.	64.345
3.4 Autoridade Nacional das Comunicações, I.P.	3.625.369
3.5 Centro Logístico Nacional	2.063.110
3.6 Centro Nacional de Formação Profissional - Becora, I.P.	14.734
3.7 Hospital Nacional Guido Valadares	308.268
3.8 Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	7.887
3.9 Instituto de Gestão de Equipamentos de Timor-Leste, I.P.	127.256
3.10 Instituto de Pesquisa, Desenvolvimento, Formação e Promoção do Bambu	66.552
3.11 Laboratório Nacional de Saúde, I.P.	209.018
3.12 Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde, I.P.	75.020
3.13 Serviço de Registo e Verificação Empresarial, I.P.	250.009
3.14 Universidade Nacional Timor Lorosa'e	1.579.634
4 Doações, Heranças e Legados	15.639.298
4.1 Doações	15.639.298
<i>União Europeia</i>	9.000.000
<i>Austrália</i>	6.639.298
5 Rendimentos	6.663.014
5.1 Dividendos	2.941.616
5.2 Juros	595.186
5.3 Rendas	3.126.212
6 Saldo de Gerência	330.711.000
6.1 Saldo da Conta do Tesouro	330.711.000
7 Empréstimos	50.800.000
8 Outras	0
TOTAL	1.859.477.947

Tabela III - Despesas dos órgãos e serviços da Administração Central

Título <i>Programa</i>	Categorias					Total
	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital de Desenvolvimento	
Presidência da República	1.295.828	7.333.269	350.001	859.315	250.000	10.088.413
<i>161: Identidade Nacional</i>	-	648.242	-	-	-	648.242
<i>162: Estado de Direito Democrático</i>	-	254.080	-	-	-	254.080
<i>163: Relações Internacionais e diplomáticas</i>	-	1.100.552	-	-	-	1.100.552
<i>165: Desenvolvimento Sustentável</i>	-	1.339.098	-	84.815	-	1.423.913
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.295.828	3.991.297	350.001	774.500	250.000	6.661.626
Parlamento Nacional	5.600.959	7.926.406	1.802.000	630.859	250.000	16.210.224
<i>031: Fomentar as relações internacionais e de cooperação do Parlamento</i>	-	1.285.259	-	-	-	1.285.259
<i>159: Garantir o exercício das funções constitucionais do Parlamento</i>	3.587.732	2.803.558	1.462.000	-	-	7.853.290
<i>160: Promover uma cultura de abertura e transparência no parlamento</i>	-	245.575	90.000	6.000	-	341.575
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	2.013.227	3.541.912	250.000	624.859	250.000	6.679.998
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	50.102	-	-	-	50.102
Primeiro-Ministro	516.733	3.246.761	750.000	150.000	252.000	4.915.494
<i>366: Segurança Nacional</i>	-	60.000	-	-	-	60.000
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	516.733	3.186.761	750.000	150.000	252.000	4.855.494

Presidência do Conselho de Ministros	551.540	4.165.807	0	0	0	4.717.347
029: <i>Reformas do Estado</i>	-	405.188	-	-	-	405.188
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	551.540	3.760.619	-	-	-	4.312.159
Secretaria de Estado para a Igualdade e Inclusão	550.991	1.140.059	300.000	36.390	0	2.027.440
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	323.892	452.757	-	-	-	776.649
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	227.099	687.302	300.000	36.390	-	1.250.791
Ministro Coordenador dos Assuntos Económicos	162.277	1.440.893	500.000	0	0	2.103.170
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	162.277	368.934	-	-	-	531.211
983: <i>Investimento e Diversificação Económica</i>	-	1.071.959	500.000	-	-	1.571.959
Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego	1.952.772	1.849.139	1.013.310	0	0	4.815.221
028: <i>Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	308.544	142.174	-	-	-	450.718
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	685.416	752.500	-	-	-	1.437.916
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	19.155	-	-	-	19.155
983: <i>Investimento e Diversificação Económica</i>	958.812	935.310	1.013.310	-	-	2.907.432
Secretaria de Estado de Cooperativas	684.394	2.371.153	41.500.000	50.000	0	44.605.547
028: <i>Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	1.004.024	41.500.000	10.000	-	42.514.024
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	684.394	1.367.129	-	40.000	-	2.091.523
Secretaria de Estado do Ambiente	719.676	1.381.620	265.000	177.300	210.000	2.753.596
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	719.676	488.097	-	27.000	-	1.234.773
981: <i>Proteção e Conservação do Ambiente</i>	-	893.523	265.000	150.300	210.000	1.518.823
Ministério dos Assuntos Parlamentares e Comunicação Social	942.052	3.498.425	2.509.822	115.777	2.000.000	9.066.076

<i>439: Garantir a liberdade de expressão e acesso à informação</i>	457.231	1.337.014	2.509.822	45.577	2.000.000	6.349.644
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	484.821	2.161.411	-	70.200	-	2.716.432
Ministério das Finanças	4.019.189	20.022.443	0	5.000.000	827.657	29.869.289
<i>023: Gestão das Finanças Públicas</i>	2.434.657	10.866.623	-	4.950.000	827.657	19.078.937
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.584.532	9.155.820	-	50.000	-	10.790.352
Dotações Para Todo O Governo	500.000	64.124.720	219.082.360	336.600	0	284.043.680
<i>023: Gestão das Finanças Públicas</i>	-	4.892.021	24.062.360	62.500	-	29.016.881
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	86.400	13.000.000	43.600	-	13.130.000
<i>148: Contingência</i>	500.000	29.000.000	-	-	-	29.500.000
<i>400: Política Externa de Timor-Leste</i>	-	500.000	-	-	-	500.000
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	28.113.256	13.000.000	130.000	-	41.243.256
<i>797: Agricultura</i>	-	-	-	-	-	0
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	-	96.520.000	-	-	96.520.000
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	1.533.043	72.500.000	100.500	-	74.133.543
Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação	15.578.000	9.106.687	0	0	0	24.684.687
<i>400: Política Externa de Timor-Leste</i>	13.249.821	6.212.155	-	-	-	19.461.976
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	2.328.179	2.894.532	-	-	-	5.222.711
Ministério da Justiça	5.477.299	6.733.594	0	145.000	395.701	12.751.594
<i>029: Reformas do Estado</i>	103.932	17.000	-	-	-	120.932
<i>392: Acesso à Justiça</i>	4.537.646	3.097.077	-	145.000	212.602	7.992.325
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	835.721	3.614.517	-	-	183.099	4.633.337
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	5.000	-	-	-	5.000

Ministério da Administração Estatal	3.670.598	7.447.288	90.718.045	1.037.800	450.000	103.323.731
<i>025: Descentralização Administrativa e Poder local</i>	-	2.855.354	90.718.045	107.800	120.000	93.801.199
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	3.670.598	4.565.418	-	930.000	330.000	9.496.016
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	26.516	-	-	-	26.516
Ministério da Saúde	24.633.600	13.564.957	11.066.910	1.000.005	1.916.203	52.181.675
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.768.350	5.779.713	-	1.000.005	-	8.548.068
<i>805: Saúde</i>	22.865.250	7.783.244	11.066.910	-	1.916.203	43.631.607
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	2.000	-	-	-	2.000
Ministério da Educação, Juventude e Desporto	64.929.529	12.963.340	2.843.231	124.200	2.331.469	83.191.769
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	3.223.161	3.572.768	300.000	124.200	-	7.220.129
<i>979: Educação e Formação</i>	61.706.368	9.345.572	2.543.231	-	2.331.469	75.926.640
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	45.000	-	-	-	45.000
Secretaria do Estado da Juventude e Desporto	638.496	1.402.400	3.912.279	600.000	380.143	6.933.318
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	456.756	1.294.460	-	600.000	-	2.351.216
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	181.740	107.940	3.912.279	-	380.143	4.582.102
Ministério do Ensino Superior, Ciência e Cultura	1.805.901	2.871.838	314.000	0	195.000	5.186.739
<i>024: Cultura e Património</i>	291.821	724.055	200.000	-	-	1.215.876
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	494.211	1.469.617	-	-	195.000	2.158.828
<i>979: Educação e Formação</i>	1.019.869	678.166	114.000	-	-	1.812.035
Ministério da Solidariedade Social e da Inclusão	1.922.900	4.383.785	14.489.140	218.280	1.713.600	22.727.705
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.922.900	2.550.237	-	7.380	1.713.600	6.194.117
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	1.833.548	14.489.140	210.900	-	16.533.588

Ministério para os Assuntos dos Combatentes da Liberdade Nacional	731.126	3.580.128	95.269.660	103.200	0	99.684.114
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	469.752	1.865.749	-	103.200	-	2.438.701
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	261.374	1.714.379	95.269.660	-	-	97.245.413
Ministério do Plano e Ordenamento	856.731	3.790.780	200.000	832.340	801.000	6.480.851
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	539.795	2.795.243	200.000	89.100	-	3.624.138
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	30.868	32.380	-	-	-	63.248
984: <i>Ordenamento do Território</i>	286.068	963.157	-	743.240	801.000	2.793.465
Ministério das Obras Públicas	3.113.499	26.086.873	107.000.000	1.046.096	23.184.949	160.431.417
026: <i>Estradas e Pontes</i>	-	12.411.750	-	613.096	19.848.688	32.873.534
028: <i>Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	2.194.246	-	78.000	1.352.000	3.624.246
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	3.113.499	11.480.877	-	355.000	1.984.261	16.933.637
798: <i>Água e saneamento</i>	-	-	17.000.000	-	-	17.000.000
802: <i>Eletricidade</i>	-	-	90.000.000	-	-	90.000.000
Ministério dos Transportes e Comunicações	2.042.216	4.872.906	3.220.802	0	1.398.531	11.534.455
252: <i>Telecomunicações</i>	319.158	1.388.805	-	-	-	1.707.963
502: <i>Transportes</i>	412.284	1.674.254	-	-	1.057.131	3.143.669
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.293.362	1.751.677	3.220.802	-	341.400	6.607.241
874: <i>Portos</i>	17.412	38.170	-	-	-	55.582
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	20.000	-	-	-	20.000
Ministério do Turismo, Comércio e Indústria	1.828.184	45.880.852	6.914.000	238.320	1.142.000	56.003.356
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	985.660	2.497.103	-	24.800	-	3.507.563
982: <i>Turismo</i>	330.055	2.168.608	3.439.000	187.520	1.142.000	7.267.183

983: <i>Investimento e Diversificação Económica</i>	512.469	41.215.141	3.475.000	26.000	-	45.228.610
Ministério da Agricultura e Pescas	5.064.400	12.046.523	395.000	3.881.175	2.205.120	23.592.218
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.965.804	6.917.057	245.000	3.854.079	35.000	13.016.940
797: <i>Agricultura</i>	3.098.596	5.129.466	150.000	27.096	2.170.120	10.575.278
Ministério da Defesa	1.404.635	10.128.204	0	3.761.642	3.490.250	18.784.731
388: <i>Defesa Nacional</i>	898.955	8.145.542	-	3.761.642	3.490.250	16.296.389
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	480.799	1.932.662	-	-	-	2.413.461
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	24.881	50.000	-	-	-	74.881
FALINTIL F-FDTL	10.756.000	14.771.233	0	0	0	25.527.233
388: <i>Defesa Nacional</i>	10.756.000	12.174.372	-	-	-	22.930.372
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	2.566.861	-	-	-	2.566.861
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	30.000	-	-	-	30.000
Ministério do Interior	10.557.347	9.649.325	3.000.000	5.656.500	1.653.690	30.516.862
366: <i>Segurança Nacional</i>	8.565.359	7.118.081	3.000.000	5.591.500	1.653.690	25.928.630
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.991.988	2.509.684	-	65.000	-	4.566.672
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	21.560	-	-	-	21.560
Polícia Nacional Timor-Leste	17.709.509	17.649.482	0	6.239.500	160.000	41.758.491
366: <i>Segurança Nacional</i>	17.709.509	15.131.742	-	5.959.500	-	38.800.751
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	2.500.990	-	28.000	160.000	2.940.990
980: <i>Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	16.750	-	-	-	16.750
Ministério do Petróleo e Minerais	553.702	10.767.200	71.300.001	0	0	82.620.903
401: <i>Gestão dos Recursos Petrolíferos e Minerais</i>	30.444	369.639	71.300.001	-	-	71.700.084

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	523.258	10.397.561	-	-	-	10.920.819
Tribunais	3.606.288	2.602.899	260.000	882.000	7.351.187	
<i>171: Aproximar os serviços dos Tribunais da População</i>	3.606.288	318.720	-	882.000	4.807.008	
<i>392: Acesso à Justiça</i>	-	141.620	-	-	-	141.620
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	2.142.559	260.000	-	-	2.402.559
Procuradoria-Geral da República	2.480.498	1.336.475	198.000	400.600	4.415.573	
<i>392: Acesso à Justiça</i>	2.158.232	119.098	-	400.600	2.677.930	
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	322.266	1.217.377	198.000	-	-	1.737.643
Procuradoria dos Direitos Humanos e Justiça	951.286	720.882	0	25.000	0	1.697.168
<i>157: Direitos Humanos e Boa Governação</i>	-	193.024	-	-	-	193.024
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	951.286	527.858	-	25.000	-	1.504.144
Inspeção-Geral do Estado	339.203	592.851	0	0	0	932.054
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	339.203	592.851	-	-	-	932.054
Polícia Científica de Investigação Criminal	1.187.588	458.075	0	149.570	0	1.795.233
<i>392: Acesso à Justiça</i>	1.123.667	366.350	-	12.500	-	1.502.517
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	63.921	91.725	-	137.070	-	292.716
Inspeção-Geral do Trabalho	328.626	162.242	0	0	0	490.868
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	144.721	93.014	-	-	-	237.735
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	183.905	69.228	-	-	-	253.133
Serviço Nacional de Inteligência	370.658	1.035.842	0	0	0	1.406.500
<i>366: Segurança Nacional</i>	275.787	584.504	-	-	-	860.291
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	94.871	451.338	-	-	-	546.209

Serviço de Apoio à Sociedade Civil e Auditoria Social	0	871.000	9.180.000	100.000	0	10.151.000
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	871.000	80.000	100.000	-	1.051.000
<i>980: Igualdade de género e inclusão social</i>	-	-	9.100.000	-	-	9.100.000
Autoridade Municipal de Baúcau	1.654.506	834.630	2.009.080	40.000	392.908	4.931.124
<i>026: Estradas e Pontes</i>	63.824	48.763	-	-	-	112.587
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	392.908	392.908
<i>366: Segurança Nacional</i>	8.957	22.908	-	-	-	31.865
<i>392: Acesso à Justiça</i>	16.956	18.835	-	-	-	35.791
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	626.887	381.521	1.294.893	-	-	2.303.301
<i>797: Agricultura</i>	417.695	87.664	-	-	-	505.359
<i>798: Água e saneamento</i>	67.563	58.111	-	-	-	125.674
<i>805: Saúde</i>	187.120	109.488	-	-	-	296.608
<i>979: Educação e Formação</i>	237.531	43.608	714.187	-	-	995.326
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	20.176	48.530	-	40.000	-	108.706
<i>982: Turismo</i>	7.797	15.202	-	-	-	22.999
Autoridade Municipal de Bobonaro	1.589.910	887.113	1.881.685	40.000	329.175	4.727.883
<i>026: Estradas e Pontes</i>	76.098	11.943	-	-	-	88.041
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	329.175	329.175
<i>366: Segurança Nacional</i>	-	32.500	-	-	-	32.500
<i>392: Acesso à Justiça</i>	19.416	11.300	-	-	-	30.716
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	659.543	440.519	964.710	-	-	2.064.772
<i>797: Agricultura</i>	366.121	79.520	-	-	-	445.641

798: Água e saneamento	53.964	93.004	-	-	146.968
805: Saúde	133.344	55.102	-	-	188.446
979: Educação e Formação	264.456	84.421	916.975	-	1.265.852
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	16.968	68.664	-	40.000	125.632
982: Turismo	-	10.140	-	-	10.140
Autoridade Municipal de Díli	2.621.567	4.717.141	2.370.966	0	521.966
026: Estradas e Pontes	124.680	30.370	-	-	155.050
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	-	-	-	521.966
366: Segurança Nacional	33.688	13.970	-	-	47.658
392: Acesso à Justiça	35.772	6.455	-	-	42.227
510: Boa Governação e Gestão Institucional	716.855	541.510	895.484	-	2.153.849
797: Agricultura	137.700	69.028	-	-	206.728
798: Água e saneamento	548.832	3.608.582	-	-	4.157.414
805: Saúde	216.612	98.171	-	-	314.783
979: Educação e Formação	410.616	107.212	1.475.482	-	1.993.310
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	45.176	62.230	-	-	107.406
982: Turismo	351.636	179.613	-	-	531.249
Autoridade Municipal de Ermera	1.158.503	583.916	2.174.992	40.000	705.407
026: Estradas e Pontes	25.836	11.694	-	-	37.530
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	-	-	555.407	555.407
366: Segurança Nacional	17.976	8.024	-	-	26.000
392: Acesso à Justiça	16.800	7.200	-	-	24.000

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	492.059	218.176	1.223.768	-	150.000	2.084.003
<i>797: Agricultura</i>	198.780	45.404	-	-	-	244.184
<i>798: Água e saneamento</i>	42.092	78.256	-	-	-	120.348
<i>805: Saúde</i>	151.456	125.266	-	-	-	276.722
<i>979: Educação e Formação</i>	177.636	56.764	951.224	-	-	1.185.624
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	17.928	25.072	-	40.000	-	83.000
<i>982: Turismo</i>	17.940	8.060	-	-	-	26.000
Administração Municipal de Aileu	994.687	406.664	1.119.483	40.000	473.469	3.034.303
<i>026: Estradas e Pontes</i>	32.396	17.135	-	-	-	49.531
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	473.469	473.469
<i>392: Acesso à Justiça</i>	4.498	5.000	-	-	-	9.498
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	462.070	183.604	672.733	-	-	1.318.407
<i>797: Agricultura</i>	175.448	34.140	-	-	-	209.588
<i>798: Água e saneamento</i>	37.570	23.480	-	-	-	61.050
<i>805: Saúde</i>	83.595	70.220	-	-	-	153.815
<i>979: Educação e Formação</i>	163.068	50.640	446.750	-	-	660.458
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	31.544	20.445	-	40.000	-	91.989
<i>982: Turismo</i>	4.498	2.000	-	-	-	6.498
Administração Municipal de Ainaro	1.240.892	605.119	1.072.103	40.000	284.952	3.243.066
<i>026: Estradas e Pontes</i>	85.474	12.651	-	-	-	98.125
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	284.952	284.952
<i>366: Segurança Nacional</i>	5.436	-	-	-	-	5.436

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	421.634	253.882	549.230	-	-	1.224.746
<i>797: Agricultura</i>	283.102	102.559	-	-	-	385.661
<i>798: Água e saneamento</i>	52.776	27.121	-	-	-	79.897
<i>805: Saúde</i>	177.552	94.372	-	-	-	271.924
<i>979: Educação e Formação</i>	214.918	54.760	522.873	-	-	792.551
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	59.774	-	40.000	-	99.774
Administração Municipal de Covalima	1.388.795	1.075.531	1.132.428	40.000	353.606	3.990.360
<i>026: Estradas e Pontes</i>	43.128	34.606	-	-	-	77.734
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	353.606	353.606
<i>366: Segurança Nacional</i>	10.260	77.154	-	-	-	87.414
<i>392: Acesso à Justiça</i>	35.904	20.227	-	-	-	56.131
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	554.975	424.237	672.980	-	-	1.652.192
<i>797: Agricultura</i>	343.644	155.174	-	-	-	498.818
<i>798: Água e saneamento</i>	92.688	108.105	-	-	-	200.793
<i>805: Saúde</i>	132.504	88.301	-	-	-	220.805
<i>979: Educação e Formação</i>	155.004	54.312	459.448	-	-	668.764
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	10.416	87.799	-	40.000	-	138.215
<i>982: Turismo</i>	10.272	25.616	-	-	-	35.888
Administração Municipal de Lautém	1.445.574	774.841	1.387.090	40.000	408.544	4.056.049
<i>026: Estradas e Pontes</i>	43.612	22.647	-	-	-	66.259
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	258.544	258.544
<i>392: Acesso à Justiça</i>	19.008	-	-	-	-	19.008

510: Boa Governação e Gestão Institucional	641.138	322.599	718.390	-	150.000	1.832.127
797: Agricultura	347.152	103.184	-	-	-	450.336
798: Água e saneamento	90.960	60.748	-	-	-	151.708
805: Saúde	141.360	53.032	-	-	-	194.392
979: Educação e Formação	111.248	176.275	668.700	-	-	956.223
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	25.128	36.356	-	40.000	-	101.484
982: Turismo	25.968	-	-	-	-	25.968
Administração Municipal de Liquiçá	1.171.067	515.668	1.189.902	40.000	270.173	3.186.810
026: Estradas e Pontes	42.276	23.963	-	-	-	66.239
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	-	-	-	270.173	270.173
392: Acesso à Justiça	20.724	10.927	-	-	-	31.651
510: Boa Governação e Gestão Institucional	562.079	230.108	615.582	-	-	1.407.769
797: Agricultura	208.116	55.834	-	-	-	263.950
798: Água e saneamento	53.700	39.207	-	-	-	92.907
805: Saúde	146.172	51.077	-	-	-	197.249
979: Educação e Formação	96.612	62.277	574.320	-	-	733.209
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	18.636	37.375	-	40.000	-	96.011
982: Turismo	22.752	4.900	-	-	-	27.652
Administração Municipal de Manatuto	1.202.617	1.080.162	1.180.379	46.600	306.153	3.815.911
026: Estradas e Pontes	48.276	48.880	-	6.600	-	103.756
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	12.000	-	-	306.153	318.153
392: Acesso à Justiça	15.936	1.413	-	-	-	17.349

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	664.753	513.567	626.573	-	-	1.804.893
<i>797: Agricultura</i>	206.124	135.374	-	-	-	341.498
<i>798: Água e saneamento</i>	52.224	91.630	-	-	-	143.854
<i>805: Saúde</i>	52.320	105.540	-	-	-	157.860
<i>979: Educação e Formação</i>	137.952	83.847	553.806	-	-	775.605
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	11.760	50.241	-	40.000	-	102.001
<i>982: Turismo</i>	13.272	37.670	-	-	-	50.942
Administração Municipal de Manufahi	1.417.210	710.600	1.174.649	40.000	323.669	3.666.128
<i>026: Estradas e Pontes</i>	89.220	34.332	-	-	-	123.552
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	478.847	192.828	632.726	-	323.669	1.628.070
<i>797: Agricultura</i>	361.020	102.404	-	-	-	463.424
<i>798: Água e saneamento</i>	62.784	79.047	-	-	-	141.831
<i>805: Saúde</i>	171.419	139.396	-	-	-	310.815
<i>979: Educação e Formação</i>	235.524	119.313	541.923	-	-	896.760
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	18.396	43.280	-	40.000	-	101.676
Administração Municipal de Viqueque	1.526.367	742.150	1.438.540	40.000	258.568	4.005.625
<i>026: Estradas e Pontes</i>	35.556	13.467	-	-	-	49.023
<i>028: Desenvolvimento Rural e Urbano</i>	-	-	-	-	258.568	258.568
<i>366: Segurança Nacional</i>	22.236	8.400	-	-	-	30.636
<i>392: Acesso à Justiça</i>	20.616	5.620	-	-	-	26.236
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	625.463	341.704	971.808	-	-	1.938.975
<i>797: Agricultura</i>	392.064	61.789	-	-	-	453.853

798: Águas e saneamento	55.032	35.993	-	-	91.025
805: Saúde	145.264	165.151	-	-	310.415
979: Educação e Formação	184.464	80.826	466.732	-	732.022
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	23.436	23.300	-	40.000	-
982: Turismo	22.236	5.900	-	-	28.136
Município de Ataúro	484.932	990.797	331.031	768.100	0
026: Estradas e Pontes	59.988	-	-	-	59.988
510: Boa Governação e Gestão Institucional	276.648	923.451	132.601	698.100	-
797: Agricultura	27.828	9.100	-	-	36.928
798: Águas e saneamento	-	12.736	-	30.000	-
805: Saúde	36.804	21.500	-	-	58.304
979: Educação e Formação	25.380	17.760	152.430	-	195.570
980: Igualdade de género e inclusão social	32.904	1.250	46.000	40.000	-
982: Turismo	25.380	5.000	-	-	30.380
Administração dos Portos de Timor-Leste, I.P.	364.366	2.560.676	0	0	2.925.042
502: Transportes	170.496	1.984.114	-	-	2.154.610
510: Boa Governação e Gestão Institucional	193.870	576.562	-	-	770.432
Agência de Desenvolvimento Nacional, I.P.	0	2.432.240	0	135.000	2.000.000
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	-	-	-	1.213.336
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	2.417.240	-	135.000	-
805: Saúde	-	-	-	-	483.548
979: Educação e Formação	-	-	-	-	303.116

<i>980: Igualdade de género e inclusão social</i>	-	15.000	-	-	-	15.000
Agência de Promoção de Investimento e Exportação de Timor-Leste, I.P.	0	791.514	0	0	0	791.514
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	314.694	-	-	-	314.694
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	476.820	-	-	-	476.820
Agência de Tecnologia de Informação e Comunicação, I.P. - TIC TIMOR	0	5.289.736	0	1.064.180	0	6.353.916
<i>252: Telecomunicações</i>	-	2.573.914	-	-	-	2.573.914
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	2.715.822	-	1.064.180	-	3.780.002
Agência Nacional para Avaliação e Acreditação Académica	5.318	363.098	0	0	0	368.416
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>5.318</i>	<i>73.476</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>78.794</i>
<i>979: Educação e Formação</i>	-	289.622	-	-	-	289.622
Arquivo e Museu da Resistência Timorense, I.P.	0	1.868.527	0	0	0	1.868.527
<i>024: Cultura e Património</i>	-	1.226.798	-	-	-	1.226.798
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	641.729	-	-	-	641.729
Arquivo Nacional de Timor-Leste, I.P.	194.628	206.772	0	0	0	401.400
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>194.628</i>	<i>206.772</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>401.400</i>
Autoridade da Aviação Civil de Timor-Leste, I.P.	258.601	426.625	0	0	0	685.226
<i>502: Transportes</i>	<i>96.102</i>	<i>307.111</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>403.213</i>
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>162.499</i>	<i>119.514</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>282.013</i>
Autoridade de Inspeção e Fiscalização da Atividade Económica, Sanitária e Alimentar, I.P.	36.720	969.650	0	0	0	1.006.370
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>-</i>	<i>487.026</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>487.026</i>

983: Investimento e Diversificação Económica	36.720	482.624	-	-	-	519.344
Autoridade Nacional de Água e Saneamento, I.P.	0	592.000	0	0	0	592.000
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	304.256	-	-	-	304.256
798: Água e saneamento	-	287.744	-	-	-	287.744
Autoridade Nacional de Comunicações, I.P.	0	1.288.608	0	0	0	1.288.608
252: Telecomunicações	-	648.265	-	-	-	648.265
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	640.343	-	-	-	640.343
Autoridade Nacional para a Eletricidade, I.P.	0	487.576	0	55.424	0	543.000
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	215.460	-	16.750	-	232.210
802: Energia e Eletricidade	-	272.116	-	38.674	-	310.790
Centro Logístico Nacional	153.400	6.091.545	0	375.800	0	6.620.745
510: Boa Governação e Gestão Institucional	11.400	1.346.208	-	375.800	-	1.733.408
983: Investimento e Diversificação Económica	142.000	4.745.337	-	-	-	4.887.337
Centro Nacional Chega!	782.943	792.278	410.400	0	561.710	2.547.331
024: Cultura e Património	173.550	431.003	139.700	-	561.710	1.305.963
510: Boa Governação e Gestão Institucional	543.093	316.095	37.400	-	-	896.588
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	66.300	45.180	233.300	-	-	344.780
Centro Nacional de Emprego e Formação Profissional, I.P.	0	948.604	30.750	0	0	979.354
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	477.580	-	-	-	477.580
983: Investimento e Diversificação Económica	-	471.024	30.750	-	-	501.774
Centro Nacional de Formação Profissional - Becora, I.P.	112.560	500.627	0	0	0	613.187

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	112.560	252.062	-	-	-	364.622
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	248.565	-	-	-	248.565
Centro Nacional de Reabilitação, I.P.	32.000	866.200	0	0	0	898.200
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	32.000	314.150	-	-	-	346.150
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	552.050	-	-	-	552.050
Comissão Anti-Corrupção	978.466	1.046.750	0	607.640	0	2.632.856
<i>392: Acesso à Justiça</i>	-	209.968	-	18.490	-	228.458
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	978.466	836.782	-	589.150	-	2.404.398
Comissão da Função Pública	1.591.331	1.177.840	12.900	0	0	2.782.071
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	1.591.331	1.169.840	12.900	-	-	2.774.071
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	8.000	-	-	-	8.000
Comissão Nacional de Eleições	934.857	1.624.078	6.000.000	0	0	8.558.935
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	934.857	1.624.078	6.000.000	-	-	8.558.935
Conselho de Imprensa	402.795	463.140	0	0	0	865.935
<i>439: Garantir a liberdade de expressão e acesso à informação</i>	148.734	196.842	-	-	-	345.576
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	254.061	266.298	-	-	-	520.359
Conselho Para a Delimitação Definitiva das Fronteiras Marítimas	0	980.725	0	0	0	980.725
<i>030: Assegurar Fronteiras Terrestres e Marítimas permanentes com a Indonésia</i>	-	445.204	-	-	-	445.204
<i>152: Estabelecer o Gabinete das Fronteiras Marítimas como um Centro de Excelência sobre Fronteiras Marítimas e Jurisdição Marítima de Timor-Leste - Economia Azul</i>	-	144.000	-	-	-	144.000

510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	391.521	-	-	-	391.521
Fundo COVID-19	0	31.950.198	1.110.000	2.265.000	2.300.000	37.625.198
805: Saúde	-	31.950.198	1.110.000	2.265.000	2.300.000	37.625.198
Fundo das Infraestruturas	34.995	940.865	0	32.200	331.445.079	332.453.139
023: Gestão das Finanças Públicas	-	-	-	-	3.030.000	3.030.000
024: Cultura e Património	-	-	-	-	950.000	950.000
026: Estradas e Pontes.	-	-	-	-	164.495.443	164.495.443
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	-	-	-	11.989.298	11.989.298
171: Aproximar os serviços dos Tribunais da População	-	-	-	-	4.407.817	4.407.817
252: Telecomunicações	-	-	-	-	16.815.467	16.815.467
366: Segurança Nacional	-	-	-	-	6.099.832	6.099.832
388: Defesa Nacional	-	-	-	-	4.077.517	4.077.517
392: Acesso à Justiça	-	-	-	-	50.000	50.000
401: Gestão de Recursos Petrolíferos e Minerais	-	-	-	-	2.150.000	2.150.000
439: Garantir à liberdade de expressão e acesso à informação	-	-	-	-	450.000	450.000
502: Transportes	-	-	-	-	400.000	400.000
510: Boa Governação e Gestão Institucional	34.995	940.865	-	32.200	10.045.704	11.053.764
797: Agricultura	-	-	-	-	5.774.544	5.774.544
798: Água e saneamento	-	-	-	-	9.150.068	9.150.068
802: Eletricidade	-	-	-	-	11.419.593	11.419.593
805: Saúde	-	-	-	-	2.777.319	2.777.319

<i>809: Aeroporto</i>	-	-	-	-	40.141.002	40.141.002
<i>874: Portos</i>	-	-	-	-	2.957.701	2.957.701
<i>977: Manutenção, Reabilitação e resposta a estruturas danificadas calamidades</i>	-	-	-	-	17.529.207	17.529.207
<i>979: Educação e Formação</i>	-	-	-	-	7.749.407	7.749.407
<i>980: Igualdade de Género e Inclusão Social</i>	-	-	-	-	5.126.310	5.126.310
<i>981: Proteção e Conservação do Ambiente</i>	-	-	-	-	100.000	100.000
<i>982: Turismo</i>	-	-	-	-	1.032.500	1.032.500
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	-	-	-	2.576.350	2.576.350
<i>984: Ordenamento do Território</i>	-	-	-	-	150.000	150.000
Fundo de Desenvolvimento de Capital Humano	0	12.000.000	0	0	0	12.000.000
<i>304: Formação Profissional</i>	-	1.027.800	-	-	-	1.027.800
<i>313: Treinamento técnico</i>	-	3.567.543	-	-	-	3.567.543
<i>314: Bolsas de Estudo</i>	-	6.533.064	-	-	-	6.533.064
<i>315: Outros Tipos de Formação</i>	-	871.593	-	-	-	871.593
Hospital Nacional Guido Valadares	5.992.132	3.915.956	0	500.000	762.787	11.170.875
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>319.152</i>	<i>1.692.862</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>200.000</i>	<i>2.212.014</i>
<i>805: Saíde</i>	<i>5.672.980</i>	<i>2.223.094</i>	<i>-</i>	<i>500.000</i>	<i>562.787</i>	<i>8.958.861</i>
Imprensa Nacional de Timor-Leste, I.P.	328.834	152.672	0	0	0	481.506
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>328.834</i>	<i>152.672</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>481.506</i>
Instituto de Apoio ao Desenvolvimento Empresarial	607.631	483.638	0	0	0	1.091.269
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	<i>561.131</i>	<i>258.958</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>820.089</i>
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	<i>46.500</i>	<i>224.680</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>271.180</i>

Instituto de Defesa Nacional	73.000	1.504.149	0	0	0	1.577.149
388: <i>Defesa Nacional</i>	73.000	1.225.759	-	-	-	1.298.759
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	278.390	-	-	-	278.390
Instituto de Gestão de Equipamento de Timor-Leste, I.P.	1.219.346	1.394.512	0	1.499.986	0	4.113.844
026: <i>Estradas e Pontes</i>	1.020.254	1.214.658	-	1.499.986	-	3.734.898
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	199.092	179.854	-	-	-	378.946
Instituto de Pesquisa, Desenvolvimento, Formação e Promoção do Bambu	0	616.420	0	0	0	616.420
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	408.711	-	-	-	408.711
797: <i>Agricultura</i>	-	207.709	-	-	-	207.709
Instituto de Petróleo e Geologia, I.P.	0	4.000.000	0	0	0	4.000.000
401: <i>Gestão de Recursos Petrolíferos e Minerais</i>	-	2.846.352	-	-	-	2.846.352
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	1.153.648	-	-	-	1.153.648
Instituto Nacional da Administração Pública	446.805	582.080	0	0	0	1.028.885
<i>Programa 510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	446.805	582.080	-	-	-	1.028.885
Instituto Nacional de Ciências e Tecnologia	128.768	362.056	0	0	0	490.824
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	128.768	81.422	-	-	-	210.190
979: <i>Educação e Formação</i>	-	280.634	-	-	-	280.634
Instituto Nacional de Desenvolvimento de Mão-de-Obra	126.636	370.893	0	0	0	497.529
510: <i>Boa Governação e Gestão Institucional</i>	83.148	153.616	-	-	-	236.764
983: <i>Investimento e Diversificação Económica</i>	43.488	217.277	-	-	-	260.765
Instituto Nacional de Saúde	394.868	635.424	0	0	0	1.030.292

<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	181.224	142.700	-	-	-	323.924
<i>805: Saúde</i>	213.644	492.724	-	-	-	706.368
Instituto Para a Qualidade de Timor-Leste, I.P.	47.568	816.503	0	178.787	0	1.042.858
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	47.568	411.733	-	52.000	-	511.301
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	404.770	-	126.787	-	531.557
Instituto Politécnico de Betano	468.483	732.758	0	0	0	1.201.241
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	150.545	311.584	-	-	-	462.129
<i>979: Educação e Formação</i>	317.938	421.174	-	-	-	739.112
Laboratório Nacional de Saúde, I.P.	364.039	399.306	0	60.000	0	823.345
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	59.402	176.861	-	-	-	236.263
<i>805: Saúde</i>	304.637	222.445	-	60.000	-	587.082
Secretariado Técnico da Administração Eleitoral	577.248	842.122	0	157.500	0	1.576.870
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	577.248	842.122	-	157.500	-	1.576.870
Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde, I.P.	608.500	7.130.168	960.000	415.000	121.832	9.235.500
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	224.329	734.994	-	65.000	121.832	1.146.155
<i>805: Saúde</i>	384.171	6.395.174	960.000	350.000	-	8.089.345
Serviço de Registo e Verificação Empresarial, I.P.	0	2.459.259	0	78.000	0	2.537.259
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	-	822.000	-	78.000	-	900.000
<i>983: Investimento e Diversificação Económica</i>	-	1.637.259	-	-	-	1.637.259
Serviço Nacional de Ambulância e Emergência Médica, I.P.	174.963	851.178	190.000	75.000	0	1.291.141
<i>510: Boa Governação e Gestão Institucional</i>	174.963	202.222	-	11.600	-	388.785

805: Saúde	-	648.956	190.000	63.400	-	902.356
TATOLI - Agência Noticiosa de Timor-Leste, I.P.	0	620.795	0	27.011	0	647.806
439: Garantir a liberdade de expressão e acesso à informação	-	392.779	-	7.000	-	399.779
510: Boa Governação e Gestão Institucional	-	228.016	-	20.011	-	248.027
Universidade Nacional de Timor Lorosa'e	10.064.472	4.444.933	0	200.000	1.867.488	16.576.893
510: Boa Governação e Gestão Institucional	3.597.522	3.985.907	-	200.000	1.867.488	9.650.917
979: Educação e Formação	6.466.950	436.226	-	-	-	6.903.176
980: Igualdade de Género e Inclusão Social	-	22.800	-	-	-	22.800
TOTAL	245.437.130	466.877.382	715.071.939	41.914.097	390.177.399	1.859.477.947

Tabela IV – Receitas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno

Categoría	Valor
Rubrica	
1 Transferências	5.562.360
<i>Transferências do Orçamento da Administração Central</i>	5.562.360
2 Receitas Tributárias	180.000
2.1 Impostos Diretos	-
2.2 Impostos Indiretos	-
2.3 Taxas	180.000
3 Doações, heranças e legados	0
4 Rendimentos	0
3.1 Dividendos	-
3.2 Juros	-
3.3 Rendas	-
5 Saldo de Gerência	84.436.784
Total da receita	90.179.144

Tabela V – Despesas da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno

Título Programa	Categorias					Total
	Salários e Vencimentos	Bens e Serviços	Transferências Públicas	Capital Menor	Capital de Desenvolvimento	
024: Cultura e Património	-	900	2.000	-	-	2.900
028: Desenvolvimento Rural e Urbano	-	358.718	32.000	-	-	390.718
029: Reformas do Estado	-	-	464.000	-	-	464.000
366: Segurança Nacional	-	50.600	-	-	-	50.600
392: Acesso à Justiça	-	207.389	948.400	-	-	1.155.789
510: Boa Governação e Gestão Institucional	11.086.859	8.419.415	1.640.547	227.475	2.400.000	23.774.296
797: Agricultura	-	136.661	-	-	305.000	441.661
798: Água e saneamento	-	3.000	-	-	-	3.000
805: Saúde	-	739.257	-	-	-	739.257
867: Desenvolvimento e Reforço de Zonas com Tratamento Administrativo e Económico Especial	-	11.156.167	1.600	112.830	49.054.303	60.324.900
979: Educação e Formação.	-	48.165	1.158.370	266.850	-	1.473.385
980: Igualdade de género e inclusão social	-	115.712	76.350	40.000	-	232.062
981: Proteção e Conservação do Ambiente	-	5.673	-	-	-	5.673
982: Turismo	-	74.419	-	-	-	74.419
983: Investimento e Diversificação Económica	-	45.364	87.320	-	300.000	432.684
TOTAL	11.086.859	21.361.440	4.410.587	647.155	52.059.303	89.565.344

Tabela VI - Receitas da Segurança Social

Categoria Rubrica	Regimes					TOTAL
	<i>Regime Contributivo de Repartição</i>	<i>Regime Não Contributivo</i>	<i>Administração da Segurança Social</i>	<i>Regime Contributivo de Capitalização (FRSS)</i>		
Contribuições para a Segurança Social	40.215.500	-	1.800.000	-	-	42.015.500
<i>Regime Contributivo</i>	<i>40.215.500</i>	-	<i>1.800.000</i>	-	-	<i>42.015.500</i>
Sanções e Outras Penalidades	-	-	-	-	-	-
Rendimentos	50.000	-	-	-	500.000	550.000
Transferências Correntes	5.681.792	58.800.000	2.238.208	-	-	66.720.000
<i>Transferência do Orçamento da Administração Central</i>	<i>5.681.792</i>	<i>58.800.000</i>	<i>2.038.208</i>	-	-	<i>66.520.000</i>
<i>Transferência do Resto do Mundo</i>	-	-	<i>200.000</i>	-	-	<i>200.000</i>
Outras Receitas Correntes	-	-	-	-	-	-
Transferências de Capital	-	-	-	-	158.712.500	158.712.500
<i>Segurança Social - entre Regimes</i>	-	-	-	-	<i>158.712.500</i>	<i>158.712.500</i>
Ativos Financeiros	-	-	-	-	-	-
Passivos Financeiros	-	-	-	-	-	-
Outras Receitas Capital	-	-	-	-	-	-
Saldo de Gerência	120.000.000	-	-	-	-	120.000.000
TOTAL	165.947.292	58.800.000	4.038.208	159.212.500	387.998.000	
TOTAL CONSOLIDADO	165.947.292	58.800.000	4.038.208	500.000	229.285.500	

Nota: O total consolidado elimina as receitas que consistem em transferências entre regimes, concretamente a transferência de US \$158.712.500 do INSS para o FRSS, para não contabilizar essas receitas em duplicado.

Tabela VII – Despesas da Segurança Social

Categorias	Regimes				
	Regime Contributivo de Repartição	Regime Não Contributivo	Administração da Segurança Social	Regime Contributivo de Capitalização (FRSS)	TOTAL
Despesas com Pessoal	-	-	1.327.306	-	1.327.306
Aquisição de Bens e Serviços	-	-	458.251	-	458.251
Juros e Outros Encargos	-	-	276.750	-	276.750
Transferências Correntes	7.234.792	58.800.000	-	-	66.034.792
Outras Despesas Correntes	-	-	1.975.901	-	1.975.901
Aquisição de Bens de Capital	-	-	-	-	-
Transferências de Capital	158.712.500	-	-	-	158.712.500
Ativos Financeiros	-	-	-	159.212.500	159.212.500
Passivos Financeiros	-	-	-	-	-
Outras Despesas Capital	-	-	-	-	-
TOTAL	165.947.292	58.800.000	4.038.208	159.212.500	387.998.000
TOTAL CONSOLIDADO	7.234.792	58.800.000	4.038.208	159.212.500	229.285.500

Nota: O total consolidado elimina as despesas que consistem em transferências entre regimes, concretamente a transferência de US \$158.712.500 do INSS para o FRSS, para não contabilizar essas despesas em duplicado.

11 Dokumentus Suporta

11.1 Justifikasiun ba Transferensias husi Fundu Minarai



PRIMEIRO MINISTRO

Gabinete do
Primeiro-Ministro

Excelentíssimo

**Senhor Presidente do Parlamento
Nacional**

Aniceto Longuinhos Guterres Lopes
Parlamento Nacional
Rua Formosa
Díli, Timor-Leste

N/Ref.^a: 0951/...../GPM/X/2021

Data: Díli, 15 de outubro de 2021

Assunto: Justificação da realização de uma transferência do Fundo Petrolífero acima do Rendimento Sustentável Estimado e Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado para 2022

Excelência,

Em cumprimento do disposto na alínea d) do artigo 9.º da Lei n.º 9/2005, de 3 de agosto, Lei do Fundo Petrolífero, alterada pela Lei n.º 12/2011, de 28 de setembro, sou a apresentar a Vossa Excelência a justificação sobre os motivos que levam a considerar como sendo no interesse de Timor-Leste, a longo prazo, que se efetue uma transferência em montante superior ao Rendimento Sustentável Estimado do Fundo Petrolífero.

Apresento, ainda, a Vossa Excelência, para consideração e aprovação pelo Parlamento Nacional, a Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado para 2022.

Desde a sua tomada de posse, o VIII Governo Constitucional tem norteado a sua ação pelos objetivos definidos no Plano Estratégico de Desenvolvimento, com vista ao desenvolvimento harmonioso de Timor-Leste.

Contudo, nos dois últimos anos assistimos a uma das maiores crises mundiais deste século, motivada pela emergência da pandemia da COVID-19.



PRIMEIRO MINISTRO

Gabinete do
Primeiro-Ministro

O impacto da pandemia ameaçou os ganhos económicos e sociais atingidos nas últimas duas décadas pela nossa jovem Nação.

É necessário imprimir um novo ímpeto nas reformas estruturais e no desenvolvimento económico para que Timor-Leste possa emergir desta crise mais forte e melhor preparado para o futuro.

Com base no enquadramento previsto no Plano Estratégico de Desenvolvimento, foram definidas 6 áreas-chave para 2022, o Desenvolvimento do Capital Humano (Educação, Treinamento e Saúde), a Habitação e Inclusão Social, os Setores Produtivos (Agricultura, Turismo), o Meio Ambiente e Conetividade, o Desenvolvimento do Setor Privado, o Desenvolvimento Rural e o Bom governo.

A construção de bases sustentáveis que permitam o desenvolvimento económico e social necessita de um substancial investimento público para criação de infraestruturas e formação de capital humano.

Para tal, será necessário realizar uma transferência do Fundo Petrolífero acima do Rendimento Sustentável Estimado.

Esta transferência não visa suportar despesas correntes relacionadas com o funcionamento da administração do Estado, as quais serão fortemente limitadas nesse Orçamento Geral do Estado, mas financiar um conjunto de investimento estruturais necessários ao desenvolvimento do país de modo a satisfazer as necessidades da geração atual e das gerações vindouras.

Excelência,

O levantamento acima do Rendimento Sustentável Estimado do Fundo Petrolífero, que se submete à consideração, visa sobretudo continuar a financiar o programa de desenvolvimento de infraestruturas e de capacitação humana, bem como implementar medidas de recuperação económica em resultado da crise mundial que eclodiu em 2020 em resultado da pandemia da COVID-19.

O programa de desenvolvimento de infraestruturas inclui a continuação da construção e reparação da rede viária para conectar todas as zonas do país e estender os benefícios do desenvolvimento a toda a população, em especial a população rural.

Serão, ainda, feitos investimentos avultados nos sistemas de águas e saneamento em vários municípios de forma a garantir o acesso da população a água potável e ao tratamento dos esgotos.





PRIMEIRO MINISTRO

Gabinete do
Primeiro-Ministro

Será, também, dado um impulso decisivo na melhoramento do Aeroporto Internacional de Díli Presidente Nicolau Lobato, para permitir melhorar as ligações do país com o exterior e impulsionar o turismo.

Finalmente, continuaram os esforços de capacitação dos trabalhadores e jovens timorenses através da organização de ações de treinamento e de atribuição de bolsas de estudo pelo Fundo de Desenvolvimento do Capital Humano.

Excelência,

Com base nos fundamentos acima apresentados, submete-se à consideração do Parlamento Nacional a aprovação de um levantamento do Fundo Petrolífero que excede os 3% do Rendimento Sustentável Estimado.

Neste sentido, junto o Relatório com a estimativa do montante em que ficará o Rendimento Sustentável Estimado dos exercícios orçamentais subsequentes, por força da transferência a partir do Fundo Petrolífero de montante superior ao Rendimento Sustentável Estimado e o Relatório do Auditor Independente que certifica as estimativas de redução do rendimento sustentável estimado, exigidos pelas alíneas b) e c) do artigo 9.º da Lei do Fundo Petrolífero.

Ciente da atenção, merecimento e aceitação de Sua Excelência, Senhor Presidente, aproveito o ensejo para apresentar os protestos da minha mais elevada consideração.

Taur Matan Ruak
Primeiro-Ministro

11.2 Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferensias husi Fundo Minara iba RSE 2022



República Democrática de Timor-Leste
Ministério das Finanças



Gabinete do Ministro

N.º: 320 / GMF /VIII/2021-10

Díli, 12 de outubro de 2021

Excelentíssimo

Senhor Primeiro-Ministro

General Taur Matan Ruak

Assunto: **Estimativa do rendimento sustentável no ano orçamental no qual a transferência é feita e no ano orçamental precedente**

Excelência,

Nos termos previstos nas alíneas a) e b) do artigo 8.º da Lei do Fundo Petrolífero, aprovada pela Lei n.º 9/2005, de 3 de agosto, e alterada pela Lei nº 12/2011, de 28 de setembro, apresenta-se *infra* o cálculo do rendimento sustentável para o ano orçamental de 2022 e no ano orçamental precedente.

	Montante
Estimativa do Rendimento Sustentável para o ano orçamental de 2022	US \$554.077.576,00
Estimativa do Rendimento Sustentável para o ano orçamental precedente (2021)	US \$547.873.175,00

O Rendimento Sustentável Estimado é calculado segundo as regras definidas no Anexo 1 à Lei do Fundo Petrolífero.

O Orçamento Geral do Estado para 2022 inclui uma análise da metodologia na qual se baseiam os cálculos do Rendimento Sustentável Estimado.

De acordo com a alínea c) do artigo 8.º da Lei do Fundo Petrolífero, o Auditor Independente deverá certificar o montante do Rendimento Sustentável Estimado, pelo que se junta, em anexo, o relatório de certificação.

Sem mais assunto de momento, aceite os protestos da minha mais elevada estima e consideração.

Com os melhores cumprimentos,



Rui A. Gomes

Ministro das Finanças



**Building a better
working world**

Ernst & Young
11 Mounts Bay Road
Perth WA 6000 Australia
GPO Box M939 Perth WA 6843

Tel: +61 8 9429 2222
Fax: +61 8 9429 2436
ey.com/au

12 de outubro de 2021

Mr. Rui A. Gomes
Ministro das Finanças
Torre do Ministério das Finanças, 10.^º andar
Aitarak Laran
Díli, Timor-Leste

RELATÓRIO INDEPENDENTE DE GARANTIA DE FIABILIDADE SOBRE O CÁLCULO DO RENDIMENTO SUSTENTÁVEL ESTIMADO (“RSE”)

Âmbito

Fomos contratados pelo Ministro das Finanças da Republica Democrática de Timor Leste (“Ministério das Finanças”) em conformidade com o Artigo 8(c) da Lei n.^º 9/2005 do Fundo Petrolífero, de 3 de agosto de 2005, alterada pela Lei n.^º 12/2011, de 28 de setembro de 2011 (“a Lei”) para a realização de um trabalho de segurança razoável conforme tal como definido nas Normas Internacionais de Trabalhos de Garantia de Fiabilidade , de ora em diante referido como o trabalho, em relação ao cumprimento pelo Ministério das Finanças, em todos os aspectos materiais, com os requisitos para o cálculo do Rendimento Sustentável Estimado (“RSE”), de acordo com os parágrafos II e III do Anexo da Lei para o ano a findar em 31 de Dezembro de 2022 (“Anexo I”).

Responsabilidades do Ministério das Finanças

O Ministério das Finanças é responsável pelo:

- Cálculo do RSE para o ano fiscal a findar em 31 de dezembro de 2022 em cumprimento com os requisitos estipulados no Anexo I da Lei
- Confirmar que a mensuração e avaliação dos pressupostos subjacentes que suportam o cálculo cumprem com os requisitos dos parágrafos IV e V do Anexo I da Lei e que todas as matérias relevantes são refletidas no cálculo do RSE
- Desenho, implementação e manutenção de um sistema de controlo interno apropriado, manutenção de registo e efetuar as estimativas que sejam relevantes para o cálculo do RSE de acordo com o Anexo I da Lei, livre de distorções materiais devido a fraude ou erro.

Responsabilidades da EY

A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião se o Ministério das Finanças cumpriu, em todos os aspectos materiais, com os requisitos dos parágrafos II e III do Anexo I da Lei no cálculo do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, com base no trabalho realizado e na evidencia obtida.



Building a better
working world

O nosso trabalho foi realizado de acordo com a Norma Internacional de Trabalhos de Garantia de Fiabilidade (ISAE) 3000 (Revista) "Trabalhos de Garantia de Fiabilidade que Não Sejam Auditorias ou Revisões de Informação Financeira Histórica", e pelos termos de referência acordados com o Ministério das Finanças para a realização deste trabalho em 16 de abril de 2021. Esta Norma exige que o trabalho seja planeado e executado para obter uma garantia razoável de fiabilidade de que o Ministério das Finanças cumpriu, em todos os aspectos materiais, com os requisitos dos parágrafos II e III do Anexo I da Lei, no cálculo do cálculo do Rendimento Sustentável Estimado ("RSE") para o exercício a findar em 31 de dezembro de 2022, e para emitir o nosso relatório. A natureza, o tempo e a extensão dos procedimentos selecionados dependem do nosso julgamento profissional, incluindo a avaliação dos riscos de distorção material no cálculo do RSE, quer devido a fraude ou a erro.

Entendemos que a prova obtida é suficiente e apropriada para proporcionar uma base razoável para a nossa opinião.

Qualidade e independência

Mantivemos a nossa independência e confirmamos que cumprimos com os requisitos do Código de Ética do International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA) e que temos as competências e a experiência necessárias para executar este trabalho.

Aplicamos igualmente a Norma Internacional de Controlo de Qualidade 1 (ISQC1) *Controlo de Qualidade para Firmas que Executem Auditorias e Revisões de Demonstrações Financeiras, e Outros Trabalhos de Garantia de Fiabilidade e Serviços Relacionados* e, como tal, mantemos um sistema de controlo de qualidade incluindo políticas e procedimentos documentados relativos ao cumprimento com requisitos éticos, normas profissionais e requisitos legais e regulatórios aplicáveis.

Descrição dos procedimentos realizados

Os nossos procedimentos incluíram:

- A realização de entrevistas ao pessoal-chave para entendimento do processo de reporte do RSE, incluindo o processo de obter e preparar a informação para o cálculo do RSE;
- A verificação se os critérios de cálculo foram corretamente aplicados de acordo com as metodologias descritas nos parágrafos II e III do Anexo 1 da Lei;
- A confirmação, com base numa amostra, que os dados usados para o cálculo do RSE estão de acordo com os da base de dados (ver limitação);
- A verificação das fórmulas usadas no cálculo do RSE e dos mapas de suporte;
- A realização de procedimentos de revisão analítica para apoiar na verificação da razoabilidade dos dados usados para calcular o RSE;



Building a better
working world

Ênfase

O Ministério das Finanças prepara o cálculo do RSE com base nos pressupostos subjacentes de acordo com as disposições dos parágrafos IV e V do Anexo I da Lei. Alguns desses pressupostos têm por base informação previsional fornecida ou obtida junto de terceiros (por exemplo, produção real e prevista e custos reais e orçamentados, através da informação fornecida pelo operador de joint ventures Bayu-Undan field através da Autoridade Nacional do Petróleo de Timor-Leste e a taxa de retorno de longo prazo do Fundo Petrolífero, fornecida por um consultor de investimentos independente) e o nosso trabalho não inclui a verificação da exatidão, plenitude ou validade das informações obtidas de terceiras entidades.

Segurança razoável significa um nível de segurança elevado, mas não absoluto. A segurança absoluta é raramente alcançável como resultado de fatores tais como: o uso de testes seletivos, as limitações inerentes ao controlo interno, o facto de que muitas das evidências que nos foram disponibilizadas serem persuasivas e não conclusivas, e o uso de julgamento profissional na recolha e avaliação de provas e na formação das nossas conclusões com base nessas provas.

Opinião

Em nossa opinião, o Ministério das Finanças cumpriu, em todos os aspetos materiais, com os requisitos dos parágrafos II e III do Anexo I da Lei no cálculo do Rendimento Sustentável Estimado para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022. O cálculo apresenta um Rendimento Sustentável Estimado de 554.077.576 de dólares americanos.

Restrições de uso

A informação contida neste relatório é unicamente para uso do Ministério das Finanças, de acordo com a carta compromisso datada de 16 de abril de 2021, com o objetivo de expressar uma opinião se o Ministério das Finanças cumpriu, em todos os aspetos materiais, com os requisitos dos parágrafos II e III do Anexo I da Lei no cálculo do Rendimento Sustentável Estimado para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022. Renunciamos a qualquer responsabilidade perante terceiros, para além do Ministério das Finanças, por qualquer fiabilidade neste relatório, ou para qualquer propósito diferente daquele para o qual foi preparado.

Ernst & Young

Ernst & Young
Perth
Australia

12 de outubro de 2021

11.3 Relatoriu RSE: Rekerimentu ba Transferensia husi Fundu Minarai Esesu RSE 2022



República Democrática de Timor-Leste
Ministério das Finanças



Gabinete do Ministro

N.º: 447/GMF/VIII/2021-12

Díli, 21 de dezembro de 2021

Excelentíssimo

Senhor Primeiro-Ministro

General Taur Matan Ruak

Assunto: Estimativa do montante em que ficará reduzido o Rendimento Sustentável Estimado nos exercícios orçamentais subsequentes

Excelência,

Nos termos previstos na alínea b) do artigo 9.º da Lei do Fundo Petrolífero, aprovada pela Lei n.º 9/2005, de 3 de agosto, e alterada pela Lei nº 12/2011, de 28 de setembro, apresenta-se *infra* a redução do Rendimento Sustentável Estimado para os anos orçamentais a partir de 2021, em resultado da inscrição na proposta de lei do Orçamento Geral do Estado para 2022 de uma transferência do Fundo Petrolífero no valor de US \$1.311.387.267, montante que excede o valor do Rendimento Sustentável Estimado:

Ano orçamental	Valor do RSE nos anos orçamentais seguintes caso, em 2022, seja feito um levantamento igual ao RSE	Valor do RSE nos anos orçamentais seguintes caso, em 2022, seja feito um levantamento superior ao RSE
2023	551.099.514	528.096.233
2024	548.137.596	525.257.957
2025	545.191.356	522.434.695
2026	542.260.953	519.626.609
2027	539.346.300	516.833.616
2028	536.447.314	514.055.635
2029	533.563.909	511.292.586
2030	530.696.003	508.544.388
2031	527.843.512	505.810.962
2032	525.006.354	503.092.228

Os cálculos foram realizados por técnicos especialistas do Ministério das Finanças, com base nas regras definidas no Anexo 1 à Lei do Fundo Petrolífero.

De acordo com a alínea c) do artigo 9.º da Lei do Fundo Petrolífero, o Auditor Independente deverá certificar as estimativas da redução do Rendimento Sustentável Estimado, pelo que se junta, em anexo, o relatório de certificação.

Sem mais assunto de momento, aceite os protestos da minha mais elevada estima e consideração.

Com os melhores cumprimentos,



Rui A. Gomes

Ministro das Finanças



**Building a better
working world**

Ernst & Young
11 Mounts Bay Road
Perth WA 6000 Australia
GPO Box M939 Perth WA 6843

Tel: +61 8 9429 2222
Fax: +61 8 9429 2436
ey.com/au

21 de dezembro de 2021

Mr. Rui A. Gomes
Ministério das Finanças
Torre do Ministério das Finanças, 10.^º andar
Aitarak Laran
Dili, Timor-Leste

Relatório de Conclusões Factuais para o Ministério das Finanças da República Democrática de Timor-Leste relativas à redução estimada no Rendimento Sustentável Estimado (RSE)

Efetuámos os procedimentos acordados com o Ministério das Finanças da República Democrática de Timor-Leste (“Ministério das Finanças”) para reportar as conclusões factuais com o objetivo de auxiliar o Ministério das Finanças e o Governo da República Democrática de Timor-Leste (“Governo”) a avaliar a exatidão do montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, em conformidade com a alínea c) do artigo 9.^º da Lei n.^º 9/2005 do Fundo Petrolífero, de 3 de agosto de 2005, alterada pela Lei n.^º 12/2011, de 28 de setembro de 2011 (“Lei”). Os procedimentos efetuados estão de acordo com a nossa carta compromisso datada de 16 de abril de 2021 e descritos abaixo.

Responsabilidades do Ministério das Finanças

O Ministério das Finanças é responsável pela adequacidade ou não dos procedimentos acordados para ser efetuados pela EY. O Ministérios das Finanças e o Governo são responsáveis por determinar se as conclusões factuais do nosso trabalho, em conjunto com qualquer outra informação obtida, proporcionam uma base razoável para quaisquer conclusões que venha a tirar ou que quaisquer outros utilizadores venham a tirar sobre o assunto e não prestamos quaisquer representações quanto à suficiência destes procedimentos para os vossos objetivos.

Responsabilidades da EY

A nossa responsabilidade consiste em reportar as conclusões factuais obtidas na execução dos procedimentos acordados. O nosso trabalho foi efetuado em conformidade com a Norma Internacional de Serviços Relacionados (ISRS) 4400, Trabalhos para Executar Procedimentos Acordados com Respeito a Informação Financeira.

Porque os trabalhos de procedimentos acordados não fornecem uma segurança razoável ou limitada de acordo com as normas emitidas pelo International Auditing and Assurance Standards Board, não expressamos qualquer conclusão e não fornecemos qualquer segurança sobre a exatidão do montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022. Caso tivéssemos efetuado procedimentos adicionais ou se tivéssemos efetuado uma auditoria ou uma revisão da exatidão do montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado



Building a better
working world

da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, de acordo com as normas emitidas pelo International Auditing and Assurance Standards Board, outras matérias poderiam ter chegado ao nosso conhecimento que seriam reportadas a V. Exas.

Independência

Confirmamos que cumprimos com os requisitos de ética equivalentes aos requeridos para Outros Trabalhos de Garantia de Fiabilidade, incluindo os relativos à independência.

Conclusões Factuais

Os procedimentos foram efetuados exclusivamente com o objetivo de auxiliar o Ministério das Finanças a avaliar a exatidão do montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022. Os procedimentos efetuados e as conclusões factuais são como segue.

Procedimentos efetuados	Conclusões factuais
1. Obtenção dos cálculos subjacentes ao apuramento do montante pelo qual o RSE ^(Nota 1) será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, os quais suportaram o relatório ao Governo elaborado nos termos da alínea b) do artigo 9.º da Lei.	Obtivemos os cálculos subjacentes ao apuramento do montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, os quais suportaram o relatório ao Governo elaborado nos termos da alínea b) do artigo 9.º da Lei.
2. Resumo do montante pelo qual o RSE será reduzido para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero, em resultado dos cálculos obtidos no procedimento 1.	Resumimos, no Apêndice A, o montante pelo qual o RSE será reduzido, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, em resultado dos cálculos obtidos no procedimento 1.
3. Conciliação da metodologia subjacente aos cálculos obtidos no procedimento 1 com a metodologia adotada no cálculo do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, de acordo como os parágrafos II e III do Anexo I da Lei previamente obtido pela EY como parte do trabalho de garantia de fiabilidade cujo respetivo relatório foi emitido em 12 de outubro de 2021. Reporte de quaisquer exceções encontradas.	A metodologia de cálculo subjacente aos cálculos obtidos no procedimento 1 estão em conformidade com a metodologia adotada no cálculo do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022, de acordo como os parágrafos II e III do Anexo I da Lei previamente obtido pela EY como parte do trabalho de garantia de fiabilidade cujo respetivo relatório foi emitido em 12 de outubro de 2021. Não foram identificadas quaisquer exceções.



Building a better
working world

Procedimentos efetuados	Conclusões factuais
4. Obtenção do valor proposto da transferência do Fundo Petrolífero, que consiste num valor em excesso do RSE calculado pelo Ministério das Finanças para efeitos do Orçamento do Ano Fiscal de 2022 e reconciliação do valor com o cálculo obtido no procedimento 1.	Obtivemos do Ministério das Finanças o valor proposto da transferência do Fundo Petrolífero, o qual ascende a 1.311.387.267 de dólares americanos. Conciliámos o valor da transferência proposta, no montante de 1.311.387.267 de dólares americanos, com os cálculos obtidos no procedimento 1.
5. Recálculo do montante da redução no RSE, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência proposta pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022.	Efetuámos o recálculo do montante da redução no RSE, para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência proposta pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022. Não foram identificadas quaisquer exceções

Nota 1 – o RSE para um determinado ano fiscal é calculado como 3% do valor total estimado do Fundo Petrolífero no final do ano fiscal anterior adicionado do valor presente dos “recebimentos das futuras receitas de petróleo” com base numa taxa de desconto igual à taxa de retorno do investimento futuro do Fundo Petrolífero. Com a término do Acordo de Partilha de Produção do campo Bayu-Undan em 2022, os recebimentos das futuras receitas de petróleo foram estimados em 45.6 milhões de dólares americanos e 104.2 milhões de dólares americanos para os anos findos em 31 de dezembro de 2022 e 31 de dezembro de 2023, respetivamente. Os recebimentos das receitas de petróleo foram estimados como sendo nulos nos anos subsequentes.

Restrições ao uso

O presente relatório destina-se exclusivamente ao uso do Ministérios das Finanças e do Governo da República Democrática de Timor-Leste para o objetivo estabelecido acima. Como utilizador do nosso relatório, cabe a V. Exas., e a quaisquer outros utilizadores, avaliar se os procedimentos efetuados e as nossas conclusões factuais fornecem, em combinação com quaisquer outras informações que tenham obtido, uma base razoável para quaisquer conclusões que venham a tirar sobre o assunto em questão. Tal como requerido pela Norma Internacional de Serviços Relacionados (ISRS) 4400, Trabalhos para Executar Procedimentos Acordados com Respeito a Informação Financeira, o uso deste relatório é restrito para as partes que acordaram com a EY os procedimentos a serem efetuados, assim como para outras partes identificadas nos termos do trabalho a realizar (uma vez que outras partes, desconhecedoras das razões para a realização dos procedimentos efetuados, podem interpretar mal os resultados desses mesmos procedimentos).

O nosso relatório só pode ser referido pelo Ministério das Finanças para o objetivo acima identificado, nos termos da nossa carta compromisso datada de 16 de abril de 2021.



**Building a better
working world**

Renunciamos a qualquer responsabilidade perante terceiros, por qualquer perda ou responsabilidade que esses terceiros possam sofrer ou incorrer, decorrente de ou relacionada com ou de qualquer forma ligada com o conteúdo do nosso relatório, da entrega do nosso relatório a terceiros ou a confiança que terceiros depositem no nosso relatório.

Ernst & Young

Ernst & Young

Perth

21 de dezembro de 2021



Building a better
working world

Apêndice A

A tabela abaixo resume a redução ao RSE para os anos a findar em 31 de dezembro de 2023 até 31 de dezembro de 2032, em resultado da transferência pelo Fundo Petrolífero de um valor em excesso do RSE para o ano a findar em 31 de dezembro de 2022.

RSE para os anos fiscais de 2023 a 2032 assumindo:

Ano fiscal	A proposta de transferências do Fundo Petrolífero em 2022 no valor de 1.311.387.267 de dólares americanos	A proposta de transferências do Fundo Petrolífero em 2022 no valor de 554.077.576 de dólares americanos	Redução do RSE
	de dólares americanos	de dólares americanos	
31 de dezembro de 2023	528.096.233	551.099.514	(23.003.281)
31 de dezembro de 2024	525.257.957	548.137.596	(22.879.639)
31 de dezembro de 2025	522.434.695	545.191.356	(22.756.661)
31 de dezembro de 2026	519.626.609	542.260.953	(22.634.344)
31 de dezembro de 2027	516.833.616	539.346.300	(22.512.684)
31 de dezembro de 2028	514.055.635	536.447.314	(22.391.679)
31 de dezembro de 2029	511.292.586	533.563.909	(22.271.323)
31 de dezembro de 2030	508.544.388	530.696.003	(22.151.615)
31 de dezembro de 2031	505.810.962	527.843.512	(22.032.550)
31 de dezembro de 2032	503.092.228	525.006.354	(21.914.126)



República Democrática de Timor-Leste

Preparadu ba Governu Repúblika Democrática
Timor-Leste husi Ministériu Finansas



MINISTÉRIU FINANSAS

Torre Ministeriu Finansas, Aitarak-Laran , Díli, Timor-Leste
Website - www.mof.gov.tl